



KAMUS
BAHASA INDONESIA-BAHASA GAYO I

DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

02 21



KAMUS BAHASA INDONESIA-BAHASA GAYO I

Thantawy R.
Hartini Supadi
A.R. Darulaman
Zulfah Salam
Nurdin Amin
H. Armoza
Chairul Bachri
Hj. Cut Bunsuraini

PERPUSTAKAAN
PUSAT PEMBINAAN DAN
PENGEMBANGAN BAHASA
DEPARTEMEN PENDIDIKAN
DAN KEBUDAYAAN

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
Jakarta
1996

No. Kasir/Ressi

499213 992 21

KOM

1.

No. Induk : 0493

Tgl. : 2-9-96

Ttd. :

KAMUS BAHASA INDONESIA - BAHASA GAYO I

Penyusun

Drs. Thantawy R.,M.A.

Dra. Hartini Supadi

A.R. Darulaman

Zulfah Salam

Drs. Nurdin Amin

H. Armoza, S.H.,

Chairil Bakri

Hj. Cut Bunsuraini

ISBN : 979.459.699-x

Pembina Proyek

Dr. Hasan Alwi

Pemimpin Proyek

Drs. A. Murad

Penyunting

Dra. Hartini Supadi

Pembantu Teknis

Radiyo

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa

Jalan Daksinapati Barat IV

Rawamangun

Jakarta 13220

Hak cipta dilindungi undang-undang

Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang diperbanyak

dalam bentuk apa pun tanpa izin tertulis

dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan

untuk keperluan penulisan artikel

atau karya ilmiah

KATA PENGANTAR
KEPALA PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN
BAHASA

Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia-Jakarta yang berada di bawah Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, sejak tahun 1974 mempunyai tugas pokok melaksanakan kegiatan kebahasaan dan kesastraan yang bertujuan meningkatkan mutu pemakaian bahasa Indonesia yang baik dan benar, menyempurnakan sandi (kode) bahasa Indonesia, mendorong pertumbuhan sastra Indonesia, dan meningkatkan apresiasi sastra Indonesia. Dalam rangka penyediaan sarana kerja dan buku acuan bagi mahasiswa, guru, dosen, dan tenaga peneliti, tenaga ahli, dan masyarakat umum, naskah hasil penelitian dan penyusunan para ahli diterbitkan dengan biaya proyek ini.

Kamus dwibahasa yang diterbitkan mencakupi kamus bahasa Indonesia-bahasa daerah dan kamus bahasa daerah bahasa Indonesia.

Terbitan ini, *Kamus Bahasa Indonesia Bahasa Gayo I* merupakan salah satu dari seri itu yang naskahnya berhasil disusun berkat bantuan tenaga dan pikiran. Drs. Thantawy R.,M.A., Dra. Hartini Supadi, A.R. Darulaman, Zulfah Salam, Drs. Nurdin Amin, H. Armoza, S.H., Chairil Bakri, Hj. Cut Bunsuraini. Untuk itu, kepada kedelapan pakar ini saya sampaikan terima kasih dan penghargaan yang setinggi-tingginya.

Ucapan terima kasih juga ingin saya sampaikan kepada Drs. A. Murad (Pemimpin Proyek 1995/1996), Drs. Suharna (Sekretaris Proyek), Drs. Suhadi (Bendaharawan Proyek), Sdr. Tukiyar, Sdr. Radiyo, dan Sdr. Sunarko (Staf Proyek) yang telah mengelola penerbitan buku ini.

Jakarta, Januari 1996

Dr. Hasan Alwi

UCAPAN TERIMA KASIH

Pembangunan nasional yang tengah diupayakan oleh bangsa Indonesia dewasa ini menuntut adanya komunikasi antardaerah, antarsuku, dan antarbudaya yang menggunakan bahasa Indonesia dengan baik dan benar. Hal itu semakin terasa dalam upaya menyongsong Pembangunan Jangka Panjang Tahap II (PJPT II).

Suatu kenyataan dewasa ini yang masih kita hadapi ialah bahwa kemampuan berbahasa dengan baik dan benar belum merata dalam masyarakat Indonesia, terutama hal itu tampak pada pemakai bahasa daerah, termasuk masyarakat Gayo.

Salah satu sarana untuk mengatasi kesenjangan kemampuan berbahasa Indonesia bagi masyarakat Indonesia ialah penyusunan kamus dwibahasa, bahasa Indonesia – bahasa Gayo ini merupakan salah satu contoh upaya untuk menjembatani kerumpangan-kerumpangan pribadi menuju gerbang masyarakat Indonesia maju sesuai dengan perkembangan ilmu dan kemajuan teknologi.

Pemilihan kata (lema atau entri) dalam kamus ini disesuaikan dengan perkembangan kosakata yang memungkinkan peningkatan kemampuan berkomunikasi sejalan dengan perkembangan bahasa Indonesia dalam konteks perkembangan ilmu dan kemajuan teknologi.

Pemilihan padanan kata, penulisan ejaan, dan deskripsi makna serta contoh-contoh kalimat dalam kamus ini berpegang kepada dialek bahasa Gayo Lut. Dialet Gayo Lut digunakan oleh masyarakat Gayo yang menetap di sekitar danau Laut Tawar, Kabupaten Aceh Tengah. Sementara itu ada juga dialek bahasa Gayo lainnya, tetapi dialek itu tidak dimasukkan ke dalam

kamus ini, yaitu dialek Gayo Lues di Blang Kejeren, Aceh Tenggara, dialek Gayo Lukup di Serbejadi atau Gayo Seumamah dan Gayo Kalul, Aceh Timur.

Kamus dwibahasa Bahasa Indonesia – Bahasa Gayo ini disusun melalui dua tahap. Tahap I, yaitu entri A sampai dengan K, dilakukan mulai April 1992 sampai Maret 1993, sedangkan untuk tahap II, yaitu entri L sampai dengan Z dilakukan pada periode April 1993 sampai dengan Maret 1994. Pada mulanya tim penyusun kamus untuk tahap I hanya terdiri atas: Drs. Thantawy R., M.A. (Ketua), Dra. Hartini Supadi, Zulfah, A.R. Darulaman (Anggota), dan Gatot Subroto (Pembantu Teknis). Kemudian dalam pelaksanaannya penyusunan kamus ini, digarap bersama dengan Drs. Nurdin Amin, Armoza, S.H., Chairul Bahri. Mereka ikut berpartisipasi bukan sekedar memberikan masukan sebagai nara sumber, melainkan turut aktif dalam proses penyusunan kamus ini.

Menurut hemat kami Kamus dwibahasa Bahasa Indonesia – Bahasa Gayo ini sangat bermanfaat bagi pemakai Bahasa Gayo, baik bagi mereka yang dibesarkan dalam budaya Gayo maupun bagi generasi muda (pelajar dan mahasiswa) Gayo yang bahasa ibunya bukan bahasa Gayo. Kamus ini juga berfaedah bagi para pemimpin dan tokoh masyarakat dan setiap individu yang karena kedudukan dan fungsinya harus berkomunikasi dengan masyarakat pemakai bahasa Gayo.

Kami menyadari bahwa penyusunan kamus dwibahasa Bahasa Indonesia – Bahasa Gayo ini masih banyak kekurangannya. Kekurangan itu terjadi oleh karena kesulitan yang kami hadapi:

- a. mencari dan menemukan *padanan kata* yang lebih tepat dan lebih asli, baik entri maupun subentri.
- b. mendeskripsikan makna dan penulisan ejaan bahasa Gayo yang benar karena belum ada pedoman penulisan ejaan bahasa Gayo yang baku.
- c. pola pembentukan kata jadian dalam bahasa Gayo tidak sama dengan pola pembentukan kata jadian bahasa Indonesia.

Dalam kesempatan ini tim penyusun mengucapkan terima kasih kepada Kepala Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Dr. Hasan Alwi, Pemimpin Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, Dr. Edwar Djamaris beserta staf, yang telah memberikan

kepercayaan dan kesempatan kepada kami untuk menyusun Kamus Bahasa Indonesia – Bahasa Gayo ini. Kami ucapkan terima kasih khusus kepada Dra. Hartini Supadi dari Bidang Perkamusian dan Peristilahan Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa yang telah bersedia membantu memperkuat barisan tim dalam penyusunan kamus ini, yang pekerjaannya bukan saja memeriksa dan memperbaiki penyusunan kamus melainkan juga memberikan petunjuk-petunjuk mulai dari proses persiapan sampai penyelesaian. Kami juga mengucapkan terima kasih kepada Drs. H. Ahmad Patoni yang telah memberikan saran-saran dan petunjuk kepada kami dalam penyusunan kamus ini. Walaupun demikian, tegur sapa pembaca sangat kami harapkan demi perbaikan kamus ini.

Akhirnya, kami mengharapkan semoga Kamus Bahasa Indonesia – Bahasa Gayo ini dapat bermanfaat bagi pihak-pihak yang memerlukannya.

Jakarta, 1 Februari 1993

Tim Penyusun

PETUNJUK PENGGUNAAN KAMUS

Petunjuk penggunaan Kamus Bahasa Indonesia – Bahasa Gayo ini pada umumnya mengacu kepada *Kamus Umum Bahasa Indonesia* W.J.S. Poerwadarminta (1976), *Kamus Bahasa Indonesia* (1983), dan *Kamus Besar Bahasa Indonesia* (1990).

Rinciannya adalah sebagai berikut.

A. Ejaan

Ejaan yang dipergunakan dalam Kamus Indonesia–Gayo ini, terutama yang berkaitan dengan penulisan entri pokok, subentri, dan contoh berupa frase atau kalimat adalah ejaan bahasa Indonesia yang diatur dalam buku Pedoman Umum Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan (Edisi II, 1987) dan Pedoman Umum Pembentukan Istilah (Edisi II, 1988).

B. Penyukuan Kata

1. Penyusunan dilakukan terhadap kata-kata yang berkedudukan sebagai entri pokok, baik berupa kata dasar, kata berulang maupun gabungan kata.

Contoh:

- a. Kata dasar/Bentuk dasar

a.bad n ...

a.ba.di a ...

a.bai a ...

b. Kata Berulang/Bentuk Berulang

- 1) Bentuk berulang yang menunjukkan makna jamak (nomina), misalnya *orang-orang*, *rumah-rumah*, tidak dimuat sebagai kata lema.
- 2) Bentuk kata yang seolah-olah merupakan bentuk berulang, seperti *aba-aba*, *kupu-kupu*, diperlakukan sebagai kata lema.
- 3) Bentuk berulang yang menunjukkan jamak dalam hal proses, seperti *berlari-lari*, *melihat-lihat*, diperlakukan sebagai kata sublema dan diletakkan langsung sesudah bentuk kata yang diulang.

acak-acakan *a* ...

anai-anai *n* ...

ancang-ancang *n* ...

c. Gabungan Kata

Gabungan kata yang berafiks atau tidak, misalnya

antibiotik *n* ...

antibodi *n* ...

tanggung jawab *v* ...

bertanggung jawab *v* ...

2. Penyukuan kata dasar dilakukan sebagai berikut.

- a. Apabila di tengah kata terdapat dua buah huruf vokal yang berurutan, penyukuan kata dilakukan di antara kedua huruf vokal itu.

Contoh:

ba.ur *n* ...

da.un *v* ...

gi.at *a* ...

- b. Apabila di tengah kata terdapat konsonan (termasuk gabungan huruf konsonan) di antara dua buah vokal, penyukuan dilakukan sebelum huruf konsonan atau gabungan konsonan itu.

Contoh:

ba.wang *n* ...

di.dik *v* ...

su.nyi *a* ...

- c. Apabila di tengah kata terdapat dua buah konsonan yang berurutan, kecuali gabungan huruf konsonan, penyukuan dilakukan di antara dua huruf konsonan itu.

Contoh:

sak.**si** n ...

pin.**dah** v ...

pen.**ting** a ...

- d. Apabila di tengah kata terdapat tiga huruf konsonan atau lebih, penyukuan dilakukan di antara huruf konsonan yang pertama (termasuk gabungan huruf konsonan) dan huruf konsonan yang kedua.

Contoh:

kon.trol v ...

in.stru.men n ...

masy.hur a ...

- e. Apabila suatu kata terdiri dari dua unsur atau lebih dan salah satu unsurnya dapat bergabung dengan unsur lain, penyukuan dilakukan dalam dua tahap sebagai berikut.

Pertama : Penyukuan dilakukan di antara unsur-unsur pembentuk katanya.

Kedua : Penyukuan dilakukan di antara suku-suku katanya sesuai dengan kaidah 2a, 2b, 2c, dan 2d di atas.

Contoh:

kilogram (**ki.lo+gram**) → ki.lo.gram

kilometer (**ki.lo+me.ter**) → ki.lo.me.ter

fotografi (**fo.to+gra.fi**) → fo.to.gra.fi

biografi (**bi.o+gra.fi**) → bi.o.gra.fi

tunakarya (**tu.na+kar.ya**) → tu.na.kar.ya

C. Bentuk Susunan Kamus

1. Kata Dasar/Bentuk Dasar

Kata dasar atau bentuk dasar yang menjadi dasar segala bentukan kata (kata jadian) diperlakukan sebagai entri pokok, sedangkan bentuk-bentuk derivasinya diperlakukan sebagai subentri.

Misalnya: Kata celup adalah kata dasar, dan mencelup, mencelupkan, dan tercelup adalah bentuk derivasinya.

Cara menyusunnya adalah sebagai berikut.

ce.lup *n cat si icampur wih kin muwarnai baju, upuh, dsb; telap: -- merah, warna ilang*

mencelup *v 1 munelap: ia == selendang putihnya dng celup merah muda. we munelap tudunge urum telap ilang mude 2 munyelom: murenem: ia == bajunya ke air panas we munyelom ni bajue ku weh porak;*

mencelupkan *1 munelapan: ia mencelupkan selendangnya menjadi warna merah. we munelapan tudunge mujadi telap; 2 munyelomen; murenemen: dia == pena ke botol tinta, we munyelomen pena ku wan bebuli ni dawat; ayah == roti ke kopi susu, ayah munyelomen ruti ku kopi susu.*

tercelup *v 1 tetelap; 2 tercelom; terenem: == pula oleh saya baju ibu itu, terenem kuboboh baju ni inewa; garam yang == ke air teh, bukan gulapoa si terenem kuan teh, nume gule.*

2. *Kata Berulang/Bentuk Berulang*

Kata berulang/bentuk ulang diperlakukan sebagai berikut.

- a. Bentuk kata yang seolah-olah merupakan bentuk ulang, seperti *abu-abu, oleh-oleh, dan ubun-ubun*, diperlakukan sebagai entri pokok.
- b. Bentuk berulang seperti *desas-desus, hiruk-pikuk, dan kucar-kacir*, diperlakukan sebagai entri pokok.
- c. Bentuk ulang yang menyatakan makna jamak, seperti *tuan-tuan, kursi-kursi, dan kelas-kelas*, tidak dimuat sebagai entri.
- d. Bentuk ulang yang menunjukkan jamak dalam hal proses, seperti *berbelit-belit, menduga-duga, dan tolong-menolong*, diperlakukan sebagai subentri sesudah bentuk kata dasarnya.

Contoh:

berbelit-belit diletakkan sesudah *belit*

menduga-duga diletakkan sesudah *duga*
tolong-menolong diletakkan sesudah *tolong*

3. *Gabungan Kata*

Gabungan kata diperlakukan sebagai berikut.

- a. Gabungan kata atau kelompok kata yang merupakan frase-idiomatis atau tidak, berimbuhan atau tidak yang tidak berderivasi tidak diperlakukan sebagai entri pokok. Letaknya langsung di bawah entri pokok, yaitu kata pertama unsur pembentukan kata gabungan itu, dan disusun berderet ke samping apabila ternyata gabungan kata yang dibentuk dari entri pokok itu lebih dari satu. Unsur pertama gabungan kata itu ditulis dengan tanda (--) apabila berupa kata dasar, dan ditulis dengan garis rangkap (==) apabila berupa kata berimbuhan.

Contoh:

balik v;

si nge iganti iwan akte atawa suret si mumerin hak milik
(mobil, tanoh);

berbalik v;

== hati mupinah pendirian; mubalik; == **muka** mutuker
arap;

== **pulang** mubalik ulak;

terbalik v;

== **akal** mubalik akal; mugile; == **mata** nge putih mata
(mokot tu munanti)

- b. Gabungan kata yang berderivasi, seperti *jabat tangan*, *tanggung jawab*, dan *warga negara*, diperlakukan sebagai entri pokok

4. *Peribahasa*

Peribahasa diperlakukan secara khusus, dicetak miring dan ditempatkan *sebelum* gabungan kata yang berupa frase. Jika terdapat lebih dari satu peribahasa dari sebuah entri, peribahasa-peribahasa disusun menurut abjad dengan berpegang teguh pada *huruf awal* pada kata pertama peribahasa itu.

batu *n* 1 atau; 2 patok (pal, mil); 3 *ki* keras lagu atau; -- *hitam tak bersanding* atau item gere besaning, *pb* teridahe lemut, ketape atewe (pendirine) teger lagu atau (payah mungalahne, mulewene, dsb) teridahe lemah lemut, ketape atiwe karas (nyanya mungalahne, payah mulewenne, dsb); *bagai mengungkit* -- *di bencah* lagu munungkit atau i paya, *pb* hal ni jema si kiset ipeden mubueten sesara buet; *patah* -- *hatinya* patah atau atewe, *pb* lebih meran bebuet jeroh ku jema len ari ku sudere diri

D. Urutan Susunan Entri

Entri pokok disusun menurut abjad, baik secara horizontal maupun secara vertikal. Secara horizontal, misalnya entri yang mempunyai deretan huruf *b.e.r.k.a.t* diletakkan sesudah entri yang memiliki huruf *b.e.r.k.a.s*, sedangkan secara vertikal, huruf *b* diletakkan di bawah huruf *a*, huruf *c* diletakkan di bawah *b*, dan seterusnya.

E. Ortografi

1. *Garis hubung satu* (-)

Garis hubung satu (-) dipakai untuk menghubungkan kata dalam bentuk perulangan kata.

Contoh:

pa.ru-pa.ru *n* ...;
su.ka-ci.ta *a* ...;
to.long *v*, **menolong** *v* ...; **tolong-menolong** *v* ...;

2. *Garis hubung dua* (--)

Garis hubung dua (--) digunakan untuk mengganti entri pokok

Contoh:

ba.kar *n* ...;
-- **alang-alang** ...; --**semangat** ...;
-- **hutan** ...;

3. *Tanda sama dengan rangkap* (==)

Tanda sama dengan rangkap (==) dipakai untuk menggantikan subentri.

Contoh:

ba.ngun *v ...;*

pembangunan *n pembangunan; == dilakukan di segala bidang pembangunan ibueten isegele segi*

4. **Cetak Miring** (...)

Cetak miring (...), misalnya dipakai untuk mencetak miring label kelas kata.

Contoh:

ba.gus *a ...;*

ca.lon *n ...;*

ba.wa *v ...;*

a.kan *p ...;*

bu.kan *adv ...;*

ber.di.ka.ri *akr ...;*

5. **Cetak Tebal** (...)

Cetak tebal (...) dipakai untuk mencetak entri pokok, subentri, gabungan kata, dan angka untuk polisemi.

Contoh:

ar.ti *n 1 ... 2 ...*

mengartikan v ...

air *n ...*

-- abu ...; -- keras

6. Tanda Koma (,)

Tanda koma (,) dipakai:

- untuk memisahkan entri prakategorial dari subentri;

Contoh:

ju.ang, berjuang *v ...*

te.mu, bertemu *v ...*

- untuk membatasi bagian-bagian pemerian sebagai pilihan bentuk kata;

Contoh:

bu.nga *n ...* (melati, kekek, dedep)

- c. untuk memisahkan peribahasa dari penjelasannya.

Contoh:

a.ir n ...; -- ketuban;

-- *tenang menghanyutkan*, weh tenang mera manunuten, **pb** jema bening biasae dele pengalaman;
bermain -- basah bermain api letup, maen waih basah, men rara mutelong, **pb** tiep buet atawa urusen ara susahe/akibete

7. **Tanda titik koma (;)**

- a. titik koma (;) dipakai untuk memisahkan bentuk kata yang bermakna sama atau hampir sama (bersinonim) yang terdapat pada padanan atau pada penjelasan makna;

Contoh:

ka.mu *n* ko (;) kam; isone

bo.ros *a* rumpo; barbur; gere hemat

- b. titik koma (;) dipakai sebagai penanda akhir deskripsi makna sebuah subentri yang masih belum merupakan bentuk derivasi terakhir;

Contoh:

gun.dul *n* 1 gutul; pepal (bur, ulu); limus (ulu, bur); 2 gere ara murip jangut (manuk, kurik dsb); 3 gere ara murip (senuen, kerpe, tamas, kayu); 4 gere muulung

- c. titik koma (;) dipakai sebagai penanda akhir deskripsi makna polisemi yang terdapat pada padanan atau penjelasan makna.

Contoh:

di.am *v* 1 ongot; gere muling; ongot bening; pebening:
dimarahi orang pun ia --, ibengisi jema pe we gere muling;
2 gere mugerak; ongot: *walaupun didorong ia tetap --*, itulak pe ongot we; 3 gere berusaha; ongot: *ia -- saja walaupun keluarganya memerlukan pertolongan*, we ongot pelin bierpe keluargae numerlun petolongan; 4 taring; dong: *ia -- bersama kami*, we taring urum kami;

da.hu.lu *adv* 1 pudaha; tengaha; silon; lain -- *lain sekarang*, len pudaha len besilo; 2 mulo; simulo; termulo; *pergilah kamu --*, beluhmi ko mulo

8. *Tanda Titik (.)*

Tanda titik (.) dipakai sebagai batas penyukuan kata bagi entri pokok.

Contoh:

- du.duk** *v* kundul;
mendudukkan *v* mungunulen
a.nu.ge.rah *n* anugerah; kerunie

9. *Tanda Titik Dua (:)*

Tanda titik dua (:) sebagai pengganti kata misalnya di dalam deskripsi untuk mengawali kalimat contoh bagi entri yang diberi deskripsi.

Contoh:

- har.mo.nis** *a* serasi: *warna baju dan selendangnya == ragi baju urum tudunge serasi*

10. *Tanda Kurung ((...))*

Tanda kurung dipakai untuk:

- a. menjelaskan deskripsi makna,

Contoh:

- bo.tak** *a* pepal; sulah (tt uluni jema); gere mujangut (tt uluni benatang)
bum.bu *n* awas (kin campur ni jantar keti sedep)

- b. sebagai penanda alternatif bentuk entri yang memiliki kelas dan makna kata yang sama.

Contoh:

- membelai (-belai)** *v* ...
membubuh (i) *v* ...

11. *Garis (/.../)*

Tanda garis miring (/.../) dipakai untuk menandai lafal kata yang mengandung unsur bunyi (e) atau (E) agar tidak menjadi kesalahan di dalam melafalkannya.

Contoh:

be.la.sung.ka.wa /belasungkawa/ *n* ...

e.le.men.ter /eleméntér/ *a* ...

12. *Accent aiqu* (')

Accent aiqu (') dipakai sebagai tanda diakritik di atas huruf *e* untuk menyatakan bunyi /e/ atau bunyi /E/ seperti pada kata enak, elok, dan teras.

Contoh:

mer.dé.ka /merdéka/ *a* ...

e.le.men.ter /eleméntér/ *a* ...

ka.kek /kakék/ *n* ...

13. *Angka Arab* (1, 2, 3, ...)

- Angka Arab (1, 2, 3, ...) untuk menandai bentuk-bentuk homograf yang homofon (diletakkan di depan entri yang memiliki bentuk homonim, agak sedikit ke atas).

Contoh:

¹**bun.dar** *a* bulet; gemok

²**bun.dar** *n* sikat pakaian

- Angka Arab dipakai untuk menandai makna polisemi pada padanan kata.

Contoh:

bu.jang *n* 1 bebujang; 2 budak; temuluk

cap.lok *v* 1 telgap (tengkam urum awah renye telan bulet-bulet); 2 menguasai; munueten (tanoh atauwa nenggerini jema);

14. Anak panah (→)

Anak panah (→) dipakai sebagai penanda rujuk silang bagi entri yang tidak perlu lagi diberi padanan karena padanannya sudah diberikan pada entri rujukan atau subentri dari entri rujukannya. Oleh karena itu, padanan entri itu dapat dicari pada kelompok entri rujukannya.

Contoh:

sa.va.na → sa.ba.na
sa.wang.an → sa.wang
bo.lak-ba.lik → ba.lik

F. Label dan Singkatan Kata

1. Label

a. Label kelas kata

Label kelas kata dipakai untuk menandai penggolongan kata yang memiliki ciri-ciri dominan kategori leksikal tertentu tanpa memilih fungsinya dalam kalimat, misalnya sebagai berikut:

<i>a</i>	adjektiva
<i>n</i>	nomina
<i>v</i>	verba
<i>pron</i>	pronomina
<i>adv</i>	adverbia
<i>num</i>	numeralia
<i>p</i>	partikel

b. Label lain-lain

<i>akr</i>	akronim
<i>cak</i>	ragam percakapan
<i>kas</i>	ragam kasar
<i>ki</i>	kiasan
<i>pb</i>	peribahasa
<i>ark</i>	arkais
<i>hor</i>	ragam hormat
<i>kl</i>	klasik

2. Singkatan Kata

a. Singkatan kata Indonesia

<i>dl</i>	dalam
<i>dll</i>	dan lain-lain
<i>dng</i>	dengan
<i>dp</i>	daripada
<i>dr</i>	dari

<i>pd</i>	pada
<i>sbg</i>	sebagai
<i>shg</i>	sehingga
<i>spt</i>	seperti
<i>dsb</i>	dan sebagainya
<i>kpd</i>	kepada
<i>krn</i>	karena
<i>msl</i>	misal
<i>thd</i>	terhadap
<i>tsb</i>	tersebut
<i>tt</i>	tentang
<i>yg</i>	yang

b. *Singkatan kata Gayo*

<i>bgn</i>	bagin
<i>dll</i>	den len-len
<i>dsb</i>	den sebagewe
<i>msl</i>	misele
<i>tt</i>	tentang

A

a.ba-a.ba *n* perintah mubueten sesara buet; tene; rintah; aba-aba: *ia memberikan -- agar mulai berlari*, we munosah rintah kati mulei musangka; bersiaplah, -- untuk berlari sudah terlihat dr sini, siep-siep, tene male mulei musangka nge telas ari ini

a.bad *n* masa seratus tun; ebed: *satu --, sara ebed* (seratus tun): *jarang orang dapat hidup sampai satu --*; jarang jema lepas murip sawah seratus tun

a.ba.di *a* kekal: *di dunia ini tidak ada yg --, i denie ni gere ara si kekal; mengabadikan v 1* kune kati abadi; kune keti kekal; muabadin: *pemerintah == pahlawan itu dng cara mencantumkan namanya menjadi nama jalan*, pemerintah muabadin pahlawan na dengan cara mubobon gerele kin gerel ni dene; *dia berusaha == persahabatan mereka berdua dng saling kunjung-mengunjungi*, we berusaha kune keti kekal rowane bepong dengan bersientongan; *2* ki mumetrek: *ia sedang == keluarganya*, we tengah mumetrek keluarga

a.bai *a* **1** gere beriro: *jangan -- thd nasihat orang tua*, enti gere beriro kin nasihatni jema tue; **2** lale: *ia tidak -- sembahyang mengabaikan v 1* gere muniron: *ia == pesan saya*, we gere muniron manatku; **2** gere mumatihi: *walaupun batuknya tambah parah ia tetap == apa yg dikatakan dokter*, dup nge lagu noya olok ni atuke, tetap we gere mumatihi ling ni dokter;

terabaikan *v* nge tayuh: *krn terlalu sibuk, ada pekerjaan lain yg ==, kerna sibuktu, ara buet len nge mukemar*

a.bang *n* 1 serinen si lebih tue; abang: *ia pergi dng --, nya, we beluh urum abange; 2 tutur ku jema rawan si lebih tue bier nume sudere atau peserinen; abang: bagaimana kata --, dng mufakat semuanya terlaksana, kune kene abang, urum pakat bewene mujadi*

ab.di *n* temuluk: *dia -- raja, we temulukni reje*

mengabdi *v* 1 munyerah ni tenege urum pikiren; mungahdi: *sudah sejak dahulu ia == kepada raja, nge ari pudaha mi we mengabdi kureje; 2 numeratin; munuripi: hanya ia yg == kepada kedua orang tuanya, we si munuripi ama inee;*

pengabdian *n* pengabdien: == *seseorang tidak dapat diukur dng harta benda yg diberikannya, pengabdien ni sesara jema gere lepas iukur urum reta si osahe*

ab.nor.mal *a* mulen ari biasa: *tingkah lakunya sehari-hari sudah --, sipete sehari-hari nge mulen ari biasa;*

a.bor.tus *n* keguguran; kebuangan: *sudah tiga kali ia mengalami --, nge mutulun we keguguren*

absen /absén/ *v* gere geh, gere hadir: *dia -- hari ini, we gere geh serloni*

ab.sen.si /absénsi/ *n* kin gere gehe: -- *ketua dl rapat itu membuat hadirin gelisah, kin gere geh ni ketua iwan rapat oya muboboh jema sigeuh gelisah*

ab.ses /absés/ *n* mème: *walaupun kakinya sudah --, ia belum ke dokter juga, dup nge mumeme pe kidinge we gere beluh ilen ku dotor*

ab.so.lut *a* sigere nguk gere; mutlak: *perintah raja zaman dahulu bersifat --, perintah ni reje pudaha mutlak sipete*

ab.strak *a* gere berujud; gere muukuren: *kebahagiaan pd seseorang bersifat --, bahagie ni sesara jema gere muukuran*

a.bu-a.bu *a dabul*: *lama kelamaan warnanya berubah menjadi --, mokot-mokot (geh kin mokote) warnae dabul*

a.cak *a gere meho; gere mepat; kune kenak*: *barang-barang itu diletakkan secara --, penamatan na gere mepat parie;*

acak-acakan *a gere mutentu/mususun (dongnge, parie); gere mususun; ia meletakkan buku itu ==, we mubobon bukua gere mutentu/muatur besusun*

a.cap.ka.li *adv gati*: *anak itu -- datang kemari, kekanaka gati geh ku ini*

a.car *n acar (tt pemanganan, timun icampur cuka)*

a.ca.ra *n 1 si mele ibicaran; urutem ni buet iwan sara pesulakan; acara; kalau -- rapat itu belum ada, supaya dibuat, ike acara ni rapata gere ilen ara, tosen; 2 acara (si nguk iengon i televisi, radio dsb): tidak semua -- televisi baik untuk anak-anak, gere bewene acara ni televisi jeroh kin kekanak*

a.ca.ra *v munerime (jamu dsb); mungeni (mayo kunul, mangan dsb) pengacara n si mubela pekara: == dalam perkara itu tidak hadir, si mubela pekara wan pekara wa gere geh*

a.cu *n acu*

mengacu *n 1 munacu: ia == tangannya hendak memukul saya, we munacu pumue mele mumepok aku; 2 munyetak: ia == patung itu untuk dipasang di taman, we munyetak patung nga male ipasang i taman; acuan* *n cetakan; cetak ni: ke mana dapat dipinjam == gorong-gorong, kusi nguk ipinyem cetak ni belbuk*

a.cuh *a 1 iro; patih: jangan -- apa yg ia katakan, enti iroi sana si perine; 2 peduli: apa pun katanya jangan --, sanah pe linge enti peduli; mengacuhkan* *v muniran: jangankan == imbauan kita, ipengnepe gere*

a.da *v ara: ayah -- di rumah, ama ara i umah;*

mengadakan *v munaran: memelihara lebih susah dp ==, mumelihara lebih nyanya ari munarane;*

adakah *p arake*: == *kau dengar kabar tentang kakakmu, arake ipengeko keber ni akamu;*

adalah *p arale; oyale; makin: dia* == *tokoh pejuang 45, we oyale tokoh pejuang 45 == lebih baik jika semua ikut serta, makin jeroh ike bewene urum;*

adapun *p arape ike: tentang maharnya akan kita tanyakan kpd yg bersangkutan*, ike mengenai mahare kite kunei kase ku empuni tubuh

a.dab *n mubetih edeb; edeb: tidak -- merupakan sifat yg tidak baik, gere mubetih edeb siped si gere jeroh;*

beradab *v muedeb: engkau harus menjadi orang yg == jangan memberi malu kpd keluarga, ko turah muedeb, enti mengemelen pemili*

a.da ka la nya *p ara saate; ara masae: -- kita mengeluarkan unek-uneck, ara masae kite munangkuhni bol nate*

adat *n 1 edet: selama kita hidup kita tidak boleh terlepas dr --, wan murip, kite gere nguk luppen kin edet; 2 perange: -- nya memang keras, perangee memang keras (teger);*

adat-istiadat *n edet;-istiedet: hal itu merupakan == yg harus kamu laksanakan, oya edet si turah ibuetenko; kalau kita tinggal di suatu daerah, kita harus mengikuti == daerah itu, ike kite taring i sara daerah, kite turah mununung edet istiedet ni daeraha*

a.de.gan *n buet si turah ibueten (wan sandiwara, pilem); -- yg diperuntukkan baginya tidak begitu dapat ia terima, adegan si turah kin nise gere kona tu ku atewe*

a.dem *a 1 gere porak; sejuk: pd ketinggian tertentu udaranya --, i ton si mepat atase udarae sejuk; 2 emer: masakan anak itu --, pejerangan ni anak oya emer; 3 tenang (perasaan, pikiren): supaya pikiran ibumu -- jangan berbuat yg bukan-bukan, keti pikiren ni inemu tenang enti tos sinenum*

a.dik *n ngi; ia adalah -- dr saudara-saudaranya yg seibu sebapak, we ngi ni sedere-sedere si sara ine sara ama;*

beradik *v* berengi: *walaupun semua sudah berkeluarga, mereka adik == tinggal serumah*, walaupun bewene nge betempat, paksa ngi berengi taring sara umah

a.dil *a* adil: *seorang hakim harus bertindak --, akim turah adil; yg kita dambakan adalah masyarakat yg -- makmur dan sejahtera, masarakat adil, makmur, sejahtera si kite kenaki;*

mengadili *v* munadili: *hakim == suatu perkara, hakim munadili pekara;* **peradilan** *n* peradilen: == *KUHP berlainan dng hukum adat setempat.* peradilen KUHP mulen urum ukum edet i sara tempat;

pengadilan *n* pengadilen: == *tempat orang mencari keadilan,* pengadilen ton ni jema mungenal si adil (keadilen);

keadilan *n* keadilen: *bukan tindakan semena-mena yang didambakan orang, tetapi ==, nume buet si nenumé (si kune kenak) si harap ni jema, tapé keadilen*

ad.mi.nis.tra.si *n* buet kantur; urusen kerani: *dia tidak dapat dipaksakan untuk bekerja di bengkel krn dia orang --, we gere lepas ipakstan bebuet i bengkel kerna we jema bagni kerani*

a.don *v* ramas; campur: -- *gula itu dng tepung, ramas gule a urum tepung;* **adonan** *n* alat kin numaduk; penos ni: == *roji itu dia beli dr toko, penos ni rutia ibelie ari kede*

a.du *v* 1 munadu: mujalu: *anak-anak gemar -- jangkrik, kekanak senang munadu kerodik; 2 isentur; iadu: dia -- mobil itu ke jembatan, isenturne mobila ku totor;*

mengadu *v* 1 munadu: mujalu: == *tenaga, munadu tenegé;* 2 mungenal: == *nasib, mungenal penurip (mungenal nepekah, muimerah rejeki);*

mengadukan *v* mungadun: *orang itu == halnya ke kantor polisi, jema so mungadun hale ku kantur pelisi;*

aduan *n* 1 **pengaduan:** == *saudara sudah saya terima, pengadun me nge kuterime;* 2 ton mujalu: ton munadu: == *sapi, ton mujalu lemu*

a.duk *v* 1 aduk: -- *kopi itu, aduk kupia; pakaian yg sudah dilipat itu jangan di -- lagi, upuh si nge ilipeta enti ne iaduk-aduk;* 2 campur: *tanah itu di -- dng pasir, campuran tanoh ha urum pasir;*

mengaduk *v* munaduk; munyampur: == *kopi*, munaduk kupi; *kuli bangunan* == *semen dng pasir*, kuli bangunen munyampur semen urum pasir;

adukan *n* 1 ton munaduk: *bawa == semen itu ke belakang*, mai ton munaduk semen ku kuduk so; 2 campuran: *benda itu berasal dr == semen dng pasir*, benea berasal ari campuren semen urum pasir

ad.vo.kat *n* 1 si mubela pekara i pengadilan; pembela; 2 pokat (uah ni pokat): -- *tumbuh subur di dataran tinggi*, pokat murip subur i daerah si atas tonne (daerah sejuk)

ae.ro.bik /aérobik/ a aerobik (si sipete mumerlun oksigen kin muripe)

a.fa.si.a *n* gere sempernē becerak si sebebpe kerna gegar utok: *sudah lama ia menderita --*, nge mokot we kona penyakit afisia

a.gak *n* 1 nalam: nalaman: -- *hati saya ia marah*, nalamku we bengis; 2 kire-kire: *datanglah kemari -- tiga hari lagi*, gehmi ku ini kire-kire tulu lo mi; 3 lebih: *ukuran sepatu saya -- besar sedikit*, ukuren sepatungku lebih kul pora;

agaknya *adv* 1 rupen; kadang: == *belum sampai akal anak itu*, rupen gere sawah akal ni kekanaka; 2 die: *siapa == yg mau menolong orang ini*, sahan die si mera munulung jema sa

a.gar *p* keti; kati: *rajin-rajinlah belajar*, -- *engkau pandai kelak*, gelah rajin belejer keti pane ko pure

a.gen /agén/ *n* agen: *dia -- surat kabar di sini*, we agen ni suret keber isinen

a.gen.da /agénda/ *n* 1 buku catetan si ara tangalle den elenne kin setun; buku agenda: --*nya tinggal di rumah*, buku agendae taring i umah; 2 acara: *sebelum rapat buat --nya dahulu*, sebelem rapat tos acarae mulo

a.gi.ta.tor *n* tukang hasut; tukang pitnah: *bukan saja zaman perang, tetapi pd zaman damai pun banyak --*, nume iwan jaman perang pelin, ketape i jaman aman pe dele we tukang hasut

- a.gung** *a kul; mulie; paling atas: masjid --, mesgit kul; jaksa --, jaksa paling atas; seorang yg -- tidak pernah berkata sembrono, jema mulie gere penah muling si kułekuwah (muling kune kenake); mengagungkan v mumelien: == nama Tuhan, mumelien Tuhen keagungan n keagungan; == Tuhan tak ada yg dapat menandingi. keagungan Tuhen gere ara si mulewene*

A.gus.tus *n Agustus (gerel ni ulen mari ulen Juli, sebelem ulen September)*

- ah.li** *n ahli; utus; pawang: dia -- membuat bajak, we ahli munos nengel keahlian n keahlien: == itu sangat berguna bagi siapapun, keahlianna ollok pedi mugune kin sahan pe*

- a.ib** *a haib; kemel; mudah-mudahan engkau jangan membuat --, buge-buge ko enti munos kemel; anak serpihan hatiku rupanya kau membuat ---, anak si mutuah, rupen ko munos haib*

- a.ir** *n wih: waih; weih; wis*

mengairi *v 1 mungona wih: petani itu rajin == sawahnya. si berume so lisik mungona wih ni umee; 2 muwihi: bendungan itu dapat == sawah yg sangat luas, bendungen na nguk muwihi ume lues; perairan n lut: == sekitar pulau itu disediakan untuk tempat memancing, lut seringkel puloa isedien kin ton munekik; pengairan n 1 tamak: terak (si bersangkuten urum persdien wih kin pertanian): dewasa ini -- kian lama kian baik, besilo ni tamak makin mokot makin jeroh; 2 sara tamak: == sawah di daerah sini dan daerah sana sudah diperbaiki, ume bagin ini urum ume bagin somana nge itetani*

- a.ja.ib** *a jarang ara; gere lagu biasa; aneh; ajaib: -- betul, ajaib pedih; tiba-tiba muncul orang berjubah putih, -- sekali, tibe-tibe geh mutermgok jema bejubah putih, ajaib pedih;*

keajaiban *n keajaipen: betul-betul suatu ==. betul-betul sara keajaipen*

- a.jak** *n 1 mai; mei; ajak: -- anak kecil itu bermain-main, mai budaka bededing; 2 lewen: -- ia berkelahi, lewen we pelolo; 3 peden: kalau mau pergi jalan-jalan, -- ia juga, ike male beluh jejelen, peden we pe:*

mengajak *v* 1 mumai; mumei; mumeden: *guru itu == muridnya berdiskusi*, gurua mumeden murike berdiskusi;
ajakan *n* teniron; anjuren: *sukar untuk menolak == nya*, nyanya munulak tenirone

a.jal *n ejel*: *sebelum -- berpantang mati*, ike gere sawah ejel gere ilen mate

a.jang *n* 1 ton kero; pingen; 2 ton; gelengang; gelngang; -- *perkelahian*, ton pelolo; 3 kin: *perlombaan catur itu dimaksudkan sbg -- memilih calon untuk tingkat selanjutnya*, adu catur ra tujunne kin mumilih calon kin tingket selanyute

a.jar *n ejer*: *kurang --*, kurang ejer; *kepalang --*, tikik mudemu pelejeran; -- *adikmu agar ia pun dapat bersepeda*, ejer ngimu keti we pe lepas begeritan

belajar *v* menuntut ilmu; belejer: *rajin ==*, rajin belejer; aherat (ki kin selpah mate)

mengajari *v* 1 munejer (munejer jema): == *orang tua belajar agama*, munejer tetue belejer agama; 2 munasehati: *orang tua itu == anaknya*, jema tue so munasehati anak ke;

mengajarkan *v* munosah pelejeran; munejer: *siapa yang == pelajaran berhitung di kelas ini*, sahan si munosah pelejeran (munejer) beretong i kelas ni

pelajar *n* murik; anak sekolah: *sebahagian == memanfaatkan waktu libur sekolah untuk mengunjungi tempat-tempat bersejarah*, seba murik mumanfaatan tengah pere sekolah ni munentong tonton besejarah;

terpelajar *v* jema pane (nge besekulah), jema mepun, jema malumur: *pekerjaan seperti itu bukanlah pekerjaan orang ==*, buet si lagu noya nume buet ni jema pane; *semua keluarganya tergolong ==*, bewene keluargae nguk perin jema pame

pelajaran *n* pelejeran (si pelejeri): -- *matematika*, pelejeran matematika -- *menggambar*, pelejeran mugamar

a.jek *a* gere mubah; tetap; teratur: *walaupun sudah bertahun-tahun, benda-benda berharga itu -- di tempatnya*, walaupun ngepepiyen tun ni, bene si muregea tetap bepari i tone

keajekan *n* ketetapan; keteraturan: *untuk terbang layang -- hati harus teguh*, kin terbang layang ketetapan ate turah kuat; -- *latihan menjadi syarat utama untuk berhasil*, keteraturen latihen kin sarat utama kati muhasil

a.ka.de.mi *n* sekolah tinggi nge mari sekolah lanjuten atas (mokote kire-kire 3 tun) besilo tingkete iperin diploma tige; akademi; -- *bank*, akademi bank; *ia sedang kuliah di salah satu* --, we tengah kuliah ia sara akademi

a.kal *n* akal; *ia gunakan -- nya, bukan tenaga yg ditonjolkan tapi akal, nume tenege (mune beb)ituruhen, ketape akal igunen;*
berakal *v* makal; pane; berakal: *manusia lebih == dp hewan, jema (manusie) lebih makal ari benatang;*
mengakali *v 1* beketier: *ia berusaha == agar barang yang rusak itu dapat dipergunakan kembali*; we beketier kune keti bene si muremokka nguk ipegunen miyen; **2** munakali (are kekire munipu): *kerjanya hanya == uang*, munakali sen we buette

a.kan *p 1* kin: *jangan lupa -- kewajiban*, enti lupen kin kewajiban; mengenai; ike: -- *pusaka yg ditinggalkan orang tuanya telah dibagi-baginya kepada adik-adiknya*, ike pesaka ni jema tuee nge ibabagie ku ngi-ngie

a.kar *n* uyet: -- *pohon embacang itu merusak tembok rumah*, unyet ni batang ni mancanga nga muremok tembok ni umah;
berakar *v 1* muuyet: *padi yg baru ditanam itu sudah ==*, rom si ben itomangan nge muuyet; **2** ki yakin olok: *sukar menginsafkannya kembali, karena sudah berurat*, nyanya muninsepenn sebeb nge yakin olok

a.khir *n 1* peremehen: *pulang paling --, ulak peremehen; 2 akhir*: -- *minggu ini, akhir minggu ini*
berakhir *v 1* akhire: *pertandingan dengan kadudukan satu satu, si jalua akire seri; 2 selesai; meh; libur sekolah telah ==*, "pere" sekolah nge selesa (meh)
mengakhiri *v 1* muneduh ni: *bunyi tembakan = yg berkelahi itu, ling ni bedil meneduh ni si pelola; 2 men (munemehen): penderitaan yg*

tidak berkesudahan hayatnya, kenyanyan si gere metus-tus (meh-meh) men (mune nyawae)

a.ki.bat *n* 1 mpatkena; mpatngkēna; mpatnikena: -- *kemarau panjang sumur penduduk pada kering*, mpatkena kemaro telege meh kering: *kamu malas == nya tidak naik kelas*, mpatkena ko merke gere nik kelas; ko merke mpatkena oya gere nik kelas
berakibat *v* peremehne: ahire: *lambatnya pertolongan == seluruh kampung hangus terbakar*, lementu si munulung ahire seluruh kampung meh angus
mengakibatkan *v* munyebebni: *karena aliran listrik padam == kota menjadi gelap*, kerne listrik mate menyebabni kute gelep

ak.la.ma.si *n* bulet pakat numerin setuju gere ara si munulak: *pemilihan ketua perkumpulan itu berlangsung secara --*, pemilihan ketua perkumpulena berlangsung secara aklamasi

ako.mo.da.si *n* ton taring sementara; ton tering kejep: akomodasi: ceh itu didatangkan dari jauh, *oleh krn itu tentu -- nya harus disediakan*, ceha itenahan ari ton si gip, kerna oya ton taringe turah isedien

ak.rab *a* akrab; rakuk: *selagi hidupnya, ia -- benar dng orang itu*. tengah murip. we (almarhum) rakuk pedih urum jema wa

ak.ro.nim *n* singkatan gabungan huruf atawa suku kata misele letjen: *leman jenderal, perumka: perusahaan umum kereta api*; akronim: *dewasa ini banyak digunakan --*, besilo ni dele ipegunen akronim

ak.sa.ra *n* urup; huruf; tulisen: *ia lancar benar membaca -- Arab*, we pane pedih mubaca urup Arab

ak.sen /aksén/ *n* logat: ling; (tt becerak) aksen: *dr -- pembicaraannya, jelas bahwa ia berasal dr daerah Tapanuli*, ari logat we becerak, nge terang asale ari Tapanuli

ak.sep.ta.bel /akséptabel/ *a* depet i terime kerna cocok; cocok; tepat: *ia kurang -- untuk jabatan semacam itu*, we kurang cocok munamat jabatan si lagu noya

ak.sep.tor /akséptor/ *n* 1 jema si mubir sen ni wesel; pebir niwesel: *dia bekerja di kantor itu selaku --, we bebuet i kantura kin pebir ni wesel;* 2 jema si urum iwan program keluarga berencana: *semua -- hadir mendengar penjelasan dr petugas BKKBN, bewene jema si urum iwan program keluarga berencaa hadir mumenge penjelasan ari petugas BKKBN;* 3 jema si mera urum wan gagasan ayu: *yang dikirim ke daerah teladan itu merupakan --, si kirim ku daerah teladana oya jema si mera urum wan gagasan ayu*

ak.tif *a* 1 gere beteduh; aktif: *dia -- dl organisasi itu, we aktif wan perkumpulena;* 2 sen mayo lebih dele ari sen tangkuh (tt sen wan pembukuuen): *dr pembukuannya terlihat neraca pembayaran --, ari pembukuuen ne teles sen mayo lebih dele ari sen tangkuh;* **mengaktifkan** *n* muaktipen (ari gere sanah pe buet ijadin ara mubuet): *dia ikut -- yayasan itu, we urum muaktipan yayasan ni;* **keaktifan** *n* kesibuken: kekatipen: *--nya di berbagai bidang pun dinilai oleh komandan.* kesibukene i bidang len pe inilai kemendan

ak.ti.vis *n* anggota aktip (wan perkumpulen dsb); aktivis: *ia -- partai, we anggota aktip ni perte*

ak.ti.vi.tas *n* 1 keaktipen: aktivitas: *-- nya dalam pekerjaan yang membuatnya disegani,* keaktifene wan buet keti we isegehi; 2 kesibuken; buet: *hal itu merupakan -- yang rutin dalam ruangan itu, oya buet jep lo si nge biasa wan ruangana*

ak.tor *n* 1 bintang film rawan; aktor: anak mude: *dia -- yang memperoleh hadiah sebagai pemeran terbaik,* we bintang ilem si depet hadiah pemain si paling jeroh; 2 simen sandiwarra, tonel: *dia -- yang sedang digemari orang,* we jema si men sandiwarra si tengah isenangi jema

ak.tris *n* jema banan si men wan ilem, radio; aktris

ak.tu.al *a* betul-betul ara; betul-betul kejadian sebenare; aktual: *film G 30 S PKI difilmkan dari kejadian yang --, ilem G 30 S PKI itos ari kejadian sebenare*

a.ku *n* aku;

mungaku *v* mungaku: *ia == bodoh, we mungaku ogoh;*

mengakui *v* mungakui: *pencuri itu == kesalahannya, perusuhha mungakui kesalahane;*

pengakuan *n* pengakuen: *oleh krn == nya yg tidak berbelit-belit ia mendapat hukumannya ringan, kerna pengakuene gere melingkok-lingkok, ukumene ringen*

a.ku.a.ri.um *n* bak kaca muisi wih ton numeralai gule; akuarium: *bermacam-macam ikan dl -- itu, bage gule wan akuariuma*

a.kul.tu.ra.si *n* mucampure roa kebudayaan; akulturası: *penggilingan padi yg dijalankan oleh air yang terdapat di daerah Minangkabau dan di Gayo merupakan bukti adanya -- antara kedua daerah itu, jingki roda si ara i Minangkabau urum i Gayo oya le tenee ara akulturası roa daeraha*

a.kun.tan *n* ahli si mubueten, munyusun, mubimbing, mungawasi, numerse, munetah tata buka urum administrasi keuangan; akuntan: *dia -- publik yg sedang diakui Pemerintah, we akuntan swasta si nge iakui Pemerintah*

a.kun.tan.si *n* hal si ara hubungene urum akuntan: akuntansi: dia baru lulus SMEA, maka ia merasa perlu mengambil kursus --, we ben lulus ari SMEA, oya kali we murasa perlu munueten kursus akuntansi

a.ku.pung.tur *n* munuwaki jema urum tusuk jarum; akupungtur: *-- adalah salah satu cara untuk mengobati orang sakit. tusuk jarum salah satu cara kin munuaki jema sakiten i umah sakit*

a.ku.rat *a* kona pedi teliti; tepat; pas; akurat: *jawabannya kurang --, jeweben ne kurang pas*

a.kut a 1 geh tibe-tibe den tir muolok; gawat (tt penyakit): *penyakitnya sudah --, penyakite nge gawat: 2 perlu tir itetahi; gawat (tt sara masalah): krn kemarau panjang, persediaan padi menjadi --, kerna mokot kemaro, persedieen rom gawat*

a.lam *n* **1** denie: *-- semesta menjadi gelap, denie mujadi gelep ; 2 daerah: -- pegunungan, daerah si mubur-bur; 3 alam: adanya terang berganti gelap merupakan hukum --, ara terang muganti ku gelep nge ukum alam; 4 ilmu --, ilmu alam; 5 si nume manusie munose (asale arai senuwen): karet --, karet asale ari senuwen karet (karet alam);*

mengalami *v* mungalami: *pd hari hujan, banyak kendaraan == kecelakaan*, tar lo uren, dele kenderaan mungalami kecelakaan; **pengalaman** *n* pengalaman; *banyak == pahit yg pernah dilaluinya*, dele pengalaman si gere jeroh si penah ialamie; **berpengalaman** *v* bepengalaman (nge be pengalaman): *ia seorang guru yg ==, we guru si nge bepengalaman*

a.la.mat *n 1* tene (ara si male terjadi): *suatu -- bahwa hari akan hujan, sara tene, uren male geh; 2 si male ituju; alamat: sudah sekian lama dicari -- itu belum juga dapat*, a mokate nge ikenali, alamate gere ilen demu; *-- rumahnya kurang jelas, alamat ni umahe kurang jelas*

a.la.mi a 1 sifet ni alam; alami: *kalau laki-laki lebih kekar dp perempuan, hal itu --, ike rawan lebih tegep ari banan, oya nge alami; 2 icube; rasai: tidak pernah saya --, gere penah ku rasa*

a.lang, alangan *n 1* balok (kayu, dsb kin muhalangi dene, memitet ni rerak, dsb); **2** kulu kie; hali; **halangan**: *kalau tidak ada ==, barang kali dl satu dua hari ini kami akan pergi*, ike gere ara mukulu kie, kedang wan serlo roa lo ni kami beluh

a.lang, alang kepala *ng a 1* tangung: *sudah ==, lebih baik diteruskan, nge tangung, ngukken iterusen; 2 tangung-tangung: jangan ==, kalau sudah dimulai, selesaikan terus, enti tangung-tangung, ike nge imulai, mungen renye (pb ike nge ilagang, turah ilepih)*

a.larm *n* tene ara bahaya; alaram: *kalau -- berbunyi, cepat cari tempat perlindungan*, ike alaram muling, tir kenal ton semilu

a.las *n 1* dasar: *-- bangunan, dasar ni bangunen; 2 lapik: -- periuk, lapik ni kuren; 3 lapik; taplak: -- meja, lapik ni meja, 4 uten: jika ingin ke kampung itu, kita harus melalui --, ike male ku kampunga, kite turah kat wan uten*

alasan *n 1* hakiket, alasan: *krn -- seibu sebapaklah maka mereka bantu membantu, kerna hakiket sara ine sara ama le keti pakea besitulungan; 2 bukti; dasar; alasan: tidak ada -- untuk menahan terdakwa itu, gere ara bukti menehen terdakwa; beralasan* *v* ara alasanne; ara dasare; urum alasan: *petugas itu tidak*

== menahan orang itu lebih lama, petugasa gere ara alasane munehen jema wa lebih mokot (mokot-mokot)
mengalasi *n* 1 mudasari; *tidak ada sebab yg == ia ditahan*, gere ara sebeb si mudasari we itehen; 2 mulapiki == *lumbung padi*, mulapiki keben

a.lat *n* alat; pekakas: *cangkul merupakan -- untuk berkebun*, jelbang alat berempus

al.bum *n* ton munaso peterek lagu buku murerilah; -- *digunakan untuk menyimpan foto*, album igunen kin munaso peterek

a.lim *a* 1 malim: *orang -- tidak akan berbuat demikian*, jema malim gere le lagu mubetih; malum oya buet; 2 malim (wan hal agama): *orang itu -- oleh karena sekolah*, jema wa malim kerna besekulah

alim – ulama *n* jema pane tt agama; *alim-ulama: == sepakat bahwa hal itu bertentangan dng agama*, alim-ulama sepakat bahwa hal oya bertentangan urum agama

a.lir *v* **mengalir** 1 anut; manut: -- *air itu ke muara*, manut ni wih ha ku kala; 2 mujaril: muner: *darah dari lututnya -- ke kakinya*, rayoh ari ukue mujaril (muner) ku kidinge

mengalirkan *n* (mujarilen wih); mungona: *petani itu -- air ke tiap petak sawah*, jema berume so mungona wih ku jep tempeh ni ume

al.ko.hol *n* alkohol (bene lagu wih gere muwarna murah meh muterbang iyup kuyu murah mutelong, igunen jema i pebrik, kin campur ni uwak, kin campur ni bir): -- *itu memabukkan*, alkohola mabuk

Al.lah *n* Allah

al.mar.hum *n* 1 si nge benasa; si nge mate: *ia teringat pd -- suaminya*, we muninget kin rawane si nge benasa; 2 almarhum (tenalun ku si nge mate): -- *meninggalkan anak dan istri*, almarhum munaringen anak urum ton ni umahe

Al.qur.an *n* Quran

al.ter.na.tif *n* mumilih sara ari roa atau lebih kemungkinan; alternatif: *pencuri itu memerintahkan untuk memilih satu dr dua --, nyawa atau barang*

berharga, perusuh ha mungini mumilih sara ari roa kemungiinen, ike gere nyawa kita barang si murege

- a.mal** *n* amal; sedekah: *untuk --, kin amal; membuang sampah dr tengah jalan merupakan suatu --, munekaran berus ari lah ni dene oyape amal; beramal v besedekah: == kpd fakir miskin, besedekah ku akir miskin; membeli karcis pertunjukan itu berarti menonton sambil ==, mubeli kercis disne we munonton sesire besedekah; mengamalkan v isedekahan (isedekahne): ia == sebahagian harta peninggalannya untuk fakir miskin, isedekahne seba rata tenaringne kin fakir miskin*
- pengamalan** *n* muamalan: *berbakti kpd orang tua merupakan == seorang anak, berbakti kin jema tue oyale amal ni anak*
- a.ma.nat** *n* 1 manat: *ia mengatakan hal itu sbg -- dr orang tua kpd anaknya, iperine hal oya selaku manat ni jema tue ku anak; 2 manat: perintah: hal itu merupakan -- dr komandan kpd bawahan, oya perintah ari kemandan ku anak buahe*
- ¹**a.mat** *a* olok; pedih; pedi: *kakek -- sayang pd cucunya, awan sayang olok kin kumpue, barang itu -- mahal, tak terbeli oleh saya, barang oya mal pedi, gere tebeli aku*
- ²**a.mat, mengamati** *n* munengoni: *orang itu == lukisan yg tak terpahami olehnya, jema so munengoni gamar si gere lepas ipahamie*
- a.ma.tir** *n* buet si bueten gere idasari sen. gere buet si wajib, kin munyenangi ate: amatir: *tukang foto itu seorang tukang foto --, tukang potoa tukang poto amatir*
- am.bi.gu** *a* nguk roa artie, mubeda pengertienne; mulen maknae kerna gere jelas baik wan sara kalimat, sara kata maupun sara hasil karya sastra; meroa mekna
- am.bi.gu.i.tas** *n* sipet atau hal si roa artie; berbeda pengertienne
- am.bil** *n* uwet; uweten: *-- sana -- sini, itu tidak baik, uwet so uwet ini, oya gere jeroh; cepat -- sebelum ia pergi, tir uweten belem beluh wea*
- mengambil** *v* 1 munuwet: *siswa itu == obeng, murile so munuwet*

obeng: 2 murai: *supir itu == barang dr pelabuhan*, sepir so murai barang ari pelabuhan;

pengambilan *n* penuweten; munuwetni: == *surat dr tempat surat itu dilakukan pd jam-jam tertentu*, penuweten suret ari wan ton sureta mepat wa waktue

am.bi.si *n 1* bekenak ku sara maksud; nesu: *kalau -- yg diutamakan, hasilnya belum tentu baik*, ike nesu kat rap, hasile gere tentu jeroh; **2** bekenak: senoh: *kalau ia mempunyai -- thd sesuatu, apapun yg kita katakan tak didengarnya lagi*, ike ara si senohie sanahpe ling te gere ne ipengene **berambisi** *n* bekenak; besenoh: *dia == agar irigasi itu jadi*, we bekenak kunne keti tamaka mujadi

a.mis *a* angir: *ikan mentah rasanya -- kalau belum dimasak, gule matah rasa* angir ike gere ilen ijantar

am.plop *n* amplop

am.puh *a* mujegeren penyakit; mustejepi jeroh: *obat tradisional juga -- untuk orang sakit perut*, uwak kampung pe jeroh kin jema sakit tuke

am.pun *n 1* cak ampun (tt macik ni ate): *ya -- ya Tuhan, mengapa hal itu kau lakukan*, ya ampun ya tuhenku, sana keti lagu oya buetmu; **2** ampun: *maaf: kita harus selalu meminta -- kpd Tuhan atas segala kesalahan yg telah kita perbuat*, kite turah gati muniro ampun ku Tuhen kin buet salah si nge kit tos;

mengampuni *v* munampuni; mumaapan: == *perbuatan yg salah, mumaafan buet si salah*;

pengampun *n* pengampun: *Tuhan maha --*, Tuhen maha pengampun; **pengampunan** *n* iampuni; ikurangi (tt ukumen): *napi itu mendapat == krn baik kelakuannya*, jema si wan tutupen so ikurangi kumene, kerna jeroh kelakuene

a.muk *v*, **mengamuk** *v 1* menges; mengas: *kawan itu -- krn adik perempuannya dilarikan orang*, pong so menges, kerna dengane isangkan jema; **2** ki mutelong: *api == melalap rumah penduduk kampung itu*, umah ni urang kampung nga mutelong

a.mu.ni.si *n* ubet ni (bedil, bum, granat); amunisi: *gudang itu penuh dng --*, godang (gudang) nga engkip amunisi

a.na.fo.ra *n* munentun si iterangan (antaseden) urum pengganti (substitusi) (gramatikal), misele jema wa kidinge mupolok, e wan kata kiding iperin anafora, antasedene jema wa; fanafora: *sebelum diterangkan oleh guru, saya tidak mengetahui arti --, belum iterangan guru, gere kubetih arti ni anafora*

a.nai-a.nai *n* ane-anei;

a.nak *n* **1** keturunan numur due; anak: *itu -- si anu*, oya anak ni polan; **2** anak kucak gere ilen dewasa; kekanak: *-- sekolah hari ini libur*, kekanak sekulah pere serlo ni; **3** urang (berasal ari sara tempat): *-- Aceh*, urang Aceh; *-- Betawi*, urang Betawi;

beranak *v* **1** bekekanak; mukekanak; ara muanak; muanak: *walaupun ia == banyak, tak ada yg tidak bersekolah*, ike delepe we mukekanak (ike delepe anakke) gere ara si geré besekulah; **2** ki sakit dapur; manak: mulahirni anak: *krn istrinya baru ==, ia tidak pergi ke kebun*, kerna si banan ben sakit dapur, we gere beluh ku empus;

memperanakkan *v* iboboh lagu anak: *ia tidak beranak, ia == anak kakaknya*, we gere mukekanak, anak ni akae ibobohe lagu anak dirie;

peranakan *n* **1** keturunan: *ibunya == Belanda*, inee keturunan Belene. **2** tuke (tt kanungen): *istrinya tidak sakit hanya == nya agak turun*, ton umahe gere sakit, tukee wa turun pora

a.na.lis *n* ahli kimia si menekuni buette wan laboratorium; analis

a.na.log *a* dis serupe; *kesulitan yg dialami pelatih cabang menembak == dengan cabang sepak bola*, kesuliten si alami pelatih munimak dis urum pelatih bal

beranalog (dng) *v* **1** male dis; dis: *kehidupan orang utan di Sumatra == dng kehidupan orang utan di Kalimantan*, murip ni mawas i Sumatra male dis urum murip ni mawas i Kalimantan;

2 munos si ayu munengon conto si ara; dis; munyerupe: *mesin pengering kopi ciptaan mahasiswa itu == dng mesin pengering kopi buatan Jepang*, mesin pengering ni kupi si tos mahasiswa so male dis urum mesin pengering ni kupi penosen Jepang

a.na.lo.gi *n* persamaan atau persesuaian roa bene; kies; *-- kata "pemuda-pemudi" dng -- kata "putra-putri"*. si dis urun kata "pemuda-pemudi" male kata "putra-putri"

menganalogikan *v* mudisen (antara sara urum selen): *dia == yg terkandung dl pendapat pembicara terdahulu dng yg diutarakannya, idisene pendepet ni jema si nge becerakne urum sana si ungerme*

an.cam *v* ancam: *dia -- orang itu, iancame jema wa:*

mengancam *v* munancam: *ia tidak pernah melihat jalan lain selain ==, gere ara kekiree len, len ari munancam;*

terancam *v* 1 iancam: *dl musim hujan sawah itu -- bahaya banjir, iwan musim usien ume nya iancam bele banjir; 2 iwan bahaya/iwan bele: jiwanya -- oleh penjahat, jiwe e iwan bele iancam jema jahat;*
ancaman *n* ancam: *seluruh penghuni kampung itu mendapat == dr gerombolan pengacau, bewene jema wan kampunga kona ancam ari gerombolen*

an.cang-an.cang *n* mupetetah langkah: *ia mengambil -- hendak melompat, ipetetahe langkahe mele mulumpet*

an.car-an.car *n* munos rencana: *pekkireen (waktu, tempat); kire-kire: walaupun belum pasti, tidak ada salahnya membuat -- bila perkawinan itu akan dilaksanakan, walaupun gere ilen pasti, gere ara salahe munos rencana selo penggerjena male iaran*

an.da *n* ko; kam (penalun ku sasara jema gere mubedan umer, keduduken, tingket): *kapan -- pergi, selo ko beluh (selo kam beluh)*

an.dai *v* ike; misel: *-- engkau menemani saya, ike ko kin pongku; -- hari hujan, kami tidak jadi pergi, ike lo uren, kami gere jadi beluh;*

mengandaikan *v* ike (wan kekire), muminselen: *anak itu == ibunya masih hidup, ia tidak akan susah, ike inee murip ilen, we gere nyanya seandainya adv ike; iminselen: == ibunya masih hidup, ike inee murip ilen*

an.dal *a* 1 nguk ipercaya; jamin; harap: *bajak itu sangat --, nengel so nguk iharap; 2 hasil tetap nguk ijaimi bier gati icuge*

mengandalkan *v* 1 mengharapku; muharap; mujamin kin kesangu-penne: *walaupun miskin ia tidak pernah == pertolongan orang lain, ike miskinpe gere penah we mengharap penulungan ni jema len; 2 jamin: kita tidak dapat == bahwa ia pasti datang, gere lepas kite jamin bahwa we pasti geh;*

andalan *n* harapan; si harap: *hanya dialah == kita, we wa harapan te*

a.neh /anéh/ *a* gere mayo ku wan akal; aneh: *apa yg diucapkannya banyak yg --, sehingga banyak orang tidak mengerti*, sana si ungerne dele si aneh, sehingge dele jema gere paham:

keanehan *n* si aneh; aneh: *dl tulisannya banyak dijumpai --, wan tulisene dele si aneh*

a.ne.mi.a /anémia/ *n* (penyakit) kurang rayoh ilang: anemia: *cucunva meninggal krn menderita penyakit --, kumpue benase kerna penyakit kurang rayoh*

a.nes.te.si /anéstési/ *n* osop rasa sakit kerna ibius: mate rasa: *ia telah pernah mengalami -- krn pernah dibedah, we nge penah imate rasa sebeb penah ibedah*

a.ngan *n* 1 pikiren; ingeten; 2 kenak nate: *krn -- nya tak sampai, ia selalu termangu-mangu*, kema kenak natewe gere sawah, gatidi we pebebening **berangan-angan** *v* berangan-angan: murike-rike: *untuk memuaskan hatinya, ia hanya bisa ==, kin mumues natewe, murike-rike we si nguk ibuetne*

ang-gap *v* 1 imenen; nalam hamal: hamalan: -- *lah hal itu suatu ujian, hamalan oya sara ujian*; 2 panang enteng:

menganggap *v* munalam: *jangan -- enteng thd lawan, lewen enti panang enteng, ia == dirinya selalu benar, nalamne dirie betul sabe*

anggapan *n* 1 sangkae nagakne anggapan: == *nya keliru, anggapanne (anggapne) keliru*; 2 *ibunya ber == anaknya sehat, walaupun panas badannya kian meninggi* nalam ni inee anakke sihet, bierpe bedenne makin porah

ang.guk *n* anguk: *gerakan kepala ke atas dan ke bawah dinamakan --, gerak ni ulu ku atas ku tuyuh gerele anguk: kalau setuju -- kan kepala, ike mera angukan ulu*:

mengangguk *v* munanguk: *ia == tanda setuju, we munanguk tene mera*

ang.gun *a* mampat: *ia sederhana tetapi tetap --, we sederhana tapi mampat*; **keanggunan** *n* mampate: *walaupun ia berpakaian sederhana, == nya tetap tampak, ike sederhana pe perupuhenne, mampate teridah wa*

'ang.gur **n** **1** angur (bensa uwah ni kayau, uwah ni senuwen); **2** minumen itos ari uwah ni angur

?ang.gur, menganggur **v** gere bebuet; munganggur: *semenjak ia diberhentikan dr pekerjaannya, ia masih tetap ==, ari iteduhemni ari buette, dak besiloni we gere ilen bebuet (dak besiloni we munganggur)*
pengangguran **n** jema gere mubuet; jema munganggur; pengangguren: *semenjak perusahaan itu bangkrut, semakin banyak ==, mulei perusahaan bangkrut, nge dele pengangguren; di daerah itu -- kian banyak, i daerah oya pengangguren makin dele*

a.ngin **n** **1** kuyu: *pd malam itu hujan deras disertai -- kencang, kelama oya uren olok urum kuyu keras; 2* kuyu; kabar: *sudah ada -- nya dia akan menjadi bupati, nge ara kuyue (kebere) we male kin bupati, 3* mutut; berangin: *anak kecil itu buang --, budaka mutut; jangan buang -- di hadapan orang banyak, enti berangin wan jema dele*

ang.ka **n** **1** angka; **2** ponten: *untuk mata pelajaran berhitung ia selalu mendapat -- delapan, wan beretong we sabe demu (angka) waluh*

ang.kat **v** tatang: *beban seberat itu terpaksa saya --, nemah lagu noya berette turah ku tatang;*

berangkat **v** beluh; nyap: *ketika ia datang bus itu telah ==, waktu we geh motora nge beluh; dng kesal ia berkata bahwa bus itu sudah --, urum memacik nate we muling bahwa motorra ngenyap*

mengangkat **v** **1** munatang: *suaminya == bajak, isterinya membawa cangkul, si rawan munatang nengel, si banan munemah jelbang; 2* ki munetah; munatangan: *isterinya turut == nama suaminya, si banan urum munetah gerel ni si rawan;*

angkatan **n** **1** jema sara jaman jema sararel; angkatan: *kian lama kian banyak -- empat puluh lima yg mendahului kita, makin mokot makin dele angkatan empat puluh lime si nge mulo benasa (mulo ulak ku Tuhen); **2** alat negara (si musenjata, mubedil): *dia lebih mau menjadi -- bersenjata dp petani, lebih mera we kin alat negara ketimang (timang) berempus/berume;**

pengangkatan **n** **1** penatangan: *hari ini dimulai == karung-karung itu dr permukaan laut, selo ni mulei dabuh itatang harta karunna ari tuyuh ni lut; **2** ki mujadi munosah pangkat: upacara == bupati itu dilaksanakan di pendopo, upacara mujadi bupatia iaran i pendopo*

ang.ker *a* iterihi 1 terih kite teridahe lagu si ara mupake alusni; 2 *ki* lagu si musigen (jema): *kata orang pohon beringin itu --, geh kene jema batang ni beringina iterihi*

ang.sur *v* angsur (tt mubeli barang, utang): *ayah berkata, -- saja, tidak usuh kontan.* geh kene ama, angsur pedi, enti mi kontan

mengangsur *v* 1 munansur: *gajinya dipotong tiap bulan untuk -- barang koperasi yg telah diambil,* gajie ipotong jep ulen munansur barang koperasi si nge iuweten; 2 mubueten tetikik (tikik-tikik): *ia == pekerjaan itu agar tidak terlalu lelah,* ibuetne bueta tetikik keti enti hek tu:

angsuran *n* angsuren: == *barang itu baginya terasa mahal,* angsuren ni barang irasae mal

a.ni-ani *n* bensa ni sedep kin munuling rom; ani-ani: *di derah Gayo orang memotong padi dng sabit, bukan dng --, i daerah Gayo jema munuling rom urum sedep, nume urum ani-ani*

a.ni.a.ya *n* sikse: *tidak merokok, baginya sama dng --, gere murokok,* oya nise disne wa urum sikse;

menganiaya *v* munyikse: *masih ada kita dengan orang tua == anaknya sendiri.* ara ilen kite penge ama inee menyikse anak dirie:

penganiayaan *n* penganiayaan, penyikseen: == *sesama nara pidana sering terjadi di dl Lembaga Pemasvarakatan,* penganiayaan sesabe jema tutupan gati kejadian i wan Tutupen

a.ni.mo *n* kenak; bekenak: *ia mempunyai -- yg besar menjadi bintang film,* we bekenak pedih kin bintang pilem

an.jak *v* esot;

beranjak *v* minah; muesot: *walaupun dipukul, kucing itu tidak == dari tempatnya;* walaupun idere, kucingga gere muesot ari tone

an.jang.sa.na *v* 1 beluh meluahi denem ni ate: *AMD melakukan -- ke rumah-rumah penduduk,* ABRI Masuk Desa muluahi denem nate ku umah-umah ni urang kampung; 2 beluh bersilaturahmi (ku umah ni sudere, pong sehet);

beranjangsana *v* muluahi denem ni ate: *keluarga besar Pak Kromo == tiga bulan sekali di salah satu rumah anak-anaknya*, anak, kumpu ni Pak Kromo bewene tige bulen seger muluahi denem ni ate i salah sara umah ni anake

an.jung *n* lepo manyu, anyung (arae i umah pudaha); *anak gadis bercengkerama di -- sambil menanti hari senja*, beberu cerak-cerek i atan lepo sesire munantin lo iyo;

anjungan *n* lepo: == *rumah tua itu tetap dipelihara dng baik*, lepo ni umah tuea tetap jeroh peralae: umah kucak i taman atawa i lapangan itos jeroh munganjur mulebih kuarapi muserde lebih kuarap

an.jur *v* lentung: -- *batang bambu itu sampai ke seberang kali*, lentung ni batang ni uluha sawah ku semelah ni wih kul;

menganjurkan *v* 1 mungeni; mujurungen: *temannya hanya sekedar == ke jalan yg benar*, ponge orop ngkena mujurung ne ku si jeroh; 2 munorohen; munungeren;

anjuran *n* si keni: si ikeni; jurungen nasehat: == *mulah yg menyebabkan aku kemari*, kena ikeniko le kati aku ku ini

'an.tar *v* jule: julen (ari sara ton ko ton len): -- *adikmu ke sekolah*, julen ngimu ku sekolah;

mengantarkan *v* mujule: mujulen: *abangmu pergi == barang-barangmu ke jalan sana*, abangmu beloh mujule nemahmu ku dene so; *Pak Pos == surat*, jema tukang jule suret mujule suret;

pengantar *n* jema si mujule: si mujule: == *hanya boleh mengantar sampai di pintu masuk pelabuhan*, si mujule nguk mujule ingen pintu mayo pelabuhena wa

'an.tar ari sara ton ku ton len; antara : *kapal itu kapal -- pulau*, kapala antara; hubungan si sara urum si len;

antardaerah *n* ari sara daerah urum daerah len; bus itu, *bus ==*, motor bes so, bes ari sara daerah ku daerah len;

antarsuku *n* antara sara urang urum urang len: *suatu kesalahpahaman antara dua orang yg berakhir dng perkelahian --*, salah paham roa jema ahire antara urang urum urang pelolo;

antargolongan *n* antara sara golongan urum golongan len: *krn tidak ditangani cepat, akhirnya terjadi perpecahan* --, kerna gere iselesan tetir, ahire antara sara golongan urum golongan len gere bersijerohen

an.ta.ra *n* 1 selang: -- *lima menit sudah ada bus yg diberangkatkan*, jep lime menit ara bes si berangkat; 2 jarah i lelah antara roa bene; antara: -- *pematang yg satu dng yg lain jaraknya tidak sama*, antara sara patal urum patal len gere dis gipe

an.ta.rik.sa *n* luer angkasa; antariksa: *pesawat terbang itu khusus dirancang untuk penerbangan* --, kapal terbangga kusus irancang kin terbang antariksa

an.ta.rik.sa.wan *n* jema si beluh ku luer angkasa; antariksawan: *putra Indonesia sudah ada yg bercita-cita menjadi* --, urang Indonesia nge ara gere si becita-cita kin antariksawan

an.tek /anték/ *n* kin alat ni; kaki tangan: tidak diragukan lagi, *ia adalah - partai itu*, gere si sangsin ne, we asal kaki tangan ni pertea

an.te.na /anténa/ *n* alat munyawahan, munengkam, munerime gelumang radio, televisi; antene: *di daerah ini -- harus dipasang tinggi-tinggi*, isinen (itetali ni ini) antene turah ipasang atas-atas

an.ti *a* gere mera; munentang; anti: *dia termasuk orang yg -- merokok*. we termasuk jema si gere mera murokok; *dia -- thd gerakan yg melawan pemerintah*, we munentang gerakan si mulewen pemerintah;

antibodi *n* antibodi (zat si ara i rayoh mulewen virus atau toksin);
antibiotik *n* antibiotik (sebangsa uwak nguk isuntik ku wan tubuh, ara wa si pangang pe)

an.tu.si.as *a* kul ate; besemangat; mera pedih; antosias: *anak-anak sangat -- mendengarkan cerita-cerita dongeng*, kekanak mera pedih mumengen kekeberen

a.nu.ge.rah *n* penosah (ari si atas ku si tuyuh, ari Tuhen ku mahlukke, ari reje ku rakyat): *itu merupakan -- raja krn kesetiaannya*, oya penosah ni reje kerna setiee; *engkau harus mensyukuri -- Tuhan*, penosah ni Tuhen turah isukuri ko;
menganugerahi *v* munosah: *raja == panglimanya dng sebuah bintang*, reje munosah bintang kin penglimee

a.nu.mer.ta *a* anumerta; pangkat; (tenalun iosah ike jema nge benasa): *krn gugur dl menjalankan tugas, ia diberi pangkat -- setingkat lebih tinggi*, kerna benasa wan tugas, pangkate itiken sara tingket .

anut *v*; **menganut** *v* munayoi sara paham, keyakinan); mayo; munayoi; mununung: *ia == paham sosialisme*: me munayai paham sosialisme
anutan *n* ikuten ihormati jema kerna jeroh tingkah lakue; kin si tunungan: *orang tua itu menjadi == di kampungnya*, jema tuea kin si tunung jema wan kampunge

a.nyam *v* munos alas ari kertan, benyet, beldem; ayu; *tolong kau -- tikar ini*, ayu ko pe alas ni;

menganyam *v* munayu; mayu: *anak gadis dewasa ini belum tentu dapat == tikar*, beberu besilo ni gere tentu nguk munayu alas;

anyaman *n* penosen; penosni: *topi itu hasil == dr Tangerang dan tikar rotan ini == gadis Singkawang*, bulanga penosen ari Tangerang, alas we (owe) ni penos ni beberu Singkawang

a.pa.bi.la *p* ike: -- *hari hujan sediakan payung*, ike lo uren sedien payung; -- *tidak ada aral melintang, bulan depan ia akan menunaikan ibadah haji*, ike gere muhali seli ulen arapso we mele munik aji

a.pa.la.gi *p* 1 sana ilen; sanahmi we: -- *permintaanmu*, sana ilen tenironmu; -- *yg saya pakai, semuanya sudah basah*, sanahmi we si ku seluk, bewene nge meh basah; 2 enti mulo: -- *emas, perunggu pun tak dapat*, enti mulo mas, tembege pe gere demu

a.pa.tis *a* gere beriro; gere kin sanahe pe; apatis: *banyak masyarakat yg -- krn ulah beberapa oknum yg tidak bertanggung jawab*, dele jema gere beriro, kerna ulah ni oiknum si gere ara tangung jeweb; *tidak sama*

kata dan perbuatannya membuat saya --, gere dis ling urum buette oya le keti gere kin sanahan ku

a.pel /apé'l/ *v* bebaris munerime manat; apel: *tiap pagi mereka harus -- sambil menerima tugas harian*, jep soboh pakea turah apel sesire munerime tugas harien

ap.li.kasi *n* tamahan: aplikasi: *di beberapa sekolah diajarkan pelajaran komputer sbg mata pelajaran --, i beberapa sekolah iaran pelejeran komputer kin pelejeran tamahan; pemakeen; penggunaan*

ap.re.si.a.si /aprésiasi/ *n* 1 kesadaran kin nilai-nilai seni urum budaya:
2 rasa nuregeri seni (mokote 30 lo)

Ap.ril *n* ulen keempat wan ulen Masehi ietong mulei ari ulen Januari; April: *bulan puasa tahun ini bertepatan dng bulan --, ulen pasa tun ni bertepatan urum ulen April (tar ulen April)*

ap.ri.o.ri tetinte mumerin baring sana re padahal gere ilen pasti ibetih; *belum apa-apa sudah --, gere sesanahan ilen nge numerin gere*

a.pung *v* gere denen; timul; cimo: -- *gabus itu tidak tampak dr jauh*, timul ni gabusa gere teles ari gip;
mengapung *v* mutimul, mucimo: *gabus tetap == walaupun ditenggelamkan, gabus tetap timul, ike kunehepe telnome*;
terapung-apung *v* timul, cimo: *muatan perahu yg karam itu == di sungai*, nemah ni perau si mukarama nge cimo wan wih kul

a.rah *n* tujuun; arah: *perempuan yg malang, berjalan tak tau --, jema banan si sakit untung, we remalan gere mubetin arah; -- perginya pun tidak diketahui, bagaimana pula mau mencarinya*, arah ni beluhepe gere ibetih, kune male mungenalisie

pengarahan *n* manat; pengarahan: *sebelum berangkat rombongan itu terlebih dahulu mendapat ==, sebelum beluh rombongan munerima pengarahan mulo;*

arahán *n* manat: *agar tidak kakau balau harus diberikan == yg benar, keti enti cul bul turah iosah manat gelah jeroh*

ar.ca *n* patung (biasae ari atu)

a.re.na /arena/ *n* gelengang; *di beberapa tempat tersedia -- adu ayam, i ton si mepat ara gelengang munyabung kurik*

ar.go.me.ter /argometer/ *n* meter ni taksi (alat si ara itaksi menentun sidah ongkos si turah ibir, sidah jarake kite tiki, ongkose nguk ierah i alat ini ne); argometer: *argometer: -- taksi itu diragukan kebenarannya, argometer ni taksia, isongsin kebenarne*

ar.gu.men /argumen/ *n* alasan si gunen boh kin mungueten boh kin munulak atawa munerime sara pendedpet, pendirin dsb; *argumen: -- yg dikemukakannya, sulit meyakinkan orang*, argumen si sawahnya, nyanya myakin ni jema

ar.gu.men.ta.si *n* penos ni alasan kin mungueten atau munulak sara pendedpet dsb; argumentasi: kita harus mengakui, *bahwa == nya tepat*, nge turah kite akui bahwa argumentasie tepat

a.rif a 1 pane: *orang tua itu sangat -- mencari jalan keluar suatu yg kusut*, tetue oya pane bes munetahi si gasut; **2** muilmu: *orang itu adalah orang yg --, jema wa jema muilmu*; **kearifan** *n* muilmu dan seber; penane: *untuk keluar dr kemelut itu diperlukan ==, munetahi si gasut ta perlu penane*

a.ri.san *n* sen atau bene len ikamulen ari jema si hadir, antara si hadir i undi (intentun) sahan si demu, iaran sawah bewene demu; *arisen: -- yg diadakan itu sekedar sarana untuk berjumpa*, arisen siarana sekedar jelen mudemu; *-- ibu-ibu itu diadakan sebulan sekali, bergantian dr satu rumah ke rumah yg lain*, arisen ni ibu-ibua iaran sebulan seger, begegantin ari sara umah ku umah len

ar.ka.is *a 1* si berhubungen urum masa si nge lepas atau ara tene masa jemen, ara tene kuno, tue; **2** kata-kata si gere ma, mu ne ipegunen; arkais

ar.sip *n* tenason; peduken dokumen si tertulis si ara nilai sejarah, itason kin amat-amatan, puren ike perlu nge ara: arsip;

kearsipan *n* tentang arsip; kearsipen: *gampang tidaknya kita mencari dan mengetahui yg kita kehendaki. erat hubungannya dng ==, murah geree kite mengenal urum mubetin si kite kenaki, ara hubungene urum kearsipen*

ar.ti *n* 1 makna; meksud; arti: *yg -- nya teman adalah teman di waktu suka dan di kala duka. si gerele pong oya le pong wan senang urum wan nyanya; 2 gune: apa -- nya kejelekan orang dibicarakan, sana gunee kotek ni jema icerakan;*

mengartikan *n* muartin; munapsiren: *kalau == nyapun sudah salah, tentu hasilnya juga akan lain. ike muartinepe nge salah. hasilepe ike nge len;*

ar.ti.kel *n* 1 bagin ni undang-undang atau peraturen si ara ketentuenne, ara pasale; pasal: *hukumannya dapat diancam dng salah satu -- dalam KUHP, ukumenne nguk kona salah satu pasal wan KUHP; 2 tulisen, karangan iwan majalah, suret keber dsb: artikel: ia banyak menulis -- dl surat kabar-surat kabar, we dele munulis artikel (karangan) i wan suret keber-suret keber*

a.rung, mengarungi *v* munarungi (wan wih kul, lut, peger dsb): *krn telah biasa, orang itu tak gentar == lautan luas dan gelombang besar, kena nge biasa, jema wa gere terih munarungi lus lues, gelumang kul;*

a.rus *n* gerak ni wih manut; jaril: -- *air dl parit itu tertahan oleh sampah, jaril ni wih wan parik so mutan boboh bersoh (berus)*

a.sah *v* remes; ramas (lopah keti tejem): *sudahkah engkau -- pisau itu, nge ke iremesko lopaha:*

mengasah *v* 1 keti alus, keti mukilet == *intan, munalusni intan; 2 muremes; muramas: pisau, muremes lopah;*

pengasah *n* alat muremes; peremes: *batu itu == pisau, atua atu peremes lopah;*

a.sal *n* 1 ton ari sihen gehe; asal: -- *orang itu dr kampung seberang*, asal ni jemawa ari kampung serapso; 2 aman nti gere ara, aman sawah; orop: -- *sampai, jadilah*, jadi mulo ngkena nge sawah; 3 asal muloe; mulo: -- *nya dr salah paham, berakhir dng perkelahian*, muloe salah faham, ahire ku pelolo

asal-usul *n* keturunan, asal muloe; asal-usul: == *nyapun sudah tidak diketahui lagi*, asal-usulepe gere ibetih ne; *telusuri* == *nya dahulu*, sidiki asal-usule mulo;

berasal *v* asale; muloe: *kebakaran itu* == *dr puntung rokok*, telonga asale ari puntung ni rook; *keputusan itu* == *dr kesepakatan bersama*. keputusena asale ari pakat urum-urum

a.sam *a* masam; macam (tt rasa ni sara bene): -- *sekali rasa jeruk ini*, masam pedi rasani asam ni;

pengasaman *n* cara munasaman; cara mujadin sara bene keti masam: == *rebung itu sempurna sekali*, cara munasam ni tuis so jeroh pedi

a.sap *n* asap: *gedung itu penuh dng -- rokok*, gedunga engkip urum asap ni rokok;

mengasapi *n* munasap ni; iasapan; == *pisang supaya matang*, awal iasapan keti tasak;

pengasapan ton munasep ni sara bene; penasapni: *keranjang yg digantung itu dibuat untuk* == *pisang*, keranyang si begantunga itos kin penasap ni awal

a.sas *n* asas; ukum dasar: -- *negara kita negara Pancasila*. asas ni negarante negara Pancasila;

berasaskan *n* mudasaran; dasare: *yayasan itu* == *sosial budaya*, yayasana dasare sosial budaya

a.sa.si *a* bersipet dasar; asasi: *sekarang banyak orang berbicara tt hak -- manusia*, besilo ni dele jema becerak tentang hak asasi ni manusie

as.bes /asbés/ *n* bene itos arti jangat/serbuk si gere murah mutelong; asbes

a.si.mi.la.si *n* disen (sipet asli mununung sipet seringkele); asimilasi: *cara hidupnya merupakan -- dr yg asli ke lingkungan yg sekarang.. muripe nge idisen urum tone taring*;

a.so.si.a.si **n** 1 sana si bayangan wan pikiren, mulen ari si maksud sebenare; asosiasi: *melihat ia termenung, -- saya bahwa keluarganya meninggal, padahal ia hanya merencanakan jadwal hariannya, munengon we peberguk, asosiasingu bahwa keluargae benasa, padahal we hanya murencanan jadwal hariene; 2* persekutuen dagang, murum beberapa jema wan sara usaha; rekan: *mereka mencantumkan nama usaha dagangannya Hamid & --", pakea mububuh geral usaha dagange Hamid & Rekan"*

as.pek /aspék/ *n* munengon ari sesara segi; aspek: *untuk mendapatkan hasil yg baik haruslah dilihat dr beberapa --, keti hasile jeroh turah iengon ari beberapa segi*

as.pi.ra.si *n* harapan buge langso jeroh; kenak; buge-buge: *adil makmur adalah -- seluruh rakyat. adil makmur oya le si kenaki rakyat bewene;*

as.tro.na.ut *n* jema si beluh ku ruang angkasa; antariksawan: *besok astrotaut itu dijadwalkan kembali dr ruang angkasa dng pesawat challenger. lang antariksawan ta ulak ari ruang angkasa urum kapal terbang challenger*

as.tro.no.mi *n* ilmu tt matanlo, ulen, bintang; ilmu falak; *pakar astronomi nasional dan mancanegara berkumpul membicarakan lapisan ozon. ahli ilmu falak nasional den luer negeri mukamul mubicaran lapisen ozon*

a.suh *v* 1 astah; uripi: *-- lah anak yatim yg rajin dan cerdas itu. uripi anak yatim si mutentu dan panea: 2* kengkun: *-- adikmu, ibumu pergi ke kebun. kengkun ngimu, inemu beluh ku empus:*

mengasuh *v* 1 mungengkun (keti lale, enti mongot dsb): *lihai kakakmu. ia == adikmu sambil memasak. engonko akamu we mungengkun ngimu sesire mujerang: 2* munurus (keti si urusa jeroh muripe): *di samping pekerjaannya sehari-hari ia juga == sebuah panti asuhan, len ari buet dirie jep lo ni, we pe munurus sara panti asuhem:*

asuhan *n* si uripi, urip-urip (keti mujadi jema): *ia adalah salah seorang == si polan, we sara ari jema si uripi polan*

a.sum.si *n* nalam; soknate: -- *saya dialah yg melakukannya walaupun pd akhirnya hal tsb tidak benar, nalamku we le si mubuetne walaupun ahire rupen nume;*
berasumsi *v* bekekire; sok nate; sok niate: *sebelum permasalahannya benar-benar jelas, perlu == yg bukan-bukan, mulo ike masalahe gere ilen jelas, perlu ara sok nate kin dasar mulo ara sok nate sinenum;*

a.su.ran.si *n* jaminen pejanyin antara roa pihak, si sara pihak mubir iuren, pihak si sara mi mujamin munosah ganti rugi ku pihak si mulo ne ike ara terjadi si munimpe dirie menurut pejanyin sitos urum-urum asuransi: *rumah yg terbakar itu di -- kan, umah si mutelonga iasuransin*

a.syik *a* asik: lale: *saking -- nya ia bermain akhirnya lupa belajar, dum kena asike we bedediang ahire lupen bejeler; orang tua itu -- menyirat jala, tutue ho asik menyiret jele*

a.tap *n* supu: *rumbia sudah jarang digunakan untuk -- rumah, merie nge jarang igunen kin supu ni umah; -- rumah saya bocor, supu ni umahku turuh*

a.ta.se /atasé/ *n* jema ahli si itugasan i keduataan menurus bidang-bidang tertentu: atase: -- *kebudayaan*, atase kebudayaan; -- *militer*, atase militer

a.tau *p* atau; atawa: *mana lebih baik kita berjalan malam -- siang hari, si lebih jeroh kite remalan kelem atawa porak lo*

a.ta.vis.me *n* teridahe sipet-sipet i sesara jema singe makat gere we penah ara

a.te.is /atéis/ *a* gere pecaya kin ara ni Tuhen

at.let /atlét/ *n* jema si berolahraga; atlit: *ia seorang -- yg kenamaan, we atlit si sahan pe mubetihe;*

at.le.tik /atlétik/ *n* iakang ni olahraga (biasae ibueten i darat ni ruangan/ umah den perlu tenege, ketangkasan, bicer, lagu sangka, munarab, luncet, lumpet)

at.mos.fer /atmosfér/ *n* 1 lapisan udara seringkel bumi sawah 300 meter atase; atmosfer; 2 satuen ukuren tekenan ni udara;

a.tom *n* unsur kimia si paling kucak; atom:

at.rak.si *n* 1 periesen; pertujuken; tontonen; hiburen: *didong merupakan -- yg digemari di daerah Gayo*, didong periesen si senangi i daerah Gayo; 2 atraksi: *jika kita menonton sirkus, banyak -- yg mendebarkan hati*, ike kite munengon sirkus dele si petengoneng si mugunah ni ate

at.ri.but *n* kelengkapan (tt pakaian seragam, misele lencana, tene ni OSIS dsb); tence: *seragam siswa harus dilengkapi dng -- yg sudah ditentukan*, seragam ni murik sekolah turah ara tence

a.tur *v* atur; susun: -- *bangku itu, jangan dibiarkan centang perenang*, atur bangkua, enti idaten cungkah cangkikh;

mengatur *v* 1 munatur; menyusun: *ia == buku-buku ke dl lemari*, we menyusun buku-buku ku wan lemari; 2 munatur: *km sudah waktu makan isterinya == piring ke atas meja*, kena nge waktu mangan ton numahe munatur pingen ku atan meja; 3 munurus: *di samping == rumah tangga*, *ia juga menjadi guru*, len ari munurus keluragae, we pe kin guru;

aturan *v* 1 aturen; muaturen: *pekerjaan spt ini mempunyai == tidak boleh sekehendak hati*. buet lagu ini muaturen (ara aturenne), gere nguk kune kenak; 2 edet; muedet: *di depan orang tua harus ada == tidak boleh sekehendak hati*. i arap ni jema tue gelah muedet (ara edet), gere nguk kune kenak

peraturan *n* peraturan: *agar tidak ditegur, == yg telah ada harus diikuti*, keti enti kona seranta, peraturen si nge ara; turah itunung

au.di.en.si /audiensi/ *n* mudemu (jamu mudemu empun numah, mudemui sesara jema si mupangkat kin tene ihormati, lagu jamu ari luar negeri mudemu presiden); audiensi: *tamu negara mengadakan -- kpd presiden di Istana*, jamu ni negara gati mudemu presiden ni i istana

au.dio.vi.su.al *n* alat si sipete nguk iengon den nguk ipenge misele pilem, telepisi

au.la *n* ruangan kul (sekolah, dsb) musapat kin ton, upacara-upacara; pendopo; aula: *perpisahan dng bapak guru sejarah diadakan di -- sekolah*, perpisahan urum bapak guru sejarah iaran i aula ni sekolah

au.rat *n* bagian beden si haram ukume wan Islam apabile gere itutupi; aurat: *orang yg beragama Islam wajib menutup --*, jema si beragama Islam, wajib menutup aurat

a.us *a* susut sebeb mukersat-kersat: wus; *ban mobil pak guru tua itu semua sudah --*, ban motor ni guru tue ho bewene nge wus

au.to.bi.o.gra.fi *n* riwayat murip ni jema si itulese kendirie. si alamie selama muripe; autobiografi

au.top.si *n* autopsi: met ibelah beden iperse beden ni met, keti ibetih sana sebebpe mate

a.wak *n* 1 tenalun ku diri; aku: -- *tak pandai menari*, aku gere pane betari; 2 kam (tenalun ku jema len): *hendak ke mana --*, male ku sihen kam: 3 kami; kite: *kiranya --*, tersesat, rupenepe kam museruk: 4 jema si bebuet wan kapal boh kapal lut die boh kapal terbang, anak buah ni kapal lut, anak buah ni kapal terbang: -- *pesawat*, jema si bebuet urum kapal terbang;

berawak *v* muanak buah; bejema: *pesawat ruang angkasa itu tidak --*, kapal terbang ruang angkasa wa gere bejema

a.wal *n* 1 pemulo ni buet; awal: *setiap -- pekerjaan hendaknya dimulai dng nama Allah*, awal ni buet jerohe berbismillah; 2 tir (geh lebih mulo): *ia datang lebih -- dr tamu yg lain*. we geh lebih tir ari jamu si lenna: 3 mulo (ari mulo mi): *ia hafal Quran dr -- hingga akhir*. we lepas munapal Quran ari mulomi sawah kuperemehene: 4 pemulo ni ulen. pemulo ni tun: mulo: *bulan puasa akan dimulai -- bulan depan*. ulen pasa imulei pemulo ni ulen arap so:

berawal *v* asale; muloi; asal muloi: *kobaran api itu == dr puntung rokok*, telonga asale ari puntung ni rokok; *pertengkarani itu == dr senda gurau*, dewea muloi ari sene;

awalan *n* imbuhan si irungken i arapni suku kata; awalan: *kata pakaian*,

kalau diberi -- her menjadi berpakaian. kata upuh ike iboboh awalan ber mujadi berupuh

a.wam *n* 1 gere paham; gere mubetih; gere dele pemetihen; awam; *kita yg -- ini kalaupun dibawa bermufakat, apa yg kita perbuat, kite si awam ni iemahpe bepakat sana si male kite tetah; dlm bidang agama saya tergolong --. iwan bidang agama aku gere dele pemetihenku; 2 umum; biasa: *kita termasuk orang --, kite ni masarakat umum**

a.was *a* 1 terang penengonen: tejem; terang: *kakek itu matanya masih --, awan so matae tejem ilen; 2 juah mata (enti lale): sekarang jam sibuk, kita harus -- kalau menyeberang jalan, se ni waktu sibuk, kite turoh juah matante ike male kuserap so; 3 inget: --jangan meleng, nanti digilas mobil. inget enti juah mata, kase ipercet ni motor;*

mengawasi *v* 1 menengon sesire iperatin; munawasi: *kami guru-guru mulai besok diberi tugas untuk == ujian, kami guru-guru mulei lang tugas munawasi ujian; 2 menep; munenep: polisi berjalan perlahan-lahan dl kegelapan sambil == pencuri yg baru beraksi, pilisi remalan arih-arih wan gelep sesire munenepi perosuh si ben munosuh*

a.wet/awet/ a tehen mokot: gere tir muremok; awet: *wawalupun agak mahal tetapi bubu buatan orang tua itu --, walaupun mal pora tape wu penos ni jema tue ho gere tir muremok;*
mengawetkan *v* keti tehen mokot; enti basi: *enti tir buruk: untuk == ikan biasanya diberi garam lalu dikeringkan, katu gule tehen mokot biasae ipowai renye ikeringen;*
pengawetan *n* katu enti tir buruk; penawet ni: *es digunakan juga untuk == ikan, es pe igunen kin penawet ni gule (katu gule enti tir buruk)*

a.yak israing sesire engut-engut; ayak: *tolong -- kopi yg baru ditumbuk itu, ayak ngkope kupi si ben tutua;*

mengayak *v* munayak: == *tepung, munayak tepung; == pasir, munayak pasir*

a.yal *n* 1 lemem; lale: *krn banyak pekerjaan, ibunya -- menjemput anaknya, kerna dele buet, inee lale murai anake; 2 bimang; ragu: tak -- lagi, ia*

*adalah orang yg datang kemari pagi tadi, gere ne si ragui, we jema si
geh soboh ne*

a.yat *n ayat*: -- *al Quran*, ayat ni *al Quran*; -- *anggaran dasar organisasi*,
ayat anggaran dasar perkumpulan; -- *Undang-Undang Dasar 1945*,
ayat Undang-Undang Dasar 1945

a.yom, mengayomi *v mulinungi*: raja rakyat, reje mulinungi rakyat

a.yu *a belangi*: -- *saja belum cukup kalau tidak disertai budi pekerti yg
baik*, belangi pelin gereg ilen genap ike gereg isertai perange si jeroh;
tingkah lakunya tidak setara dng parasnya yg --, buete gereg dis urum
rupe belangie

a.zab *n sikse*: -- *kubur*, sikse kubur; bukannya nikmat yg ia peroleh tetapi
-- *jua yg dirasakannya*, nume nikmat si demue tape sikse we si rasane

a.zan *n azan*: bang' -- *telah berkumandang memanggil umat menunaikan
kewajibannya*. azan nge muling munalu umet mumenuhi kewajibenne
(azan munalu umete semiyang)

B

bab *n* pembagian isi ni buku; bagin-bagin wan buku; bab: *buku itu dibagi dl tujuh --, bukua ibagi wan pitu bab*

ba.bad *n* 1 riwayat; sejarah: -- *Perang Sabil, riwayat Perang Sabil*; 2 saer wan basa Jawa tentang kekeberen sejarah Jawa atau kekeberen tentang kepahlawanan wan perang

ba.bak *n* 1 pembagian adegan wan tonel; babak: *sandiwara itu terdiri atas empat --, sandiwara wa (tonel la) ara opat bagin*

ba.bat *v* 1 tebes: *belukar yg ada di kebunnya saya -- dng parang, karit si ara wan empuse kutebes urum parang*; 2 roio; kalah: *semua lawannya habis dia --, bewene lewene meh royone; e gelis; lengas: krn sangat lapar, habis dia -- makanan yg ada itu, dum kena mulapewe, meh gelis pemanganan si ara wa;*

membabat *v* munebes; terlebih dahulu ia harus == *alang-alang itu sebelum mulai mencangkul*, turah menebes jiha mulo we kati dabuh mejelbang;

pembabatan *n* penebesen; penebes: *krn banyaknya alang-alang yg tumbuh, == nya memakan waktu lama, dum kena delewe jih murip, penebesen jadi mokot; krn itu saja pekerjaannya, == nya sudah pasti baik, asa nge oya pelin buete pe nebesne nge terang jeroh*

babi *n* babi

ba.bon *n* ine ni kurik; kurik banan

ba.ca *v* baca: *surat itu ia suruh -- lagi, agar benar-benar dapat dipahami isinya*, sureta ta ikinie ibaca miyen, keti betul-betul ipahami isie: *nenek tua itu pun juga bisa -- tulis*, anan tuea pe lepas munulis mubaca:

membaca *v* 1 mubaca: == *buku*, mubaca buku, == *surat*, mubaca suret; 2 mubetih: *seorang ibu dapat == pikiran anaknya*, si begerel ine nguk mubetih pikiren ni anake;

bacaan *n* si nguk ibaca; bacan: *banyak terdapat buku == di perpustakaan*, dele buku bacan i perpustakaan (dele buku si nguk ibaca wan perpustakaan);

terbaca *v* 1 ibaca: *tulisan itu tidak jelas, sukar == oleh siapa pun*, tulisena gere tures, nyanya ibaca sahan pe; 2 (gere seje) ibaca: *ketika lewat di suatu gang, == olehnya alamat rumah yg ia cari*, waktu we lepas i sara jurung, (gere iseje) ibacae alamat ni umah si ikenalie; 3 nge ibaca: *ia sudah maklum akan isi pengumuman itu krn sebelumnya == olehnya di tempat lain*, we nge mepum isi ni pengumumena, sebeb sebeleme nge ibaca i ton len;

keterbacaan *n* tentang tulisen nguk tetir ibaca; murah imengerti: murah iinget: == *suatu tulisan, juga harus diperhatikan*, tentang murah imengerti sara tulisen, turah wa iperatin;

pembacaan *n* pembacaan: == *teks proklamasi dl upacara itu sangat jelas*, pembacaan teks proklamasi i wan upacara wa olok jelas

ba.cok *v* 1 tengkah (urum parang): *tangannya kena -- oleh pencuri*, pumue kona tengkah bubuh perusuh; 2 tekan (tusuk); tenik (urum rincung): *dadanya kena -- oleh pencuri*, dedee kona tenik bubuh perusuh;

membacok *v* 1 munengkah (urum parang): *sebelum ditangkap, orang gila itu == orang yg mengelilinginya*, sebelem itengkam, jema mugile a munengkah jema si muringkelie; 2 munenik (urum rincung): *krn gelap mata, ia == istrinya*, kerna nge pitemen banan dirie itenikne (kerna gelep mata, we munenik ni banan dirie)

ba.dai *n* bade (uren urum kuyu-kuyue): -- *yg melanda perkampungan itu meratakan apa yg ada*, bade si munarungen perkampung na muratan sana si ara (geh bade meh bewene kampung nga rata); *sewaktu -- datang, orang sekampung itu kalang kabut menyelamatkan diri masing-masing*.

waktu geh bade, jema sara kampunga bal-bili munyelamatan diri masing-masing

ba.dak *n* badak

ba.dan *n* 1 beden: tubuh; rembege; 2 perkumpulan (lagu yayasan): *suatu -- amal perlu dibentuk*, sara perkumpulen amal perlu iaran

ba.dik *n* lopah; rincung; parang (asale ari Sulawesi Selatan);
membadik *v* munenik (urum badik): *gampang sekali ia == orang walaupun sebenarnya perselisihan itu hanya krn salah faham*, murah pedih we munenik jema, bierpe sebenare perselisihena hanya kerna salah faham

ba.gai *p* lagu: -- *pungguk merindukan bulan*, (lagu ungu mungalei ulen) *pb* maksud si gere mera sawah;
berbagai-bagai bage; macam-macam: == *yg ia jual*, bagie si juele; == *perangui anak-anak kita*, macam-macam perange ni kekanaka kite;
bagaikan *v* lagu: == *kena tampar ia mendengar sindirin orang*, lagu si kona tampar rasae mumenge tepe ni jema; == *pecah kepala saya memikirkan tingkah lakunya*, lagu si mupecah ulungku rasae mumikiren lague

ba.gai.ma.na *p* 1 kune (mungunei cara, hal dll): -- *mengerjakannya*, tanyakan *puda yg mengetahui*, kune mubuetne, kunei ku si mubetih;
2 selo: gere: == *mungkin anak sekecil itu dapat mengangkat beban seberat itu*, selo mungkin a kucak ni jema nguk munatang nemah lagu oya bereta;
sebagaimana 1 kune: *kerjakanlah == lazimnya*, bueten kune biasae;
2 lagu: == *telah saya katakan, kalian harus rajin belajar*, lagu si nge kuperin, ko bewenmu gelah rajin belejer

ba.gan *n* gamar rancangan: gamar rongka: gamar denah; skema; bagar; buatkan -- *rumah itu*, tosen gamar rongka ni umaha

ba.ga.si *n* **1** nemah; barang: **2** ton munarin nemah (gerbong ni kereta api, ton ni kereta api, ton ni nemah i wan kapal terbang, ton ni nemah i kuduk ni motor, ton ni nemah i kuduk ni geritan)

ba.gi *p* **1** kin: *disediakan hadiah -- yg memenangkan perlombaan itu, isedien hadiah (persen kin si menang jalu; **2** bier kin; bier; kin: -- siapa pun, hal itu tidak menjadi masalah, bier kin sahanpe oya gere kin masalah*

ba.gi *v* bagi (iosah seba kin jema): -- *makanan itu dengan adikmu, bagi penana kin ngi mu; kue ini hanya ada satu, -- dua dng adikmu, penan ni sara wa, bagi roa urum ngi mu*

membagi *v* mubagi: *kalau disuruh == sesuatu, harus adil, ike ikini jema mubagi barik sana gelah adil;*

bagian *n* **1** demu bagin ari benesi ibagi; bagin: *itu == mu dan == ini untuk saya, so baginmu, ini baginku, bagin (sara bene ibagi muajdi roa, tulu dsb): mereka tiga orang bersaudara maka harta pusaka itu pun dibagi menjadi tiga ==, pakea tulu jema sara ine, pesaka wa pe ibagi ku tulu bagin; **3** bagin (bagin ni buku, carite dsb): *setiap pasal buku itu terdiri atas tiga ==, jep pasal wan bukua ara bagin;**

pembagian *n* pembagin: *beras itu adalah beras ==, orosa oros pembagin; sawah yg dikerjakannya itu adalah sawah == dari kedua orang tuanya, ume si buetnea ume pembagian ni ama inee*

ba.gus *a* **1** jeroh: *nilai rapor anaknya rata-rata --, repot ni anake rata-rata jeroh: -- sekali tingkah lakunya, jeroh pedih perangewe; **2** belangi: mampat: *wajah yg -- hilang oleh kelakuan yg buruk, rupe si belangi osop bubuh perange si kote**

ba.ha.gia *a* bahgie: *walaupun hidupnya kurang berkecukupan, namun kedua suami istri itu tetap --, bierpe muripe nyanya pora, tape pakea rawan banan tetap bahgie; ia sangat -- sewaktu anaknya lahir, bahgie pedi rasae waktu anake lahir;*

kebahagiaan *n* kebahagien: *setelah lama berpisah, pertemuan dng anaknya merupakan == yg tak terkaatakan, ari kena mokote mucere, mudemu urum anake irasane bahgie si gere teperin*

ba.han n 1 bahan (si nguk ijadin kin amat-amatan, kin pedoman, nguk igunen kin pedoman munejer, nguk ijadin kin amat-amatan, munosah ceramah); *buku-buku itu adalah -- untuk menyusun pidato*, buku-bukua bahan kin munyusun pidato; **2** penyebab; kin: -- *perkelahian*, penyebeb keti pelolo; kin; -- *olok-olok*. kin nyenyalan -- *tertawaan*, kin kekediken; **3** bahan; barang (si male atos kin barang len): -- *celana*, ruje ni seruel; -- *untuk dijadikan kertas*, bahan kin kertas

ba.has v bahas; pakat; pakatan (urum-urum mubicaran sara hal keti ara sara kesimpulen, sara pendepat keti selese): *krn menyangkut kepentingan umum*, boh kite pakatan urum-urum
membahas v mubahas; mubicaran: *mereka == suatu masalah yg timbul di lingkungan mereka sendiri*, pakea mulingen sara masalah si timul i wan lingkungan dirie
pembahasan n pembahasan: *RUU itu akhirnya menjadi == yg menarik*, RUU a ahire mujadi pembahasan si munarik

ba.ha.sa n 1 basa: -- *gayo*, basa gayo; *selain dr -- ibunya, ia juga dapat menguasai -- Inggris*, len ari basa dirie basa Inggerispe lepas ikuasaie; **2** bahasa; bahwa: *dia mengaku -- dia bar datang dr kebun*, we mungangku bahasa we ben geh ari empus
berbahasa v bebas: basa: *selain bahasa Indonesia, ia juga dapat == Inggris*, len ari basa Indonesia, basa Inggris pe we lepas;
kebahasaan n hal-hal simengenai bahasa; bahasa: *dng menguasai ==, seseorang lebih mudah berkomunikasi*, menguasai kebasan, jema lebih murah berkomunikasi

ba.ha.sa.wan n ahli bahasa: *ia seorang --, we jan jema ahli bahasa*

ba.ha.ya n mara; bele: *jangan lakukan itu, -- nanti, enti bueten oya, kin mara kahe: sudah tuhu --. apa pula yg dipaksa. nge ibetih mara. sana si odok;*
berbahaya v mubele; mumara: *merokok == bagi kesehatan*, murokok mubele ku beden;
membahayakan v mu helen: *mengemudikan mobil dl keadaan mabuk. selain berbahaya bagi diri sendiri, juga == orang lain, mah motor*

tengah mabuk, len ari mu bele kin beden diri, lepas mu helen jema len
pe

bah.kan *p* tape; lebih-lebih: *penyakitnya bukan berangsur sembuh, == tambah parah*, penyakite gère ku jeger, tape tanoh/makin muolok

ba.hu *n* dayung; kerlang

bah.wa *p* bahwa: -- *ia memang bersalah, masih perlu dibuktikan*, bahwa we memang salah, perlu ilen ibuktin; -- *keinginannya lain, hal itu tidak usah dipersoalkan*, bahwa kenake len, oya gere aalih ipersoalan

ba.ik *a* 1 jeroh; mampat: *taman-taman dl kota itu terawat dng --, taman-taman wan kutea jeroh sari peralae; tatalah dng --, agar kita tidak malu.* tetah gelah jeroh keti enti kite kemel; 2 jeroh: *anak itu -- budi pekertinya, kekanaka jeroh perangewe; 3 mujur: nasibnya --, mujur nasipe; 4 jeger* (tt penyakit): *ia baru saja -- dari sakitnya, bagaimana dia mau pergi, we ben jeger, kunehe male beluh; 5 bier: -- sedang tidur maupun tidak, orang tetap bernapas,* bier tengah nome bier tengah jege, jema ke bekesah wa; 6 die: -- *sedang tidur maupun tidak, orang tetap bernapas.* nome die, jege die, jema ke bekesah wa; 7 numerin mera, gere munulak; boh; bohmi: -- *bu, saya pergi sekarang juga, boh (bohmi) ine, besilo ni renyel aku beluh;*

membaik *v* 1 mujeroh; mujeger (tt penyakit): *sejak kemarin sakitnya agak ==, mulei ari manemi penyakite ara nge mujeroh, penyakit anak itu kian lama kian ==, penyakit ni budaka makin mokot makin mujeger;* 2 jeroh (wan hal hubungan): *hubungan suami istri itu kian ==, hubungan paksa rawan banan makin jeroh;*

kebaikan *n* rukun: jeroh: *untuk == bersama, ia lebih banyak mengalah, kin kejerohen bewene, delen we mungalah; ia sangat terkesan atas == tuan rumah, ollok pedih we terkesan kin kejerohan ni empu ni umah*

ba.it *n* sajak roa baris

bai.tul.lah *n* kiblat ni umet Islam; baitullah; kakbah

bai.tul.mal *n* ton munaso jakat, sen ni mesgit dsb; baitulmal

ba.ja *n* 1 besi melela: *dl tiang beton biasanya terdapat --, i wan sugen beton biasae ara besi melela;* 2 pupuk; beje: *tanaman itu subur krn diberi --, senuwena subur kerna iboboh pupuk;* 3 penitem ni ipon; beje: *gigi anak gadis dahulu sering diberi --, ipon ni beberu pudaha gati iboboh beje;*

membaja *v* teger (bejuang gere mera munyerah); *semangat pejuang itu == semangat ni pejuanga teger; semangat pejuang itu tetap == walaupun temannya banyak yg gugur, semangat ni pejuanga semangat gere mera munyerah ike dele pe ponge dele si benasa*

ba.jak *n* 1 nengel (alat berume kin penjelbang): *-- digunakan orang pengganti cangkul.* nengel iboboh jema kin ganti ni jelbang; 2 murampok dengan maksud tertentu: ibajak: *untuk memperoleh uang ia -- pesawat terbang itu, katih mudemu sen ibajake kapal terbang* **membajak** *v* 1 mubuet ni ume urum nengel: munengel; *agar cepat selesai, orang itu == sawah, keti tir munge, jemawa munengel ume;* 2 murampok; mubajak (munguasai ara maksud tertentu): *perampok == perahu di tengah laut, perampok murampok perahu i lah ni lut; ada orang == pesawat udara krn hanya ingin pergi dr satu negara ke negara lain.* ara jema mubajak kapal terbang kerna menet beluh ari sara nenggeri ku nenggeri len;

pembajakan *n* 1 karangan ni jema icetak miyen gere seijin ni pengarange: *== buku makin merajalela.* pembajakan buku gere ne tekebelei 2 munengel (mubuet ni ume): *== sawah yg kurang baik menghasilkan padi yg kurang baik pula,* munengel ume kurang jeroh hasil ni rome pe kurang jeroh 3 murampok: *dewasa ni sering terjadi == di udara, laut, bus, kereta api,* seni gati jema merampok i udara atau kapal terbang, i lut, bus, kereta api

ba.jan *n* belanga

ba.jang *n* jin kukute naru, mera munerih kekanak.

ba.jau *v* pepok: *kau kena -- nanti, ko kona pepok kesé;*

membajau *v* mumepok: *ia == orang yg tidak bersalah.* we mumepok jema si gere musalah

ba.jik *a* buet jeroh: *kita dituntut untuk berbuat --*, kite ituntut mubueten buet jeroh;
kebajikan *n* mubuet ni si jeroh; kebajikan: *perlu berbuat == thd orang tua*, perlu munos kebajiken ku jema tue.

ba.jing *n* perok;

bajingan *n* kurang ejer; asu (penalun ku jema si jahat, perusuh dsb); == *kau*, kurang ejer ko; == *kau*, o ine, asu (si munyerakne biasae jema banan)

ba.ju *n* baju

ba.jul *n* **1** beye, kusen ku jema si gere muntentu (jema jahat, perusuh): *memang -- juga kau*, asal anak gere muntentu bang ko; **2** jahat; *memang dasar --*, ya tetap susah diajar, asal dasar jahat, nyanya munejere

ba.kal *n* **1** bakal; bekal: -- *untuknya juga itu nanti*, bakal kin nise we oya kase: *rumah itu -- digusur untuk jalan umum*, umah so bakal igusur kin dene kul; **2** mele: male: *yg -- suaminya, dahulu adalah teman sekolahnya*, si mele kin rawanea, tengaha pong sekulahe

ba.kar *v* **1** telong; siut; tunu: -- *sampah itu, jangan ditanam*, telong (telongan) berus sa enti itanom; *jangankan dipelihara, malah ia -- hutan itu*, enti mulo iperala. malah isiute uten na: -- *jagung itu*, tunu jagong nga **2** munasoh semangat: *kita harus -- semangat mereka agar tetap berjuang*, turah kita osah semangat ni pakea keti tetap berjuang

membakar *v* **1** munelong; mununu; munyiat: == *jerami*, munelong jempung; **2** mununu (itunu keti tasak, pada umume pemanganan): == *jagung*, mununu jagong; == *ikan*, munu gule; **3** munasoh: == *semangat*, munasoh semangat; **4** humorak: == *hati*, humorak ni ate;

pembakaran *n* **1** ton munelong; penelong ni; penyiut ni; penelongan: *tungku untuk == batu bata*, dapur kin penelong ni batu bata; *tempat ini untuk == sampah*, tempat ini kin penyiut ni berus; **2** penelong ni; penyiut ni (cara munelong): == *batu bata di daerah itu masih dilakukan secara tradisional*, penelong ni batu bata ia daerah oya lagu jemen ilen; **3** penunu ni; penelong ni (alat): == *ikan itu baru dia beli hari ini*, penunu

ni gule a ben serlo ni ibelie: *rumah itu untuk == mayat bagi mereka yg beragama Hindu*, umah so kin ton penelong ni met ni jema si beragama Hindu;

kebakaran *n* 1 telong; siut: *ia melihat == itu hanya dari jauh*, we munengon telonga ari gip wa; 2 mutelong; musiut: *pada musim kemarau banyak terjadi == i musim kemaro gati mutelong*; 3 telong; si mutelong: *krn kekurangan air == itu lama baru dapat dipadamkan*, kerna kurang wih. telong so mokot baru nguk imaten/empotenn; 4 telong; siut: *krn == habislah persediaan padinya untuk setahun*. mpat kena telong, meh rome kin pemanganan setun

ba.kat *n* sipet si ari jadi mi nge ara; pepuseren: bakat: *bagaimana mau pandai, memang tidak ada --*, kune male pane, memang gere ara bakat (kune male pane, ki pepuseren gere ara); *ada keterampilan yg harus disertai dng --*, ara penane si turah isertai urum bakat; *-- seseorang sudah dibawa sejak lahir*, bakat ni jema nge ara ari we mi; **berbakat** *v* ara mubakat; mubakat: *ia memang == sebagai penyair*, we memang mubakat kin tukang saer; *tidak semua orang == menari*, gere bewene jema mubakat betari

ba.ki *n* 1 ton munemah bene keti enti murah muserlak; talam: *gunakan -- kalau hendak mengantar minuman itu pd tamu*, be talan ike male mujule minum na kin jamu; 2 sisa ni sen; sisa ni peng: *== uangnya dl tabungan masih ada*. lebih ni sene wan tabungen ara ilen

bakti *v* bakti: *-- anak pd orang tua*. bakti ni anak ku jema tue; *ia telah merawat ibunya dng tekun sebagai pertanda -- anak thd orang tua*, nge peralaie inee urum sunguh ni atewe tene bakti ni anak ku jema tue; **berbakti** *v* berbakti: *bagaimanapun kita harus == kpd tanah air kita*, ike kunehepe kite turah berbakti ku nenggerinte; *== kpd kedua orang tua adalah sesuatu yg dianjurkan*, berbakti kin ama inente asal buet suruh

ba.ku *u* baku: *walaupun suku kata itu berasal dr bahasa using, namun sudah -- dl kosakata bahasa Indonesia*. walaupun kekata oya asale ari basti asing, tape nge baku wan basa Indonesia: *remaja sekurang jarang mempergunakan bahasa --*, kekanak mude besilo ni jarang mugunen

basa baku:

membakukun *v* mubakun: *di beberapa daerah sukar == sagu sebagai makanan pokok*, i beberapa daerah nyanya mubakun sagu kin makanan pokok;

pembakuan *n* pembakun: *bagaimanapun == bahasa itu perlu*, ike kunehpe pembakun basa perlu;

kebakuan *n* kebakuen: *hal itu merupakan == yg telah disepakati*, oya kebakuen si nge isepakati

ba.la.da *n* sajak sederhana tentang sara kekeberen si kusesihen atente (pepongoten, jangin dsb)

¹**ba.lai** *n* bebalen (umah, ruangan, anyung ton mukamul dsb): *mereka berkumpul di -- itu*, pakea mukamul i bebalen so;

balai-balai *n* bebalen (ton benenomen, kunul-kunul, bangku naru biasae itos ari uluh atau kayu): *pada sore hari kakek saya kadang-kadang duduk-duduk di atas ==*, ike nge iyo lo awanku mera we kunul-kunul i atan bebalen

²**ba.lai** *n* bale (lembaga, dsb): -- *Harta Peninggalan*, Lembaga Harta Peninggalan; -- *obligasi*, lembaga si bedagang obligasi

balai budaya *n* 1 bale budaya (berupe gedung); 2 balai budaya (berupe lembaga)

ba.lai.rung *n* ton musyawarah; ton ni rakyat mudemu urum reje

ba.lans *n* 1 neraca; 2 daftar perhitungan lebe rugi, utang piutang dsb; 3 dis kuwen urum kiri; keseimbangan

ba.lap *n* adu; jalu (ton jalu busidediken, musangka): -- *sepeda yg standar belum terdapat di sini*, ton jalu geretan si standar gere ilen ara i sinen;

berbalapan *v* beradu: bejalu; jalu; bebacaran; bersidediken: *tempat itu cocok untuk ==*, tempat oya cocok kin ton jalu;

pembalap *n* jema si mera ijalu; pembalap: *dia seorang == yg dpt diandalkan*, we pembalap si nguk iharap

ba.las v 1 beles; ibeles: *ia tidak tahan dng caci maki orang itu, lalu ia --, gere terginge icarut jema wa, renye ibelese: -- dendam, beles denem; 2 beles; ibeles (mumuter kemudi); *itu sudah terlalu ke kanan, cepat -- oya nge ku kuwen tu, bacar beles; 3 beles; ibeles (tt suret): surat itu harus kamu --, sureta turah beles ko;**

membalas v 1 mubeles mujeweb: *sudah lama saya belum sempat == suratnya, nge mokit aku gere ilen sempat mubeles surete; 2 beles; mubeles (tt jeroh ni ate ni jema): tidak dapat saya == budi baiknya, gere lepas ku beles budi jerohe; 3 mubeles (dengki urum jeroh): ia == kejahatan orang dng kebaikan, we mubeles kejahatan ni jema urum buet jeroh; jangan suka == dendam, enti murah mubeles denem;*

balasan n 1 belesan: *hukuman itu dia terima sebagai ==, ukumena iterimee kin belesen; 2 belesen: beles: surat == itu dia simpan di dl map, suret beles na itasone wan map; perlu dipersiapkan sebagai pidato ==, perlu isiepen kin pidato belesan;*

pembalasan n pembelesen: belesen; beles: *pertempuran itu dilakukan sebagai ==, pertempur na iaran kin pembelesen; == nya lebih kejam dp yg diperintahkan, belesne lebih kejam ari siperintahan*

ba.let n /balé/ tari si ara kekeberene: balet: -- *semakin populer di sementara kalangan, balet kin jema si mepat makin makmu*

ba.lik v 1 mupinah arah; kiser; puter: *ia -- kan mukanya ke arah yg lain, ikiserne salakke ku silen; 2 balik (semelah ni ku semelah so): dia -- halaman buku itu, ibalikne ari rilah semelah ni ku rilah semelah so*

berbalik v ulah ku arah sebeleme; mubalik: *tiba-tiba ia == arah ke arah semula, tibe-tibe we ulak ku arah mulo ne; semula ia menyerang musuh, tiba-tiba == kpd temannya sendiri, mulo-mulo we munyerang musuh, tibe-tibe munarap ku pong dirie;*

membalik v 1 sebelah menyebelah; mubalik: *ia == jemuran agar cepat kering, we mubalik jemuren keti tir kering; 2 ulak miyen ku arah simulo; ulak: krn menghadapi jalan buntu, ia == ke arah semula, kerna demu jelen buntu, ulak we miyen ku dene mulo;*

terbalik v atas ku tuyuh, arap ku kuduk, was ku darat dsb: mubalik: *mobil itu == ke dl jurang, motora mubalik ku wan jurang, karena terburu-buru, baju yang ia pakai ==, dum kerna mukarate baju si seluke mubalik;*

sebaliknya *p* 1 len kejadiene; sebalik: *disangka hujan akan turun, yg terjadi malam ==, nalaman male uren, rupen sebalike;* 2 len arae; sebalike: *ia pergi ke Timur, == temannya ke Barat, we beluh ku mata ni lo, sebalike ponge ku elopen;* 3 len pendapat; sebalike: *ayah mengatakan baik == ibu mengatakan tidak, ama mumerin jeroh, sebalike ine mumerin gere*

bal.kon *n* balkon (ton munonton tonel, beskop, arae lagu i atan lepo): *kalaududuk di --, seolah-olah kita berada di loteng atau di atas kepala orang yg berada di bawah kita, ike kunul i balkon, kite lagu kunul i loteng (perabuang) atau lagu i atan ulu ni jema si kunul munonton i tuyuh nte*

ba.lok *n* balok

bal.sem *n* balsem

ba.lut *v* balut; bungkus: *-- luka itu, balut lukee (ugaha); yg bersih -- nya, agar tidak infeksi, gelah jeroh balutte keti enti;*

membalut *v* mubalut; mubungkus: *kain itu dapat dipergunakan untuk == sesuatu, upuha nguk ipengunen kin mubalut sesanah*

pembalut *n* pembalut; pembungkus: *untuk == digunakan orang bermacam-macam bahan, kin pembalut igunen jema macam-macam bene*

bam.bu *n* uluh; utung

ban *n* 1 ban (ari karet, i seringkel roda ni geretan, motor dsb): motor; 2 bahane benang, tebel nge itenun bentuk pita, gere muujung, ike ikerat ujung urum ujung isamung nguk ipengunen kin mumuter roda ni mesin; 3 pita ililiten ku pumu; 4 ari ruje naru kolak sedemak ililiten ku awak; 5 rel ni kereta api; 6 dene ni kapal terbang munik urum turun; 7 ton men tenes

'ban.dar *n* 1 parik (parik ni wih): *-- air sawah itu tetap terpelihara, parik ni ume a tetap wan perala; 2 kute pelabuhan; kute ton bedagang; pelabuhan kapal terbang*

2ban.dar *n* 1 si munaran judi; bandar: *sewaktu polisi datang, -- judi itu lari, waktu upes geh, si munaran judia musangka; 2 jema si munatur sara gerakan urum ongot-ongot; 3 jema si munosah biaya kin buet si kurang jeroh; -- judi itu tertangkap polisi, jema si munosah (menyedien) biaya kin judia itengkam polisi; 4 jema si munyedien modal; tengkulak: ia sudah lama menjadi -- petani, we nge mokot kin jema si munyedien modal ni jema berempus*

ban.de.rol *n* pita cukai ni rokok, tene bahwa nge lunes; banderol pajake

ban.ding *n* 1 baning gere ara ubahe; dis: *kedua kuda itu --, rowane kude dis: kemana pun kau cari, kuda itu tiada -- nya, kusihen pe ikenali ko. kudea gere ara baning ne; 2 banding; ilanyuten: orang kalah berperkara di pengadilan, naik -- ke tingkat selanjutnya, jema kalah bepekara baning ku tingket selanjute;*

bandingan *n* taningen; baningen: *film itu tiada == nya, filema gere ara baningene:*

perbandingan *n* perbaningen: == *luas daerah sekabupaten di Jawa dng luar Jawa sangat berbeda, perbandingan lues ni daerah sara Kabupaten i Jawa urum i luer Jawa olok mubeda; == jumlah penduduk, sering dijadikan pertimbangan pemberian dana, perbaningen dele ni penduduk. gati kin pertimangan munosah dana*

ban.dit *n* (jema jahat); bandit: *dia berasal dr orang baik-baik, tetapi sekarang menjadi --, we asale ari jema jeroh, tape besilo ni nge mujadi bandit*

ban.di.tis.me *n* sipet, cara ni bandit; sipet si mungarah ku buet kejahatan; cara-cara den pebueten-pebueten lagu bandit: *siapa pun menghendaki agar -- diberantas, sahan pe mungenakie kune keti banditisme (sipet urum cara ni bandit) iosopen*

ban.do *n* pita ari upuh dsb kin munikot atau munatur wuk, terutama anak; bando: *rambut anak perempuan itu selalu terikat dng -- agar tidak terurai ke mana-mana, wuk ni anak banana dor berikot urum bando keti enti mugeme ku sesihen*

ba.dot *n* 1 kaming rawan kul; 2 *ki jema pebanan*: *orang itu -- besar*, *jema wa pebanan*

ban.drek /bandrék/ *n* minumen itos urum with porak icampur bing. gule dsb: bandrek

ba.ngau *n* bango

ba.nget *a* olok: *gagasan itu baik, saya setuju --*, *gagasan jeroh, aku setuju olok*

bang.ga *a* bangga: *dengan hasil yg ia capai, tentu saja orang tuanya --*, *urum hasil si demue, nge terang urang tuee bangga*

berbangga *v* bangga: *seluruh isi rumah == hati mendengar kabar gembira itu, bewene sara umah bangga mumunge keber jeroh ha*

kebanggaan *n* kebanggaan: *prestasi olahraganya menjadi == nasional*, *prestasi olahragae kin kebanggaan nasional*

bang.kai *n* bangke: *di tempat pembuangan sampah banyak terdapat -- tikus, i ton penekaran berus (sampah) dele bangke*

bang.kang *n* gere mumengen ling, munentang; ukang; tungkah: *ia -- sekali, we ukang pedih;*

membangkang *v* ukang; munungkahi: *ia suka == kalau disuruh, we mera ukang ike ikini; jangan == pada orang tua, enti munungkahi ling ni urang tue;*

pembangkangan *n* ukang: *itu suatu == yg keterlaluan, oya ukang si nge olok tu*

bang.kit *v* 1 uwet (ari kunul, nome): *mendengar namanya dipanggil, ia -- dr duduknya, memenge gerele italu, uwet we ari kenunulene*; 2 uwet (mubela, mempertahankan): *pada tahun 1945 bangsa Indonesia -- serentak mempertahankan kemerdekaan*, tun seribu sembilan ratus empat puluh lime rayat Indonesia rempak uwet mubela kemerdekaan; 3 timul (semangat): *karena kepepet, -- keberaniannya, kerna nge genancing, timul beranie*; 4 murentan (penyakit): *karena kurang perawatan, penyakitnya -- kembali, kurang irawat penyakite murentan miyen*;

pembangkit *n* penggerak; mesin: == *tenaga listrik*, penggerak tenege listrik (mesin listrik)

bang.krut *a* bangkrut: *usahanya kian hari kian menurun, akhirnya --, usahae geh kin loe geh surut, ahire bangkrut;*

kebangkrutan *n* kebangkruten; bangkrut ni: *jika tidak dikelola dng baik, == usaha itu hanya tinggal menunggu waktu, ike gere itetah jeroh-jeroh, bangkrut ni usaha wa taring menantin waktu*

bang.ku *n* ton kunul; bangku

bang.sa *n* 1 jema dis asal keturunan, edet, basa, sejarahe bengsa; bensa: rayat: -- *Indonesia*, bengsa (bensa) Indonesia: -- *Malaysia*, bensa Malaysia: 2 bengsa; bensa (tt benatang): -- kera, bengsa kera:

berbangsa *v* 1 berasal ari; bengsa: *ia salah seorang yg == Indonesia di kantor itu, i kantura we salah sara jema berasal ari Indonesia; 2 bemertebet: ia adalah orang yg ==, we jema bertebet;*

kebangsaan *n* kebangsaan: *ia tidak diterima bekerja krn == nya diragukan, we gere iterime bebuet kerna kebangsaanne iragun: pada upacara bendera, lagu == *Indonesia Raya* dinyanyikan bersama-sama, waktu upacara bendera, lagu kebangsaan Indonesia Raya inyanyin urum-urum*

bang.sal *n* 1 umah kul; barak; bangsa: *pengungsii itu ditampung di sebuah --, pengungsia itampung i sara umah kul; 2 uwer: -- kuda itu terletak di belakang rumah, uwer ni kudea i kuduk ni umah*

bang.sa.wan *n* keturunan reje; bangsawan: *ia seorang --, we keturunan reja; walaupun ia --, hatinya merakyat, subah pe we keturunan reje atewe dekat urum rakyat;*

kebangsawan *n* keturunan reja; asale ari reje: *dlm tindak tanduknya sehari-hari ia tidak memperlihatkan == nya, wan pergaulenne jep lo ni gere iteridahne we keturunan reje*

ba.ngun *v* 1 uwet (ari nome, ari kunul): *ia -- pagi sekali, we uwet sobah pedih; karena sempit, ia -- dr duduknya, kerna empet, uwet we ari kunulene; 2 jege (ari nome): ia -- ketika ayam berkокok, we jege waktu mutuk kurik; waktu pencuri masuk ke rumahnya kedua suami isteri itu masih --, waktu perusuh mayo ku umahe, rowane rawan banan jege ilen;*

membangun *v* 1 munos: == *rumah, munos umah; 2 membangun;*

-- *bangsa dan negara*, membangun bangsa urum negara; **3** membangun; jeroh: *kritik yg bersifat ==*, kritik si sipete jeroh;

pembangunan *n 1* penos ni; pembangunen: == *rumah itu berjalan lancar*, pembangunen ni umaha lancar; **2** pembangunen: == *di Indonesia dilaksanakan di segala bidang*, pembangunan i Indonesia ilaksanan i segele bidang

ban.jir *v 1* wih mayap; banjir: -- *datang dng tiba-tiba*. banjir (wih mayap) geh tibe-tibe; **2** engkip: *di pasar sekarang -- rambutan*, i pasar besilo ni engkip ramuten;

membanjiri *v 1* mugenangi: *hujan deras semalam == sawah sekitar kampung itu*, uren olok mane mugenangi uwé tetali ni kampunga; **2** mutoah: massa berduyun-duyun == rapat umum, jema dele mutoah (beluh murun run) munentong rapat umum:

kebanjiran *n 1* kebanjiren; banjir (wih mugenang): *DKI setiap tahun ==*, DKI jep tun kebanjiren; **2** dele geh jema; kebanjiren: *DKI == pendatang baru setelah Lebaran*, DKI kebanjiran jema ayu senta meh Lebaran (Reraya); **3** kebanjiren; engkip (dele barang): *waktu hari raya, di pasar == pakaian jadi*, waktu teraya, i pasar nge engkip upuh

bank *n* kantur si begerak i wan bidang keuangan, munosah kredit dsb; bang; **perbankan** *n* perbankan (segele hal si mengenai bang): *ada baiknya jika == kita ketahui serba sedikit*, ara jerohe ike hal si mungenai bang pora-pora kite betih

ban.tah *n* bantah; tentang; sangkal; duei; *jangan -- nasihat orang tua*. enti tentang ling ni jema tue;

membantah *v* munentang; *tidak ada yg berani == usul ketua rapat*. gere ara si berani munentang ling ni ketua rapat

bantai *n* dengke;

pembantaian *n 1* ton mugelih koro, lemu dsb; penggelihen: *ada tempat tertentu yg disediakan untuk == kerbau dan lembu*, ara ton si nge mepat isedienen kin penggelihen koro urum lemu: *tiap pagi lembu dibawa ke == untuk dipotong*, jep soboh lemu ijemah (tegu) ku penggelihen katigelih; **2** mununuh: *rumah itu pernah dijadikan tempat == manusia tak bersalah*, tempat oya pernah kin ton mununuh jema si gere musalah

ban.tal *n* bantal;

bantalan (*rel*) *n* bantalan ni rel ni kereta api

ban.ting *v* 1 empas: *ia -- lawannya ke atas kanvas*, iempasne lewene ku atan ni kanfas; 2 *ki* sunguh: -- *tulang mencari makan*, sunguh mungenal nepekah; 3 *ki* minah buet (minah cara): -- *setir*, minah buet;

membanting *v* 1 mujuel murah: *pedagang itu == harga dagangannya*, pedaganga mujuel dagangane murah-murah: 2 munempas: *harimau itu == korbannya hingga mati*, kulea munempas ni kerbenne sawah mate: 3 mumuter (ku kuwen atau ku kiri): *supir == setir mobil itu menghindari tabrakan*, sepir mumuter setir ni motora keti enti musentur

ban.tu *v* bantu; tulung; tempuh: -- *dulu saya*, tempuh mulo aku;

membantu *v* mubantu; munulung: *selesai sekolah ia == ibu di dapur*, ulak sekulah we munulung ine i dapur;

bantuan *n* pembantun; penulungan: *beras itu == dr masyarakat*. orosa pembantun jema dela

ba.nyak *a* 1 dele (sigere lepas ietong): *bertambah -- berbuat amal*. *bertambah baik*; makin dele amal makin jeroh; 2 dele: muhayak (gere biasa igunen kin si gere lepas ietong): *pagi ini -- sekali ikan laut dijual di pasar*. soboh ni muhayak depik ijuel;

memperbanyak *v* mudelen: idelen: *menjelang tua, biasanya orang lebih == ibadah*, dekat tue biasae jema mudelen ibadah;

perbanyakkan *n* perkalien: *angka itu diperoleh dr == tiga dng lima*, angka wa idapat ari perkalien tulu urum lime

ba.pak *n* 1 anak ni awan; ama: *itu -- saya*, oya amangku; 2 penalun ku pejabat, jema si hormati bapak: -- *orang yg disegani di kantor ini*, bapak jema si isegani i kantur ni; 3 penalun ku jema si lebih tue, tape lebih mude ari tutur si patut italu awan; ama: *dari segi umur, saya sudah pantas memanggil -- pd orang itu*, ari segi umur,aku nge patut berama ku jema wa;

kebapakan *n* sipet si dis urum jema si nge nguk tutur berama: tutur berama: *ia masih muda tetapi tampak == nya*. we mude ilen, tape sipete dis urum jema si nge nguk tutur berama

ba.ra *n* kayu itelong nge mujadi arang, porak ilen; bere; -- api, bere ni rara;
membara *v* 1 nge ara beree, nge mujadi bere: mubere: *kayu yg dibakar itu sudah ==, kayu si telonga nge mubere;*
 2 ki geh: timul: *mendengar ceritera temannya, semangat pejuang itu ==, mumunge cerite ni ponge geh semangat ni pejuang nga*

ba.rak *n* barak; bedeng; benten: -- *tentara, barak ni tentera; -- pengungsi, benten ni jema si mungungsi*

ba.rang *n* barang; bene: *jangan tinggalkan -- di bangku itu, enti taringen barang i bangkua; sepotong -- pun tidak ditinggalkan oleh pencuri, sara bene pe gere itaringen perusuh*

ba.rang.ka.li *adv* kedang; kadang: -- *tidak datang, buat apa kita tunggu, kedang gere geh pe sana si nantin*

'ba.rat *n* elopen; barat: *matahari tenggelam di --, matan lo (mata ni lo) mutelnom i elopen*

'ba.rat *n* 1 barat (bengsa Eropah): *kebudayaan Timur berlainan dengan kebudayaan --, kebudayaan Timur mulen urum kebudayaan Barat; kebarat-baratan* *n* murip lagu urang Barat: *ia orang timur tetapi cara hidupnya sehari-hari sudah ==, we urang Timur, tapi muripe nge lagu urang Barat*

ba.rang *adv dis:* *hari perkawinannya -- dng hari kelahirannya, lo kerjee dis urum lo jadie*

ba.ret /baréti/ *n* 1 bulang bentuke agak khusus, biasae kin tentera; baret: *semua angkatan menggunakan -- hanya bentuk dan warna yg berbeda, bewene angkatan mubaret, bentuk urum warna we si mubeda; 2 luke mugaris i kulit, gere relem; cokes: ada tanda -- sedikit di lengannya, ara tene mucokes pora i pumue; 3 garis (kaca mugaris kona labang): ada -- sedikit pd kaca itu, ara mugaris pora i kaca wa*

ba.ri.ka.de *n* bertujuen kin peger kin rintangan keti enti nguk lepas; barikade: *tentara membuat -- di tempat itu, tentera munos barikade i tempat oya*

ba.ring *v* gulang

berbaring *v* benenomen; begulang; bergegulangan: *pemuda itu == di*

atas batu besar sambil menunggu pakaianya kering, bebujanga benenomen i atan atu kul sesire munantin upuhe kering; pembarangan n ton nome: penomen: selama sakit ia tidak dapat bangun dr ==, selama gere temas gere lepas we uwet ari penomen

ba.ris *n* 1 baris; deret: benyer: *menanam kopi harus lurus -- nya, munyuwen kupi turah betul barise; petak sawahnya hanya dua --, umeepe rowa benyer wa:* 2 baris (remalan): *pramuka sedang belajar --, pramuka tengah belejer baris;* 3 baris (baris ni pengajin): *-- yg mana yg tidak dapat kau baca, baris si sihen si gere lepas ibaca ko;*
berbaris *v* bebaris: *anak-anak itu == satu per satu masuk ke dalam kelas.* kekanaka bebaris sara-sara mayo ku wan kelas;
barisan *n* 1 barisan (i wan aba-aba): *== siap, barisan siap;* 2 barisen (jema si bebaris): *== yg teratur itu menang dl perlombaan, barisen si terature menang i wan perlumbaan;* 3 barisen (sara kesatuan): *== kehormatan berbaris dng rapi sewaktu menyambut tamu negara, barisen kehormatan bebaris dum jerohe waktu menalo tamu negara*

bar.ter *v* dagang bersitukeren barang, gere bir urum sen: barter: *waktu zaman revolusi, perdagangan -- adalah hal yg biasa, waktu jaman revolusi, perdagangan barter hal si biasa*

ba.ru a 1 ayu: *ia menempati rumah --, we taring i umah ayu:* 2 gere mokot ilen; ben: *ia -- satu bulan menempati rumah itu, we ben sara ulen taring i umaha:* 3 teku: *setelah dialaminya sendiri, -- dia ketahui bahwa yg dilakukannya itu menyakitkan hati orang, nge kona ku dirie, teku ibetihe bahwa si buetnea munyakit nate ni jema;*
pembaruan *n* pembarun: *== yg diterapkan pd suku terasing itu berjalan sesuai menurut rencana, pembaruan si jelenen ku suku terasinga berjelen sesue menurut rencana*

ba.rut *n* perban; gurita; setagen

ba.su.ba.si *n* orop nge iperin tape gere ibueten; basa-basi: *kami diajak mampir ke rumahnya hanya sebagai --, kami ipesingahe orop nge kena kin basa-basi*
berbasa-basi *v* basa-basi (enti tak tulen teridah usi, gelah alus pora): *jangan terlalu berterus terang, juga perlu ==, enti terus terang tu, perlu basa-basi pe*

ba.sah *a* 1 basah: -- *sekujur badan saya diguyur hujan*, meh basah beden ku kona uren; 2 *ki* dele demu sen, dele demu untung; basah: *rute bus itu rute* --, dene si ralani bus sa rute basah;
membasahi *v* mumbasahi; basah: *hujan yg turun malam tadi hanya sekedar == bumi*, uren kelem ne orop nge kena basah tanoh

ba.si *a* 1 nge mokot, bau; basi: *nasi itu sudah* --, keroa nge basi; 2 *ki* nge mokat, nge mulo ibetih jema; mokot: *berita itu sudah* --, kebera nge mokot

ba.sis *n* 1 basis; puset; markas; merkas; pangkalan: *tempat itu -- gerombolan*, ton oya basis ni gerombolen; 2 alas (garis alas) *segi tiga terdiri atas dua sisi dan satu* --, segi tige ara roa sisie urum sara alas

bas.mi *v* unuh; iunuhen; (keti enti murip): *adalah engkau -- rumput liar itu*, ara ke iunuhen ko kerpea;
membasmi *v* mununuh: *ia berusaha == tikus yg berkeliaran di rumahnya*, we berusaha menunuh tikus si murip kune kenake i umahe;
pembasmi *n* penunuh: *racun itu == tikus*, tubea penunuh ni tikus;
pembasmian *n* pembasmien: == *judi harus dilakukan terus-menerus*, pembasmien judi turah ilaksanan gere beteduh

ba.suh *v* 1 basuh: -- *tangan sebelum makan*, basuh pumu sebelum mangan
membasuh *v* 1 mubasuh; ibasuh: *ia == kedua kakinya sebelum masuk ke dl dangau itu*, ibasuhe kidinge roane, sebelum mayo ku wan jamura:
2 munyesah: munesah: == *pakaian*, munyesah upuh;
pembasuh *n* 1 penesah; penyesah; pembasuh: *itu bahan == pakaian*, oya bahan penesah ni upuh; 2 pembasuh: *air itu untuk == luka*, wih oya kin pembasuh ni luke

ba.ta.ko *n* sebensa batu bata, bahan bakue gere dis urum batu bata; batako: -- *juga sudah banyak digunakan sbg bahan bangunan*, batako pe dele nge ipegunen ni jema kin bahan bangunen

ba.tal *a* 1 gere jadi; batal: *krn hari hujan, pertandingan bola itu* --, kerna uren, tanding bala gere jadi; 2 batal; luah: *air wudu -- karena beberapa sebab*, wih semiang luah kerna beberapa sebeb; 3 gere sah; batal: *pemungutan suara dl rapat itu* --, *harus diulangi lagi*, pemungutan suara i wan rapata gere sah, turah iulaki miyen;

membatalkan *v* gere jadi; ibatalan: *ia == keberangkatannya karena anaknya sakit, we gere jadi beluh kerna anake sakit; (ibatalne beluhe kerna anake gere temas)*:

pembatalan *n* pembatalan: *== keberangkatan kereta api itu diundurkan lima menit sebelum jadwal berangkat, pembatalan berangkat ni kereta api iumumen lime menit sebelum jadwal berangkat*

ba.ta.li.on *n* bataliun (kesatuen tentera bagien ni resimen) *sudah satu -- tentara berkumpul di tanah lapang itu, nge sara bataliun tentera mukamul i lah ni belanga*

ba.tang *n* 1 batang: *-- bambu gampang diperoleh di sini, batang ni uluh dele i sinen; 2 sara bagin ari pucuk sawah ku perdu; batang: -- lebih besar dp dahan, batang lebih kul ari cabang; 3 batang: satu -- rokok, sara batang rokok;*

batangan *n* batangan: *itu emas ==, oya mas batangan*

ba.tas *n* 1 peruluken; batas (ipegunden ku bene): *-- sawah itu kurang jelas. peruluken ni umea kurang jelas; 2 batas (jeroh urum kotek): kita harus dapat membedakan -- antara yg baik dan yg buruk, kite taruh nguk (lepas) mubedan batas antara si jeroh urum si kotek; 3 batas (ipegunden ku waktu): Surat Izin Mengemudi (SIM) ada -- waktunya, SIM ara batas waktue;*

perbatasan (*dng*) *v* batas: *sungai ini adalah == daerah di sebelah sungai ini dng daerah di sebelah sana, wihi kul ni batas antara daerah semelahan ini urum semelahan so;*

membatasi *v* 1 munos batas; mubatasi: *orang itu == rumahnya dng pagar hidup, jema wa mubatasi umahe urum senuwéen; 2 mubatasi (ti hubungan): lebih baik kamu == hubunganmu dng orang itu, lebih jeroh ko mubatasi hubungenmu urum jema wa;*

pembatasan *n* cara mubatasi; pembatasan: *== pergaulan muda mudi perlu diperhatikan. pembatasan pergaulan beru bujang perlu ioperatin*

ba.tik *n* batik (upuh batik);

membatik *v* mubatik (munos batik): *== adalah pekerjaan yg sudah berlangsung dr zaman dahulu, mubatik, buet si nge ibueten ari pudahami;*

pembatik *n* jema si munos batik; tukang munos batik;
pembatikan *n* ton munos batik; tempat munos batik

ba.tin *n* batin; ate; jiwe: *apa yg diucapkannya belum tentu sama dng yg terkandung dl -- nya, sana si ungerne gere ilen tentu dis urum, sana si ara i wan ateawe;*

membatin *v* muresap ku wan ate: *nasihat ayahnya sangat == baginya, nasehat ni amae ollok muresap ku wan atewe;*

kebatinan *n* kebatinen (sesuatu tt batin): *ia menganut faham ==, we munganut faham kebatinen*

ba.tu *n* 1 atau: *angkat -- itu, tatangan atau; 2 batu (ukuren naru ni dene); engkau harus berjalan dua -- lagi, ko turah remalan roa batu mi;*

membatu *v* 1 lagu atau (mujadi es): *lama-lama air dl kulkas itu ==, mokot-mokot wih i wan kulkasa lagu atau; 2 gere musut; ongot; pertanyaan polisi tak dijawabnya, ia hanya ==, pengunen pelisi gere isutie, we ongot pelin;*

batuan *n* ari jenis atau; sebensa atau: *benda itu adalah benda ==, benea asale ari sebensa atau;*

pembatuan *n* muboboh atau; mububuh atau: == *jalan itu tidak sempurna, muboboh atau ku atan jalana gere jeroh (semperne)*

ba.tuk *n* atuk: -- *anak itu belum sembuh benar, atuk ni kekanaka gere jeger tu ilen;*

terbatuk-batuk *v* muatuk-atuk; matuk-atuk: *orang tua itu berjalan sembari ==, jema tuea remalan sire matuk-atuk*

bau *n* bau; beu: *sampah itu menyengat hidung, berus sa bau pedi*

berbau *v* bau: *mayat yg tenggelam di rawa-rawa itu sudah mulai ==, met si mutelnom i paya wa nge mulei bau;*

bau-bauan *n* si bau-bau; si ara baue (biasae si harum-harum): *biasa, wanita menggunakan ==, biasa, jema banan mugunen si bau-bau (si harum-harum)*

ba.ur *v* murum: *batasi -- antara laki dan perempuan, batasi murum rawan urum banan;*

berbaur *v* 1 murum: *pengungsi tua muda, besar kecil == dl sebuah ruangan pengap, pengungsia muurum tue mude, kul kucak i wan sara*

ruangan si pengap: *air tidak mungkin == dng minyak*, wih gere mungkin muurum urum minyak; **2 murul**: *melihat kelakuan isterinya, pikirannya == antara iba dan benci*, munengon tingkah ni banane, pikrene murul sayang urum geli; **3 ben murul**: *penonton pasar malam itu == dng yg lain*, si munengon pasar malama murum-urum sabi dirie; **pembauran** *n* murip antara sara bensa urum bensa len: pembaueren: == *di daerah itu berjalan menurut keadaan*. kerja merje sara bensa urum bisa len i daerah oya menurut alihe kin langkahe

ba.ut *n* besi ara muderat, judue gerele mur; baut

ba.wa *v* mei; mai; emah; mah; *kalau mau pergi -- alat masing-masing*, ike male beluh mah alat masing-masing;

membawa **1** munemah: *kerja gotong royong, semua == alat*, ike gotong royong, bewene munemah alat; **2 muwakili**: *ia bertanding di luar negeri == nama Indonesia*, we betaning i luer negeri muwakili Indonesia;

membawakan *v* **1** munemah: *ia == anaknya sebuah boneka*, we munemah boneka kin anake; **2 menyanyi**: *di samping wejangan, ia juga == sebuah lagu*. len ari munosah manat. we pe menyanyi sara lagu;

pembawaan *n* **1** pembawaan (tingkah laku); == *nya memang pendiam*, pembawaanne asal pebening; **2 bakat**: *meskipun ada ==, berlatih juga sangat diperlukan*. barik arape bakat. latihen pe turah iperlun

ba.wah *n* **1** tuyuh; *angkat dr --, tatang ari tuyuh*; **2 tuyuh** (kin rerintahan): *ia di -- perintah atasannya*, we i tuyuhni perintah ni atasane; **3 ki gere** (tt peningeten): *ia mengucapkannya di -- sadar*, we munungerne gere sadar; **4 gere sawah** (tt mude umur): *anak-anak di -- umur*, kekanak gere sawah umur; **5 ki rahsie** (tt buet): *gerakan di -- tanah*, gerakan rahsie; **bawahan** *n* bawahan (jema pangkate renah): *ia selaku == harus patuh pd atasan*, we selaku bawahan turah patuh ku atasan

ba.wang *n* **1** bawang; lasun (bensa senuwen) **2 gere mayo** i wan peretongan, kucak: *dia masih anak --*, we gere mayo i wan peretongan

ba.yam *n* beyem (bensa senuwen) kin jantar

ba.yang *n* bebayangan: *bayu yg dijemur itu tidak akan kering kalau kena - - pohon itu*, baju si jemura selo mera kering ike kona bebayangan ni kayua;

bayang-bayang *n* bebayangan: == *kayu itu mengarah ke Timur, bebayangan ni kayu a arahé ku matan lo (mata ni lo);*

terbayang-bayang *v* mubayang-bayang: *kejadian itu masih == di depan mata saya, mubayang-bayang ilen kejadiana i matangku;*

bayangan *n* bebayangan: == *pohon jambu itu sampai ke halaman rumahnya, bebayangan batangni jamu so sawah ku alam-alaman ni umae; jangankan orangnya, == nya pun belum tampak, enti mulo jemae, bebayangne pe gere teridah*

ba.yar *v* bir; ber: -- *harga buku ini, ber rege ni buku ni; -- dahulu, sebelum barangnya dibawa pulang, bir mulo, sebelum barange imai ulak:*

membayar *v* mubir; mubir: *ia == pajak ke kantor pos, we mubir pajak ku kantur pos;*

pembayaran *n* pemberen; pembiren: == *barang-barang yg dibeli harus tunai. pembiren barang-barang si beli turah kontan (seger ber)*

ba.yi *n* kekanak ayu jadi; budak

ba.yo.net /bayonét/ *n* lagu mata ni kunyur ipasang i ujung ni bedil; bayonet

ba.zar *n* pasar amal; bazar: *ibu-ibu di kampung ini mengadakan -- yg hasil keuntungannya untuk anak yatim, ibu-ibu i kampung ni munaran bazar keuntunganne kin anak yatim*

bea /bēa/ *n* 1 pajak: -- *tontonan, pajak tontonen; 2 cukai: -- tembakau, cukai ni bako; 3 biaya: -- ekspor impor, biaya ekspor impor;*

bea cukai 1 hal si berhubungen urum pajak; bea cukai: == *diurus oleh Direktorat Jenderal Bea dan Cukai, hal si berhubungan urum pajak iurus Direktorat Jenderal Bea Cuke; 2 bea cukai (gedung): kantor == terletak di sudut jalan itu, kantur bea cuke so i sagi ni jalana;*

bea masuk biaya munayon barang ari luar negeri; bea masuk: == *barang itu sudah dibayar, biaya munayon barang ari luer negeri nge ibir*

be.a.sis.wa /bēasiswa/ *n* sen si osah kin murik sekolah atau mahasiswa kin bantuen biaya belejer; beasiswa: -- *yg ia peroleh tidak cukup untuk menutupi biaya hidupnya, beasiswa si demue, gere genap kin belenye*

be.bal a gere pane; ogoh udel pekak: *lebih baik mempekerjakan orang -- dp orang pemalas, ngukun munosah buet ku jema ogoh dibak jema merke;*

kebebalan *n* udele; ogohe: == nya juga yg menyebabkan ia ditipu orang, udelea le si munyebebne we kona ilet/ilet jema

be.ban *n* 1 nemah: *kuda itu kelelahan krn keberatan --*, kudea heken kerna berettu nemah; 2 tangungen; tangung jeweb: *sejak suaminya meninggal, seisi rumah menjadi -- nya*, sumur rawane benase, bewene si ara i wan umahe kin tangungene; (nemahe);
membebani *v* munosah: (tt tuges); *jangan == anak kecil dng tugas-tugas orang dewasa*, enti munosah tuges ku kekanak tuges ni jema kul

be.bas /bébas/ *a* 1 tangkuh; luah; bebas; *ia telah -- dr hukuman yg telah dijalannya selama tiga bulan*, we nge tangkuh ari tutupen si nge ijalanie tulu bulen; 2 bebas: -- buta huruf selalu dicanangkan pd peringatan Hari Aksara Internasional, bebas buta huruf dor ianjuren i wan peringeten Hari Aksara Internasional.

membebaskan *v* mubebasan; muluah ni; *penculik itu == anak itu setelah menerima uang tebusan*, penculik ka muluah ni kekanaka bese iterimee sen tebusen;

kebebasan *n* kebebasan: *bagi orang hukuman, == lebih penting dp segala-galanya*, kin jema ukumen, kebebasan lebih penting ari segele-gelee

be.bat *n* perban; pembalut; penikot;

membebat *v* mubalut; mumerban; *perawat == kaki si sakit yg luka itu*, perawat mubalut kiding si luke ni si sakita;

pembebat *n* pembalut: *perban digunakan untuk == luka*, perban ipegunen kin pembalut ni luke

be.ber /békér/ *v* titir: *kau -- rahasia itu, i titir ko rahsiea:*

membeberkan *v* ititiren konot narue; muberen; iberen; munungkepen: *akhirnya ia == segala sesuatu yg selama ini tersembunyi*, ahire ibeberne bewene si selama ini itunin;

pembeberan *n* pembeberen: == *rahasia itu sangat terperinci*, pembeberen rahasiea terperinci olok

be.be.ra.pa *num* pepien: -- *murid disuruh gurunya membanuu mengangkat papan tulis*, pepien murik ikini gurue mubantu munatang papan tulis

be.cek /bécék/ *a* 1 ledak; cemak; becemak: *jalan itu -- apabila hujan*, jalana ledak ike geh uren; 2 beceemak: *jangan main --*, enti becemak

be.cus *a* pane; lepas; nguk: *kalau tidak --, suatu saat kamu akan dikeluarkan dr kantor ini*, ike gere pane sara waktu ko kese itangkuhen ari kantur ni

be.da /béda/ *n* gere dis; beda; len: *mangga ini -- dng mangga itu*, mangga ini beda urum mangga so;

berbeda *v* mubeda; mulen: *kakak beradik itu selalu == dl segala hal, oya abang urum ngi dor (l) mubeda i wan segele hal*;

membedakan *v* mubedanan: *sulit == mana yg palsu di antara keduanya*, nyanya mubedanan si sipelsu antara si roa wa;

perbedaan *n* perbedaan; perbedaan: == *faham biasa, tetapi jangan hendaknya menjadi penyebab terjadinya permusuhan*, perbedaan faham biasa, tapi enti kenake kin sebeb arae permusuhan

be.dak *n* bedak

berbedak *v* bebedak: *kemana pun ia pergi ia tidak pernah ==, kusihen pe we beluh, gere penah we bebedak*

be.dil *n* bedil

be.gi.ni *p* lagu ini; lagu ni ini; lagu ni ni: *agar cepat selesai, kerjakanlah --, keti tir munge, bueten lagu ini*

be.gi.tu *p* 1 lagu oya; lagu noya: *dp engkau diam saja, lebih baik --, dibak ko ongot pelin, lebih jeroh lagu noya*; 2 dum; dum kena: -- *miskinnya, beras pun ia tak punya*, dum kena sekine, oros pe nise gere ara

be.ha /béha/ *n* kutang; kotang; beha

be.ja.na *n* bene si nguk iisi wih atau barik sana si len ku wasa; bejana; lenge; buke

be.jat *a* kotek; rusak; muremaok; jahat; bejat: *perangainya sudah --, tidak ada yg disegannya lagi*, perangewe jahat, gere ara si iseganie ne;

kebejatan *n* kejahatan: *hidup tanpa iman sering mengarah kpd ==, murip gere berimen mere beluhe ku kejahatan*

be.kal *n* selpah; bekal: *ibunya menyediakan -- untuk dimakan dl perjalanan, inee munyedien selpah/bekal kin ipangan i lah ni dene*;

membekali *v* membekali: *kita perlu == diri dengan pengetahuan agama*, kite perlu mubekali diri urum pengetahuen agama;

pembekalan *n* pebekalan; persedien: == *pasukan yg sedang bertempur itu kian hari kian menipis*, perbekalan ni pasukan si tengah bertempura geh loe geh mehe

be.kas *n* 1 tene si taring; bekas: -- *kaki pencuri itu masih terlihat jelas di atas tanah*, bekas kiding ni perusuha teles tures ilen i atan tanoh; 2 bekas remalan; loloten: *walaupun sudah lama lewat sini*. -- nya masih ada, ike nge pe lepas tar ini, ara ilen lolotene; 3 penah ialami; bekas: *ia adalah -- tentara perang dunia kedua*, we bekas tentera perang denie kedue; 4 ale-ale bunge; bekas: *pramuka itu mengumpulkan pakaian*--, pramuka wa mungamulen ale-ale bunge; 5 bekas ni luke kona tengkah; likit: *sampai sekarang masih ada -- luka di kepalanya*, sawah besilo ni ara ilen likit i ulue:

berbekas *v* 1 gere telupenen; mubekas: *kematian anaknya sangat == di hati kedua orang tua itu*, mate ni anake olok' mubekas wan ate ni jema tue roa; 2 mubekas: *tamparan orang itu masih == di pipi anak ini*, itampar ni jema wa mubekas ilen i pipi ni kekanakni:

membekas *v* mubekas; teridah; telas; teles: *kesedihannya == pd air mukanya*, uwes ni atewe teridah i salake

be.ken /bekén/ *a* ibetih jema; meshur: *Affandi, salah seorang pelukis yg sangat --*, Affandi salah sara pelukis si meshur;

kebekenan *n* kemeshuren; meshur ni: *pd zamannya == ceh (biduan dan penyair dl kesenian didong) Lakkiki diakui oleh semua orang di Gayo Lut*, i jamane meshur ni ceh Lakkiki iakui jema dele i Gayo Lut

be.ku a 1 meku: *di daerah dingin minyak kelapa menjadi --*, i daerah sejuk minyak retik meku; 2 *ki* gere muniron sanah pe; *patah cinta dapat menyebabkan hati seseorang menjadi --*, patah cinta mera menyebab ni jema gere muniron sanah pe; 3 *ki* ogoh: *otak anak itu --*, anaka ogoh:

membeku *v* beku; mumeku: *di bawah nol derajat, air == dibawah o derajat*, ituyuh ni nol derajat, wih meku;

kebekuan *n* 1 beku: == *es tidak dapat bertahan jika udara sekelilingnya memanas*, kemekun ni es gere lepas muging sediken udara seringkele makin porak; 2 beku (tt ate, perasaan): == *hatinya adalah penyebab terbengkalainya semua pekerjaan itu*, meku ni ate we penyebeb ni bueta gere beriro

be.kuk *v* tengkam; tengkaman: *jangan dibiarkan, segera -- pencuri itu, enti idaten, tir tengkam perusuha;*

membentuk *v* munengkam: *siapa yg == narapidana yg lari dr penjara itu, sahan munengkam narapidana si musangka ari tutupen so*

bel /bél/ *n* lonceng; genta; bel : *dia membunyikan -- sebelum masuk, iguelle bel sebelum mayo;*

mengebel *v* 1 muguel lonceng; munebel: *ia melaju dng sepeda sambil terus menerus ==, we bilhuyup renye urum geritan sesire gere teduh muguel lonceng; 2 munelpon; itelepon: sebelum datang berkunjung, ia == dahulu, sebelum geh munentong itelepone mulo*

be.la *v* bela; ibela: *ia -- adiknya krn ia tahu bahwa adiknya tidak bersalah, ibelae ngie kerna ibetihé ngie gere salah*

membela *v* mubela: *pd saat yg diperlukan, semua orang harus == negara, saat iperlun, bewene jema turah mubela negara;*

pembelaan *n* pembelaan: *tidak ada yg mengatakan bahwa == tidak boleh diadakan, gere ara si mumerine ike pembelaan gere nguk iaran*

be.lah *v* 1 belah: == bambu itu, belah (an) uluha; 2 belah; pecah: *piring itu jatuh == dua, pingena mutuh belah due; 3 bene berpasangan: kedua - - tangannya tersayat pisau, pumue muteles kona lopah; 4 belah (semalah so semelah ni): akhirnya kedua -- pihak saling memaafkan, ahire due belah fihak bersimemafan;*

membelah *v* 1 murecak: *ibu == kayu bakar untuk memasak, ine murecek utem kin mujerang; 2 mubelah (mumisahan): sungai Ciliwung == kota Jakarta menjadi beberapa bagian, wik kul Ciliwung mubelah kute Jakarta mujadi pepiyen begin*

be.lai *n* leleh; perus

membelai *v* 1 muleleh; mulelehi: *ibu == adik agar mau pergi sekolah, ine mulelehi win/ ipak kati mera beluh sekulah; 2 mumerus: ibu == rambut adik sembari menyuruh berhenti menangis, 1 ine mumerus wukni win/ ipak sesire mungeni teduh mongot; 2 ine mumerus wuk ni ngi sesial munapai kati teduh mongot*

belaian *n* perus ni: == *tangan ibunya membuat anak itu berhenti menangis, perus ni pumu ni inee kati anaka teduh mongot*

be.la.kang *n* 1 kuduk: *di -- pondok itu terdapat sebuah sungai*, i kuduk ni jamur so ara sara wih kul; mobil itu mundur ke --, mobil la surut ku kuduk: 2 puren: *di -- hari baru diketahui bahwa ia tidak bersalah*, puren kati ibetih ike we gere musalah:

terbelakang *v* 1 gere ilen maju: *suku terasing itu masih dianggap ==*, suku terasinga nguk iperin gere ilen maju; 2 tar kuduk pedih: *ia tinggal di deretan rumah ==*, we taring i eret ni umah tar kuduk pedih; 3 kurang pane (gere tir pane lagu jeme len ni): *anak itu sekolah di sekolah khusus untuk anak ==*, kekanaka sekolah i sekolah si husus kin kekanak si kurang (pane);

keterbelakangan *n* gere maju (taring, ari kemajuen): == *daerah itu disebabkan antara lain krn faktor perhubungan*, gere majue daerah oya antara len kerna (faktor) perhubungan

be.la.lai *n* belale: -- *gajah*, belale ni gajah

be.la.lak *a* boro, olok muperngah; kolak: *matanya -- benar*, matae boro pedih:

membelalak *v* muboro, mukolak, muke kolak: *matanya == krn marah*, matae muboro kerna bengis (bingit atewe);

membelalakkan *v* muboron: *dng == mata ia mengusir orang itu*, sesire muberngong ni mata ikenie jema wa beluh

be.la.lang *n* lompong

be.lang *n* 1 gere rata warnae; belang: -- *bajunya disebabkan oleh pencelupan yg tidak sempurna*, belang ni bajue kerna penelapan gere semperne; 2 sipet gere jeroh; sipet kote: *lama kelamaan -- nya terungkap*, geh ku (kin) mokote sipet gere jerohe muke (muuke)

be.la.nga *n* belanga

be.lan.ja *n* sen kin keperluen jep lo ni: belenyé: *ini -- mu sebulan*, ini (nah ini) belenyemu sebulan;

berbelanja *v* mubeli sesanah; bebelenyé: *ia pergi == ke pasar*, we beluh bebelenyé ku kede

be.la.sung.ka.wa /bélasungkawa/ *n* belasungkawa (ti sinte mate, mumerin wes ni ate): *hanya ucapan -- yg ia tunggu, tetapi ini pun tak kunjung tiba*, ling berues ate we si harape, tape oya pe gere sawah-sawah;

berbelasungkawa *v* berues ate; mumerin ues ni ate: *ia datang == ketika orang tua itu meninggal*, we geh mumerin ues ni atewe waktu jema tuea benasa

be.la.ti *n* lopah belati; lopah

be.leng.gu *n* alat munikot pumu atau kiding; belenggu: *polisi mengikat tangan penjahat itu dng --*, pelisi munikot pumu ni jema jahata urum belenggu;

membelenggu *v* 1 mumasang belenggu: *sebelum dibawa, polisi == tangan pencuri itu*, sebelum imai, pelisi mumasang belenggu ku pumu ni perusuha; 2 *ki* mujajah: *penajah == negara kita berabad-abad lamanya*, penajah mujajah negarante berabad-abad mokote;

terbelenggu *v* muikot: *kakinya ==, sehingga ia tidak dapat berjalan kemana-mana*, kidinge mikot (muikot), sehingge gere lepas we remalan kusihen pe

be.le.rang /belérang/ *n* cempege; belerang

be.li *v* 1 beli: *jual -- besi tua*, juel awal beli bede; 2 mubeli: *saya -- buku itu untuk adik*, ama mubeli buku kin win/ipak;

membeli *v* mubeli: *jangan == barang yg tidak dapat memeliharanya*, enti mubeli barang si gere lepas mumeralaie;

pembeli *n* si mubeli: *jualannya tidak laku krn tidak ada ==*, pemekatne gere logut kerna gere ara si mubeli; dagangane gere lagut kerna gere ara si mubeli;

pembelian *n* 1 pembelin: *baju yg saya pakai ini adalah == untuk saya*, baju si kuseluk ni oya pembelin ni win kin nong; 2 mubeli: *barang mahal dan canggih. == nya harus berhati-hati*, barang mal dan canggih, mubelie turah arih-arih

be.li.au *n* jema si kite hormati we (mungkin tutur abang, ama, awana dan sebagewe): *-- adalah orang tua di kampung ini*, we jema tue i wan kampung ni

be.lim.bing *n* selemeng; seliming

be.lit *v* belit; lilit: *-- ular itu mengerikan, belit (lilit) ni nipea mungerin kite; berbelit*

berbelit-belit v 1 gere terus terang; mubelit-belit: *jawabannya == sehingga memberatkan hukumannya*, jewebene mubelit-belit sehing muberet ni ukumene; 2 mulelingkok; mulingkok-lingkok: *jalan itu == melingkari gunung*, jelena mulelingkok mungeliling i bur; 3 dele sangkut paute; mubebelit; mubelit-belit; mutetali; *perkara itu ==*, pekara wa mubebelit:

membelit

terbelit v 1 ililiti; *ia == hutang*; we ililiti utang; 2 mulilit: *kakinya == oleh akar sehingga hampir terjatuh*, kidinge mulilit ku uyet sehing male mutuh; 3 ililit; *tiba-tiba kakinya == ular*, tibe-tibe kidinge ililit ni lipe

be.lok /bélok/ v lengkok; lingkok; puter: *Amin, -- kiri kemudian ke kanan.* Amin, lengkok ku kiri mari oya ku kuwen;

membelok v mulengkok: *tiba-tiba mobil itu == ke arah kami*, tibe-tibe motora mulingkok ku kami

be.lu.kar n tamas; karit: *kebunnya tak terpelihara, hingga jati --, empuse nge talu, hinge mujadi karit (taros).*

be.lum adv gere ilen: *kami -- pergi, krn masih menunggu yg menjemput*, kami gere ilen beluh kerna munanti si murai;

sebelum adv belem; seblelem; gere ilen: *menurut rencana == malam tiba, rombongan sudah harus sampai di tempat ini*, menurut rencana, seblelem sawah ilen kelem, rombongan nge turah sawah ku ini;

sebelumnya adv sebleleme: *sekarang ia pedang besar, tetapi == pernah sebagai pedagang kaki lima*, besilo ni we sedeger kul, tape sebleleme penah kin pedagang kaki lime

be.nah v bebenah (berbenah) v bekemas; betetah: *walaupun sudah waktunya untuk berangkat, mereka masih juga ==, dap nge waktue beluh pakea gere we ilen bekemas*

be.nak n 1 utok: *akibat benturan, -- kepalanya keluar*, akibet musentur, utoke tangkuh; 2 utok (pikiren)

be.na.lu n 1 kayu nalu (senuwen, murip urum mangane ari senuwen si itumpangie: *di batang jambu itu hidup --, i batang ni jamua murip kaya nalu*; 2 murip ari usaha ni jema len; benalu: *hidup seperti -- adalah*

cara hidup yg tidak terpuji, murip lagu kayu nalu oya le murip si gere jeroh

be.nam *v* 1 senum; senumen: lop; lopen: *kalau merasa panas, -- kan diri ke dalam kolam itu*, ike irasa kemuh, lopen diri ku wan kulema; 2 telnom; telnomen (biasae bene si telnom): *ia -- barang itu ke dalam air, itelnomne barang ku wan wih*; 3 temuni; mununin; munasing ni diri: *ia -- diri di dl kamar, we mununin diri i wan kamar*

berbenam *v* 1 mayo ku wan wih; berenem: *orang itu == di dl air, jema wa berenem i wan wih*;

membenamkan *v* 1 mulup ni; munyenum ni: *berawal dr pertengkar, kedua orang itu berusaha saling == lawannya ke dl bak air, asale ari dewe, jema si roa wa urum-urum berusaha mulup ni lewenne ku wan bak ni wih*

terbenam *v* mutelnom; mukaram: *sesudah karam, perahu itu langsung ==, nge mukaram, peraua renye mutelnom*

be.nang *n* benang

be.nar *a* 1 benar; betul: *semua soal ujian itu dia jawab dng --, bewene suel ujiana betul (lepas) ijeweppe*; 2 pedi: pedih; *mahal -- harga kain sarung di sini, mal pedi rege ni upuh kerung i sinen*

membenarkan *v* mubenaran; ibenaran: *sewaktu ditanya oleh hakim, ia == semua tuduhan jaksa itu, waktu ikunei hakim, ibenarme bewene tuduhan jeksa wa*

kebenaran *n* kebenaran: *masih diragukan akan == dr segala yg diucapkannya, iragun ilen kin kebenaran ari sana si lingne*

ben.ca.na *n* bele; mara: *banjir itu mendatangkan --, banjira mah mara*

ben.ci *a* begeli ate, bamacik ate; geli; macik: *sebenarnya ia -- kalau akupun ikut, sebenare geli atewe ike aku pe urum (beluh)*:

membenci *v* begeli ate: *ia == orang itu krn sering berbohong, we begeli ate ku jema wa, sebeb gati pecogah*

kebencian *n* geli ni ate: *== nya bertambah setelah mengetahui bahwa tetangganya itu suka bergunjing, geli ni atewe mutamah begitu ibetihe tetanggaea mera munupet*

ben.da *n* bene; barang: *ketika kami pindah, kami membawa seluruh -- dr dl rumah itu, waktu kami minah, kami mai bewene bene ari wan umaha*

kebendaan *n* hal-hal mengenai reta: *seharusnya ia mengutamakan soal kerohanian, walaupun masalah == bukan dilarang, seharuse we mengutama (suel) kerohanien, barik hal-hal mengenai reta gere ilarang*

ben.de.ra /bendéra/ *n* pepanyi; mendera alam-alam

ben.de.rang *a* terang olok: *setelah ditambah pemasangan lampu, kamar itu terang--, nge itamah lampu, kamara terang olok*

ben.dung *v* pitet: *jangan -- selokan itu, nanti air meluap ke pekarangan ini.* enti pitet parika, mutoah (mujaril) ku alam-alaman ni

membendung *v 1* mubendung; mumitet (tt wih): *pemerintah == sungai untuk mengairi sawah yg luas itu, pemerintah mubendung wih kul kin muwihi ume si luesa; orang banyak == aliran sungai krn hendak menangkap ikan.* jema dele mumitet saril ni wih kul, kerna mele munengkam gule; *2* muneging; (luh tangkuh): *ia tidak dapat lagi == air matanya setelah mendengar berita dukacita itu, we gere lepas ne muneging luhe (mamur), sentan mumenge keber kemalangana;*

bendungan *n* tamak; bendungen: == *dibuat untuk mengairi sawah sekitar daerah itu, tamak itos munuwihi uwe tetali ni daerah oya*

be.ngis *a* kejam: *perampok itu sangat --, selain mengambil harta benda, orang pun dipukulinya,* perampoka kejam pedih, len ari reta, jema pe idereie;

kebengisan *n* kekejaman: == *raja itu telah termashur ke seluruh negeri.* kekejaman rejea, nge meshur ku seluruh nenggeri

beng.kah *n* seselang; retak: *kakinya terperosok ke dl -- tanah, kidinge mukerlop ku wan seselang ni tanoh; pilar jembatan itu -- karena campuran semennya tidak baik,* suyen ni totor so retak, sebeb campuren ni semene gere jeroh

beng.kak *a* bengkak; kemung: *kakinya -- akibat keseleo,* kidinge bengkak akibet muliki; *krn sakit gigi, pipinya --,* akibet sakit ipon, pipie kemung; **membengkak** *v 1* geh kemung; kemung: *mubengkak: setelah tiga hari tidak mendapat perawatan, lukanya ==, nge tulu lo, gere irawat, lukee kemung; 2 ki makin dele bilangane; mutamah: jemaah yg naik haji tahun ini ==, jemaah si munik aji tun ni mutamah;*

pembengkakan *n* pembengkakan: == *sekitar wajah yg terjadi sete-*

lah operasi adalah wajar, pembengkakan i tetali ni salak si gehe waktu nge mari ioperasi, oya biasa

beng.ka.lai gere ilen selesse nge itaringen; kemar; terang;

terbengkalai *a* mukemar: *akibat musibah yg baru dialaminya, pekerjaannya ==, akibet musibah si ben ialamie, buete mukemar*

beng.kel /béngkél/ *n* 1 ton munetahi motor, geritan; bengkel: *di belakang rumah itu ada -- yg dapat memperbaiki mobil, i kuduk ni umaha ara bengkel si nguk munetahi motor; 2 ton munos; bengkel: selain toko sepeda, di situ juga ada -- yg dapat membuat sepeda, len ari kin kede mujuel geritan, i one pe ara bengkel silepas munos geritan; 3 ton latihen; bengkel latihen: grup sandiwara itu berlatih di -- nya sendiri, kelompok sandiwara wa latihen i ton latihen dirie;*

perbengkelan *n* perbengkelen: *di kawasan itu == semua, daerah oya bewene bagin perbengkelen*

beng.kok /béngkok/ *a* gere betul; bengkel; gedok: *papan itu semua --, bewene pelin papan gedok;*

membengkokkan *v* mugedoken: *mugedok ni; ia == paku itu dng tangan, mugedok labang so urum pumu;*

pembengkokan *n* mugedok ni: *== besi baja itu dilakukan dng mesin, mugedok ni besi melela wa urum mesin*

be.ngong *a* lino, ongot pelin: bengong: *ia -- tak tahu apa yg harus dikerjakan, we lino, gere betih e sana si male bueten ileweni*

be.nih *n* inih: *-- padi, inih ni rom;*

pembenihan *n* usaha munos inih (mujadin kin inih): *== ikan itu mendapat bimbingan dr Dinas Perikanan, peninehen ni gulea ibimbing Dinas Perikanan*

be.ning *a* gere keruh; jernih: *air yg --, wih si jernih; air sumur itu --, wih ni telegea jernih;*

sebening *adv* 1 jernih lagu: *telaga di pegunungan itu == langit biru, lut sibur so jernih lagu langit ijo; 2 ki jeroh (jeroh ate): hati gadis itu == kaca, ate ni ipak berua jeroh (ipak beru si jeroh ate)*

ben.tak *v* bengis ollok campur gerinem; gerantang: *ia -- anaknya krn tidak patuh, igerantange anake kerna gere mumengen ling;*

membentak *v* mugerantang; *kakek itu == cucunya*, awan so mugerantang kumpue;

bentakan *n* gerantang ni: == ayahnya pun tidak dihiraukannya lagi. gerantang ni amae pe gere ne ipatihie

ben.tang *v* denang; denangan: -- *tikar untuk tempat duduk kita*, denang (denangan) alas kin ton te kunul;

membentang *v* mudenang: *ia == tikar untuk menjemur padi*, we mudenang alas kin mujemur rom;

terbentang *v* 1 pedenang: *karpet merah == di tangga istana ketika tamu negara datang*, permadani ilang pedenang i kite ni istana waktu geh ni jamu negara; 2 mubentang: *seluas-luas mata memandang*, hanya sawah yg ==, selanyup ni mata munengon, ume we si mubentang; bentangan n denang ni: == *tikar itu menutupi halaman di depan rumah*, denang ni alas so munutupi alam-alaman i arap ni umah

ben.trok *n* bedewe; dewe; cengkring: *karena ulah si anak, sampai-sampai -- dng tetangga*, kerna ulah ni anak, sawah dewe urum tetangga; bentrokan n cengkring: *krn berbeda pendapat, tak terhindarkan lagi == itu*. kerna beda pendepet sabe diri gere ne terhindari, ahire ku cengkring beluke

ben.tuk *n* rumen bentuk; potongan: -- *rumah itu semua sama*, bentuk ni umaha bewene dis;

membentuk *v* mubentuk; munos; mudirin: *untuk mencari dana mereka == sebuah Yayasan*, kin mungenal dana pakea mubentuk sara Yayasan pembentuk n si mubentuk; pembentuk: *ia salah seorang == klub sepak bola itu*, we salah sara jema si mubentuk kelop men bala;

pembentukan *n* pembentukan: == *organisasi itu telah direstui oleh pemerintah*, pembentukan perkumpulena nge irestui pemerintah

ben.tur sentur; entuk; antuk;

berbenturan *v* bersisenturen: *perahu orang yg berjualan itu == satu sama lain*, perau ni simekata bersisenturen sabe dirie;

benturan *n* sentur ni: == *mobil itu terdengar dr jauh*, sentur ni motora ari gip pe tepenge

be.nua *n* lime pulo kul si ara i denie ni; benue: *Amerika adalah salah satu -- di dunia ini*, Amerika, oya salah satu (salah sara) ari lime pulo kul si ara i denie ni

be.ra.hi *n* perasaan si munimul ni nesu: *sewaktu-waktu timbul juga -- nya, se sara waktu geh perasaan si minimul ni nesue*

be.rak /bérak/ berak *v* kuwihi kul; micing; meeh: -- *jangan di sembarang tempat*, micing enti i si kenak

be.ran.da *n* ruangan si ara musupu gere berering; lepo: *anak-anak gadis itu bercanda di --, beberua besene i lepo*

be.ran.dal *n* kurang ejer; luntang lantung; jahat: *anak-anak -- berkeliaran di tempat itu*, kekanak jahat kuso kini i tempat oya

be.rang /bérang/ *a* bengis: -- *ia mendengar jawaban anak itu, bengis we mumenge sut ni kekanaka*

be.ra.ngus *v* sompong (tt jongor): *ia -- anjing itu agar tidak menggigit, isompongne jongor ni asua keti enti munget;*
memberangus *v* mularang terbit: == *koran*, mularang suret keber terbit

be.ra.ni *a* 1 berani: -- *sekali dia melawan ayahnya, berani pedih we mulewen amae;* 2 beb: *dia orang --, tidak ada yg ditakutinya, we jema beb, gere ara si terihie;*

memberanikan *v* muberanin: *ia == diri masuk ke dl rumah yg gelap, we muberanin diri mayo ku wan umah si gelep;*

keberanian *n* keberanian: *ia sama sekali tidak takut. == nya patut diteladani, we sara pe gere terih, keberanine patut itunung*

be.ran.tak, berantakan *a* 1 beramuren: *barang-barang itu == setelah diobrak-abrik oleh pencuri, penamatana beramuren senta meh ikarui perusuh;* 2 gere ne tebetih: karu: *rumah tangganya == krn satu dng yg lain tidak ada kesesuaian, nge meh karu, kerna gere sara jema pe gere keriuhen;*

be.ran.tas *v* unuh; unuhen; enuhi: -- *tikus itu, kalau tidak, tanaman akan musnah semua, unuhi tikusa, ike gere, senuen meh lengas bewene;*

memberantas *v* monosop ni: *mereka ditugaskan == penyakit menular, pakae itugasen munosop ni penyakit menulis (si mera minah);*

pemberantas *n* munosop ni: == *buta huruf, perlu dilanjutkan, munosop ni buta huruf perlu ilanyuten*

be.ra.pa *p* 1 sidah; sekidah Pt: -- *harga telur itu*, sidah rege ni tenaruha; 2 pien (piyen): -- *hari ia pergi*, pien lo we beluh

be.ras *n* oros

be.rat *a* 1 beret; berat (tt nemah): -- *sekali beban orang itu*, berat pedih nemah ni jema wa; 2 beret; berat (tt tangungen): -- *sekali beban yg dipikul kakaknya*, beret pedih tangungen ni acae;
keberatan *a* 1 gere mera; kebereten munulak: *ia == menerima usul itu*, we gere mera munerime usul oya; 2 beret tu (nemah, si emah): *ia terjatuh, pasti == membawa barang itu*, we mutuh, nge terang keberatan munemah barang;
berkeberatan *v* gere mera: *ia == berangkat bersama-sama*, we gere mera beluh urum-urum

ber.di.ka.ri *akr* gere muharap bantuen ni jema olen; berdikari: *kita harus dapat -- di segala bidang*, kite harus lepas berdikari i wan segele bidang

be.res /bérés/ *a* beres: *dng duit semua --, urum sen bewene beres;*
membereskan *v* iberesen; mulunesi: *sebelum pindah, terlebih dahulu ia == semua utang-utangnya*, sebelum minah, utang-utange ilunesie umlo

ber.ha.la *n* munyemah bene si mugantin Tuhen; berhala: *untuk memperoleh ketenangan, mereka menyembah --, kati ara ketenangan, pakea munyemah berele*

be.ri *v* osah: -- *saya satu bungkus*. osah ko pe nong sara tum (tom): -- saja apa yg dia minta, osah mi sana si tiroe;
memberi *v* munosah: *ia selalu == ku uang*, we sabe munosah sen kin nong;
pemberian *n* penosahan: *ini sekedarnya, == dr orang yg pernah kamu bantu*, ini ara tikik, penosahan ari jema si penah itulung ko

be.ri.ngas *a* 1 ganas: *harimau yg -- itu tiap malam datang ke dekat kampung ini*, kule si ganasa jep kelem geh ku dekat kampung ni; 2 bing king juah: *singa yg -- itu lari ke dl belukar*. singa si juaha musangka ku wan karit;
keberingasan *n* buet kurang ejer: == *pemuda itu tidak dapat dibiarkan lagi*, buet kurang ejer ni bebujanga gere nguk ne idaten

be.ri.ngin *n* batang ni beringin; beringin

be.ri.sik *a* 1 inger: *perawat melarang mereka -- di depan kamar orang yg sakit itu.* perawat mungowa pakea inger i arap ni kamar ni si sakita; 2 mudengung: *dl beberapa hari ini telinga saya --, i wan pepien lo ni kemiringku mudengung*

be.ri.ta *n* keber: *mungkinkah diterima -- di satu dua hari ini,* mungkin ke iterime keber wan serlo roa lo ni;

pemberitaan *n* cara mungeber ne: == *di koran itu malah dapat membuat orang bingung.* pengeberen wan suret kebera mera mumbingung ni jema

be.ri.ta.hu *v* 1 perin: -- *padanya, saya tidak datang.* perin ku we, aku gere geh; 2 ungeren; iungeren: *cepat -- agar ada waktu baginya untuk bersiap-siap,* tir ungeren keti sempat we betetah; 3 cerakan: == *padanya, jangan terlalu ribut,* cerekan ku we, enti inger olok; memberi tahu

memberitahukan *v* 1 mungeren ku jema dele; iumumen: *ia == bahwa upacara akan dimulai,* iumumne bahwa upacara mele imulei; 2 ilaporen; icerakan (ku sara jema): *ia == bahwa upacara akan dimulai,* munengerne ike upacara mele imulei;

pemberitahuan *n* pengumumen: == *itu ditempel pd papan pengumuman,* pengumumena itempel i papan pengumumen

ber.kah *n* berkah; berkat; anugerah: *kami berharap mendapat -- dr-Nya.* kami muharap mudapat berkat ari Tuhen

ber.kas *n* berkas (tt suret-suret): -- *perkaranya sudah sampai ke kantor hakim,* berkas ni pekarae nge sawah ku kantur ni akim

ber.kat *n* berkat; berkah; anugerah: *mudah-mudahan kedua suami isteri itu mendapat -- dari Tuhan,* mudah-mudahan rowane rawan banan demu berkat ari Tuhen

ber.li.an *n* berlian: *lebih sukar menjual -- dp emas,* lebih nyanya mujuel berlian ari mas

ber.nas *a* 1 engkip male mupecah; beteng: *bisulnya --, kunie nge beteng;* 2 beteng (getol, setek): *pisang itu --, tidak lama lagi akan matang,* awala nge beteng, tasak mi wa

be.ron.dong *v* timak; bedil: *penjahat itu tergeletak kena --, jema jahata mugelang kona timak;*

memberondong *v 1* munimak: *krn tidak mau menyerah, akhirnya polisi terpaksa == penjahat itu*, kerna gere mera munyerah, ahire pelisi terpaksa munimak jema jahata; **2 ki** mungune gere beteduh: *jaksa == pencuri itu dng pertanyaan-pertanyaan*, jaksa mungune ku perusuha gere beteduh

be.ron.tak *n* muluhan diri; muruntak/berontak: *rakyat -- ingin merdeka, rayat mulewen bekenak merdeka*

ber.sih *a 1* gere koteck; bersih: *jalan-jalan di kota itu --, dene i wan kute so bersih; 2 ki* sunguh: *dng hati -- saya berikan uang ini untukmu, urum datih ni atengku ku osan sen ni kin niko;*

membersihkan *v 1* mubersihen (munyapu dsb): *sebulan sekali kami bergotong ropong == kampung*, sebulen seger kami begotong ropong mubersihen kampung; **2** mulelang: *ia menyiang rumput yg tumbuh di halaman rumah, we mulelang kerpe si murip i alam-alaman ni umah* **kebersihan** *n* kebersihen: *== pangkal kesehatan*, kebersihen pangkal kesehatan; *==. rumah sakit itu benar-benar dijaga*, kebersihen ni umah sakit ta betul-betul ijegé;

pembersihan *n* pembersihen: *selama ada ==, tidak boleh ada penduduk yg keluar dr daerah itu*, selama ara pembersihen, gere nguk ara penduduk si tangkuh ari daerah

ber.sin *v* mu wun: *pilek kadang-kadang didahului --, mere we mu wun mulo kati mukelsong*

be.sar *a* kul: *-- tubuhnya melebihi -- tubuh orang biasa*, kul ni bedene mulebihari kul ni beden ni jema biasa;

membesar *v* makin kul; mukul: *bisulnya ==, kunie mukul; balon == jika ditiup*, balon makin kul ike iiup;

membesarkan *v* mungulen; mungul ni: *setelah menjanda ia hanya ingin == anaknya*, sumur nge balu, kenake mungul ni anake mi we **kebesaran** *n* kul: *dia menunjukkan == jiwanya dng menghadiri pertemuan itu*, we munuruhen ke kulen ni jiwee urum muhadiri pertemuna

be.si *n* besi;

-- **tua** *n* 1 besi nge tue; besi tue: *besi tempat tidur itu bukan besi baru, tetapi -- tua*, besi ni penomena nume besi ayu, tape besi nge tue: 2 *ki gere ne tegunei: pabrik itu telah menjadi -- tua*, pebrika gere ne tegunei: **membesituakan** v i jadin besi tue: *tanpa disadari kita telah == barang pemerintah*, gere isederi, barang ni pemerintah nge kite jadin besi tue

be.suk *n* menentong jema gere temas: *ia -- ke rumah sakit*, we beluh munentong jema gere temas ku umah sakit

be.tah *a* 1 mera tetap: jenta: *dia tidak lagi --, ingin pulang*, we gere ne jenta, kenake ulak; 2 mera: *ia -- berlama-lama tinggal di sana walaupun tempat itu sunyi*, we mera mokot-mokot taring i sone ike sengap pe tona

be.ta.pa *p* kune kin: -- *susahnya ia mencari anaknya*, kune kin nyanyae we mungenali anake

be.tik, terbetik *v* mu suret keber: == *berita bahwa di kampung itu sedang berjangkit wabah kolera*, mukeber bahwa i kampunga tengah geh laya (munyelap)

be.tis *n* tis

be.ton *n* campuren semen, kerikil urum pasir si nge mepat takarane: beton: -- *digunakan antara lain untuk rumah bertingkat*, beton ipegunen misele kin umah betingket

be.tul *a* 1 gere ara salah; betul: *jawabannya -- semua, jebene betul bewene*; 2 gere te alahan; pedih; olok: *tampaknya dermawan, tetapi sesungguhnya ia kikir --, teridahe gemasih, padahal ucit pedih*;

pembetulan *n* 1 munetah sisalah; penetahan itetahi: *sampai sekarang == surat keputusan itu belum keluar*, sawah besilo ni penetahan suret keputusena gere ilen tangkuh (suret) keputusen si itetahia sawah besilo ni gere ilen,tangkuh); 2 cara munetah; penetah: == *nya kurang baik, penetahne gere jeroh tu*:

kebetulan *adv* kebetulen: *sewaktu kejadian itu == saya ada di sana*, waktu kejadiana kebetulen aku ara i sone

bi.a.dab *a* gere muedet; kurang ejer: -- *benar orang itu, ia bertelanjang bulat di kerumunan orang*, kurang ejer pedih jema wa, belelus we i lelah ni kerumungen ni jema

kebiadaban *n* kurang ejer: == *nya sudah keterlaluan*, ke kurang ejeren ne nge olok tu

bi.ak, berbiak *v* mucak mujadi dele, munamah keturunen; mutamah: *eceng gondok == cepat*, ker leng tetir murak; **2** murak: unggas itu gampang ==, manuk oya bensa murak;

membiaik *v* munaruh: *ikan mas == di air tawar*, iken mas munaruh i wih tawar

membiaikkan *v* mumurak ni: == *hewan langka hanya dapat dilakukan oleh orang yg ahli*, mumurak ni benatang langka jema si ahli wa si lepas mubuetne

bi.ar **1** bier: -- *miskin tetapi berbudi luhur*, bier pap tape jeroh budi; **2** die: dekat atau jauh akan *saya jalani*, dekat die gip dietetap kuralani; **3** gelah; gelah beta: -- *dia saja yg mengerjakannya*, gelah beta we pedi mubuetne;

membiarakan *v* mudaten: *sampai hati ia == anak itu menangis terus*, pis atewe mudaten budaka mongot gere beteduh

bi.a.sa *a* biasa: *dia -- tidak sarapan pagi*, we biasa gere mujing soboh; **kebiasaan** *n* kebiasaan; resam: *menurut ==, penduduk membeli pakaian baru menjelang Lebaran*, menurut kebiasaan ni penduduk mubeli baju ayu mele reraya;

bi.a.ya *n* biaya; ongkos: -- *membut film itu mahal*. biaya munos filem ma mal;

pembiayaan *n* biaya; ongkos: == *proyek itu diperoleh dr dana APBN*, membiayan ni proyeka ari APBN

bi.bi *n* **1** ngi den aka ni ama, si banan; ibi dengan ni ama; **2** jema si mabantu (simabantu i sara keluarga): -- *saya sedang ke pasar*, jema si mabantu i umah ni tengah ku kede

bi.bir *n* bibir

bi.bit *n* inih: -- *padi disemai di persemaian*, inih ni rom iseme i penyemen; **pembibitan** *n* penyuwenen inih; cara munyuwen inih: == *tanaman itu*

lebih baik hasilnya jika tanahnya bercampur batu kerikil, penyuwenen inih ni senuwen oya lebih jeroh hasile ike tanohe mucampur urum kasikil; 2 munyiepen; munyedien: == anggota partai itu benar-benar berencana, munyiepen calon anggota ni pertea betul-betul berencana

bi.ca.ra *n* cerak; ling; muling; *hati-hati* --, cerak ike kirei; -- jangan sembrono, cerak enti kune kenak;

berbicara *v* becerak; muling: == *di depan umum harus tertib*, becerak i arap ni musapat turah tertib;

membicarakan *v* munyerak ni; munyerakan; mulingen; mubicaran: == *aib seseorang di belakang orangnya tidak baik*, munyerakan aib ni jeme i kuduk ni jemae gere jeroh;

pembicaraan *n* pecerakan; == *itu memakan waktu dua jam*, pecerak na sawah roa jem mokotte

bi.dan *n* si munulung jema sakit dapur; bede; biden: *jumlah -- di kampung ini masih sedikit*, biden i kampung ni tikik di ilen;

kebidanan *n* cara munulung jema bersalin; kebidenan: == *belum dikenal oleh penduduk di daerah itu*, kebidenen cara menulung jema bersalin kune mestie gere ilen olok tu ibetih jema i sone

bi.dang *n* 1 kolak ni sara bene; bedang: -- *sarung itu tidak terlalu lebar*, bedang ni upuha gere kolak tu; 2 sara (dele ni bilangan): *se -- kain sarung*, sara upuh kerung; 3 bidang (tt ilmu, penanen): *keahliannya dl -- itu dapat diandalkan*, keahliene wan bedang oya nguk igunei;

membidangi *v* ahli; munguasai: *ia == ilmu hukum*, we ahli wan ilmu ukum;

pembidangan *n* penbedangan: *di perguruan tinggi terdapat == ilmu*, i perguruuen tinggi ara pembedangan ilmu

bi.dik *v* membidak v mumeceng; ipecengen: *kalau ia == terlebih dahulu biasanya kena*, ike ipecengne mulo biasae kona;

membidikkan *v* mumecengen; ipecengen: *sebelum melepaskan tembakan terlebih dahulu == senapan itu ke sasaran*, sebelem munimak ipecengen mulo bedila ku si mele ituju

bi.du.an *n* tukang nyanyi (biasae ara musike, ike wan didong italu ceh): *ia seorang -- yg tenar*, we tukang nyanyi si meshur

bi.du.a.ni.ta *n* tukang nyanyi/penyanyi banan

bi.duk *n* perau

bi.hun *n* sebensa mi leksa, tape lebih alus ilen ari mi, warnae putih, itos ari oros

bi.jak *a* lencem; cecor; bijak: *kalau berbicara ia -- sekali*, bijak pedih we ike becerak;

kebijakan *n* 1 pane: penanen: penane: == nya melebih teman yg lain, penanene mulebihi pong si len; 2 sana si itetapan: == Pemerintah berlaku di seluruh Indonesia, sana si itetapan Pemerintah berlaku (ku seluruh) Indonesia;

bi.jak.sa.na *a* bijaksana: *orang tua itu sangat -- mendidik anaknya*, jema tuea olok bijaksana mudidik anake;

kebijaksanaan *n* kebijaksanaan: == *pengurus itu dapat diterima oleh seluruh anggota*, kebijasanaan pengurusa, lepas iterime anggota bewene

bi.ji *n* 1 anak/isi ni senuwen (nume anak ni jema); anak: -- *pepayo*, anak ni pertik; -- *rambutan*, anak ni ramuten; 2 uah; uwah: -- *kacang*, uah ni kacang; -- jagung, uah ni jagong; 3 biji wan hal ini gere iperin: *satu -- dua --, tiga -- dsb*, sara, roa, tulu dsb: *lima -- langsat*, lime lensat (lime uah ni lenset);

berbiji *v* 1 supit: *durian yg == tipis biasanya berdaging tebal*, durin supit biasae usie tebel; 2 muanak: *ada buah-buahan yg tidak ==*, ara uah ni senuwen si gere muanak

biji-bijian *n* senuwen si uahe kucak-kucak misele uah ni jagong, uah ni kacang, rom

bi.la.ma.na *p* 1 ike: -- *engkau hendak pergi, beritahu saya*, ike ko male beluh, perin ku aku; 2 selo: -- *engkau hendak pergi*, selo ko male beluh

bi.lang *v* 1 perin: -- *pada saya, kapan kau perlu*, perin ku aku selo ko perlu; 2 unger: *jangan -- bilang*, enti unger-unger; 3 ungeren: *kapan perlu. --, selo perlu ungeren*

pembilang *n* 1 si munungeren: *ia == nya*, we si munungerne; 2 pembilang (bilangan wan pecahan si ibagi): *2/3, dua adalah ==, tiga penyebut*, due per tige, roa iperin pembilang, tulu penyebut

bi.las v 1 dirus: -- *badan setelah mandi di laut*, dirus ike nge mari muniri i lut kolak;

membilas v mudirus: *ia == cucian itu sebelum dijemur*, we mudirus penesahana sebelum ijemur

bi.lik n 1 bilik: umah rinung: *ia tidur dl --*, we nome wan umah/bilik:

2 bilik: tepas: *orang tua itu pandai membuat --*, jema tue so pane munos tepes

bim.bang a bimang; ragu: *ia -- menentukan pilihannya*, we bimang munentun pilihene;

membimbangkan v 1 iragun: *jawabannya ==*, jewebenne mubi-mangan; **2** muragun: *kabar itu == ibunya*, keber ra muragun inee

kebimbangan n bimang ni; ragu ni; kuatir; == *orang tuanya memang beralasan*, kebimangan ni ama inee nge patut

bim.bing v 1 amik: *ia -- ayahnya masuk ke dl rumah*, iamike amae mayo ku wan umah; **2** pimpin: *perusahaan itu ia -- sendiri*, perusahaan ipimpine kendirie

membimbing v munamik: *ia == adik belajar jalan*, we munamik win/ ipak belejer remalan;

pembimbing n 1 si penamik: *ia sebagai == nya ketika menyelesaikan ujian skripsi*, we si penamikke mumungen ujian skripsi

bi.na v usaha kune keti ku sijeroh beluhe; bina: *ia -- usaha itu hingga maju*, ibinae usaha wa sehinge maju:

membina v mubina: *mereka yg == yayasan itu*, paksa si mubina yayasana;

pembinaan n pembinaan: == *generasi muda perlu diperhatikan*, pembinaan si memude perlu iperatin

bi.nal a gere mumengen ling: patah ejer: dejel: *anak itu --*, anak oya gere mumengen ling/ngé patah ejer

kebinalan n perancat, == *nye sudah terkenal di kalangan teman-teman*, perancatte nge ibetih pong-pong

bi.nar *n* caya; siner; -- *matanya menandakan bahwa ia masih berharap untuk hidup*, caya ni matae munungere we muharap murip ilen;
berbinar *v* mucaya: == *matanya mendengar harapannya terkabul*, mucaya matae mumenge sana si kenake makul

bi.na.ra.ga *n* muneger uyet ni beden;

bi.na.ra.ga.wan *n* jema si mujadi binaraga

bi.na.sa *a* benasa; muremok: *sawah itu habis -- dilanda banjir*, ume wa-meh muremok itutuh ni wih kul
membinasakan *v* mubenasan: *tikus == hamparan padi yg mulai berbuah*, tikus mubenasan rom si mulei muah (muuah);
kebinasaan *n* remok ni: == *rumah yg tertimpa pohon besar itu, tak dapat dielakkan lagi*, remok ni umah si tinihi kayu kul so gere kilesenne

bi.na.tang *n* benatang; -- *yg dipeliharanya itu termasuk -- langka*, benatang si iperaliae a benatang si tikik mi wa i atan denie ni;
kebinatangan *n* kebenatangan; kurang ejer: == *nya yg membuat ia berbuat nekat*, kebenatanganne si munyebebne we we mubuet noya

bin.cang, berbincang (-bincang) *v* cerak-cerak; becerak; becerak-cerak: *sore hari kami == di beranda depan*, iyo lo kami becerak i lepo ni umah
perbincangan *n* pecerakan: *kejadian itu menjadi == orang*, kejadienak kin pecerakan ni jema

bing.kai *n* bingke: -- *gambar itu terbuat bukan dr kayu jati*, bingke ni gamara nume ari kayu jati;
berbingkai *v* mubingke; bebingke: *kaca mata tidak mungkin dipakai tidak ==*, kaca mata gere mungkin iseluk gere bebingke;
membingkai *v* mumasang bingke mubingke: == *gambar tidak semudah yg saya perkiraikan*, mubingke ni gamar gere rupen semurah si pikiren

bing.kis *v* kirim: -- *barang itu agar cepat sampai*, kirim barangna nga keti tir sawah;

membingkisan *v* mungirim: *kami selalu == barang tepat pd waktunya*, kami dor mungirim barang pas tar waktue;
bingkisan *n* 1 kirimen: == *itu untuk kita semua*, krimena kin kite bewene (kin bewente); 2 tene mata: *barang itu sekedar == dari temannya*, barangna sekedar tene mata ari ponge

bi.ngung *a* bingung: *ibunya -- melihat kelakuan anaknya*, inee bingung munengon tingkah ni anake;
membingungkan *v* mubingung ni: *pengumuman itu ==, pengumumena mubingung ni kite;*
kebingungan *n* kebingungen; bingung: *ia == mengingat masih banyak pekerjaannya yg belum selesai*, we kebingungan munigent dele buete si gere ilen munge

bin.tang *n* bintang;
perbintangan *n* perbintangan: *mereka berbahagia, == nya juga baik, pakea bahgie, perbintangane pe jeroh;*

bin.tik *n* bintik: *di mukanya ada -- hitam, i salake ara bintik item;*
berbintik-bintik *a* mubintik-bintik: *ayam itu == putih di seluruh badannya, kurika mebintik-bintik putih sara bedene*

bi.o.gra.fi *n* riwayat hidup: *membaca -- orang-orang ternama adalah kesukaannya, mubaca riwayat hidup jema-jema si meshur oya sisenangie*

bi.o.la *n* biola; fiul

bi.o.lo.gi *n* ilmu tentang keadaan urum sipet ni mahluk si murip; *biologi: - diajarkan juga di SMA, biologi pe iejer i SMA*

bi.op.si *n* pemeriksen jaringen tubuh, misele jaringen ni ate iueten tikik mari oya iperse; *biopsi: -- merupakan usaha untuk mengetahui penyakit yg diderita seseorang, biopsi, usaha mubuktin sana penyakit ni jema*

bi.os.kop *n* beskop

bi.ro *n* biro; kantur;

bi.ro.kra.si *n* segele buet wan pemerintahan si ibueten pegawene si nge itetapan tahap-tahape menurut jenjang jbatannya, turah ku atasanne mulo. baru ku si atasan ari oya: *birokrazi*: -- *di kantor itu sangat ketat*, birokrazi i kantur ketat pedih;

bi.rok.ra.tis *a* bersipet birokrazi: *segala sesuatu yg -- kurang menunjang pekerjaan yg mengejar waktu*, bewene si berispit birokrazi, kurang menunjang buet si turah tir munje

bi.sa *a* 1 nguk; lepas: *dia -- mengerjakan pekerjaan itu*, we nguk mubuet ni buet oya; 2 bise: -- *ular itu tak tertahanan olehnya*, bise ni nipea gere terginge

bi.sek.su.al /biseksual/ *a* 1 ara sipet ni jema rawan, ara sipet ni jema banan pe (mera kin banan mera kin rawan pe): *orang itu --*, jema wa ara sipet ni rawan urum banan; 2 mera urum jema rawan, mera urum jema banan pe: *orang itu --*, jema wa urum rawan banan mera

bi.sik *n* sisu: *jangan banyak --*, enti dele sisu

berbisik *v* besisu: *jangan ==, orang sedang membaca Quran*, enti besisu, jema tengah mubaca (mungaji Quran)

bi.sing *a* inger: *ruang mesin di pabrik biasanya --*, ruang ni mesin i pabrik biasae inger;

membising *v* mudengeng: *suara mesin pesawat terbang itu == di telinga*, ling ni mesin kapal terbang mudengeng ku kemiring;

kebisingan *n* ni: inger ni: == *mesin itu mengganggu murid-murid belajar*, inger ni mesina mugangu murik belejer

bi.su *a* bisu; mukelo: *anak itu menjadi -- sejak kecil*, budaka nge mukelo ari kucake mi

bi.sul *n* kunji

bi.us *n* uwak keti enti murasa sakit, si kona uaka gere ara ne rasa sakite:

bius: *sewaktu dioperasi, orang yg sakit terlebih dahulu diberi obat -- si sakit na ibius mulo*: *saja anakku sayang*

blang.ko *a* **1** gere munentun pilihan/ pendepet; blangko; *sewaktu pemungutan suara, ia memberikan suara --, waktu pemungutan suara, we blangko;* **2** blangko; *ia pergi membeli -- pendaftaran, we beluh mubeli belangko pendaftaran*

'bo.bok *v* **1** munos luang i rering; robok; roboken: *agar kita dapat keluar, -- saja dinding itu, kati kite nguk tangkuh, roboken reringa;*

'bo.bok husus nome ni kekanak; nome: **-- anakku sayang,** nome mi ko anak ku

bo.bot *n* beret; berat (beret si ijinen): **-- mati kapal laut itu dua puluh ton,** beret si ijinen ni kapala due puluh ton;

berbobot *v* **1** beret; berat: *pesawat penumpang lebih == dp pesawat latih, kapal terbang penumpang lebih beret ari kapal terbang si kin latihen; **2** bermutu: *pidato orang itu sama sekali tidak ==, pidato ni jema wa gere mumutu pora pe**

bo.cor *v* **1** munitis; **2** nge ibetih jema sana isie; bocor: *ujian itu -- sebelum waktunya, ujiena nge betih jema sana isie sebelum waktue; **3** tangkuh rayoh; murayoh: *kepalanya -- kena batu, ulue murayoh kona atu;* **4** turuh; bocor: *atap rumah itu sudah banyak yg bocor, supu ni umaha dele nge si turuh:**

membocorkan *v* **1** nume ne rahsie, nge mulo ibetih jema: mubocoren: *ia == rahasia negara kpd kedutaan asing, we mubocoren rahsie ni negara ku kedutaan asing; **2** tangkuh wih; mubocoren; mubocorni: *ia sengaja -- kaleng itu, we beseje mubocor ni tema;**

pembocoran *n* pembocoran: **== dokumen itu dilakukan dng seksama,** pembocoran dekumena semperme pedih;

kebocoran *n* **1** kebocoran; bocor ni: **== ujian tahun ini tidak berpengaruh ke tempat lain,** bocor ni ujen tun ni gere berpengaruh ke tempat lain, bocor ni ujen tun ni gere bepengaruh ku ton len: **2** kebocoran; bocor: **== itu terdapat pada sasar kolam,** kebocorena kerna ara luang i tuyuh ni kulem

bo.doh *a* ogoh; udel: *walaupun ia --, tetapi rajin, walaupun we ogoh, tape lisik (rajin);*

kebodohan *n* sifat ogoh; == *adalah masalah yg harus dihapuskan*, sifat ogoh masalah si turah iosopen

bo.hong *a* cogah; taki; lepak: *kabar -- jangan dipercaya*, enti pecaya ka kebu coge;

membohongi *v* munyogahi: *ia == dirinya sendiri*, we munyogahi dirie;

kebohongan *n* cogah: == *yg sering kita perbuat, menyebabkan orang tidak lagi percaya*, dele tu kecogahan si kite tos, munyebeb ni jema gere ne pecaya

bo.la *n* bal (bene ari karet atau kulit si kin tetipakan)

bol.po.in *n* alat tulis mata penae bulet, i wase nge ara dawate; bolpoin

bo.na.fid *a* nguk ipecaya; bonafid: *perusahaan itu --, perusahaan nguk ipecaya*

bo.na.vi.di.tas *n* nguk geree ipecaya; bonaviditas: -- *perusahaan itu masih dipertanyakan*, nguk geree perusahaan ipecayai, gere tentu ilen

bo.ne.ka /bonéka/ *n* patung kucak; patung: *anak perempuannya yg kecil masih senang bermain --*, anak banan si kucaka mera ilen belelon patung

bong.kar *v* 1 iturunen; bungker: -- *barang isi dr truk itu*.turunen barang isi ni motor gerbaka; 2 ibungker; iremak: *mereka -- rumah itu sampai rata*, iremak ni pakea umaha sawah rata;

membongkar *v* munaikni: *kapal itu == sauh di Tanjung Priok*, kepala munik ni sauh i Tanjung Priuk

pembongkaran *n* pembungkeren: == *barang di kapal itu menyita waktu*, mubungker barang i kapal mumokot;

terbongkar *v* mubungker: *akhirnya sarang judi itu == juga*, pemehne/ ahire ton judia mubungker wa

bo.rong *v* **memborong** *v* mubeli dele; muborong: *ibu-ibu == barang dr toko swalayan*, kum ibu muborong barang ari toko swalayan;

pemborong *n* pemborong: *ia selaku == harus menyelesaikan pembangunan gedung itu*, we si jadi pemborong turah mumungen

gedung si tengah ibanguna;

borongan *n* ongkos munos umah; borongan: == rumah itu belum lunas, ongkos munos umaha gere ilen lunes

bo.ros *a* gere hemat kin sen; rumpo; anak-anak harus diajar jangan --, kekanak turah iejer enti rumpo;

memboroskan *v* murumpan; imen (tt sen): *gajinya tidak dibawa pulang, tetapi ia == nya untuk membeli yg bukan-bukan*, gajie gere imai ulak, tape urumpomme kin sinenume;

pemborosan *n* rumpo: *kalau == yg kau dahulukan, kuliahmu tidak akan dapat dilanjutkan lagi*, ike perumponen si mulon ko, kuliah mu gere te telanyuten

bo.tak *a* pepal; mupepal: *belum lagi tua kepala sudah --, gere ilen tue ulu nge mupepal;*

membotaki *v* mugutuli: *ibu == bayinya, inee mugutuli anake;*

kebotakan *n* mupepal; == *itu disebabkan oleh umur yg sudah lanjut, mupepal kerna umur nge lanyut*

bo.yong *v* memboyong 1 minah bermeh; ipinah beremeh: *ia -- barang-barangnya ke rumah yg baru, ipinehne beremeh barang-barange ku umah ayue; 2 mai bermeh: ia -- anaknya melihat suaminya di rumah tahanan, imaie beremeh anake munengon rawane i umah tahanan;*

pemboyongan *n* muminah beremeh: == *padi ke lumbung baru itu tidak lama, muminah rom ku keben ayua gere mokot*

bran.kas *n* ton munaso sen dan len-len pe si murege, biasae ari besi; brankas: *orang menyimpan uang dan barang lainnya dl brankas, jema munaso sen dan barang murege len i wan brankas*

bre.del /brédel/ *v* gere nguk terbit, bredel: *mereka -- koran kami krn memuat berita yg dilarang, ibredele suret keber ni kami kerna ara isie si larang;*

membredel *v* mularang terbit; mubredel: *Pemerintah == surat kabar itu, Pemerintah mubredel suret kebera;*

pembredelan *n* pembredelan: == *koran itu diberi tahu malam itu juga, pembredelan koranna iungeren kelema*

bri.li.an *a* pane pedi; paling pane: *dl kelas itu, anak itulah yg --, wan kelasa, anak oya si paling pane*

bros *n* periesen ari emas, intan dsb. biasae iseluk idede ni jema banan; bros

bro.sur *n* bahan publikasi biasae pepien halaman isepit gere ijilid; brosur

bru.tal *a* kurang ejer; gere sopan: *anak ini --, jema ni jema kurang ejer; kebrutalan* *n* kurang ejer; == *anak-anak itu sudah keterlaluan, kurang ejer ni kekanaka nge oloktu*

bru.to *n* penghasilen gere ilen ipotong kin si len-len: *ia memperoleh keuntungan -- delapan ratus ribu rupiah, we demu untung si gere ilen ipotong kin si lenlena lapan ratus ribu rupe*

bu.ah *n* uah: -- *jambu di halaman rumah kami sedang berbunga, uah ni jamu i alam-alaman ni umah ni kami tengah mbunge;*

berbuah *v* 1 muuah; muah: *kelapa ==, keramil muah; 2 padi yg sedang ==, rom si tengah seroh; 3 nge berhasil; nge ara hasele; jerih payahnya telah ==, gigihe (usahae) nge ara hasile;*

membuahi *v* menuahi: *untuk mendapat keturunan, sel jantan harus == sel betina, kati ara keturunen, sel jenis rawan turah mucampur urum sel jenis banan;*

pembuahan *n* penurumen: == *sel jantan dng sel betina menghasilkan keturunan, penurumen sel jenis rawan urum sel jenis banan, hasile ara keturunen*

bu.ai *v* ayun (itetatang, iengut-engut); *ia -- anaknya agar tidak menangis, iayune anakke keti enti mongot;*

membuai *v* 1 munayun: *ibu == adik agar tidur, ine munayun win/ipak kati nome; 2 munakali: godaan setan hampir == dirinya tenggelam dl perbuatan tercela, cemis setan nguk munakalie ku buet si tercela (sinenume)*

terbuai *v* terpengaruh: *ia == oleh janji muluk pemuda itu, we terpengaruh kin janyi sinenume ni jema rawana*

bu.al *n* kul cerak; bual: *dia seorang tukang --, we jema kul cerak;*
membual *v* becerite si gere mupaedah: *kerjanya tak lain dari == melulu,*
buetue gere ara len ari cerite si gere mupaedah pelin

bu.ang *v* tekar; tekaran: *cepat -- sampah itu, tir tekaran bersoha (berusa);*
membuang *v* **2** gere beluh; teduh: *kapal == jangkar di pelabuhan kapal,* teduh i pelabuhen; munekar: *orang == air di comberan, jema munekar wih ia limen;*
pembuangan *n* penekaran: == *sampah itu terlalu dekat dng kampung ini, penekaran berus so dekat tu urum kampung ni*

bu.as *a* bues: *di hutan itu banyak binatang --, i wan uten so dele benatang bues;*
kebuasan *n* kebuesen: == *harimau akhir-akhir ini menyebabkan orang se kampung itu tidak berani ke ladang, mpat kena kebuesen kule ahir-ahir, jema sara kampunga gere berani ku empus (menganas = tengah ganas)*

bu.at *v* **1** tos; itos: *sudah kau -- kopi untuk ayahmu, nge ke tos ko kupi kin ama mu; **2** tosen; itosen: -- terus, renye;*
berbuat *v* bebuet: *dia banyak == baik, we dele bebuet jeroh (dele buete si jeroh);*
membuat *v* munos: *ia == gula (manisan) dr air tebu, munos manisen ari peras;*
perbuatan *n* buet; sana si bueten: == *nya selalu menjadi buah bibir orang, pebuetenpu/buette sabe kin cerak ni jema;*
pembuatan *n* penosen; penos ni: == *jembanan itu dilakukan sendiri oleh penduduk kampung, penosen totoraa ibuetni urang kampungaa kendirie*

bu.bar *v* bubar; mari: *kami -- setelah rapat umum selesai, kami bubar senta rapat umum munge;*
membubarkan *v* mubeberan: *polisi == kerumunan orang ramai itu, pelisi mububarkan kerumun ni jema ramia;*
pembubarans *n* pembubarans: == *panitia diadakan di rumah Pak Lurah, pembeberan panitia iaran i umah ni Pak Lurah*

bu.buh *v* **membubuh** 1 boboh; bubuh: -- *nasi untuk adikmu*, boboh kero kin ngi (engi) mu; 2 boboh; tamah: -- *nasi lagi*, tamah kero nan **membubuhi** *v* mubobohi; mububuhi: *ia == kerikil ke atas tanah yg becek*. we mubobohi kerikil ku atan tanoh ledak; **membubuhkan** *v* muboboh (mboboh): *ia == tanda tangan di atas naskah perjanjian itu*, we mbobon tene tangan i atan naskah pejanyina

bu.da.ya *n* budaya; pikiren: -- *bangsa*, pikiren ni sesara bensa; **kebudayaan** *n* akal budi ni manusie, misele kepercayaan, kesenien, edet istiedet; -- *kita berbeda dng mereka*, kebudayaan te mulen urum pakea; **bu.da.ya.wan** *n* jema si begerak wan kebudayaan

bu.di *n* tabiet budi: -- *baik, kemana pun dikenang orang*, budi jeroh, ike kusihen pe iingeti; **berbudi** *v* mubudi: *orang yg == selalu dikenang orang*, jema si mubudi dar iingetti jema we; **bu.di.man** *n* mubudi: *orang yg == tak kan mau menyinggung perasaan orang lain*, jema si mubudi gere mera munues ni ate ni jema

bui *n* umah kin ton ni jema iukum; tutupen: -- *sekarang berubah nama menjadi Lembaga Pemasyarakatan*, tutupen besilo ni gerele Lembaga Pemasyarakatan; *ia masuk -- krn membunuh*, we mayo tutupen kerna mununuuh

bu.ih *n* koboh: -- *sabun*, koboh ni sabun; **berbuih** *v* mukoboh: == *mulut kuda itu krn dipacu*, mukoboh awahni kude a kerna ipacu

bu.jang *n* 1 jema rawan kul gere ilen kerje; bebujang 2 budak rawan kucak; 3 jema banan dere (nge nguk kerje); beru: 4 bujang (gere ilen kerje); 5 balu (gere ne murawan); 6 jongos; **membjang** *v* gere ilen betempat; bujang: *sampai sekarang ia masih ==, sawah besilo ni we bujang ilen*; **bujangan** *n* gere ilen kerje; bujang: *kpd gadis itu ia mengaku == walaupun ia sudah beristeri*, ku jema beru a we mungangku bujang ike nge mubanan pe we

bu.juk *n* leleh; leleh ni: -- *rayu perempuan itu tidak mempan baginya, leleh ni banana gere lut ku we;*

membujuk *v* muleleh; mulelehi: *ia == anaknya agar mau pergi sekolah, we mulelehi anake kati mera beluh sekulah*

bujukan *n* leleh en: *harta bendanya habis terjual oleh == istri mudanya, meh retae kona juel mpat kena (mpat ngkena) leleh ni banan mudee*

bu.jur *n* lewen ni lintang; bujur: -- *kain itu sehasta, lintangnya sejengkal, bujur ni upuha seneta, lintange sara jengkal;*

membujur *v* mubujur: *panjang tanah itu == ke Timur, naru ni tanoha mubujur ku mata ni lo (matan lo)*

bu.ka *v* 1 uke: -- *pintu itu, uke pintua; 2 perngah; perugahan: -- mulut, perngahan awah; 3 bebuke: -- puasa, bebuке*

membuka *v* 1 munuke (iuke pintu urum tingkep): *tugas pesuruh itu hanya == dan menutup kantor, tuges ni pesuruha munuke urum munutup sekulah; 2 munuke (munos): tahun ini yayasan itu == SMP, tun ni yayasana munuke SMP; 3 munebang: orang itu == hutan untuk ladang, jema wa munebang uten kin empus*

pembukaan *n* penukenen: == *pameran itu berlangsung meriah, penukenen pamerana meriah;*

terbuka *v* 1 muke (muuke); muperngah: *pintu == pintu muke; 2 muke (nguk ihadiri): rapat pleno DPR hari ini == untuk umum, rapat pleno DPR serlo ni muke kin umum (jema dele, sa kenak)*

bu.kan *adv* nume: -- *ia melainkan aku, nume we tape aku*

bu.kit *n* buntul (bur kucak): *ia membangun rumah di atas --, we munos umah i atan buntul; seharian ia berada di atas -- itu, suntuk serlo we atan buntula;*

perbukitan *n* tanoh si dele buntule; buntul-buntul: == *yg dahulu tandus, sekarang sudah dijadikan kebun, buntul-buntul si pudaha gutul musenuwen, besilo ni nge kin empus*

buk.ti *n* 1 bukti: *tanpa -- bagaimana mau bertindak, gere ara bukti kune male mubuetne; 2 bene; nama ujud: tunjukkan -- nya, turuhene benee (nama ujudte);*

membuktikan v mubuktin; kin bukti: *pengakuan saksi itu == bahwa tertuduh tidak bersalah, pengangkun ni saksia kin bukti ike siterduha gere salah:*

pembuktian n pembuktien: *berkas perkara itu dikembalikan kpd pihak kepolisian krn == dianggap lemah, berkas ni pekerja wa iulakkan ku pelisi kerna pembuktien ianggap lemah;*

terbukti v terbukti; buktie: == obat itu sangat mujarab, terbukti uaka jeroh olok

bu.ku n 1 buku; kiteb; 2 tungku: -- tebu, tungku ni tau;

membukukan v munyatet wan buku: *ia == uang yg diterima maupun uang yg keluar, we munyatet wan buku sen si terime boh sen si tangkuh;*

pembukuan n 1 munyatet sen tangkuh/ mayo ku wan buku; *pembukun: ia ditugasi memeriksa == perusahaan itu, we itugasnan mumerse pembukun ni perusahaan; 2 munyatet gerel ni jema si mumesan ton mele beluh, pembukun: ini tempat == penumpang, ini ton pembukun penumpang:*

perbukuan n perihal buku; perbukuen: *ia titik beratkan perhatiannya pd ==. itujune peratine ku perbukun*

bu.lat a 1 bulet: *bola itu --. bala bulet; 2 sara pakat; bulet: sudah -- mufakatnya, anaknya dikirim untuk tinggal bersama kakeknya, nge bulet pakate, anake ikirimne taring urum awane:*

membulatkan v 1 sara pendepet; mubuleten: *mereka == pendapat sebelum mengambil keputusan, pakea mubuleten pendepet sebelum munuet keputusan; 2 mujadin bulet: munos: *sambil mengobrol gadis-gadis itu == onde-onde*, sesire cerak-cerak beberua munos rerum:*

pembulatan n kune keti sara tekad; pembuleten: *setiap upacara bendera, diucapkan == tekad, jep upacara bendera; ilengen pembulatan tekad;*

kebulatan n kebuleten bulet ni: *agar tidak terpecah-belah, harus ada == tekad, keti enti (ara) mupecah belah, turah ara kebuletan tekad*

bu.lu n jangut

berbulu v murip jangut; mujangut: *bagian tertentu dr badannya ==, ton-ton si mepat i bedene mujangut;*

membului v mujanguti: *ia == ayam yg sudah disembelih itu, we mujanguti kurik si nge igeliha*

¹bu.luh *n* uluh; utung

²bu.luh *n* belbuk

pembuluh *n* **1** belbuk: *air itu disalurkan melalui == yg terbuat dari bambu*, wih ha manut (ijarilen) kat wan belbuk ari uluh; **2** uyet; darah. uyet ni rayoh

bum.bu *n* **1** awas (kin campur ni jantar keti sedep): -- *masak*, awas ni jantar;

2 pemampat: *itu hanya -- dalam percakapan*, oya kin pemampat i wan pecerakan

membumbui *v* **1** munawasi (iosah awas): iawasi: *ia == sayur itu agar sedap rasanya*, we munawasi jantara keti sedep rasa; **2** *ki* munamah: munamah-namah: munenamah: *pandai sekali ia == kata-kata orang sehingga timbul salah paham*; **3** *ki* itamah: itamah-tamah; itetamah: *ia == pidatonya dng lelucon sehingga enak didengar*, itetamahe pedatoe urum berakah sehinga gure ipenge

bu.me.rang *n* **1** alat ni penduduk asli Australi ari kayu mulengkung, ike igerlung gere kona ku si tuju ulak miyen ku arah si mugeralung, bumerang: *ia tidak biasa menggunakan -- sehingga benda itu kembali lagi kpdnya*, we gere biasa mugunen bumerang, sehinge benea ulak miyen kudirie; **2** *ki* buet maupun ling si murugin dirie: *ucapannya menjadi == baginya*, cerake murugin dirie

bu.mi *n* bumi

bun.cit *a* kul tuke; tuke kul; bontok; ronon: *perutnya -- krn cacingan*, tukee kul kerna ketolen; *perut --*, tuke ronon

bun.da *n* ine

bun.dar *a* bulet: *bola itu --*, balawa bulet

bu.nga *n* **1** bunge; tajuk: -- *yg ia tanam sangat indah*, bunge si suene dum belangie; **2** bunge ni sen: bunge: -- *uang yg disimpan di bank digunakannya untuk keperluannya sendiri*, bunge ni sen si tasoi wan bang igunene kin keperlun dirie;

berbunga *v* **1** mubunge (bunge ni senuwen): *pohon kopi sedang ==, beberapa bulan lagi akan berbuah*, kopi tengah mubunge, pepiyen ulen ni mi muah; **2** mubunge (bunge ni sen): *uang yg disimpan di bank selalu ==*, sen si taso i banh dor ara mubunge

bu.nga.lo *n* umah si pegunen kin ton istirahat, biasae i deret ni kute atau i daerah si ara mubur-bur; bungalo

bung.kam *v* gere muling, ongot; pebening: *ia -- saja ketika ditanya, we ongot pelin*; waktu ikunai;

membungkam *v* ongot: walaupun dimarahi, *ia tetap ==, nge ibengisi pe we aman ongot*:

terbungkam *v* gere tangkuh ling; gere lepas becerak: *suaranya == mendengar ucapan istrinya, linge gere ne tangkuh mumenge cerak ni banane*

bung.kuk *a* bungkuk; bongkok: *badannya -- krn sudah tua, bedene nge bongkok kerna nge tue*:

membungkuk *v* mubungkuk; mutungkuk: *ia == mengambil benda yg terjatuh, we mubungkuk munuweten bene si mutuh*:

membungkukkan *v* ibungkuken; itungkuken: *ia == badannya sewaktu melewati pagar itu, ibungkukne bedene waktu lepas kat pegera*:

terbungkuk-bungkuk *v* mubebungkuk; mutetungkuk; *ia berjalan == menahan sakit, we remalan mubebungkuk muneging sakit*

bung.kus *n* bungkus; tum: *nasi --, kero tum*:

membungkus *v* **1** munum: == *lepat*, munum lepat; **2** mubungkus: *ia == pakaian, we mubungkus baju*

pembungkus *n* pembungkus: *daun pisang masih banyak digunakan orang untuk ==, ulung ni awal dele ilen igunen jema kin pembungkus*; **terbungkus** *v* ibungkus: *kiriman yg saya terima itu masih == rapi, kiriman si kuterima jeroh ilen ibungkus; gula itu == dl kertas plastik, gulena ibungkus wan kertas plastik*

bun.ting *a* **1** kas deres; deras: *orang itu --, jema wa deres*; **2** benemah: *ibu anak itu sudah -- lagi walaupun anaknya masih menyusu, jne ni kekanak so nge benemah miyen walaupun anake tengah munusu; kalau terhadap*

orang lebih baik engkau katakan hamil dp --, ike ku jema jerohan perin ko benemah amanti deres

bun.tung *a* 1 mupuntung; tus: *kakinya -- setelah dioperasi*, kidinge mupuntung mari ioperasi; 2 puntung; *dng kaki -- ia pergi ke mana-mana*, urum kiding puntung we beluh-beluh

bun.tut *n* 1 uki (anggota tubuh): -- *kucing itu pendek sekali*, uki ni kucinga konot pedi; 2 uki (masalah si gere ilen selese): -- *nya panjang*, pora wa dewe, tape naru ukie;

berbuntut *v* 1 muuki (muki): uki: *monyet == panjang*, muni muki naru; (muni ukie naru): 2 ki sawah: akhire: *utang piutang itu == ke pengadilan*, soal utanga sawah ku pengadilan

membuntuti *v* mununung: *pencopet == perempuan itu sampai ke ujung jalan itu*, tukang copet mununung jema banana sawah ku ujung ni jalan so

bu.nuh *v* unuh: *jangan --, ike kintis pe enti iunuh:*

membunuuh *v* mununuh: *ia dihukum penjara karena ==, we mayo ku wan tutupen kerna mununuh; we kona tutup kerna mununuh*

pembunuuh *n* si mununuh: == *itu akhirnya tertangkap*, si mununuha ahire kona tengkam;

pembunuuhan *n* penunuhen: == *itu berlangsung tengah malam*, penunuuhenna kejadiene tengah melem;

terbunuuh *v* kona unuh: *anaknya == oleh ayahnya sendiri*, anake kona unuh bubuh ama dirie

bu.ron *v* ikenali (ikenali pelisi): *orang itu --, jema wa ikenali pelisi;*

buronan *n* kin sikenali; jema si kenali pelisi: *sudah lama ia menjadi == polisi*, nge mokot we mujadi jema si ikenali pelisi/upes (nge mokot we ikenali pelisi)

bu.ru *v* dedik; asapan: *mereka -- pencuri itu beramai-ramai*, dedik pakea perusuha bererami;

berburu *v* mukaro: *setiap minggu kami == rusa ke tempat ini*, jep minggu kami mukaro akang ku ini;

memburu *v* mudedik: *ia == orang yg akan mencuri sepedanya, we mudedik jema si male munusuh geritane;*

buruan *n* pengaron; *daging itu adalah hasil ==, dengkea hasil pengaron*

bu.ru *n* jema si bebuet mangan gaji urum jema len; buruh kuli: *ia -- bangunan, we kuli bangunen (we kuli munos umah);*

memburuh *v* tungupah: *ia == di tempat itu, we tungupah i one;*

perburuhan *n* si ara sangkutenne urum buruh; perburuhen: *tindakan majikan itu tidak sesuai dng peraturan --, sana si bueten toke gere dis urum peraturen perburuhen*

bu.ruk a 1 kote (tt perange): *baik atau --, bagaimanapun itu anakmu, jeroh die, kote die, ike kuneh pe oya anakmu; 2 kote (tt rupe): mukanya --, salake kote; 3 kote (gere ayu, nge tue): kain itu memang -- krm sudah usang, upuha asal kote, kerna nge tue;*

memburuk *v* 1 ki olok (tt penyakit): *penyakitnya kian ==, penyakite makin olok; 2 gere ruh (tt hubungen): persahabatan mereka tidak lagi akrab. bahkan ==, persehebeten pakea gere ne krep melah makin gere ruh;*

keburukan *n* kote ni (tt perange): *== orang itu makin lama makin nyata, kekotehen/kote ni jema wa makin mokot makin teles*

bu.rung *n* manuk

bus *n* motor kul; motor kul kin penumpang; bes

bu.sa *n* 1 koboh: *-- sabun itu banyak, koboh ni sabuna dele; 2 busa (sebena karet): kasur itu terbuat dari karet --, kasura ari karet busa;*

berbusa *v* mukoboh: *kalau penyakit ayan kumat, mulut ==, ike pungur ni babin. selep awah mukoboh; air sabun kian diaduk kian ==, wih ni sabun makin iaduk makin mukoboh*

bu.sa.na *nupah* baju/siseluk lena upuh: pekaian: busana: *pameran -- diadakan sebulan sekali, pameran pekaian iaran sebulan seger;*

berbusana *v* berupuh; bepekaian: *ia adalah tamu yg == terbaik, we jamu si berupuh paling jeroh*

bu.suk a 1 buruk: *jeruk itu kebanyakan sudah --, asama si kedelene nge buruk; ikan --, gule buruk; 2 kote (tt perange): hatinya --, atewe kote;*

membusuk *v* muburuk: *bangkai ayam itu mulai ==, bangke ni kurike nge mulei buruk;*

membusukkan *v* memerin si gere jeroh ni jema; munupet: *jangan suka == teman, enti galak munupet ni pong;*

pembusukan *n* buruk: *tapai itu == nya kurang sempurna, ragia buruke gere semperne; walaupun sekarang ikan itu segar, lama-lama terjadi ==, ike jeroh pe besilo gulea, mokot-mokot buruk;*

kebusukan *n* jahat; si jahat; koteke; kebusuken (tt perange): == rencananya pd akhirnya terbongkar juga, rencanae si jahata ahire mu ke wa

bu.ta *a* 1 bota: -- matanya sudah sejak kecil, bota ni matae nge ari kucake mi; 2 mubota: *matanya --, matae mubota; 3 ki gere beriro (mungecep ni mata): kita tidak boleh -- thd kenyataan, kite gere nguk gere beriro kin sana si kite engon;*

membutakan *v* mubota ni: *air keras yg terpercik ke matanya == matanya, air keras si musempir ku mataea si mubota ni matae;*

kebutaan *n* bota: *penyakit yg dialaminya yg menyebabkan --, penyakit si alamie si kin penyebeb ni botae*

C

ca.bai *n lede*

ca.bang *n cabang;*

bercabang *v mucabang:* *embacang itu hanya == dua, mancang oya mucabang roa we*

ca.bik *a rebek; resek:* *ia memakai baju --, we munyeluk baju rebek;*

mencabik-cabik *v 1 murebek-rebek:* *sambil menangis ia == bajunya. sesire mongot we murebek-rebek bajue;*

tercabik *v murebek:* *== sarung saya tersangkut paku, murebek upuh kerungku kona labang*

ca.bul *a dejel (cerak, buet si kemali):* *tidak lain yg diucapkannya, kecuali perkataan --, gere ara len si ungerne len ari cerak dejel*

ca.but *v 1 jergut; sintak:* *tanaman itu tidak sengaja sudah kena --, senuwen oya gere iseje nge kona jergut; 2 sintakan; jerguten: -- paku itu. nanti kena ke kaki, jerguten labang oya kase kona ku kiding; 3 ki gere jadi: saya -- perkara itu, gere jadi aku bepekara;*

mencabut *v munyintak; mujergut:* *ia == duri dr kakinya, we munyintak ruwi ari kidinge;*

pencabutan *n 1 pejerguten:* *== rumput dr halaman sekolah dilakukan oleh murid-murid, pejerguten kerpe ari alam-alamanni sekolah, murik-murik mubuetne; 2 ki gere jadi:* *== perkara itu melegakannya, gere jadi pekara wa mulapangni kekiree;*

tercabut *v* mujergut: *pohon itu == dr akarnya, batangni kayu wa mujergut ari uyete*

ca.cah ji.wa *n* peretongan delene jema i wan sara lingkungen; cacah jiwe: *di daerah itu sedang diadakan --, i daerah oya tengah iaran cacah jiwe*

ca.car *n* cacar: *di mukanya ada bekas --, i salake ara parutni cacar*

ca.cat *n* 1 cacat: *sejak kecil ia --, ari kucak wmi we nge cacat; 2 cupe: yg dibelinya barang yg sudah --, si ibelie barang nge cupe; bagaimana pun sempurnanya suatu pekerjaan, kalau diteliti betul tentu ada -- nya juga, ike kunehe pe semperneni buet, ike ikeseki ara wa cupee*

ca.ci *n* carut; ren: *hal itu adalah -- baginya, oya carut le ku atasne; mencaci* *v* munyarut; muneren: *anak kecil tidak baik kalau diajar ==, kekanak kucak gere jeroh ike iejer munyarut;*

ca.ci *n* alat penggulungni layar

ca.ci ma.ki *n* carut marut: *-- keluarganya tidak dihiraukannya, carut marut ari pemilie gere ipeduline;*

mencaci maki *v* munyarut; munyenarut: *ia == habis-habisan, we munyarut bermeh-meh*

ca.dar *n* tutupni salak; cedar: *setahu saya perempuan di Indonesia ada yg memakai --, si kubetihe jema banan i Indonesia ara si munyeluk cedar*

ca.gar *n* 1 tangungeni utang; boroh: *pinjaman itu tidak perlu ada -- penyemen na gere perlu ara boroh; 2 tene jadi: uang itu sebagai -- pembelian rumah, sen na kin tene jadi pembelini umah; 3 si iperalai; si peralai: *daerah itu dijadikan -- alam, daerah oya ijadin daerah si iperalai; cagar alam* *n* daerah si senuwen urum benatang si ara, ilinungi urum ilestarin; *cagar alam*;*

cagar budaya *n* daerah si cara muripni manusiee ilinungi keti tetap lestari; *cagar budaya*

ca.ha.ya *n* 1 caya; siner matani lo matanlo binerni lo: *tidak ada -- matahari masuk ke dl kamar itu, gere ara matanlo mayo ku wan kamar oya; 2 terang: di dl kamar itu tidak ada --, i wan kamar ra gere terang;*

bercaya *v* mubiner: == *mukanya mendengar harapan yg diberikan oleh ayahnya*, mubiner salake mumunge harapan si iperin amae

cair *a* bersipet gere pedet den nume gas; mujadi wih; *cir*: *es lama-lama akan --, es mokot-mokot mujadi wih;*

mencair *v* 1 menta: *di tempat panas, minyak kelapa ==, i ton si porak, minyak makan menta; 2 ki besijerohen: kebekuan yg selama ini menyelubungi hubungan dua remaja itu akhirnya == kembali, hubungan beru bujang roa wa si selama ini gere ruh tu akhire besijerohen miyen;*

mencairkan *n* 1 munangkuhen; munangkuhn: *bank == uang nasabah setelah sekian lama dibekukan, bank munangkuhn sen kin si empuni sen si selama ini gere nguk iuweten; 2 mumentan: == plastik dng cara membakarnya, mumentan plastik itelong;*

pencairan *n* penangkuhen; penosahan: == *dana proyek belum dapat dilaksanakan krn pekerjaan itu belum selesai, penangkuhen biayani proyek gere lepas ilen, kerna buet gere ilen munge;*

cairan *n* bene si *cir*: == *itu berasal dr lambungnya, bene si cir a asale ari lamunge*

¹**ca.kap** *a* 1 pane: *ia -- melakukan pekerjaan itu, we pane mubuetni buet a; 2 mampat; jeroh; belangi: -- sekali ia memakai pakaian itu, mampat pedih we munyeluk pekkaian oya*

²**ca.kap** *n* cerak: *kamu banyak --, kerja tidak bisa, ko dele cerak, buet gere lepas;*

bercakap-cakap *v* becerak: *sampai larut malam ayah == dng tamu, sawah tengah melem ama becerah urum jamu;*

percakapan *n* pecerakan: *semua == itu saya dengar, bewene pecerakan na kupenge*

ca.kar *n* 1 kukut; 2 pakaian bekas (baju, seruel, sepatu, upuh kerung)

cak.ra.wa.la *n* 1 langit: *penuh bintang bertaburan di --, engkip bintang betaburen i langit; 2 tepini langit: sejauih mata memandang, hanya -- yg terlihat, selanyup-lanyupni mata munengon, tepini langit we si telas*

ca.kup *v* mencakup *v* mayo wan; mayo i wan; mungona: *apa yg di katakannya sudah == semua persoalan, sana si perine nge mayo wan bewene persuelen;*

mencakupi *v* mayo wan: *apa yg dijelaskannya sudah == semua yg ditanyakan, sana si ijelasne nge mayo wan si kunei bewene;*
tercakup *v* nge mayo; nge ara: *pertanyaanmu sebenarnya telah == dl jawaban saya tadi, pengunenmu sebenare nge mayo wan jewebenku oyane*

ca.lo *n* calo: -- *karcis banyak berkeliaran di tempat itu, caloni kercis dele bejamahan i sone*

ca.lon *n* calon: *ia salah seorang -- yg diusulkan untuk memimpin sekolah, we salah sara calon si iusulen kin mumimpin sekolah:*

mencalonkan *v* munyalonen: *kami == engkau mewakili kami menghadiri rapat, kami calonen ko muwakaili kami muhadiri rapat;*

pencalonan *n* pencalonan: *kebanyakan anggota tidak dapat menerima == nya sbg ketua koperasi, sikedelene anggota gere lepas munerime pencalonene kin ketueni koperasi*

ca.mar *n* manuk muripe wan lut. putih mupenitem, parohe naru tejem, kepeke pe naru, kapik ku ujunge tejem, ukie mubebelah lagu gerpu, bedene jerjak, kiding konot mupenilang, i kidingene ara kulit alus nguk kin munawe; camar

cam.bang *n* jangut si murip i pipi; siger: -- *nya bersambung dng jenggotnya, siggere musamung urum jangutni dague*

cam.buk *n* 1 senawat; pebesik: -- *kuda itu dr rotan, pebesikni kude so ari we (owe); 2 ki kin penyebeb; munyebeb: olok-lolok temannya menjadi -- baginya untuk lebih rajin belajar, penololenni ponge munyebebin we lebih rajin belejer;*

mencambuk *v* munyenawat; mubesik: *tega ia == anaknya, pis atewe munyenawat anake*

cam.pak *v* tekar;

mencampakkan *v* munekaran; mugerawalan: *jangan == sampah di sembarang tempat, nti (enti) munekarkan berus isi kenak;*

tercampak *v* mutekar: *sewaktu pulang dr kebun, barang saya == dr gerobak, waktu ulak ari empus, nemahku mutekar ari gerbak*

cam.pur *v*, campur; aduk; *ia -- air dingin dng air panas, icampure wih sejuk urum wih porak; -- tangan, munurumi buetni jema len;*

bercampur *v* becampur; mucampur: *beras itu == dng batu, oros a becampur urum atu; == mulut, munurumi pecerakan jemu ku;*
campuran *n* campuren: -- *semen itu tidak tepat, campurenni semen a gere pas;*
percampuran *n* pecampuren: == *dua kesebelasan itu mudah-mudahan menghasilkan klub yg tangguh, pecampuren roa kelop bal a buge hasile mujadi kelop si kuet;*
tercampur *v* nge mucampur: *air bersih itu == dng yg kotor, wih si jeroh oya nge mucampur urum wih kotek*

can.da *v* sene:

bercanda *v* besene: *ia tidak bermaksud yg bukan-bukan, hanya ==, gera ara kekiree si nenumé, besene we;*
mencandai *v* munyenei: *anak itu tak henti-hentinya == kakeknya, kekanak so gere beteduh munyenei awane*

can.di *n* candi: -- *Borobudur, Candi Borobudur: banyak orang bertamasya ke -- Borobudur, dele jema bedediang ku Candi Borobudur*

can.du *n* 1 canu: *dia membeli -- secara diam-diam, we mubeli canu ongot-ongot (tuni-tuni); 2 ki kesenangan: menonton bola sudah menjadi -- baginya; munonton bal nge mujadi kesenangane;*
kecanduan *v* ki kesenangan: == *adik saya menonton bioskop tidak berimbang dng kerajinannya belajar, kesenangan ingingku munonton beskop gere berimang urum sunguhe belejer*

cang.gih *a* nyanya teridahe kerna museserit dum kena moderene: canggih: *alat elektronika sekarang serba --, alat listrik besilo ni canggih-canggih*

cang.gung *a* cakah: *ia tidak pernah mengerjakan sawah, tentu saja -- kalau disuruh mencangkul, we gere penah berume, nge terang cakah ike ikene mujelbang*

cang.kir *n* mangkok (kucak ara amat-amatné)

cang.kok *v* cangkok;

mencangkok *v* munyangkok: *ia lebih mau == tanaman yg sudah berbuah dp menanam bibit, lebih mera we munyangkok senuwen si nge muwah (muuwah) ari munyuwen inih;*

pencangkokan *n* pencangkokan: == *pohon mangga itu berhasil baik, pencangkokan mangga wa jeroh hasile*

cang.kul *n* jelbang;

mencangkul *v* mujelbang: *dewasa ini orang == sawah dng mesin, se ni jema mujelbang ume urum mesin*

can.tik *a* jeroh; belangi; mapat (tt bene, rupe, dsb): -- *sekali bajumu*. jeroh pedi bajuma; == *sekali engkau memakai sepatu itu*, mampat pedi ko munyeluk sepatu oya;

kecantikan *n* belangi ni; kecantiken: == *wajah lebih sempurna disertai dng akhlak yg baik*, belangini rupe lebih semperne isertai urum jerohni ahlak; *kursus ==*, kursus kecantikan

cantum *v* bubuh;

mencantumkan; mububuh; muboboh; mububun; mubobon: *ia == namanya paling atas, we mububuh gerale kat atas pedih*;

tercantum *v* ara; ibubuh; iboboh; ibubun: *masih ada yg lebih utama, tetapi belum == di peraturan itu*, ara ilen si lebih penting tape gere ilen ara wan peraturen a

'ca.pai *v* jangko: *dapatkah engkau -- dahan pohon itu, ngukke ijangko ko cabangni kayu so*;

mencapai *v* 1 sawah: *walaupun jauh di atas gunung, biasanya pagi buta ia sudah == kebunnya*. walaupun gip i atan bur, biasae soboh renam we nge sawah ku empuse: 2 terkabul: *akhirnya ia dapat == cita-citanya untuk menyekolahkan anaknya sampai selesai*, akhire terkabul cita-citae munyekulahnii anake sawah selesa;

pencapaian *n* kune kati sawah: == *cita-cita harus dng kerja keras, kune kati sawah meksud, turah sunguh*

'ca.pai a hek: *ia merasa -- krn seharian memindahkan perabot ke rumahnya yg baru, hek rasa kerna suntuk serlo muminahan penamatkan ku umah ayue*

cap.lok *v* uwet pelin gere ara ijinni enpue: rampas; telgap;

mencaplok *v* munelgap (husus benatang mangan, munelan): *ikan itu == makanan yg dijatuhkan ke dl kolam*, gulea munelgap ni pakane si tehun (si ituhen) ku wan kulem:

pencaplokan *n* ki penueten; pencaploken: == tanah itu dilakukan oleh orang yg tidak bertanggung jawab, pencaploken tanoh a ibuetni jema si gere betanggung jeweb

ca.ra *n* cara: bermacam-macam -- diusahakan agar kakaknya sembuh kembali, bage cara iusahan kati ake jeger miyen;
secara *adv* secara: menurut: == akal sehat hal itu tidak mungkin terjadi pdnya, menurut akal sehat gere mungkin hal oya geh ku atasne

ca.ri *v* kenal: perah: mulai sekarang, apa yg kamu perlukan harus kamu -- sendiri, mulei besilo ni, sana si iperlunko turah kenal ko kendiri;
mencari *v* mungenal; numerah: dewasa ini == pekerjaan tidaklah mudah, besilo ni mungenal buet gere le murah;
pencari *n* si mungenal: sbg == pekerjaan engkau harus rajin, sabar dan pantang menyerah, selaku jema si mungenal buet ko turah lisik, seber urum pantang munyerah;
pencarian *n* 1 pengenalan: == pesawat terbang yg jatuh seminggu yg lalu, mulai harai ini sudah dihentikan, pengenalan kapal terbang si mutuh (mutauh) sejamat si nge lepas, mulei serlo ni nge iteduhen; 2 pencarin; usaha: == nya berdagang, usahae bedagang

ca.rik *v* rebek; resek; -- kertas itu, rebeken kertas a:
bercarik-carik *v* murebek-rebek; muresek-resek: sebagai tumpuan kemarahannya, ia == bajunya sendiri, kin tumpunni bengise, we murebek-rebek baju dirie
tercarik *v* murebek; muresek; nge muresek: == sarung saya kena paku, nge murebek upuh kerungku kona labang;
carikan *n* rebekni; resekni: == kelambu itu lebar sekali, rebekni kelemu so kolak pedi

car.ter *v* borong;
mencarter *v* muborong: ia == sedan, we muborong sedan; carteran n borongan: mobil itu bukan mobilnya. ia ==, mobil a nume mobile, oya muborong

ca.tat *v* catet
mencatat *v* munyatet: ia tidak pernah == apa yg dikatakan oleh gurunya, gere penah we munyatet sana si perin gurue;

catatan *n* cateten; si catet: == *saya tertinggal di atas meja*, catetenku taring i atan meja;

pencatat *n* penyatet; si munyatet: *ia ditugaskan sbg == apa yg dibicarakan dl rapat ini*, we itugas kin si munyatet sana si cerakan wan rapat ni;

pencatatan *n* cara penyateten: *sukar merumuskan hasil rapat yg telah diadakan sekian lama krn == nya tidak lengkap*, nyanya munuetni hasil rapat si nge iaran beta mokote kerna penyatetenne gere lengkap

ca.tur *n* alat men catur; catur: *papan --, papan catur:*

percaturan *n* **1** perbincangan; pecerakan; perdebeten; **2** ki siasat: == *yg ia rencanakan berjalan mulus*, siasat si rencanane berjelen selalu dirie

ca.tut *n* **1** alat penjergut ni labang; kakak tue: *mencabut paku dg --, mujer gut labang urum kakak tue*; **2** alat penjergutni jangut dagu; angkup: *jenggot dicabut dg --, jangutni dagu ijergut urum angkup*;

mencatut *v* **1** mujer gut (urum kakak tue): *dia == paku dr dinding*, we mujer gut labang ari rering; **2** munangkup: dia sedang == jenggotnya, we tengah munangkup jangutni dague; **3** munyatut (kercis dsb)

pencatut *n* tukang catut; penyatut: *kerjanya hanya sebagai == karcis saja*, buete penyatut karcis pelin we; *krn tidak ada pekerjaan lain, ia menjadi ==, kerna gere ara buet len*, we mujadi tukang catut

ca.wan *n* cawan

ce.bol /cébol/ *a* konot pedih; cebol: *krn ia --, tidak terjangkau olehnya benda yg letaknya agak tinggi*, kerna we cebol, gere te jangkoe bene si parie atas pora

ce.bur *n* tiruen lingni bene kul si mutauh ku wan wih

mencebur *v* mulumpet: *ia == ke dl air*, we mulumpet ku wan wih;
tercebur *v* mutabu: *dia == ke dl kolam*, we mutabu ku wan kulem

ce.cer /cécér/ *v* tetir

berceceran *v* betetiren: *pakaiannya habis -- di jalan*, upuhe meh betitiren i jelen;

tercecer *v* mutetir: *dompetnya == ketika menonton bola*, dompete mutetir waktu munonton bal

ce.de.ra *n* mukunah; cedere; *lututnya -- akibat jatuh dr atas pohon mangga, ukue mukunah kena mutauh ari tan batangni lukup;*
mencederai *v* munyederei: *ia menyesal krn telah -- kaki temannya, we munosal kerna nge munyederei kiding ni ponge*

ce.gah *v* belele (terutama pelolo dsb); koa;
mencegah *v* mupebele; mungoa: *tidak ada yg == perkelahian semalam, gere ara si mupebelei pelolon mane;*
pencegahan *n* pebelen: *lebih baik diadakan == dr sekarang, lebih jeroh aran pebelen ari besilo ni mi, lebih jeroh ibebelei ari besilo ni mi*

ce.gat *v* lit;
mencegat *v* munelit: *siapa yg == dia di sana tadi, sahan si munelitei so sine;*
pencegatan *n* peneliten: *sudah diadakan == tadi pagi, nge iaran peneliten soboh ne, nge jelit soboh ne*

ce.kam *v* amat king;
mencekam *v* munamat king-king: *kucing == tikus, kucing munamat tikus king-king;*
tercekam *v* kona amat king-king: *akhirnya ayam itu == oleh anjing, akhire kurik a kona amat king-king bubuh asu;*
cekaman *n* amat king: *== harimau itu terlalu kuat, amat kingni kule wa kuetu*

ce.ka.tan *a* 1 pane (den bacar): *dia sangat == membuat bakul, we pane pedi munos bakul; 2 bibes: dia sangat == mengelakkan pukulan lawan, we bibes di mungilesen pendereni lewen*

cek.cok /cékcok/ *v* bedewe; mucengkring: *dia selalu -- dng saudara-saudaranya, we mucengkring senenar urum sedere-sederee;*
mempercekcoakan *v* mupedewen: *mereka == harta pusaka, pakea mupedewen reta pesaka;*
percekcokan *n* pedewenen: *== itu berakhir dng perkelahian, pedewenen a akhire ku pelolo*

ce.kik *v* cekak; cekek; cengkek;
mencekik *v* munyekak; munyengkek: *Bedul == ayam sampai mati, Bedul munyekak kurik sawah mate;*

tercekik *v* mucekak; mucengkek: *leher kambing itu ==, mucengkek rongokni kaming so mucengkek cekikan* *n* penyekakan: == *si Ali keras sekali*, penyekakan ni Ali olok di Ager

ce.kok *n* mencekoki *v* munyesoli; munyekoki: *jangan == anak dng hal-hal yg tidak baik*, enti munyesoli anak urum hal-hal si gere jeroh

ce.kung *a* 1 kelung: *kuali besi ini tidak terlalu --, belanga besi ni gere olok mukelung*; 2 keltung: *lubuk ini --, berawang ni mukeltung*

ce.la *n* cela; cacat: *orang itu tidak -- sedikit pun*, jema wa gere cela tikkpe; **mencela** *v* mucela; munyalahan: *jangan == pekerjaan orang yg baru belajar*, enti mucela buetni jema si ben belejer; **tercela** *v* gere jeroh (tt buet); tercela: *perbuatan yg == sangat dibenci orang*, buet si tercela olok geli ateni jema; **celaan** *n* celan: == *orang hendaknya dijadikan pelajaran*, celan jema bubun kin pelejeren

ce.la.ka *a* celaka: -- *orang yg durhaka pd orang tuanya*, celaka jema si darohaka ku jema tuee;

mencelakakan *v* mucelakan: *pekerjaan itu == orang lain*, buet oya a mucelakan jema len;

kecelakaan *n* musentur kecelakaan: *ada == di tengah jalan raya*, ara kecelakan i lahni dene kul

ce.la.na *n* seruel;

bercelana *v* beseruel: *lebih baik == panjang dp == pendek*, jerohen beseruel naru dibak beseruel konot

ce.lup *n* telap

mencelup *v* 1 munelap: *dia == jala di halaman*, we munelap jele i alam-alaman; 2 munyelom: *dia == tangannya ke dl air*, we munyelom pumue ku wan waih;

mencelupkan *v* 1 munelapan: *dia == jalanya pd tukang celup*, we munelapan jelee ku tukang telap; 2 menyelomen: *dia == pena ke dl botol tinta*, we menyelomen pena ku wan bebulini dawat;

tercelup *v* 1 mutelap; == *atau tidak, namanya tetap jala*, mutelap atau

gere gerale tetap jele; **2 tangannya** == *ke dl air mendidih*, pumue mucelom ku wan weih musiu

ce.mar *a ola*: kote: *sudah -- nama baiknya*, nge ola geral jerohe;
mencemarkan *v* munolan mungoleken: *jangan lakukan yg == nama baik kita*, enti buetan si manolan geral jeroh te;
tercemar *v* nge mucemar ngekotek: *air sungai ==*, waih keul nge mucemar;
pencemaran *n* penyemaran: == *air sungai sudah melebihi batas yg ditentukan*, penyemaranni weih kul nge mulebih batas si tentun

ce.mas *a gunah*; uah: -- *hati ibunya melepaskannya pergi tak berteman*.
 uah ateni inee muluahne beluh gere bepong;
mencemasakan *v* munuahan: *jangan selalu == hati orang tua*, enti dor munuahni jema tue;
kecemasan *n* uahni ate: gunahni ate; kegunahan: == *kita ini tidak ada gunanya*. uahni natente ni gere ara gunee:

cem.be.rut *a* **1** bersut: *jangan memperlihatkan wajah -- pd pembeli*, nti (enti) telasan bersut ku jema si mubeli; **2** kerut seliben; kerut salak: *ia selalu -- ketika menerima tamu*, we dor kerut selibene ike munerime jamu

cem.bu.ru *a* cemburu: *kita tidak usah -- pd orang kaya*, enti mi kita cemburu kin jema si lebih;
pecemburu *n* murah cemburu; penyemburu: *adiknya sangat ==*, ngie (engie) olok penyemburu;
kecemburuuan *n* kecemburuuan; cemburun: == *isterinya tidak ber-alasan*, cemburun si banan gere mualasan (gere muneh-neh)

ce.mer.lang *a* **1** mucaya terang: *sejak lampu-lampu terpasang, sepanjang jalan itu menjadi --*, sumur lampu-lampu nge ipasang, nunung denea nge mucaya terang; **2** *ki* jeroh pedih: *pakaian pengantin laki-laki itu --*, perupuheni rempele so jeroh pedih; **3** *ki pane*: *rata-rata keluarga itu mempunyai otak yg --*, rata-rata keluarga oya pane;
kecermelangan *n* penanen (tt utok urum meshurni sesara jema): == *orang itu tidaklah diragukan lagi*, penanen jema wa gere ne si ragun

ce.mo.oh *n* (gere muregei buetni jema) ren:

mencemooh *v* muren; muneren: *jangan cepat == orang, belum tentu kamu pun dapat mengerjakannya*, enti tir muneren jema, gere tentu ko pe lepas mubuetne:

mencemoohkan *v* murenен; muneren: *dia sangat pandai == orang, we pane di we muneren jema*

cem.pa.ka *n* batang kayu bungee harum putih mupenguning; cempaka

cen.da.na *n* cendana

cen.da.wan *n* kebo

cen.de.kia *a* tir paham; pane; cerdik, cerdas: *tidak banyak orang -- dl pertemuan itu*; gere dele jema pane wan musapat a;

kecendekiawanan *n* kepanen; penane; kecerdiken; == *Pak Chalidin waktu itu mungkin tidak ada tandingannya*: kepanen pak Chalidin waktu oya mungkin gere ara taningne

cen.de.ki.a.wan *n* jema pane; jema pinter: *kaum -- sangat diperlukan dl pembangunan*, jema pane iperlun pedih wan pembangunen

cen.de.rung *a* 1 lagu si mudodoh pora; 2 ki kire-kire mudekati: *pendapat saya -- kpd pikiran teman itu*: pendepetku kire-kire mendekati pikiren pong a;

kecenderungan *n* kecenderungan; keinginan; kenak; *dr hasil peman-tauan ada == penduduk untuk memilihnya kembali sbg kepala kam-pung*, ari hasil penyelidiken ara keinginan penduduk mumilih we miyen kin Kepala Kampung

ce.ngang *a* tekok; hiren; tesepok; tahe:

mencengangkan *v* sesara hal si gere biasa iengon, jema jadi pecengang; munyengangan: *mobil yg tiba-tiba datang di dusun itu == penduduk, motor si tibe-tibe geh ku dusun na muhirenen jema*:

tercengang *v* takjub munengon sehinge matape gere mugedep; kehi-renen; ketekokekn: *anak-anak desa == melihat helikopter melayang-layang di desanya*, kekanak kampung ketekoken munengon helikopter muterbang i kampunge

ceng.kam *n* pengecalan, perengomen urum pumu den kukut;

mencengkam *v* mungecal, murengom urum pumu den kukut: *elang itu == anak ayam*, kalang so murengom anakni kurik urum pumu den kukute

ceng.ke.ram *v* kecal;

cengkeraman *n* 1 akibet atau hasil mucengkeram; cengkeraman; kecelan: *anak ayam itu luput dr == elang*, anakni kurik ka luah ari kecalan kalang; 2 penguasaan: *anggota-anggota koperasi beruntung tidak kena == lintah darat*, anggota-anggota koperasi beruntung gere kona penguasaan lintah deret

ceng.ke.ra.ma *n* pecerakan;

bercengkerama *v*: becerak-cerak (sesire kedik kerna sil den senang): *anak-anak muda itu == hingga larut malam*, bebujang a becerak-cerak sawah relem lo

cen.tong /céntong/ *n* senuk (khusus ken kero): *bagaimana mengambil nasi kalau tidak ada --*, kune munuet kero ke gere ara senuk;

mencentong *v* 1 mangarih (ari wan kuren ku ton kero) kero: *bibi == nasi dr periuk ke dl cambung nasi*, ibi mangarih kero ari wan kuren ku wan ton kero; 2 mububuh; muboboh (ari wan ton kero ku wan pingen) kero: *ibu == nasi ke piring adik-adik*, ine mububuh kero ku pingeni adik-adik

ce.pat a tir: bacar; bidik: -- *sedikit*, bacar pora;

mencepatkan *v* mujadin lebih tir; lebih bacar; lebih bidik: *anak kecil itu == langkahnya agar tidak ketinggalan*, kekanak kucak a mubacarni langkahe kati gere taring;

mempercepat *v* mubacaran: *suntikan dana berhasil == laju pembangunan*, suntiken biaya berhasil mubacaran pembangunen;

percepatan *n* pembacaran; percepatan: *pemerintah mempunyai program == lulusan insinyur*, pemerintah ara rencana pembacaran lulusen insinyur;

kecepatan *n* kecepaten: == *rata-rata mobil dr Takengon ke Bireun 30 km per jam*, kecepatan rata-rata motor ari Takengon ku Bireun 30 (tige puluh) kilometer sara jem

ce.rah *a* **1** gere mumun; terang (tt lo; ulen): *langit* --, langit terang; **2** terang (tt warna): *ia suka memakai pakaian warna* --, we galak menyeluk perupuhun si warnae terang; **3** *ki bahgie*; bahagie; *kedua besan itu berharap agar anak-anaknya mengalami masa-masa yg* --, ume berume pakea beharap bu anak-anake murip bahgie;
kecerahan *n* si jeroh: kecerahan: == *masa depannya tidak terba-yangkan olehnya*, masa si jeroh ari ini ku arap geere tebayangne

ce.rai *v* putus hubungan suami-isteri; cere; pisah: *gara-gara soal kecil, mereka* --, entap kena suel kucak pakea pisah; *dl adat Gayo, apabila suami isteri* -- *semasih hidup disebut "cere benci"*, sebaliknya salah seorang suami atau isteri meninggal dikatakan "cere kasih", wan edet Gayo, ike rawan banan cere tengah murip iperin "cere benci" sebalike salah sara ari rawan banan benasa iperin "cere kasih";
bercerai *v* **1** mucere; mupisah: *ketika datang mereka satu rombongan, pulangnya baru mereka* ==, waktu geh pakea sara tamunen, ulakemi wa mucere; **2** si rawan urum si banan gere ne wan ukum; cere: *ia telah == dr suaminya, we nge cere ari rawane*;
menceraikan *v* **1** munyeren; mumisahan; kati enti musamung (tt kata-kata): *ia sedang == kata-kata atas suku-sukunya, we tengah mumisahan kata-kata ku suku-sukue*; **2** munyeren (tt hubungan rawan banan): ia telah == isterinya, we nge munyeren banane;
perceraian *n* peceren: -- *suami isteri itu tinggal menunggu waktu, pecereni si rawan urum si banan a nantin waktue mi we*

ce.ra.mah *n* pedato sesara hal (sara pake becerak, si mumenge); ceramah; tembleh: *kami baru saja mendengarkan == tt puasa, kami ben we mumenge ceramah tentang pasa*;
berceramah *v* munosah ceramah; beceramah: *sebulan sekali ia == ia kampung kami, sebulan seger we munosah ceramah i kampungni kami*;
penceramah *n* jema si munosah ceramah; penceramah: *yg saya ketahui ia ==, bukan guru, si kubetih we jema si munosah ceramah, nume guru*

cer.das *a* tir munegerti: tejem pikirene; pinter, cerdas: *anak itu ==, sayang orang tuanya miskin*, anak a cerdas sayang urang tuee miskin;
mencerdaskan *v* mujadin jema ogoh kati pane; munyerdasan: *tugas*

pokok pendidikan adalah == bangsa, tuges pokok pendidiken oyale mujadin bensa kati pane;

kecerdasan *n* kecerdasan: *perpustakaan didirikan untuk meningkatkan == rakyat, perpustakaan iaran kati muningketen kecerdasan rayat*

cer.dik a 1 naru akal (wan muluahi diri ari sara masalah); cerdik: *walaupun sudah terkepung, penjahat itu dng == berhasil meloloskan diri, bier nge mukurung, jema jahat a urum naru ni akale nguk muluahi dirie; 2 ur munerti; pane: sudah pantas:kalau sekarang ia menjadi pemimpin, sejak kecil ia memang -- nge patut ike besilō ni we kin pemimpin. ari kucakemi we asal nge cerdik:*

kecerdikan *n* naru akal; pane; kecerdiken: *krn == nya berdagang. usahanya tidak sampai bangkrut, kerna nuruni akale bedagang, usahae gere sawah bangkrut*

ce.ri.ta *n 1* kekeberen: *menjelang tidur, seorang anak suka mendengar -- dr ibinya, male nome, kekanak galak mumenge kekeberen ari inee; 2 cerite: -- yg akan difilmkan iuu panjang sekali, cerite si mele ipilemen a naru pedih:*

bercerita *v* bekekeberen; becerite; *nenek pintar ==, anan pane bekekeberen;*

menceritakan *v* munyawahan cerite; munyeder; munyeriten: *ia == kembali apa yg dilihatnya, we munyeder mien sana si engone; ia == pengalamannya semasa revolusi, we munyeriten pengalamane semasa revolusi;*

penceritaan *n* penyederen: *orang yg mendengar bingung, == nya kurang jelas, jema si mumenge bingung, penyederene gere jelas tu*

cer.mat a 1 penuh peratin muhedepi sesara buet kati enti salah; teliti; jemot; cermat: *dia mengerjakan hitungan itu sangat --, we mubueten etongan a olok cermat; 2 ki alus: kaluu ia mengerjakan suatu pekerjaan biasanya, -- sekali, ike we munamat sesara buet, alus bes; 3 gere rumpot hemat: ia -- mempergunakan uang, we hemat munamat sen;*

pencermatan *n* penjemoten; penghematan; pencermatan: *usaha == pengelolaan administrasi perusahaan iuu tidak mendapat halangan, usaha penghematan pengurusan administrasi perusahaan a gere mudepet halangan;*

kecermatan *n* kejemoten; kecermatan; ketelitian: == *teman itu pantas diteladani*, ketelitian pong a patut iconto

cer.min *n* 1 kaca si depet igunen munengon bayangan sana-sana si ara i arape; cermin: *anak gadis biasa berdiri di muka -- sebelum pergi*, beberu biasa sesuk i arapni cermin sebelum beluh; 2 *ki kin teleden*: *R.A. Kartini memang wajar menjadi -- kaum wanita*, R.A. Kartini asal nge patut kin teledeni kum ibu;

bercermin *v* 1 muneridahan diri i arapni cermin; becermin: *sebentar-sebentar ia -- mengamati sanggulnya*, sejep-sejep we becermin mumanang sempole; 2 ara cermine; mucermin: *sekeliling kamar itu ==*, seringkel kamar a ara mucermin; 3 munengon ku si jeroh; munung: *kita harus == kpd yg baik*, kite turah mununung ku si jeroh; **mencerminkan** *v* dis urum: mubayangan; *suara-suara anggota DPR belum == keinginan rakyat*, pendepet-pendepet i DPR gere ilen dis urum kenakni rayat;

pencerminan *n* pencerminen: *pakaian == diri seseorang*, perupuhen pencerminen ni sesara jema, ari perupuhenni sesara jema lepas iengon watakni jema wa

cer.na *a* ancur; lumet: *makanan harus -- di perut sebelum masuk ke dl darah*, pemanganan turah lumet wan tuke sebelum mayo ku wan rayoh; **mencerna** *v* 1 munancur; mulumet; (tt pemaanganan): *usus == makanan*, tekuke munancurni pemanganan; 2 *ki munayon ku wan ate: ia == benar-benar nasihat ibunya*, we betul-betul munayon nasehatni inee ku wan atee; 3 *ki mumahami: dia belum mampu == kuliah-kuliah dr dosen*, we gere ilen sangup mumahami kuliah-kuliah ari dosen; **pencernaan** *n* alat si munancuren pemanganan i wan tuke; pencernaan: == *orang tua itu sudah tidak baik*, pencernaani jema tue sa gere ne jeroh

ce.tak /cetak/ *v* cetak: -- *buku itu segera*, cetak buku a tetir;

mencetak *v* munyetak: == *buku di percetakan*, munyetak buku i percetakan;

pencetakan *n* pencetakan: == *dan penjilidan buku itu kurang sempurna*, pencetakan urum penjiliten buku a kurang semperne;

percetakan *n* tempat munyetak; percetakan: == *itu telah dipindahkan*

*dr daerah pemukiman ke daerah industri, percetakan a nge ipinahan
ari daerah pekampungan ku daerah industri*

ce.tus *n* seulah-ulah lingni besi iantusen ku atu; bene ari besi atawa atu si munimulen beltekni rara senta iantus-antus ku sara bensa atu; cantik **mencetuskan** *v* 1 munaran bungeni rara; munilangan; munyetusen: *ia == besi batu api hingga keluar percikan api*, we munyetu sen besi ku atu sehinga tangkuh beltekni rara, we munilang rara dengen cara munantus-antus besi ku atu; 2 *ki* mumulonen; munos cantik; munyonek (tt pedewen, pelolon, pemberontakan dsb): *ia yg == pertengkarar itu*, we si mumulon pedewen a: 3 si mulo munungeren atawa mumulon: *ia == gagasunnya di dl rapat itu*, we si mulo munungeren gagasane i wan rapat a;
tercetus *v* *ki* timul; tangkuh: geh (tt meksud, kekire, ling dsb); *tiba-tiba == ide dr salah seorang hadirin*, tibe-tibe timul sara kekire ari salah sara jema si halir

cin.ta *a* 1 bersigemasihen; gemasih; *sayang*: -- *kpd sesama manusia*, gemasih sesabi manusie: 2 sayang pedih/ kul pedih ate (antara rawan urum banane); cinta: *suami itu -- pd istrinya*. rawanea sayang pedih kin banane; 3 kul ate; mera; mungenaki: *kami -- bersahabat tetapi lebih -- kemerdekaan*, kami mera berpong tape lebih mungenaki kemerdekaan; **bercinta** *v* becinta (antara beberu bebujang): *muda mudi itu sedang == beru bujang a tengah becinta*; cak bebiak;
percintaan *n* hal berkasih-kasihen antara rawan banan; percintaan: -- *mereka tidak direstui orang tua*. percintaan pakea gere isetujue urangtue

cip.ta *n* (kesangupen) pikiren munaran (sesuatu) si ayu;
menciptakan *v* munaran si ayu; munos si ayu: munaran ari gere ara mujadi ara muciptan: *Tuhan == bumi ini*, Tuhen munos bumi ni;
ciptaan *n* hasil munos; penosen; penosni: == *bangsa sendiri harus lebih dihargai dp == bangsa lain*, penosni bensa diri turah lebih iregei ari penosen bensa len;
penciptaan *n* proses munos; cara munos; penosen: == *rumah sederhana oleh perusahaan itu belum dapat disesuaikan dng daya beli rakyat*, penosen umah sederhana sitos perusahaan a gere lepas idisen urum daya belini rayat

ci.ri *n* tene-tene (si len ari silen): *apa == anak yg hilang itu*, sana tene-tene kekanak si osop pa:

berciri *v* mutene khusus: *kerbau saya == ujung daun telinga sebelah kirinya terpotong sedikit*, kurungku mutene kat ujungni kemiringe semelahan kiri mugertak tikik;

mencirikan *v* munaran tene khusus kati mubeda urum len, *orang Indonesia di padang Arafah == dirinya dng bendera merah putih*, urang Indonesia i padang Arafah munaran tene/munenen dirie urum bendera merah putih

cit.ra *n* 1 gamaran; citra; 2 kesan (gamaran) jema dele terhedep pribadini sesara jema; perusahaan, organisasi, hasil produksi: *rusak == organisasi itu krn ulah salah seorang pemimpinnya*, rusak citrani organisasi oya kerna ulahni sara pemimpine

ci.um *v* cum; cemoh;

berciuman *v* 1 becum; becemoh cak bereme: *kedua orang itu == krn akrab dan lama tidak bertemu*, jema roa wa becum kerna berakan kerep den mokot gere mudemu; 2 *ki* musentur (bagin arap ni roa bene): *bus itu == dengan truk*, bis oya musentur arape urum truk;

mencium *v* 1 murasan bau urum iung; munyum: *ia == bau sangit di dapur*, we munyum bau pengit i dapur; 2 munyum: *krn rindu, ia == cucunya berkali-kali*, dum kena deneme, we munyum kumpue mupepieni; 3 *ki* nge mulo mubetih: *penghuni rumah itu == akan ada pencuri yg datang*, si taring wan umah ha nge mulo mubetih male ara perusuh si geh;

penciuman *n* pembaun: *semenjak hidungnya sakit, == nya tidak lagi sempurna*, mulei ari iunge sakit, pembauane gere ne semperne

co.ba *v* 1 cuge/cube: -- *angkat besi itu*, cube tatangan besia; 2 sengkiren; ike: -- *tidak saya ingatkan, pasti engkau belum pergi*, sengkiren gere kuingeten, pas ko gere ilen beluh;

mencoba *v* 1 mubuet ni sesara hal kati ibetih keadaane: munyube: *ia == celana yg baru dibeli*, we munyube seruel si ben ibeli; 2 berusaha; bekekire: *walaupun sakit, ia == juga pergi ke sawah*, ike sakiten pe, we berusaha we beluh ku ume; 3 munyube (ti pemanganan): *ibu menyuruh saya == sayur yg baru dimasaknya*, ine mungeni aku munyube jantar si ben itose (ijerange);

percobaan *n* penyuben; usaha munyube: *kebun itu kebun == menanam kentang*, empus sa empus penyuben munyuen gantang

co.cok *n* 1 bene kin penisok si tejem tirus ujunge misele tersik, jarum dsb;
2 penulung bilangan; cucuk: -- *ikan*; cucuk ni gule;
mencocokkan *v* 1 munisok: *ia == kayu itu ke dl tanah*, we munisoken kayua ku wan tanoh; 2 mububuh; muboboh: *komandan itu == tanda pangkat ke baju pasukannya*, kemenen na mububuh tene pangkat ku bajuni pasukene

co.leng /coléng *v* munuet retani jema gere wan ijini empue; usuh;
mencoleng *v* munusuh: *pemuda itu == harta benda orang itu*. behujang ha munusuh retani jema wa;
penicoleng *n* perusuh; *lebih suka ia sebagai == dp berusaha di jalan yg benar*, lebih mera we kin perusuh dibak berusaha tar jelen si jeroh

co.lok *v* colok;

mencolok *v* 1 mucolok (mata); 2 *ki* murah di teridah, nyata iengon, terang pedi: *pertambahan penduduk Jakarta sangat == setiap tahun*, pertambahan penduduk Jakarta murah di teridah jep tun; 3 *ki* munimulen rangsangan jema si munengon ikerna olok tu itostos (tt pakean, kelakuen dsb): *beliau marah melihat dandanan anaknya yg begitu ==*, we bengis munengon pakaiani anake lagu noya lagu oloktu itostos; 4 munisok: == *tanda gambar pemilu*, munusuk tene gamar wan pemilu

con.dong *a* 1 dodoh: *badannya -- ke muka*, bedene dodoh ku arap; 2 mugeser ari titik kulminasi: *matahari sudah -- ke Barat*, mata ni lo nge mudodoh kuilupen; 3 suke (ku); tertarik atewe ku; *hatinya -- kpd gadis itu*, atewe suke ku jema beru oya;

kecondongan *n* 1 dodohni; sedotni; miringni; merengni: == *pohon itu ke pantai dapat memperindah pemandangan*, dодоhni batangni kayua ku pante, mubelangin pemanangan

cong.kak *a* tingi ati; (pane, kaya dsb) atas tiake; somong; angkuh: *kelakuannya yg -- itu menjauhkan orang dr dia*, kelakuen né si somong nga mujarakni jema ari we;
kecengkakan *n* kesomongen, ketingien ate

con.teng /conténg/ *n* coreng;

mencontengi *v* munyebebkan sesuatu mucoreng: munyorengi: *siapa yg -- tembok rumah itu*, sahan munyorengi tembokni umah oya;
terconteng *v* gere sengeje kona coreng; mucoreng: *dalam ujian kalimat yg benar -- olehnya*. wan ujian, kalimet si benar mucoreng ibobohe

con.toh *n* 1 contoni barang atau sebagian arai barang: *beras itu tidak sesuai dng -- nya*, oros sa gere sesue urum contoe; 2 sesuatu si male itiru atau itunung; 3 pola (munos batik, mujit pakaian); 4 model ken bene atau barang sesunguhe; 5 teleden: *guru hendaknya menjadi -- bagi murid-muridnya*, guru kenake jadi teleden kin murik-murike;
mencontoh *v* munos sesuatu munurut conto: munyonto;
percontohan *n* sebagien kecil si ijadin conto ari keseluruhene

co.pet /copét/ *n* tukang uet barang urum tetir; copet;

mencopet *v* munyopet: *ia -- dompet tukang sayur itu*, we munusuhi (munyopet) dompetni tukang jantar
pencopet *n* pencopet
kecopetan *v* osop barang kerna icopet; kecopeten

co.pot *a* teloh; serlut; telpong; luah; ruluhl; lepas;

mencopot *v* muluhan; munelohen: *krn mau mandi, ia == pakaianya*, kerna male mu niri, we muluhan upuhe

cor *v* cor;

mengecor *v* munuang bene cir (aduken semen urum one); munecor: *tukang itu sedang -- tiang beton*, tukang nga tengah munecor tiang beton;
pengecor *n* jema si buete munecor: pengecor
pengecoran *n* hasil atau cara munecor

co.rak *n* 1 lukisen atau gamar-gamarni bunge i upuh; curak: *-- kain sarung itu kurang bagus*. curakni upuh kerung nga kurang jeroh; 2 bermacam warna i warna dasar; 3 *ki* sipet (paham, macam, bentuk): *perkumpulan itu tidak jelas -- nya*, perkumpulen na gere jelas sipete;
bercorak *v* 1 ara corake. *bahan pakaian == kecil-kecil lebih manis*, bahan pakean si becurak kucak-kucak lebih jeroh; 2 *ki* bersipet; berpaham: *perkumpulan itu == politik*, perkumpulen na bersipet politik

co.rat.coret /corat-coréti/ *n* 1 garis-garis gere teratur i atan kertas atau i rering (tembok); corat-coret; 2 tulisen atau karangan si gere ara mutue; 3 gamar itos ari garis-garis pelin

co.reng /coréng/ *n* coreng (garis tebel naru);

mencoreng *v* munyoreng, kelakuan anak itu telah == muka orang tuanya, kelakuan ni anak oya nge mucoreng salak ni jemu tue e

tercoreng *v* mucoreng: *keningku* == akibat perbuatannya, salakku mucoreng kerna perbuetne

co.ret /coréti/ *n* coret; garis naru; coreng;

mencoret *v* gere ietong, iapusen ari daftar; munyoreng: *pengurus* == namanya dr daftar anggota krn ia berbulan-bulan tidak membayar iuran, pengurus munyoreng gerale ari daftar anggota kerna berbulan-bulen gere muber pegenapan;

coretan *n* coretan: == yg ada di dinding itu harus segera dihapus, coreten si ara i rering nga turah iapusen;

pencoretan *n* perbueten, cara munyoret, penyoreten: *pencoretan* namanya harus segera dilakukan, penyoreten gerale turah tetir ibueten

co.rong *n* 1 luang penekarni asap; cerobong; 2 alat kin munuang weih ku wan bebuli; corong

cu.a.ca *a* cuaca (keadaan udara, porak atau sejuk, keadaan kuyu, male uren, lo (lan) hari ini -- buruk sekali, serlo ni kotek di lo

cu.at, mencuat *a* 1 timul ku atas: *ketika hinggap, perut nyamuk malaria* == ke atas, lemis malaria ike com mukedil; 2 *ki munonjol*: *kepan-daiannya berhitung* == di antara teman-temannya sekelas, penane beretong munonjol i antara pong-ponge sara kelas

cu.bit *v* getuk;

mencubit *v* mugetuk;

cubitan *n* cara mugetuk; akibet mugetuk-getukan: *akibat* == nya kulit cucuku merah, akibet getukene kulitni kumpungku ilang

cu.ci *v* sesah; basuh; bersih; cuci;

mencuci *v* mubersih sesara barang urum wih atau urum sara bene; munesah; mubasuh: *dia -- baju*, we munesah baju;

pencuci *n* alat gunee mubersih sesara bene; pembersih; penesah; pembasuh: *kini sudah ada mesin -- pakaian*, besilonge ara mesin penesah ni upuh

cu.cu *n* anakni anak; kumpu

cu.cur *n* 1 jarilni wih turun; teroto; 2 penan si pangan; cucur; apam; cecor, **bercucuran** *v* alireni wih turun dele: *air matanya ==.* wihni matae bejarilen

mencucurkan *v* ki munyecoren: *betapa pun hanya aku yg == air mata*, ike ku neh pe aku we si munyecoren luh

cu.kai *n* cuke; cukai: -- *tembakau*, cukeni bako; -- *barang impor*, cukeni barang si iayon ari luer neggeri

cu.kong *n* empuni pokok; si mupokok; cukong;

mencukongi *v* munosah pokok/modal; mumokoki

cu.kup *a* genap:

mencukupi *v* mungenapi: *ia bekerja untuk == biaya hidupnya*, we sunguh bebuet mugenapi belenyen muripe

cu.kur *v* gelut; cukur; gunting: *saya -- rambut anak kecil itu*, kucukur wuk ni kekanak kucak ka;

bercukur *v* becukur; munyukur: *ia == jenggot di depan kaca*, we munyukur jangutni dague i arapni cermin;

mencukur *v* munyukur: *ibunya sendiri yg == rambut anak itu*, ine dirie si munyukura wukni anake;

pencukur *n* 1 tukang cukur; 2 alat kin munyukur; penyukur: *pisau == itu tajam*, lopah penyukur oya tejem

cu.lik *v* culik

menculik *v* munyulik: *pemuda itu == anak gadis tetangganya*, bebujang oya munyangkan anak beru ni tetanggae

penculik *v* penyulik jema si munyulik; jema si munyangkan: *dl waktu dua hari == nya sudah tertangkap*, wan (waktau) roa lo jema si munyulike nge itengkam;

penculikan *n* perbueten, cara munyulik; penculiken: == *itu berlangsung cepat*, penculikna seger sap pedih we terjadi: == *itu diatur oleh orang yg berpengalaman*, penculiken a iatur jema si bepengalaman

cu.ma *p* gere ara si len; cuma; we: -- *satu baju seragamnya untuk sekolah*, sara we baju seregemne bedis ike beluh ku sekolah;
cuma-cuma *adv* gere iber, gere beber, pere: *obat yg diberikan ==*, uak si osah gere iber; *kami menonton bola --*, kami munonton bal gere bebir

cum.bu *v* 1 munakali jema urum cerak; leleh; rayu; cumbu: -- *memegang peranan dl berkasih sayang*, leleh munamat peranan wan berkasih sayang; 2 sene; berakah: *sukar kita membedakan antara -- atau bersungguh-sungguh*, nyanya kite mubedan antara berakah urum sunguh;

bercumbu *v* saling munungeren kasih sayang (tt beru bujang): *kedua remaja itu sedang ==*, beru bujang si roa wa tengah saling munungeren kasih sayange;

mencumbu *v* murayu; mugoda: *ia terus == sampai berhasil*, we gere beteduh muleleh sawah depet;

cumbuan *n* lelehen: == *nya tidak berhasil memikat hati gadis itu*, lelehenne gere berhasil munuet ate ni beberu oya, gere te lelekie ateni beberu oya

cung.kil *v* munangkuhnii sesara bene ari wan luang tempat ni banea; congkel: -- *isi kelapa itu*, congkel isi ni keramil so;

mencungkil *v* 1 munyongkeli: *ia == kunci dr lubang kunci*, we munyongkel kunci ari luangni kunci; 2 munungkit keti muke: mumengkil; munyongkel: *krn kunci pintu hilang, ia terpaksa == engselnya*, kerna kuncini pintu osop, we terpaksa munyongkel engsel;

cungkilan *n* hasilni munyongkel; kona congkel: *kerusakan jendela itu*

pencungkilan *n* penyongkelen/cara munyongkel: *krn -- nya tergesesa, laci meja itu rusak*, kerna penyongkelne mukarat (serapah), (sut) ni meja wa muremok

cup.lik *v* munueten pendepet ni jema; kutip:

mencuplik *v* mungutip; munueten: *di bawah ini kamu telah == pendapat seorang ahli*, i tuyuh ni kam (ko) nge mungutip pendepetni sara jema ahli; *pengarang itu juga == sebahagian cerita rakyat ke dl karangannya*, pengaranga pe mungutip sebagien kekeberen ku wan karanganne;

cuplikan *n* hasil mungutip; kutipen: *hasil karyanya tidak dapat dibanggakan krn merupakan == karangan orang lain*, hasilni karanganne buete gere lepas ibanggan kerna kutipen karanganni jema len

cu.rah *n* dele ni wih (uren, dsb) si turun; turun: -- *hujan bulan ini luar biasa*, tuh ni uren ulen ini dele pedih;

mencurahkan *v* 1 munuang dedele: *ia == air ke dl bak*, we munuang wih dedele ku wan bak: 2 munumpahkan: *ia == perhatian kpd sekolah anaknya*, we munmupahkan perhatienne ku sekolah ni anakke; 3 ki munangkuhen; mugunen (tt reta): *ia == seluruh hartanya untuk pendidikan anaknya*, anak oya tumpuenni atewe

tercurah *v* 1 tertuang; 2 ki tertentu: *pikirannya == pd kesembuhan orang tuanya*, pikirenne tertentu ku jegerni urang tuee;

curahan *n* 1 hasil munuang; 2 tumpun: *anak itu menjadi == hatinya*, anak oya tumpunni atewe

cu.rang *a* gere jujur; gere adil; ilet; curang: *orang munafik senantiasa berhati --, jema munapek dor ilet (atewe gere jujur)*;

kecurangan *n* perbueten gere jujur: kecurangan; kecurangen: == *dl pemilu sedang diselidiki*, kecurangen wan pemilu tengah iselidiki

cu.ri *v* usuh;

mencuri *v* munusuh: *ia sering == karena terpaksa*, we gati munosoh kerna terpaksa;

pencuri *n* perusuhan: == *masuk ke rumah kami*, perusuhan mayo ku umahni kami;

pencurian *n* 1 perbueten munusuh; perusuhen: *sekarang == meraja lela di mana-mana*, se ni perusuhen gere tekebelei isesihen pe; 2 cara munusuh: == *dilakukannya dng mempergunakan mobil*, cara munusuh ibuetne murum motor

cu.ri.ga *a* 1 sok (ate); curige: *panitia --, jangan-jangan ia yg membocorkan ujian itu*, panita curige enti kahe we si mubocorni ujian na; 2 gere pecaya: *saya --, benarkah ia yg memperbaiki arloji itu*, aku gere pecaya, betul ke we si mumeragihu jem oya;

mencurigai *v* munesoki: *ia == anak yg tidak bersalah itu*, we munesoki kekanaka si gere musalah so;

mencurigakan *v* mucurigen: *krn kelakuannya yg sudah-sudah, pengakuan yg dibuatnya ==, kerna kelakuenne si selama ini, pengakuen si tose mencurigen;*

kecurigaan *n* (rasa gere pecaya); kecurigen: == *thd dia disebabkan kelakuannya selama ini.* (rasa gere pecaya) kin nise kerna perangewe selama ini

cu.ti *v 1* munaringen buet pepiyen lo kin beristirahat; libur; cuti: *setahun sekali, pegawai diberi --, setun seger, pegawe iosah cuti;*

bercuti *v* berlibur; cuti: *ia == ke luar negeri, we cuti ku luer negeri*

D

da.cin *n* timangan; dacin

da.da *n* dede

da.dak, mendadak *adv* gere isangka sebeleme; minter; tibe-tibbe: *sewaktu saya menyeberang jalan*, == *datang mobil dr arah yg berlawanan*, tengah aku mulipe (lepas ku semelahn) dene, minter geh motor ari arah si sesak (berlewenen); *sedang kami memancing*, == *turun hujan lebat*, tengah kami munekik, minter geh uren olok

da.dar *n* tenaruh goreng si sebelme iaduk urum awase; dadar

dae.rah/daerah/n daerah: -- *Aceh berbatasan dng -- Sumatera Utara*, daerah Aceh (Acih) berbatasan urum daerah Sumatera Utara;
kedaerahann *n* muurang-urang; kedaerahann: *janganlah berjuang hanya bersifat ==*, enti bejuang muurang-urang

daf.tar *n* daptar, daftar: -- *gaji bulan ini sudah selesai dibuat*, daptar gaji ulen ini nge munge itos:

mendaftar *v* mudaptar; mudaftar: *siapa yg == untuk menjadi calon anggota baru*, sahan si mudaptar kin calon anggota ayu;

terdaftar *v* terdaptar; terdaftar: *nama si Amin tidak == dl daftar pejuang angkatan 45*, geralni Amin gere terdaptar wan daptar pejuang angkatan empat lime;

pendaftar *n* tukang daptar; jema si buete mudaptar; pendaptar;

pendaftar: *siapa yg bertugas sebagai ==, sahan si bertuges mujadi (kin) pendaptar;*

pendaftaran *n* pendaptaran; pendaftaran: *kalau begitu, harus diadakan == ulang.* ike beta, turah iaran pendaptaran ayu mein

da.gang *n 1* buet si ara hubungene urum mujuel barang, mubeli barang kati demu untung; juel beli; dagang: -- *roti keliling, itulah pekerjaannya sehari-hari.* dagang ruti keliling, oya le buete jep lo: **2** jema ari nenggeri len; jema ari ranto gip: *aku ini orang ==, aku ni jema ari ranto;* **berdagang** *v* mekat; bedagang: == *adalah pekerjaan yg memerlukan kesabaran dan keuletan,* bedagang oya le buet si memerlun keseberen urum keuleten;

memperdagangkan *v* mudagangan: *tidak semua pedagang pandai == hasil bumi kita ke luar negeri,* gere jep pedagang pane mudagangan hasil buminte ku luer nenggeri;

pedagang *n* tukang dagang; jema bedagang; jema mekat; pedagang: *saya tidak berbakat menjadi == sayur.* aku gere mubakat mujadi pedagang jantar;

perdagangan *n* pedagangan; dagang: *dewasa ini dunia == tengah menghadapi keguncangan,* besilo ni denie dagang tengah munarapi keguncangan, besilo ni suasana dagang gere munentu

da.ging *n* dengke

da.gu *n* dagu

da.hak *n* kak

da.han *n* cabang due: cabang

da.hi *n* bagin salak si i atan seliben

dah.syat *a 1* mepengeri: *binatang buas seperti harimau, adalah binatang yg --, benatang bues lagu kule, oyale benatang mupengeri;* **2** olol pedih ngeri, hebat: *perkelahian harimau dng kerbau itu sangat --, pelolo ni kule urum koroa olol pedih ngeri*

da.hu.lu *adv 1* (waktu) si nge lalu; tengah; tenoya: -- *orang hanya dapat berjalan kaki ke kampung itu,* tengaha jema remalan we pelin ku

kampung a; **2** lebih mulo; mulo: *siapa yg -- sampai ke garis, dialah pemenang*, sahana si mulo sawah ku garis, we le pemenang (si menang) **3** jemen; jaman; pudaha: -- (*kala*). (*sepasang*) suami istri berjalan tidak beriringan, perempuan berjalan di depan, laki-laki menyusul agak jauh di belakang, jemen, si rawan urum si banan (rawane urum banane) remalan gere beriring, banan remalan kat arap, rawan munona gip pora i kuduk;

mendahului v munuloi: *tak seorang pun dapat == nya jika berlari-larian*, gere sah (sahan) pe lepas munuloise ike besesangkan;

mendahulukan v munulon: *tidak layak == yg kemudian*, gere layak munulon sipuren;

pendahulu n jema dsb si (lahir) mulon ari kite; pemulon; si mulon: == *kita yg menebang hutan ini menjadi perkebunan*, adalah Tok Daman, pemuloni kita si munebang uten ni mujadi perempusen, oyala Tok Daman;

pendahuluan n pemulon; pendahulun: *kata == yg ditulisnya agak kurang mengena*, pemuloni kata si tulise lagu si kurang kona

da.ki v tangkok: -- *gunung itu*, tangkok bur a;

mendaki v munagkok: *jalan dr Bireun ke Takengon lebih banyak == dp menurun*, jelen ari Bireuen (Biren) ku Takengon (Takengen) lebih dele munangkok dibak mungilih;

pendaki n tukang tangkok; jema si (senang, ahli) munangkok; penangkok; *seorang == secara teratur berlatih mendaki gunung*, jema penangkok secara teratur berlatih munangkok bur;

pendakian n penangkoken: == *banyak terdapat dl perjalanan ke dataran tinggi Gayo*, dele penangkoken wan perjelenen ku dataran atas (daerah pegunungan) Gayo

dak.wa v tuduh:

mendakwa v munuduh: *jangan == orang berbuat salah kalau tidak ada bukti*, enti munuduh jema bebuet (mubuet ni si) salah ike gere ara bukti;

terdakwa n si tertuduh: == *tidak mau mengakui kesalahannya*, tertuduh gere mere mungankui kesalahane;

dakwaan n tuduh: == *atas dirinya disangkalnya dng mengemukakan bukti-bukti yg sangat menyakinkan*, tuduh ku dirie isangkale urum bukti-bukti si olok meyakinen

dak.wah *n* dakwah;

berdakwah *v* munosah dakwah; dakwah: berdakwah: *setiap kali ia == selalu mendapat perhatian yg besar*, jep we dakwah (munosah dakwah) dor mudepet perhatian si kaul

da.lam a **1** gip ku tuyuh (ari atas); relem: *sumur itu --, telege a relem; 2* gip ku was (ari darat); relem: *lukanya --, lukee relem: 3* was: *dia ada di --, we ara i was; 4* wan: *dia ada di -- rumah, we ara i wan umah; 5* faham (paham) pedih (tt ilmu): *pengetahuannya dl hal agama sangat --, paham pedi we tentang agama; 6* ki sayang pedi: *kasihnya kpd adiknya sangat --, sayang pedi ate we kin ngie; 7* muarti: *mumakna (tt ling): sindirannya cukup --, teppe muarti pedih;*

mendalami *v* murebani (berusaha) belejer kati ilmu si ikenal mulebih ari si nge ara; munamah (tt ilmu): *dia sedang == ilmu bela diri di Jepang, we tengah murelemi (munamah ilmu) bela diri i Jepang;*

mendalamkan *v* murelemen: *dia bekerja keras == sumurnya untuk mendapat air yg memadai, we bebuet keras murelemen telege kati mudepet wih si bis genap, isunguhie muremelen telege kati demu wih si selama ini gere genap;*

memperdalam *v* **1** mujadin lebih relem; irelemen; muperelem; **ia == sumur**, we muperelem telege, irelemene telege; **2** *ki munamah (ilmu): adalah bijaksana bila suka == ilmu yg kita miliki, bijaksana di ike kite mera munamah ilmu si kite miliki (si ara i kite);*

pendalaman *n* **1** buet, cara murelemen; perelemen: *pekerja itu melakukan == sungai dng cara mengambil lumpur sungai tersebut, jema si bebueta mubuet ni perelemen wih kul urum cara munuetni tanoh ledakni wih kul a (ledak si ara wan wih kula); 2* *ki penamahan: == ilmu harus dilakukan dng sungguh hati, penamahan ilmu turuh ibueten urum sunguhni ate*

da.lang *n* jema si mumenen wayang; dalang: *tidaklah mudah menjadi -- wayang kulit, gere le murah mujadi dalang wayang kulit;*

mendalang *v* mumenen wayang; mudalang: *setiap malam Minggu dia == di gedung pertunjukan wavang kulit, jep kelem minggu we mudalang i gedung pertunjukan wayang kulit;*

mendalangi *v* **1** mumenen wayang; mudalangi: *Wakijo akan == verita*

Gatot Koco Gandrung malam ini. Wakijo male mudalangi cerite Gatot Koco Gandrung kelam ni:

da.lih *n* alasan (si cecari) mungilesen tuges atawa munosopen buet salah; dalih: *kalau tak mampu, tak usah banyak --*, ike gere lepas, enti mi dele dalih;

berdalih *v* berdalih: *tak usah == macam-macam kalau memang tidak suka*, enti mi bedalih bege-bege ike sinting kinen gere mera

da.lil *n* keterangan si jadin bukti atawa sara kebenaran berdasarkan ayat Quran; dalil: *ada -- nya yg menerangkan bahwa berjudi itu salah*, ara dalile si munerangan bahwa bejudi a salah

da.mai *a* 1 aman: *dl masa -- kita berani pergi tanpa teman*, wan masa aman berani kite beluh gere bepong; 2 tenang; tenteram: *setelah mendengar pembicaraan dr beberapa orang, -- pikiran saya*, senta mumenge pembicaraan ari pepiyan jema, tenang pikirenku; 3 rukun: *walaupun masing-masing sudah berkeluarga*, mereka adik abang hidup --, bariknge masing-masing nge betempat, paksa sara berine rukun muripe;

berdamai *v* gere bemosuh; dame; bedame: == *dng penjahat, kejahanan akan merajalela*, bedame (dame) urum penjahat (jema jahat) kejahanan we mujengkele;

perdamaian *n* pedemen: *menciptakan == adalah suatu cita-cita yg mulia*, muciptan pedamen oyale cite-cite si mulie;

kedamaian *n* keadaan si aman: kedamen: == *adalah kehendak setiap orang*, kedamen oyale kenak ni jep jema, jep jema dame le we si kenakie

dam.ba *v* menet, kenak niate

mendambakan *v* mumeneti; mungenaki: *bagai pungguk == bulan*, lagu unguk mumeneti ulen; *orang tua selalu == agar anaknya berguna bagi nusa dan bangsa kelak*, jema tue dor (jep lo ni Tuhen) ni mungenaki buh anake mugune kin nenggeri urum bensa puren;

damaan *n* angan kasat: *hidup rukun adalah == setiap keluarga*, murip rukun oyale angan kasatni jep keluarga

dam.pak *n* 1 senturen; benturen; 2 pengaruh si kuet si ara akibete (akibet si jeroh atawa gere jeroh); dampak

dam.par *v* serme;

terdampar *v* muserme: *perahunya == dihempas ombak di pantai yg sepi*, peraue muserme isimpakni gelumang ku pante si sengap

dam.prat *v* gerantang: ia -- *murid yg nakal itu*, we mugerantang murik si nakala, igerantangne murik si nakala;

mendamprat *v* mugerantang: *seorang pemberang kalau == seperti halilintar menyambar*, jema pebengis ike mugerantang lagu pungi mumepar

dan *p* urum; den (punguten): *air -- minyak tidak mungkin bersatu*, wih urum minyak gere mungkin murum

da.na *n* 1 peng si beseje ikamulen kin sesara maksud; dana: *mari kita kumpulkan -- untuk pembangunan sebuah panti asuhan*, boh kite kamulen peng kin penosen sara panti asuhun; 2 penosahan; hadiah derma: *pengusaha itu setiap bulan memberikan -- untuk anak yatim*, pengusaha wa jep ulen munosah derma kin anak yatim

da.nau *n* leut; lut

dan.dan *v* tetah (tt rupe, beden urum pekaian); dandan: -- *dirimu sebaik mungkin*, tetahi bedenmu urum upuhmu gelah belangi;

berdandan *v* betatah: == *yg patut, membuat berat mata orang memandang*, betatah si patut, muberatni mata si munerah;

dandan *n* 1 perupuhun: == *gadis itu biasa-biasa saja*, perupehenni anak berua biasa-biasa we; 2 periesen; perhiesen: == *nya emas berlian*, periesene mas urum berlian; 3 cara bedandan; petetahan: dandan: == *yg berlebihan bukan kebiasaan orang yg terpandang*, petetahan si berlebihan nume kebiasaan jema si tepanang

da.ngau *n* jamur

dang.kal *a* 1 gere relem; engel: *bagian sungai yg -- itu dijadikan untuk penyeberangan*, bagin wih kul si engela ajadin kin pelipen; 2 gere ilen paham; gere relem; engel (tt ilmu): *pengetahuan saya masih -- dibandingan dngnya*, pemetihenku engel ilen ibaningen urum nise

da.pat *v adv* 1 lepas, nguk; depet; sangup: *saya juga -- mengerjakannya.* aku pe nguk mubuetne; 2 dermu; depet; *siapa cepat dia yg --.* sahan bicer we si depet;

mendapat *v* mudepet; mudapat; *siapa yg berbuat baik ia yg == nama baik.* sa (sahan) si berbuet jeroh, oya si mudepet geral jeroh;

pendapatan *n* pendepeten; penghasilen; asil; si depet; si dapat; si demu: == *ayah kami, cukup sekedar untuk hidup sehari-hari saja,* pendepeten ama ni kami bis genap orop kin murip pelin we

da.pur *n* dapur

da.ra *n* 1 jema banan si gere ilen kerje; beberu; sibeberu; dere: *ia seorang -- yg menjaga nama baik orang tuanya.* we beberu si mujege gerel jerohni jema tuee; 2 cak beru: *sudah hilang -- nya.* gere beru ne we; 3 benatang banan siperalai si umure lebih ari sara tun, gere ilen penah ara anake walaupun (bier) nge deres; 4 (manuk) berahpati

da.rah *n* 1 rayoh; 2 *ki* keturunen: *kami masih ada hubungan -- dng mereka.* kami sara keturunen urum paks; 3 *ki* bakat: *teman saya itu ada -- seni.* pong ku wa ara bakat seni;

berdarah *v* 1 murayoh: kakinya == terkena kaca, kidinge murayoh kona kaca; 2 *ki* ara bakat: == seni, ara bakat seni; 3 *ki* keturunen: == biru; keturunen reje;

pendarahan *n* tangkuh rayoh; perayohen: *pengidap darah tinggi kerap meninggal tiba-tiba krn == di otak,* pengidep tingi rayoh (jema tingi rayoh, jema darah tingi) gati benasa tibe-tibe kerna perayohen i utok

da.rat *n* gere wan weih; deret; darat: *setelah berhari-hari terapung-apung, akhirnya sampai juga kami ke --,* nge pepien loi muapung-apung. akhire tenes we kami ku deret;

mendarat *v* 1 turun (ari pereu) renyel munik ku deret; sergen; tenes; sawah; *ketika == dng perahu di Ujung Gempulo,* mereka mendirikan tenda untuk bermalam, senta tenes (sergen) urum pereu i Ujung Gempulo, pakea munyesuken tenda male beringi; 2 turun ari langit (udara) ku bumi (tt kapal terbang, penjelenen urum kapal terbang) tenes; sawah; mendarat: *pesawat terbang itu == tepat pada waktunya,* kapal terbunga sawah tar waktue; 3 kona (tt pederen): *sebuah tinju == di dagunya,* seger suh kona kat dague;

daratan *n* tanoh lues (lewen ni lut); daratan: *ada negara yg hanya terdiri dr == saja tanpa lautan*, ara negara daratan we si ara, gere ara lut;
pendaratan *n* com ni: *di daerah kami tidak ada tempat == pesawat udara*, i daerahni kami gere ara tempat com ni kapal terbang

da.ri p ari: *dia datang -- seberang, we geh ari serap; telah saya tunggu engkau -- pukul 07.00 hingga pukul 09.00, nge ku nantain ko ari pukul tujuh sawah pukul sembilen;*

da.ri.pa.da *p* dibak; amanti; kamanti; asal enti: == *yg itu lebih baik yg ini.* dibak oya ngukun pe ini

dar.ma.wi.sa.ta *n* de diang; kekede; jelen-jelen; jalan-jalan; darmawisata: *murid sekolah dasar itu melakukan -- ke Loyang Koro.* murik sekolah dasara munaran darmawisata ku Loyang Koro:

berdarmawisata *v* bedediang; bekekede; bejeljen; bejejalan; bedarmawisata: *cobalah sese kali == ke danau Laut Tawar, cube seseger berdarmawisata ku Laut Tawar; sekarang sudah dapat dng mobil == ke Atu Belah, besiloni nge nguk urum motor bedediang ku Atu Belah*

da.ru.rat a **1** wan keadaan nyanya si gere isangka-sangka si perlu tir iatas: darurat: *dl keadaan --, semua harus cepat dilaksanakan.* wan keadaan darurat, bewene turah tetir ibueten; **2** wan keadaan terpaksa; darurat: *dl keadaan --, kadang-kadang hak asasi manusia terabaikan,* wan keadaan terpaksa, mejen hak usasini jema gere iiron; **3** gere mokot; kejep; darurat: *krn rumah orang sekampung itu tergenang air, mereka ditampung dl tenda-tenda --.* kerna umahni jema sara kempungnya igenangi wih, jema wa itampung wan tenda-tenda darurat

da.sar *n* **1** bagien tuyuh; dasar: *barang itu jatuh sampai ke -- air,* barang amutauh sawah ku dasar ni wiha: *jendela yg akan dicat itu, terlebih dahulu dicat dng cat --,* tingkep si male irabula, irabul mulo urum rabul dasar; **2** bakat; dasar; asal memang; dasar: -- *jahat, asal jahat, -- penipu, asal penipu;*

berdasarkan *v* bedasaran; berdasar: == *kenyataan yg ada, dibuat rencana yg tepat,* berdasar kenyataan si ara, itos rencana si tepat;

mendasar *v* mudasar: *mengungkap sesuatu masalah yg pelik. memerlukan pengetahuan yg ==.* menungkep sesara masalah si nyanya. iperlun pengetahuen si mudasar;

mendasari *v* mudasari: *seorang yg bijak, == ungkapan-ungkapannya dng penelitian dan pengamatan yg cermat*, jema bijak (pane) mudasari ungkepen-ungkepene urum penelitian den pengamatan si jemot:

mendasarkan *v* mudasaran: *seorang yg ceroboh kurang == pendapatnya pd hal-hal yg meyakinkan*, jema si ceroboh kurang mudasaran pendepete ku hal-hal si muyakinen

da.si *n* dasi:

berdasи *v* munyeluk dasi: bedasi: *krn tugas yg diembannya, ia selalu ==, kerna buet si buetne, we dor bedasi*

da.ta *n* keterangan berupe bukti ari pengamatan; keterangan si betul den jelas ara (nyata); data: *perlu ada -- untuk menentukan langkah-langkah selanjutnya*, perlu ara data kin munentun langkah-langkah selanyute
mendata *v* munos data; mudata: *siapa yg pandai == hasil pekerjaan pandai besi*, sahan si pane mudata hasil buetni utus tepe; *Kantor Statistik sedang == hasil bumi daerah ini*, Kantur Statistik tengah munos data hasilni daerah ni;

pendata *n* jema si munos data; pendata: *menjadi == yg baik harus mempunyai sifat jujur dan berpengalaman*, mujadi pendata si jeroh turah musipet jujur urum mupengalaman; *teliti dan berpengalaman adalah salah satu syarat sebagai ==, teliti urum mupengalaman, salah satu syarat kin (mujadi) jema si munos data*;

pendataan *n* pengamulen data; pengenalan data; pendatan; pendataan: *tiap tahun semua sekolah membuat == baru, jep tun bewene sekolah munos pendatan (pendataan) ayu*

da.tang *v* geh: *setiap -- dr kampung ia membawa oleh-oleh, jep geh ari kampung we munemah penemahan*:

mendatangkan *v* mugehen: *kekotoran == penyakit, mice mugehen penyakit*:

pendatang *n* jema geh: *penghuni gigit jari, == mendapat rejeki*, si dong mugetni jari, si geh mudemu rejeki; *ia == didaerah itu, wa jema geh i daerah oya*:

kedatangan *v* 1 gehe; == *nya tidak disangka-sangka, tahu-tahu sudah ada di depan saya, gehe gere isangka, minter nge ara i arap ku: 2 igehi: malam tadi kami == pencuri, kelamne kami igehi perusuh*

da.tar *a* rata; datar: *membangun rumah tidak harus di tempat yg --, munos umah gere turah i ton si rata:*

mendarat *v* rata; mudatar: *setelah pendakian habis, baru terdapat jalanan yg agak ==, mari meh penagkoken, baru mudemu dene si agak mudatar: kota yg dibangun di pinggir pantai, biasanya terletak di tempat yg ==, kute si bangun i geniring ni pante, biasae tempat si rata:*

dataran *n* tanoh si rata; tanoh rata; dataran: == *tinggi Gayo terletak ditengah-tengah Propinsi/daerah Istimewa Aceh, dataran tinggi Gayo tone ilelahni Propinsi/Daerah Istimewa Aceh*

da.un *n* ulung: -- *pisang; ulungni awal*

da.ur *n* peredaran masa atawa tun; daur; -- *besar*, peredaran masa si mokote seratus due puluh tun; -- *kecil*; windu, peredaran masa si mokote waluh tun: -- *iklim*, proses (runtunni) mugantini iklim (udara si alami sara daerah wan setun)

da.wai *n* kebet; kawat alus

da.ya n 1 kesangupen mubuetni sesara buet; deye: *pb kehendak hati memeluk gunung, apa -- tangan tak sampai, kenakni ate munulikni bur, sana deye pumu gere sawah, kenak ara, tape gere mampu; 2* kekueten; tenege; -- *dorong mesin itu besar, tenege dorong ni mesina kul; 3* akal: *segala tipu -- nya tidak berhasil, (segele) akal ni ukile gere muhasil;*

berdaya *v* ara mukekueten: mukekueten; berkemampuan; mutenege; bedeye: *yg tak == mengatasi kesulitan, pasti mengalami kesukaran, si gere bedeye munatasi kenyanyan, pasti mungalami kesukeren;*

memperdaya (kan) *v* munileti; mulutus; mipedeye: *jangan biarkan pemeras == kita, enti daten pemeras mupedeye kite; cucunya dapat == kakeknya sehingga hari itu ia memperoleh uang jajan, kumpue lepas munileti awane sehingga serloa we mudepet rege ni penan;*

pendayaan *n* penipuen; pendeyen: *ia melakukan == thd kongsinya, we munos penipuen ku kongsie, we mubuet ni kongsie*

da.ya gu.na *n* kesangupen mugehni hasil urum memfaat; buet si munaran hasil si dele; deye gune: *kami dapat melipatgandakan -- tanah perkebunan kami, kami lepas mudelen deye guneni tanoh perempusenni kami;*

berdaya guna *v* berkesangupen munaran hasil urum memfaat: berdeye gune: *kita harus mencari sesuatu yg ==, kite turah mumerah sesuatu (barik sana) si berdeye gune;*

pendayagunaan *n* pengusahaan (usaha) si mampu munaran hasil: pendeyegunen: == *dana masyarakat harus diawasi dng ketat supaya tidak terjadi kebocoran*, pendeyegunen dananni masarakat turah jeroh iawasi kati enti terjadi kebocoren

da.ya u.pa.ya *n* keter: *sudah habis -- saya tetapi tidak juga berhasil, nge meh ketierku tape gere we muhasil;*

berdaya upaya *v* beketier: *kita harus == menemukan yg hilang, kite turah beketier mudemun si osop*

da.yung *n* 1 pengayuhni pereu; luge: 2 tapakni geretan (kin pengayuhni geretan);

mendayung *v* mungayuh: == *sepeda, mungayuh geretan; == perahu, mungayuh pereu; lebih baik saya yg ==, nguken aku si mungayuh;*

pendayung *n* 1 jema si mugayuh; 2 alat kin pengayuh: *galah bukan untuk ==, tetapi untuk penggaet, galah nume kin pengayuh, tape kin penjelgit*

de.bar *n* deber; debar: -- *jantungnya tidak teratur, deberni jantunge gere teratur;*

berdebar-debar *v* mudeber: *film cerita yg tegang, membuat jantung kita ==, film cerite si tegang, mere mundedeberni jantunge*

de.bat /débat/ *n* debet; debat: *kalau mendengarkan penjelasan tt sesuatu, jangan suka banyak --, ike mumengen penjelasan tentang barik sana, enti le dele debet;*

berdebat *v* bedebet; bedebat: *dahulu, == tt khalifah dl agama selalu sengit, tengaha, bedebet tentang halipah wan agama dor sengit;*

mendebat *v* mudebat; mudebat: *siapa pun yg == uraiannya, selalu dihadapinya dng baik, sahan pe si mudebet keterangan, dor iedepie urum jeroh;*

memperdebatkan *v* kin bahan bedebet: memperdebeten: *tidak ada hasilnya == soal khalifah dl agama, gere ara hasil muperdebetan soal khalifah wan agama kin bahan bedebet*

de.bi.ro.kra.ti.sa.si /débirokratisasi/ *n* munosopni cara-carani pegawe si mubuetni buete secara birokrasi: debirokratisasi: *untuk menuju ke arah kerja yg mampu bersaing, -- perlu dipertimbangkan*, menuju ku buet si lepas bersaing, perlu debirokratisasi ipertimangan

de.bit /débit/ *n* **1** sen si turah itiroi ari jema len; mutang (muutang) ku kite; ido: *saya menagihnya krn hal itu -- bagi saya*, kutiroi kerna oya idongku; **2** catatan wan pos pembuken berupe sen mayo: **3** delen iwi si mujaril (si manut) ari sara saluren (rerak, iwi kul) si penampang lintange nge mepat wan waktu tertentu; deye pancurenni waih: debit: -- *air yg mengalir di sungai itu dapat digunakan untuk pembangkit tenaga listrik*, debitni iwi si manut i iwi kula, nguk ipegunen kin pembangkitni (tenege) listrik

de.bu *n* du

de.di.ka.si /dédikasi/ *n* pêngabdien; pengerbenen; dedikasi: *setiap orang di setiap kekerjaan harus mempunyai -- tinggi*, jep jema wan segele buet turah ara dedikasi kul (si sunguh);
berdedikasi *v* mupengabdien; mupengerbenen; mudedikasi: *semua ilmuwan hendaknya == kpd ilmunya*, bewene jema si berilmu iharap mudedikasi ku ilmue

de.duk.si /déduksi/ *n* **1** munuetni kesimpulan ari keadan si umum; deduksi: *dl mengambil suatu kesimpulan, kita berpegang kpd --*, wan munuetni kesimpulan, kite beramat-amatan ku deduksi; **2** pengurangan setiop biaya ari pendepetan

de.duk.tif /déduktif/ a bersifet deduksi; deduktif

de.fi.le /défilé/ *n* arak-arakan barisen (tentera dsb): defile: *di halaman Istana Merdeka setiap bulan diadakan -- setiap tgl 17 Agustus*, i alam-alaman Istana Merdeka jep ulen iaran defile jep tanggal tujuh belas Agustus

de.fi.ni.si /définisi/ *n* kata atawa kalimat si munerangan makna ni jema, bene, gerak; ketentuan singket si jelas; batasan (arti); definisi:
mendefinisikan *v* mububuh definsi ni sara bene; mudefinisin;
pendefinisian *n* cara mudefinisin

de.fi.sit /défisit/ *n* kekurangan (wan anggaran belenyé); defisit: *banyak negara yg pd akhir tahun mengalami --, dele negara waktu peremehun mungalami defisit*

de.flas.i /déflasi/ *n* **1** rege ni barang munurun kerna dele gere tejuel akibet deye beli ni sasyarakat renah; **2** nile ni peng itetahi, umpamae urum cara penurunen nile ni peng, ikurangi dele ni peng beredar, dsb: deflasi

de.for.ma.si /déformasi/ *n* perubahan bentuk atawa ujud ari si jeroh mujadi kurang jeroh; deformasi: *kesenian didong dewasa ini adalah -- didong pd zaman ceh Tujuh, daman, Lakkiki, Toet dsb, didong pd besilo ni deformasi ari didong zaman ceh Tujuh, Daman, Lakkiki, Toet dsb*

de.ka.den.si /dékadénsi/ *n* kemerosotan; kemunuren (tt akhlak); dekadensi: *dl beberapa hal tampaknya dewasa ini kita sedang mengalami -- kebudayaan, wan beberapa hal telase besiloni kite tengah mengalami kemunuren kebudayaan*

de.kam *v* derong;

berdekam *v* muderong; bederong; derong: *krn lelah bekerja, ia terus == sampai petang, kerna heke bebuet, renye derong we dak iyo; kerbau itu == krn kenyang, koroa derong kerna korong;*

mendekam *v* pederong; derong; taring: *pencuri itu == di penjara, perusuha pederong wan tutupen; sambil mengunyah, kerbau itu == di kubangan, sesire mugagut, koroa derong wan tunah*

de.kan *n* pemimpin (kepala) fakultas i perguruun tinggi (perguruun tinggi)

de.kap *v* ulik: *jangan -- kuat-kuat, anak masih bayi.* neti ulik olok-olok, anak alus ilen;

berdekapan *v* berulik: *ibu dan anak == krn saling rindu, ine urum anak beruliken kerna besikalen;*

mendekap *v* munulik: *ayah selalu == abang bila pulang liburan, amador munulikni abang ike ulak libur;*

dekapan *n* penuliken: *== ibu yg hangat dan mesra, menyebabkan tangis anak itu berhenti.* penulikenni ine si pesam den mesra, munyebebni anaka teduh mongot

de.kat a 1 gere gip; rap; dekat: *sawahnya -- dng sawah saya, umee rap urum umengku*; 2 dekat (tt hubungan): *hanya teman --nya yg mengetahui kedatangannya, pong dekate we si mubetih gehe*; **mendekati v** munerapi: mudekati: *si Amat selalu mencoba == atasannya, Amata dor munyube mudekat ku atasane*; **pendekatan n** pendekatan: == *yg baik selalu mendatangkan hasil, pendekatan si jeroh dor muhasil*

de.ko.ra.si /dékorasi/ n hiesen: dekorasi: *pertunjukan itu ditunjang oleh -- yg baik, pertunjukena isertai dekorasi si jeroh*

de.le.gasi /délegasi/ n 1 utusen: ia ditunjuk sebagai -- yg mewakili organisasinya, we iutus kin utusenni perkumpulene; 2 pelimpahan (penyerahan) wewenang

de.mam a 1 sejukan: sege: *anak itu -- krn kehujanan, kekanaka sejukan sebeb kona uren*; 2 ki besesenohen: keranjingen: musim: *anak muda sekarang -- bercelana cutbrai, bebujang se ni musim beseruel cutbrai*

de.mi p 1 (munengon) kin: *kamu harus rajin, -- masa depanmu, ko turah rajin, kin lang so*; 2 enta: senta: -- *didengarnya ibunya menjerit, ia pun terkejut lalu pingsan, senta ipenge we inee mutauk, we pe gintes renye kesamunen*; 3 demi: -- *Allah, aku tetap setiap kpd negara yg tercinta ini, demi Allah, aku tetap setie kin negara ni*

de.mi.ki.an p beta: beta le; beta la: lagu oya: lagu noya: bet noya: jika -- *sulitnya mendapat pekerjaan, lebih baik engkau pulang ke kampung mengerjakan sawahmu, ike betale nyanyae mudepet buet, jerohen ko ulak ku kampung berume*

de.mi.si.o.ner /démisioner/ a keadaan sara keabinet dsb si nge munulakan mandat ku kepala negara, tape tetap ilen mulaksanan tuges sehari-hari sire munantin kabinet ayu ilantik: kabinet dsb si nge munelohen jebeten tapé betugas ilen dang dang ara gantie: demisioner: *pengurus organisasi itu pengurus --, sementara terbentuk pengurus baru, pengurus perkumpulena pengurus demisioner, dang dang pengurus ayu ibentuk*

de.mo.bi.li.sa.si /démobilisasi/ *n* pembebasan anggota tentara ari tuges (si bertuges wan masa perang) nge selesé perang; mobilisasi: *setelah --, ia cepat dapat menyesuaikan diri*, senta demobilisasi, tir we depet menyesuaini diri

de.mo.gra.fi /démografi/ *n* ilmu kependudukan; demografi: *-- berkaitan erat dng pembangunan*, ilmu kependudukan seluk selime urum pembangunan

de.mo.kra.si /démokrasi/ *n* pemerintahan rakyat genap mupakat; demokrasi: *-- sangat berlawanan dng totaliter*, demokrasi ollok bertentangan urum totaliter

de.mon.stra.si /demonstrasi/ *n* 1 mupetengonen atawa pertujuken kune mubueten sesara buet; demonstrasi: *ia adakan -- bagaimana cara membuat bunga korsase*, iarane demonstrasi kune cara (e) munos bunge korsase; 2 gere senangni ate si sawahan urum; demonstrasi: *pemuda itu mengadakan -- krn tidak puas thd sesuatu*, si memude so munaran demonstrasi sebeb gere pues kin sesara hal; *sebanyak 700 orang mengadakan -- menuntut kenaikan upah*, tujuh ratus jema delewé munaran demonstrasi menuntut upah keti neik; **berdemonstrasi** *v* berdemonstrasi: *mereka == menunjukkan solidaritas untuk teman mereka yg ditahan*, pakea berdemonstrasi munuruhen setie kawan kin pong-pong; **mendemonstrasikan** *v* munurehen; mudemonstrasin: *tukang sulap == kebolehannya bermain sulap*, tukang sunlap munuruhen penanenen menyunglap

de.mo.ra.li.sa.si /démoralisasi/ *n* kemerosoten akhlak; kerusakan moral; demoralisasi: *jika iman (seseorang) kuat, -- akan teratasi*, ike imen kuet, kemerosotan akhlak nguk iatasí

den.da *n* dene: *sekarang -- pelanggar lalu lintas sangat tinggi*, besilo dene ni pelanggaran lalu lintas ollok atas; *dia kena -- krn melakukan pekerjaan yg terlarang*, we kona dene kerna mubueten buet si kowa; **mendenda** *v* mudene: *yg berwajib == orang itu krn melanggar peraturan*, si berwajib mudene jema wa kerna mulanggar peraturen

den.dam *a* kenak mubelas: denem: *jangan suka menaruh -- di hati*, enti rejen munaso denem wanni ate;
mendendam *v* mudenem: betapapun sakitnya hati, *jangan suka ==*, (i) ke kuneh pe sakit ni ate, enti mera mudenem;
pendendam *v* pedemen: *tidaklah baik menjadi orang ==*, gere le jerah mujadi jema pedenem

den.dang /déndang/ *n* jangin; denang: -- *dendang di dangau*. bersipongang ke bukit rindu, jangin i benyang, mulentayon ku burni denem; -- *dapat membuat seorang anak cepat tertidur*, jangin lepas mujadin kekanak tir nome, urum jangin kekanak lepas tir nome;
berdendang *v* bejangin; bedenang: ==, *berdendanglah melipur lara*, bejangin, bejanginmi munapai ate si macik; ia == *sambil membuat adiknya*, we bejangin sesire munyacon ngie;
mendendangkan *v* mujanginen: mudenangan: *tidak sembarang orang piawai == kisah si Putri Hijau*, gere sembarang jema paeh (camping) mujanginen kisahni (kekeberenni) Peteri Ijo

den.deng /déndeng/ *n* deneng: dendeng

de.ngan *p* urum: *lebih baik berteman -- orang bodoh tetapi jujur dp berteman -- orang pandai tetapi curang*, lebih jeroh berpong urum jema ogoh tape jujur dibak berpong urum jema pane tape ilet

de.ngar *v* penge: *kau -- apa yg dikatakan ayah tadi*, ke ipenge ko sana si iungeren ama ne;
mendengar *v* 1 mumenge: *kedua belah telinganya sudah tidak dapat == suara apa pun*, roane kemiringe gere ne lepas mumenge lingni sanah pe; dl beberapa hari ini saya tidak == apakah ia datang atau tidak, wan pepien lo ni aku gere mumenge geh ke we atau gere; 2 ki mumatihi: *ia tidak mau == apa yg saya katakan*, gere mera mumaliki sana si kulingen;
mendengarkan *v* mumengen: mumengenen: *kalau anak sudah kurang ajar*, *tidak mau lagi == petuah orang tua*, ike anak nge patah ejer, gere ne mera mumengen lingni jema tue;
kedengaran *v* tenenge: *sudah lama tidak == kabar beritanya*, nge mokot gere tenenge kebere:

pendengaran *n* penengen: == *anjing lebih tajam dr manusia*, penengenni asu lebih tejem ari manusie

deng.ki *a* dengki: *saudara selalu -- pd saingen saudara*, kam dor dengki kin saingen meacak:

mendengki *v* mudengki; *dengki*: == *adalah sifat yg tercela*, mudengki oyale sipet si mucela; *tidak baik* == *orang*, gere jeroh mudengki jeima; *kedengkian* *n* sifat (sipet) dengki; *kedengkin*: == *sering-sering membuat orang hilang akal*, *kedengkin gati mububuh jema osop akal*, *gati jema silep kerna dengki*

deng.kur *n* engkor: *keras sekali -- orang itu*, keras pedi engkor ni jema wa; mendengkur *v* munengkor; *kalau tidur dia ==*, ike nome we munengkor

de.ngung *n* dengung; *dengong*: -- *kumbang itu terdengar dr jauth*, *dengongni gegoyong a tépenge ari gip*:

mendengung *v* mudengong; *suara lebah* == *di atas rumah kami*, lingni unik mudengong atan umahni kami;

mendengungkan *v* 1 mudengungan; *lantunan suara dl gua* == *bunyi, lentayonni ling wan gue mudengung (ni ling)*; 2 *ki* munyawahan (tt keber): == *berita bohong, menyesatkan yg mendengar*, munyawahan keber cogah, munyesatni si mumange;

dengungan *n* dengungni: == *kapal terbang saat tinggal landas memekakan telinga*, *dengungni kapal terbang male uet lepas munulin kemiring, dengungni kapal terbang male uet muterbang munulin kemiring*

de.nyut *n* decup; *denyut*: *pengidap penyakit darah rendah*, -- *jantungnya lemah*, *pengidep penyakit rayoh renah*, *decupni jantunge lemah*;

berdenyut *v* bedenyut; *mudenyut*; *bedecup*; *mudecup*: == *rasa kepala kalau sakit*, *mudecup rasani ulu ike tengah sakit*; *jantungnya masih ==, jantunge mudecup ilen*;

denyutan *n* decuten: *setelah berlari*, == *jantung lebih cepat dr biasa*, *mari musangka, denyutni jantung lebih bacar ari biasa*

de.o.do.ran /déodoran/ *n* bene si munosopen beuni alak si beu; *deodoran*: *dewasa ini banyak -- dijual di toko-toko*, se ni dele deodoran ijuel di jep kede

de.pá *n* depa: *panjang benda itu satu* --, naruni benea sara depa

de.pan *n* arap: *di -- rumahnya terdapat hiasan yg menarik, i arapni umahe ara hiesen si munarik:*

mengedepankan *v* munulon; *tidak baik selalu == urusan diri sendiri, gere jeroh dor munulon urusen dirinte*

de.po.si.to /déposito/ *n* 1 kredit si osah bank ku sesara jema; deposito: 2 hak sisani sen ari bank kin jema si munaso peng i bank; deposito:

mendepositakan *v* mudepositon; *lebih baik == uang di bank dp menyimpan sendiri, jerohan mudepositon peng i bank dibak itason kindiri*

de.pot /dépot/ *n* 1 tempat munason barang (dagangan dsb); 2 umah kucak ton mekat (rokok dsb)

dep.re.si /déprés/ *n* 1 keadaan si munur wan dagang; depresi: 2 ganguen jiwe i sesara jema isertai ues, lagu si idededik, iancam jema; depresi

de.ra.jat *n* 1 satuen ukuren: derjat: *nakhoda itu mengarahkan kapalnya 30 -- ke kanan dr arah semula, nakhoda wa munarahan kapale tige puluh derajat ku kuweni arah si mulo ne; air itu panasnya 100 -- Celsius, wih a porake seratus derajat Celsius; 2 derjet:*

sederajat *adv* dis derjet (pangkat, kedudukan); sederjet; *bergaul dng yg ==, lebih mudah mencurahkan isi hati, bepong urum si sederjet, lebih murah nangkuhni isini ate*

de.rap *n* 1 lingni langkah ni jema bebaris; derep; derap: *-- kaki orang yg berbaris itu serentak, derapni kidingni jema si bebaris a serentak; 2 derap; derep: -- langkah perjuangan kita, bergaung ke seluruh dunia, derapni langkah perjuangan kemerdekaante mulentayon (sawah) ku seluruh denie:*

berderap *v* berderap; muderap; *== suara kaki mereka berbaris, muderap lingni kidingni pakea bebaris*

de.ras *a* deras; deres (tt gerak ni wih): *kini sudah ada perikanan air --, se nge ara perikenen waih deras; air itu --, wih a deres*

de.re.gu.la.si /dérégulasi/ *n* kegieten atawa proses munapusen batas den peraturen; deregulasi: *ada bidang ekonomi yg telah diadakan --, ara bidang eknomi si nge iaran deregulasi*

de.rek /dérék/ *n* derek; *setiap kapal mempunyai --, jep kapal muderek;*
menderek *v* muderek: *setiap hari kerjanya == barang-barang berat di pelabuhan, jep lao buete muderek barang-barang berat i pelabuhan: krn sudah rusak, alat derek itu tidak dapat lagi digunakan untuk == barang, kerna nge muremok, alat derek a gere ilepas ne igunen kin muderek barang*

de.res /dérés/ *v* deres: *-- tusam itu dangkal sekali, deresni uyem ma engeltu;*
menderes *v* muderes: *ia == tusem untuk diambil getahnya, we muderes uyem kati iueten getahe; == tusam bukanlah pekerjaan ringan, muderes uyem nume le buet ringen*

de.ret /dérét/ *n* 1 eter; baris; jejer; leret; deret: *agar mudah menghitungnya, -- lah yg baik, kati temas munetonge, eteren gelah jeroh; 2 kumpulen bilangan i kumpulen si dis si susun muatur; deret: -- hitung, deret hitung: -- ukur, deret ukur;*
berderet *v* bereter: *penonton duduk == di depan panggung, penonton kunul bereter i arapni pangung;*
menderetkan *v* muneteren: *adik saya bermain bergantian dng temannya == guli, ngingku bedediang begegantin urum ponge munetere kelereng;*
deretan *n* eteren: *susunlah tiga ==, susunen tulu eteren*

de.ring *n* dering (tt ling): *-- telepon itu keras, deringni telepon a keras;*
berdering *v* mudering: *telepon ==, jam dinding berdenting, telepon mudering, jem dinding bedeting talipun mudering; telepon itu ==, tetapi tidak diangkatnya, talipun a mudering, tape gere itatangne;*
berdering-dering *v* mudedering; mudering-dering: *sudah lama telepon di mejanya == baru diangkatnya, nge mokot mulo telepon i mejae mudedering baru itatangne*

de.rit *n* denget: *ia mengangkat kepala mendengar -- pintu, we munatangni ulu mumenge dengetni pintu;*

berderit *v* bedenget; mudenget: *kalau engsel pintu kurang minyak, pasti == jika dibuka, ike enselni pintu kurang minyak, pasti mudenget ike iuke*

de.ri.ta *n* kenyanyan; derite; derita: -- *yg dialaminya tak kunjung habis, derite si alamie gere mera meh;*

menderita *v* muderite; muderita: *lama juga dia == sakit asma, mokot le we muderite penyakit isak, mokot we muisak;*

penderita *n* jema si muderite: penderite; penderita: == *lepra kini sudah dapat disembuhkan, jema si muderite buduk besilo ni nge nguk ijegeren: penderitaan n penderitan: == batin yg berat, membuat orang kurus kering.* penderitan batin si berat, mujadin jema kurus kering

der.ma *n* penosahan; derma; sedekah: *anggaplah uang itu -- mu kpdnya, hamalan peng a penosahanmu kinse;*

mendermakan *v* muderman; munosah: == *sebagian harta, bukan berarti pemborosan, muderman sebagian reta, nume berarti pemborosen;*

penderma *n* jema si munosah derma; penderma: *orang == disebut dermawan, jema penderma iungeren dermawan: ia == yg tidak mengharapkan balasan apa pun, we penderma si gere muharap belesen sanah pe*

der.ma.ga *n* tempat rata si naru i tepini pelabuhan, kati murah munayon barang ku wan kapal atawa munangkuhen barang ari wan kapal, ara si lagu totor ari papan, ara si tos ari semen: dermege; dermaga: *ada dua tiga kapal yg sedang membongkar muatan di -- itu, ara roa tulu kapal si tengah munurunni mueten i dermege wa*

der.ma.wan *n* jema si mera bederma: dermawan: *seorang yg kaya belum berarti ia --, jema kaya gere tentu we dermawan;*

kedermawan *n* sifet si dermawan; kedermawanen; kedermawanan: == *seseorang tidak akan membuat orang itu jatuh miskin, kedermawanenni sesara jema gere mujadin jema wa mujadi meskin*

de.ru *n* deru: -- *mobil di tanjakan itu terdengar dr jauh, deruni motor i penangkoken a lepas ipenge ari gip:*

menderu-deru *v* mudedederu; muderu-deru; *krn sedih ditinggal orang tua, ia merangis ==*, kerna ues ate we itaringni urang tuee, mudedederu we mongot

de.sa /désa/ *n* kampung; dusun;desa:

pedesaan *n* perkampungan; pedusunen; pedesan: == *di Aceh lain dng di Jawa*. perkampungan i Aceh (Acih) mulen urum pedesan i Jawa (Jewe)

de.sa.in /désain/ *n* 1 rancangan; desain: *berdasarkan -- yg ada, diharapkan bangunan itu kelak dapat bertahan berabad-abad*, atas dasar desain si ara, iharapkan bangunen a lang so tehen berabad-abad (berebet-ebet); 2 curak; morif: -- *kerawang, sama dr dahulu sampai sekarang*, curakni kerawang, dis ari tengahami dak besilo ni

de.sak *v* desak;

berdesakan *v* berempat; berdesakan: *krn ramainya penonton, kami terpaksa duduk ==*, kerna ramie si munonton, kami terpaksa kunul berempet;

mendesak *v* 1 munyurung urum tubuh; munulak; mudesak: *orang yg antre di belakang ==*, orang yg antre di depan, jema si antre i kuduk mudesak jema si antre kat arap; 2 muniro (olok) munyapih: *anaknya == ibunya agar dibelikan baju*, anake munyapihi inee kati i belin baju; 3 mendesak (tt waktu): *krn waktu ==*, terpaksa harus cepat berangkat, kerna waktu mendesak, terpaksa turah tetir beluh;

desakan *n* 1 kona tulak; desakan: *ia terjatuh krn == orang banyak, we mutuah kerna desakan jema dele*; 2 teniron (urum sunguh ni ate, ara paksa pora): *krn == orang banyak, mau juga ia menjadi ketua*, kerna teniron ni jema dele, mera renye we kin ketus; 3 ki tuntutten; *desakan: == perut membuat orang dapat khilaf*, desakan ni tuke (lape) mera jema silep

de.sas-de.sus *n* kene-mukene; ling kuwen kiri; ling gere betempat; ling ari awah ku awah; desas-desus: *menurut -- si Polan mau diangkat menjadi bupati*, menurut kene-mukene Polan male iangkat kin bupati; *jangan dengarkan -- orang*, enti pengen ling kuwen kiri

De.sem.ber /Désémber/ *n* geralni ulen ke due belas Masehi; Desember

de.sen.tra.li.sa.si /désentralisasi/ *n* 1 tata pemerintahan si munosah kekuasaan lebih dele ku pemerintah daerah 2 penyerahan sebagin wewenang pimpinen ku bawahan

de.si.mal /désimal/ *n* bagin puluh; persepuuh; desimal

desi.me.ter /désiméter/ *n* ukuren naru sepersepuluh meter; sepuluh sentimeter; desimeter

de.sir *n* desir: *kudengar -- angin dr kejauhan.* kupenge desirni kuyu ari si gaip:

berdesir *v* mudesir; bedesir: == *daun-daun kayu dihembus angin,* mudesir ulung-ulungni kayu iemus kuyu;

mendesir *v* mudeso: mudesir: *tiada lagi == suara daun tusam di telingaku,* gere né mudeso lingni ulungni uyem i kemiringku;

desiran *n* ling mudesir: desoeni; desiren: == *air pancuran tidak sama dng == daun kayu dihembus angin,* desoni waih tetajuren gere dis urum desoni ulungni kayu iiupni kuyu

de.sis *n* ling (lebih alus ari sisu); engkos; desis: -- *ular itu membuat saya lari terbirit-birit,* engkosni nipe a si mububuh (munyebeb ni) aku musangka pet penot;

berdesis *v* nengkos; munengkos: *krn tahu akan diserang, ular besar itu ==,* kerna ibetihe male iserang, nipe kul a munengkos;

mendesis *v* munengkos: *anjing menyalak tidak menggigit, tetapi ular == harus hati-hati,* asu moyong gere munget. tape nipe munengkos oya inget-inget; *ular itu == sambil masuk ke dl semak-semak,* nipe a munengkos sire mayo ku wan karit;

desisan *n* engkosen: == *ular membuat bulu rompa kita berdiri,* engkosni nipe serge jangutte: == *ular python lebih pelan dr == ular kobra,* engkosni nipe sewe lebih arih-arih ari engkosni uper; *berdiri bulu rompa saya mendengar == ular kobra,* serge jangutku mumenge desisni uper

des.krip.si /déskripsi/ *n* penjelasan urum kata-kata sawah alus beige; beigejen; pembagin; pengertien; pengertin; deskripsi: == *tugas di kantor itu kurang jelas, sehingga ada tugas yg tumpang tindih*, deskripsi tugas i kantur a kurang jelas, sehingge ara tuges si berlapis tinen; *buatlah == yg tepat*, tosen penjelasan si tepat;

mendeskripsikan *v* munos penjelasan kati ipahami; kati lebih jelas; munentun pembagin; mubejeki; mudeskripsi: *sebaiknya segera kita == masalah yg pelik-pelik*, jerohe tetir kite mubejeki masalah-masalah si suker; *sebaiknya segera kita == tugas yg masih campur aduk*, jerohe tetir kite munentun pembagin tuges si tengah cul bul;

pendeskripsian *n* penjelasan kati ipahami, kati lebih jelas; pembejekan; pendeskripsi: *jangan asal-asalan membuat ==*, enti tos pembejeken orop kena ara; *supaya orang dapat memahami makna suatu kata asing dng jelas, perlu == yg jelas pula*, kati jema depet memahami makna sara kata asing sehingge jelas, perlu pendeskripsine pe si jelas

des.krip.tif /déskriptif/ *a* munuruhen sipet sana arae; deskriptif: *cukup diajukan satu masalah yg sudah -- saja dl rapat yg akan datang*, genap iajun sara masalah si sana arae wan rapat arap ni; *perkataan yg -- lebih baik dp perkataan yg berbelit-belit yg sukar memahaminya*, cerak si deskriptif lebih jeroh ari cerak si mubebelit si nyanya mumahamie

de.ta.il *n* bagin si kucak-kucak; segele hal ihwal: *ia menerangkan hingga --, iterangne tenes ku bagin si kucak-kucake*;

mendetail *v* munerangan sawah ku si kekucake; mendetail

de.tak *n* detek; detak: -- *jantungnya teratur*, detakni jantunge teratur;
berdetak *v* bedetek; bedetak; mudetek; mudetak: == *sepatu yg dipakainya ketika berjalan di atas lantai semen*, mudetak sepatu si seluke waktu remalan i atan tete semen

de.ter.gen /détérgeñ/ *n* bahan pembersihni upuh sebensa sabun; detergen

de.tik *n* 1 lingni jem; 2 ukureni waktu dis urum seper enam puluh menit; detik; 3 saat; -- *detik proklamasi*, saat-saat proklamasi

de.va.lu.a.si /dēvaluasi/ *n* penurunen nileni peng si isejen terhadap peng luer negeri atawa terhadap mas; devaluasi

de.vi.sa /dēvisa/ *n* alat pemberen luer negeri si depet ituker urum peng luer negeri; alat pemberen luer nenggeri; devisa

dewa /dēwa/ *n* dewa;

mendewakan *v* mujadin lagu dewa; mudewan: *sudah bukan zamannya dewasa ini == seseorang pemimpin*, nge nume jamane ne besilo ni mudewan sesara pemimpin

de.wan /dēwan/ *n* 1 majelis atawa beden si terdiri ari pepi yen anggota si buete munosah nasehat, mumutusen sara hal dsb urum jelen beruning (musyawarah); 2 mahkamah

de.wa.sa /dēwasa/ *a* munyang baleh; akil baleh: kul; dewasa: *saya membeli dua karcis --, satu untuk isteri saya, yg satu lagi untuk saya sendiri*, kubeli roa kercis dewasa, sara kin ton niumahku, sara mi kin nong; **kedewasaan** *n* hal atawa keadaan nge dewasa; kedewasaan; kedewasan: == *seseorang tidak ditentukan oleh tuanya umur*, kedewasaanni sesara jema gere itentun tueni umur

de.wa.ta /dēwata/ *n* dewa; dewata

de.wi /dēwi/ *n* 1 dwewa banan; 2 ki jema banan belangi; 3 ki kekasih; biak

di p i: *di dl kamar tidur.* i wan umah rinung

di.a *pron we:* *dia sudah pergi ke pasar.* we nge beluh ku kede

di.a.be.tes /diabétes/ *n* penyakit kencing manis; penyakit gule; diabetes

di.a.log *n* pecerakan;

berdialog *v* bersuel jeweb secara langsung; becerak-cerak; becerak; *saya ingin sekali -- dng mereka, aku menetdi becerak urum pakea*

di.am *v* 1 gere muling; ongot; bening; pebening: *dimarahi orang pun dia --, ibengisi jema pe we ongot; 2 gere mugerak; ongot: walaupun didorong, ia tetap --, itulak pe ongot we; 3 gere berusaha; ongot: ia -- saja, walaupun keluarganya memerlukan bantuan, we ongot pelin, walaupun keluargae memerlun bantuen; 4 taring; dong: ia -- bersama kami, we taring urum kami;*

mendiami *v* munempati; taring: *walaupun rumah sederhana, ia == rumah sendiri, ike umah sederhana pe, we taring i umah dirie;*

pendiam *n* gere dele cerak; bening: *ia seorang ==, we jema bening; kediaman* *n* ton taring: *di mana == anda sekarang, isihen ton taringme se ni*

di.an *n* lampu

di.a.re /diaré/ *n* sakit tuke urum ku wih; ki ku wih ku umah munajur

di.dih *n* siu

mendidih *v* musiu: *masaklah air sampai ==, jerang waih sawah musiu;*

mendidihkan *v* munyiun: *ibu sedang == nasi di dapur, ine (ngku) tengah munyiun kero i dapur; untuk == air, diperlukan suhu tertentu, kati waih musiu, iperlun porak tertentu*

di.dik *v* ejer; didik;

mendidik *v* munejer; mudidik: guru mengajar, *orang tua ==, guru munejer, jema tue mudidik; orang tua == anaknya menjadi orang yg berguna, jema tue mudidik anake mujadi jema si mugune;*

pendidik *n* jema si mudidik; pendidik: *tidaklah mudah menjadi seorang ==, gere le murah mujadi pendidik;*

pendidikan *n* pendidiken: *siapa yg menjabat Menteri == dan Kebudayaan sekitar tahun lima puluhan, sahan si mujebet Menteri Pendidikan den Kebudayaan sekiter tun lime puluh; == adalah masa depan bangsa, pendidiken oya le masa depan bangsa*

di.et /diét/ *n* aturen pemanganan khusus kin kesehatan; mangan mupantang; diet;

berdiet *v* bepantang bepatang; diet: *krn penyakitnya, dia harus ==, kerna penyakite, we turah bepantang mangan*

dik.ta.tor *n* pemimpinni nenggeri si kekuasaane metlak, kune kenak; gere demokratis; diktator

dik.te /dikté/ *n* munulis sana si cerakan, si baca jema; dikte;
mendikte *v* mudikte: == *harus perlahan-lahan dan terang*, mudikte turah arih-arih urum terang; *krn tidak tersedia kapur tulis, guru* == *pelajaran hari itu kpd murid-murid*, sebeb gere tersedie kapur tulis, guru mudikte pelejeran serlo oya ku murik-murik

di.le.ma /diléma/ *n* saat sulit, si jema turah munentun pilihantara roa kemungkinen si roane gere munyenangkan; situasi (saat-saat) sulit den bingung kite ibubuhe; keadaan si hedepi si turah ipilih salah satu ari roa pilihantara geré temas i ate; dilema

di.na.mis *a* penuh semangat urum tenege sehinga tir begerak den lepas munyesuain diri urum keadaan; dinamis; kedinamisan n sifet si dinamis; kedinamisen: == *nya membuat ia cepat maju dl usahanya*, kedinamisene mububuh (munyebebni) we tir maju wan usahae

di.nas *n* 1 bagien i sara kantur si munurus buet tertentu; jawatan; dines; dinas: -- *Pekerjaan Umum*, Dinas Pekerjaan Umum; -- *Kesehatan*, Dinas Kesehatan; 2 segeles si bersangkuten urum kanturni pemerintah (nume swasta): *surat* --, suret dines; *pekerjaan* --, buet dinas; **berdinas** *v* bebuet; bedines; berdines: *kini ia == di kantor Cabang*, se ni we bebuet i kantur Cabang; **kedinasan** *n* kedinesen; dines; dinas: *jangan dicampur adukkan urusan == dng urusan pribadi*, enti icampur adukken urusen dinas urum urusen pribadi

din.ding *n* rering;

berdinding *v* berering: *rumah kami == papan*, umahni kami berering papan

di.ngin *a* sejuk: *jangan mandir air* --, enti muniri weih sejuk;

mendinginkan *v* munyejuken: *bagaimana cara == teh panas ini agar dapat segera diminum*, kune cara munyejukni teh porakni katir nguk iinum;

pendingin *n* penyejuk: *kipas angin adalah salah satu alat penyejuk*,

kipes angin oya salah satu alat penyejuk;

kedinginan *v* kesejukan: *krn lamanya berendam, sampai biru bibirnya*

==, kerna mokote berenem, sawah ijo bibire kesejukan

di.ni *a* 1 soboh pedih; 2 gere waktue: *lahir --, lahir gere ilen waktue; 3 tir: ia datang lebih --, we geh lebih tir*

di.o.ra.ma *n* pemandangan si iterindahan wan ukuren kucak si ilengkapi urum patung-patung urum lingkungene lagu aslie den warna alami; diorama

dip.lo.ma *n* suret tene tamat sekolah; ijazah; diploma

dip.lo.ma.si *n* penane becerak kin keuntungan pihak si becerak (wan peruningan, mujeweb pengunen; munangkuhen pendepet, dsb); diplomasi;

berdeplomasi *v* munaran deplomasi; berdeplomasi: *ketua delegasi tentu pandai berdeplomasi, ketue delegasi tentu pane berdeplomasi*

dip.lo.mat *n* jema si buete wan bidang diplomasi (menteri luer negeri; duta besar, dsb); diplomat

dip.lo.ma.tik *a* segele sesuatu si mungenai pelitik antara negara urum negara; diplomatik

dip.lo.ma.tis *a* bersifet hati-hati wan mumerin pendepet; mugunen kata-kata si samar-samar atau terselubung; bemisel; berabun; diplomatis

di.rek.si /diréksi/ *n* (dewan) pengurus atau (dewan) pemimpinni perusahaan; direksi

di.rek.to.rat /diréktorat/ *n* bagien ari departemen si tugese munurus sara bidang tertentu

di.rek.tris /diréktris/ *n* jema banan si kin pemimpin sara beden; bidang, perusahaan, sekolah, dsb; direktur jema banan

di.rek.tur /diréktur/ *n* jema rawan si kin pemimpin sara beden, bidang, perusahaan, sekolah, dsb; direktur

dir.ga.ha.yu *a* (bugemi) berumur naru; naru umur (biasae itujun ku negara atawa perkumpulan si tengah munaran peringeten lo jadie, ulang tahun); dirgahayu: -- *Republik Indonesia*, dirgahayu Republik Indonesia

di.ri *n* 1 gere ara jema len; nume jema len; diri; *ia menganggap -- nya yg paling berjasa*, we munganggap dirie si paling berjasa; 2 sesereng: kediri; kendiri; *krn tidak ada orang lain, ia mendorong mobil itu seorang --*, kerna gere ara jema len, we munulak mobil a seserenge; 3 diri; *apa yg baik bagi -- kita, belum tentu baik untuk orang lain*, sana si jeroh kin dirinte, gere tentu jeroh kin jema len:

berdiri *v* 1 sesuk: *jangan membiasakan == di depan pintu*, enti mubiasan sesuk i arapni pintu; 2 nge ara; nge idirin: *pengajian itu == sejak delapan tahun yg lalu*, pengajin a nge ara waluh tun si nge lalu;

mendirikan *v* mudirin: *kami mufakat == sebuah sekolah di kampung kami*, kami mupakat mudirin sara sekolah i kampungni kami:

terdiri *v* terdiri; *anggota PBB == dr bermacam-macam bangsa*. anggota PBB terdiri ari bermacam-macam bensa;

pendiri *n* si mudirin; pendirit: *ia juga salah seorang == sekolah itu*, we pe salah sara jema si mudirin sekolah a;

pendirian *n* pendirin; pendirien: *jangan menjadi orang yg tidak mempunyai ==*, enti mujadi jema si gere mupendirin

di.si.plin *n* 1 tata tertib (i sekolah; kemiliteren, dsb): disiplin; *di dl segala bidang dituntut -- yg tinggi*, i wan segele bidang ituntut disiplin si keras; 2 bidang studi si sara tujuen, sistem cara si tertentu; disiplin: *tampaknya keahlian mereka sama, tetapi jelas -- ilmunya berbeda*. telase keahlienni pakea dis. tapi nge jelas disiplinni ilmue mubeda:

kedisiplinan *n* kedisiplinen: *seorang muslim harus ber == yg teguh bernama baru dinamakan muslim yg beriman*. urang muslim turah berkedisiplinen si teguh. baru iungeren jema beriman; == *tidak dapat diperoleh dng tiba-tiba, tetapi harus dilatih sejak kecil*, kedisiplinen gere lepas idemu tibe-tibe, tape turah ilatih ari kucakmi

dis.kri.mi.na.si *n* pembedaan perlakuen terhadap sesabi warga negara; diskriminasi: *bagaimana pun, masih terjadi -- di tempat itu, (ke) kunehe pa, terjadi ilen diskriminasi i tempat oya*

dis.ku.a.li.fi.ka.si *n* **1** larangan urum betaning ku sesara jema kerna mulanggar peraturen pertanening; **2** pernyataan gere pane atau gere lepas; **3** pencabuten hak; **4** gere mumenuhi syarat akibet cacat itubuhe; pembatalan; diskualifikasi: *kejuaraan atlet itu terkena -- krn menggunakan obat perangsang, kejuaraanni atlet a kona diskualifikasi kerna ternyata mugunen uak perangsang*

dis.ku.si *n* pertemuan ilmiah bertujuen bertuker pikiren tentang sara masalah; diskusi: *di sini -- diadakan dua kali seminggu, i sinen diskusi iaran muroan sejemat;*
berdiskusi *v* betuker pikiren; bediskusi; berdiskusi: *kelompok mahasiswa == sesamanya tentang mata kuliah yg baru, sara aron mahasiswa betuker pikiren sesabi dirie tentang mata kuliah si ayu;*
mendiskusikan *v* mubicaran sesara hal wan diskusi; munaran tuker pikiren; mudiskusinen; mudiskusin: *kita tak usah == masalah yg kurang menarik untuk didiskusikan, kite gere dalih munaran tuker pikiren tentang masalah si kurang munarik idiskusin*

dis.pen.sa.si /dispénsasi/ *n* pengecualin ari aturen si umum kin sara keadaan si khusus; pembebasan ari sara kewajiban atau larangan; dispensasi: *ia mendapat -- ujian tersendiri krn sakit, we mudepet dispensasi ujian seserenge sakiten*

dis.po.si.si *n* pendepet sara pejebet mengenai urusen si ara wan sara dines. si itulis i suret si bersangkuten atawa i kertas khusus; disposisi: *pd surat itu tertera -- tt apa yg harus saya kerjakan sebagai tindak lanjut dr isi surat tsb, i suret a ara disposisi tentang sana si turah kubueten sebage kelanyutenni isini suret a*

dis.tri.bu.si *n* penyaluren (pembagien, pengirimen) ku jema dele atawa beberapa tempat; distribusi: *barang-barang itu merupakan barang -- dr pemerintah kpd pengungsi-pengungsi.* barang-barang oya, barang distribusi ari pemerintah ku jema si mungungsi

dis.tri.bu.tor *n* penyalur: *PT Win Temas ditunjuk sebagai -- tunggal suku cadang kendaraan bermotor.* PT Win Temas ditunjuk sebagai penyalur tunggal suku cadang kendaraan bermotor

dis.trik *n* 1 bagin ari kute atawa negara si ibagi kin tujuen tertentu: wilayah; daerah; distrik; -- *militer*, daerahni tentera; -- *perkebunan*, daerah perempusen; 2 bagian ari kebupaten si iiperintah pembantuni bupati, bagin ari kebupaten si kepalae wedana: kewedanaan

de.vi.den /dəvɪdən/ *n* untungni perusahaan si nge sah si ibagi ku si ara musaham; deviden

di.vi.si *n* 1 kesatuen wan tentera: divisi: -- *Siliwangi adalah salah satu dr - yg ada dl tubuh TNI Angkatan Darat*, Divisi Siliwangi. oya salah sara ari divisi si ara wan TNI Angkatan Darat; 2 kelompok wan sara perkumpulen (perkumpulen bal dsb): divisi: -- *Il Persija juga diikutkan dl kompetisi kali ini*, divisi due Persija pe iurumen wan kompetisi se ni; 3 bagin ari sara perusahaan kul: divisi: *dia bekerja sebagai pegawai IPTN pd salah satu --*, we bebuet kin pegaweni IPTN i salah sara divisi

do.a *n* tulung: doa (ku Tuhen): *saya hanya dapat membantu dng --*, urum doa we si lepas kubantu;

berdoa *v* muniro tulung; bedoa (ku Tuhen): == *saja tanpa usaha, tidak akan ada hasil apa-apa*, bedoa pelin gera isertai usaha, gere bakalmu hasil sanah pe;

mendoakan *v* mumohon doa; mudoanan; modoan: *ibu bapak selalu == anaknya agar berhasil dl segenap usaha*, iné amae dor mudoanan anake kati berhasil wan segele usaha

do.bel *a* 1 roa-roa; dobol; dobel; debel: *buartlah -- tiap surat*, tosen roa-roa jep suret; 2 rangkap roa: *sebaiknya surat itu dibuat --*, jerohe suret a itos rangkap roa; 3 lipet due: *krn sudah menggunakan pupuk, hasil padi tahun ini --*, kerma nge mugunen pupuk, pemuetenni rom tun ni nge lipet due; 4 dobol: dobel; *saya dikenakan denda, krn itu harus membayar --*, uku kona dene, oya le kati turah mubir dobol

do.brak *a* remak: *jangan sembarang -- pintu orang*, enti sembarang remak pintuni jema;

mendobrak *v* 1 muremak: *setelah == pintu*, baru ia dapat masuk, nge muremak pintu mulo, baru we nguk mayo; 2 murelas: *rompak itu masuk dng == pintu depan*, rompak a cop murelasni pintu arap;

pendobrak *n* 1 perelas (alat): *dia gunakan linggis untuk == pintu depan*, linggis bubihe kin perelasni pintu arap; 2 jema si muremak

dog.ma *n* 1 pokokni ejeren (tt kepercayaan dsb) si turah iterime selaku hal si benar den jeroh, gere nguk itungkahi den iragun; dogma; 2 pendepet, keyakinan tertentu

dog.ma.tik *a* si bersifet dogma

dog.ma.tis.me *n* pahanm si bersifet dogma; paham si berdasar dogma

dok.ter *n* penalun ku jema si lulus (tamat) sekolah kedokteren; dokter (dotor); kedokteran n segele sesuatu si berhubungan urum dokter; kedoteran

dok.tor *n* gelar keserjanaan paling atas si iosah perguruan tingi ku sarjana si nge isahan disertasie; doktor

dok.to.ran.da *n* gelar kesarjanaan/pentalun/perasin kin jema banan si nge lulus ari perguruen tingi; penalun sarjana kin kaum malu; doktoranda

dok.to.ran.dus *n* gelar kesarjanaan/penalun kin jema rawan si nge lulus ari perguruen tingi; perasin sarjana kin jema rawan; doktorandus

do.ku.men /dokumén/ *n* suret si tertulis si nguk ibubun kin bukti atawa kin keterangan (suret lahir, suret nikah, suret pejanyin, dsb);

pendokumenan *n* mujadin dokumen; pendokumen: == *peristiwa revolusi 45 sangat berguna di belakang hari*, pendokumenan peristiwe empat lime mugune pedi puren

do.ku.men.ta.si /dokuméntasi/ *n* pengamulen, pemilihan, pengolahan, penasonen penjelasan wan bidang pengetahuén; dokumentasi;

mendokumentasikan v mudokumentasin; mudokumentasin: *sangat perlu == peristiwa-peristiwa bersejarah untuk anak cucu kita, olok perlu mudokumentasi peristiwa-peristiwa bersejarah kin kekanak urum kumpunte*

do.mes.tik /doméstik/ *a si berhubungan urum i wan nenggeri: domestik: penerbangan --, penerbangan domestik*

do.mi.nan *a 1 si sifete olok munentun kerna kekuasaan, pengaruh, dsb; dominan: 2 bepengaruh pedih (tt warna, dsb): warna merah -- dl lukisannya, warna ilang dominan wan lukisene*

do.mi.na.si *n penguasaan ari pihak si lebih kuat ku si lebih lemah; dominasi: perekonomian masih menjadi -- pihak tertentu, perekonomien dominasini pihak tertentu ilen*

do.mi.si.li *n ton taring tetap; domisili: dia memilih -- di kampungnya, walaupun ia bekerja di sini, we mumilih domisili i kampunge, walaupun we i sinen bebuet*

do.ngeng /dongéng/ *n cerite gere betul-betul terjadi; kekeberen (terutama tentang kejadian pudaha): setiap malam sebelum tidur, nenek selalu membuat --, jep ingi sebelem nome, anan dor munos kekeberen*

dong.kol *a macik: -- kita oleh kelakuannya, macik atente kin perangewe: mendongkol* v bemacik (ate): macik: *cak kalau pun kita == dikerainya, apa mau yg hendak dikata*. ike macik pe atinte ibuetne, sana male kite ungeren: setelah saya mengetahui apa yg ia perbuat, *hati saya == sekali*, senta kubetih sana si ibuetne. macik pedih atingku

dong.krak *n dongkrak: supir itu lupa membawa -- mobil, sepir a luppen munemah dongkrakni motor: setiap kendaraan beroda empat, harus selalu tersedia --, jep kenderaan si opat rodae, turah dor tersedia dongkrak;*
mendongkrak v mundongkrak: *kalau hendak == mobil, gunjallah dahulu muka belakang*. ike male mudongkrak motor, ganjal mulo arap kuduk

do.nor *n* penosah sumangan; penderma (rayoh)

do.rong *v 1* tulak; *tolong -- mobil itu, tulung tulak motor ra; surung: agar lemari dapat diletakkan ke sudut dinding itu, meja ini -- sedikit agak kemari, kati lemari nguk iparin ku sagini rering a, meja ni surungen pora ku inin;*

mendorong *v 1* munulak: *kalau hanya dua orang hendak == truk yg penuh muatan, jangankan jalan, bergerak pun tidak, ike roa pake we male munulak motor gerbak si engkip urum barang, enti mulo remalan, mugerak pe gere: 2 munyurung: == kayu bakar ke dl api, munyurung utem ku wan rara;*

terdorong *v 1* tertulak; tetulak: *krn lelahnya, tak == lagi olehnya gerobak dagangan itu, kerna heke, gere tetulake ne gerbak dagangan a; 2 kin penyebab; mumaksa: orang itu mencuri krn == oleh keadaan, jema wa munusuh kerna keadaan si mumaksae;*

dorongan *n 1* penulakan; penyurungen: *tenaga == tiga orang, tidak sama kuatnya dng == satu orang, tenege penulakan tulu jema, gere dis urum penulakan sara pake:*

pendorong *n 1* si munulak; penulak: *kalau kendaraan mogok, jangan harap ada == di tempat itu, ike kenderaante mogok, enti harap ara si munulak 1 sone; 2 penyurung: pisang dapat digunakan sebagai == obat ke dl tenggorokan, awal nguk igunen kin penyurungni uak ku wan gerengongan*

do.sa *n* dosa: *setiap orang menanggung -- nya sendiri di hari kemudian, jep jema munangung dosa dirie lang ho:*

berdosa *v* dosa; bedosa; mudosa: *== melawan orang tua, bedosa mulewen jema tue: kalau kita --, hanya kepadanya jualah kita dapat meminta ampun, ike kite mudosa, ku Tuhen we kite nguk muniro ampun*

do.sen /dosēn/ *n* si munejer i perguruuen tingi; guru i perguruuen tingi; dosen

do.sin *num* losin: *satu -- buku tulis jumlahnya 12 buah, sara losin buku tulis jemlahe due belas anak; adik membeli buku satu --, ngingku mubeli buku sara losin*

do.sis *n* 1 takaranni uak kin seger pangan, minum, suntik, dsb menurut berat ringenni penyakit urum umur; 2 ukuren penuakan si turah iosah wan jangka waktu si nge mepat (radiasi atau penyineren i baginni beden si nge itentun

dra.ma *n* pertunjukan atau cerite si munuesni ate den mera we munerihen kite; drama

dras.tis *a* 1 teges den bacar; si mugintesen; hal si tibe-tibe den keras; drastis: melihat keadaan, tindakan yg -- perlu diadakan. munengon kin keadaan, tindakan si drastis perlu iaran

drop *v* osah; kirim; tempatan; darop; derop;

mengedrop *v* 1 munosah; menderop; mendrop: *Departemen Sosial == biaya untuk mereka yg tertimpa kemalangan.* Departemen Sosial munosah biaya kin jema si tertimpe kemalangan; 2 mungirim; munempatan; muderop; mudrop; *Departemen Tenaga Kerja == tenaga kerja sukarelawan ke daerah.* Departemen Tenaga Kerja mungirim tenaga kerja si sukarela ku daerah

dua *num* bilangan mari sara sebelem tulu; roa

du.duk *v* 1 kunul; -- menerima tamu di atas tikar, adalah menjadi kebiasaan di Gayo, kunul munerime jamu ia atan alas, nge mujadi kebiasaan (nge makmu) i Gayo; 2 (keadaan) si sebenare: *bagaimana -- perkarnya,* kune si sebenare pekaranya; 3 derong (khusus kin benatang si bedene kul): *kerbau itu -- di bawah pokok bambu,* koro so derong i tuyuhni batangni uluh;

menduduki *v* 1 mungunuli: *ia == kursi yg bukan tersedia untuknya,* we mungunuli kersi si nume kin nise; 2 mujajah: *selain Belanda, Jepang juga pernah == Indonesia,* selen ari Belene, Jepang pe penah mujajah Indonesia;

penduduk *n* jema si taring i sara tempat; penduduk: == *daerah Gayo belum begitu padat,* penduduk daerah Gayo gere ilen pedetu; == *daerah itu masih sukar membawa hasil bumi ke kota.* penduduk daerah oya nyanya ilen munemah hasilni senuwen ku kute;

pendudukan *n* 1 penjajahan; pendudukan: *rakyat Indonesia sangat menderita di bawah == Jepang*, rayat Indonesia olok muderite (nyanya) wan penduduken Jepang; 2 si duduki: *daerah ==*, daerah si duduki; **kedudukan** *n* ton taringni jema (pejetbet, pengurusni perkumpulen, dsb) mubuetni buete; 2 kenunulen; jebeten; keduduken; == *nya sebagai pimpinan sudah goyah*, keduduken selaku pimpinen nge ringil

du.el /duél/ *v* pelolo sara lewen sara; duel:

berduel *v* beduel; berduel; *kedua orang itu == di tanah lapang*, si roa wa buduel i lahni belang

du.et /duét/ *n* gubahan musik kin roa jema atau kin roa alat musik; sintak si nyanyin roa pake atau si maenen urum roa alat musik;

berduet *v* munyanyi roa pake atau bemusik roa pake; bedidong roa jema; beduet; berduet: *si A dan si B == menyanyikan lagu "rindu" ciptaan Lakkiki*, A urum B beduet munyintak sintak "denem" ciptaanni Lakkiki; *si Utih dan si Item pernah == lagu "Tum Imo" ciptaan Ceh Tujuh*, Utih urum Item peneh bedidong roane sintak "Tum Imo" karangan Ceh Tujuh

du.ka a ues ate; macik ate;

berduka *v* 1 berues ate: *dia sangat == atas kematian ibunya*, we olok berues ate kerna mateni inee; 2 bemacik ate; *ia == krn penyakit ibunya tak kunjung semuh*, we bemacik ate kerna penyakitni inee gere mera mububuh jeger;

kedukaan *n* uesni ate; macikni ate: == *dapat membuat orang kurus*, uesni ate mera jema kurus

du.ka.ci.ta *n* uesni (ate); sedihni (ate); macikni (ate); kesusahan (ate);

berdukacita *v* berues ate; besedih ate; bemacik ate; besusah ate: *ia == krn tidak lulus ujian*, we berues ate kerna gere lulus ujen

du.kuh *n* 1 kampung kucak; dusun; 2 jema si buete mugelih benatang perala: tukang gelih benatang perala

du.kun *n* jema si munuaki penyakit (tebes, rurut, dsb); guru; dukun: -- *patah*, guru polok; -- *beranak*, biden; dukun;
berdukun *v* beguru; bedukun: *jangan == sembarang*, enti barang beguru;
mendukunkan *v* mugurun; mudukunen: *orang kampung yg jauh dng dokter masih suka == penyakitnya*, jema kampung si gip ari dotor mera ilen mugurun penyakite

du.kung *v* sokong; dukung: *usulmu saya --, usulmu kudukung*;
mendukung *v* munyokong; mudukung: *banyak yg == kalau ia dicalonkan menjadi pimpinan*, dele si munyokong ike we icalonen menjadi pemimpin;
dukungan *n* dukungen; sokongan; bantuen: *ia kurang mendapat == dr orang banyak*, we kurang demu dukungen ari jema dele;
pendukung *n* (jema) si mudukung; penyokong; pembantu: *jadilah == yg jujur*, jadimi kin pendukung si jujur; *kami semua menjadi ==, kalau ia dicalonkan*, kami bewene kin pendukung, ike we icalonen

du.lang *v* kenal (tt mas)

mendulang *v* mungenal (mas) mudulang: *masih banyak orang == emas walaupun pemerintah melarang*, dele ilen jema mungenal mas walaupun pemerintah mularang

du.ngu *a* pekak; udel; ogoh:

kedunguan *n* kepekakan; pekak; udel; ogoh: == *nya membuat ia selalu ketinggalan*, kepekakane dor mububuhe taring

du.ni.a *n* bumi urum segele si ara i atane; denie;

keduniaan *n* segele sesuatu si bersifet denie; mungenai denie: kesenangan murip; kedenien: == *jangan membuat kita lalai*, kedenien enti mububuh kite lale

du.ni.a.wi *a* mugenai denie; bersifet denie (gere kekal, dsb); duniawi

du.pa *n* tonni munelong (kemenyan, dsb) waktu jema male bedoa; dupe: pedupaan n tonni dupe; pedupen

dup.li.kat *n* salinen atau tembusen suret si dis isie; duplikat: *surat perjanjian selalu ada -- nya, suret pejanyin dor ara duplikate; krn ijazah anak saya hilang, ia memperoleh -- nya, kerna ijazahni anakku osop, we demu duplikate*

dur.ha.ka *a* gere mumengen ling (Tuhen, jema tue, dsb); darohaka; *alkisah, kalau kita -- kpd orang tua, kita dapat menjadi batu*, menurut kebeberen, ike kite darohaka ku urang tuente, mera le kite mujadi atu

du.ri *n* rui

du.ri.an *n* durin

dus.ta *a* cogah; lepak; gurah; kacang; taki

mendustai *v* munyogahi: == *orang termasuk perbuatan tercela, munyogahi jema termasuk perbuatan tercela; sampai hati ia == abangnya, pis atewe munyogahi abange;*

pendusta *n* (jema si) pecogah; *krn ia ==, berita yg benar yg disampaikannya hari ini tidak dipercayai orang*, kerna we pecogah, keber si (i) sawahne serlo ni gere ipeceyai jema

du.ta *n* 1 *jema si keni mubuetni buet khusus, biasae i luer nenggeri; utusen: selaku -- bangsa harus menjaga nama negara, selaku duta bangsa turah mujege geral jerohni negara; seniman, olahragawan, dsb yg mewakili Indonesia ke luar negeri adalah -- bangsa, seniman, olahragawan, dsb si muwakili Indonesia ku luer negeri oya bewene utusenni bangsa.* 2 *wakil diplomatik sara negara i negara len; duta: kini jabatannya sebagai -- di Australia, besilo ni jebetene mujadi duta i Australi; tidak berapa lama lagi, ia akan berangkat ke luar negeri sebagai -- Besar Indonesia di malaysia, gere ne mokot, we male berangkat kuluer negeri sebage Duta Besar Indonesia i Malaysia;*

kedutaan *n* tempat kedudukan resmi perwakilan sara negara i negara len; kedutaan: *setiap negara pasti membuka == nya di negara-negara sahabat*, jep negara pasti munuke kedutaanne i negara sahabat

du.yun *a* run

berduyun-duyun *a* murun-run; == *orang datang menonton pertandingan sepak bola di Stadion Senayan.* murun-run jema geh munonton pertandingen bal i Stadion Senayan

dwi.fung.si *n* fungsi ganda; fungsi rangkap; dwifungsi; == *ABRI dijalankan ABRI untuk stabilisasi.* dwifungsi ABRI ilaksanan ABRI dengan maksud kune kati suasana stabil

dwi.tung.gal *n* satuen si erat den king antara roa tokoh Sukarno-Hatta

dwi.war.na *n* 1 roa warna; 2 geralni mendera pusaka, mendera merah putih

E

e.bo.nit /ébonit/ *n* karet tger i tos ari karet kasar icampur urum cempege igunen ken munos re, kancing dsb, ebonit: -- *diperlukan juga untuk penyekat listrik*, ebonit igunei ken penyekat/penampong listrik pe

e.dar /édar/ *v* beredar **1** remalan muputer (renye sawah ku ton pemulo uet); **2** mupinah-pinah ari sara pumu/jema ku pumu/ilen; beputer; beredar: *cabar itu -- dari seseorang ke lain orang*, kebera beredar ari sara jema ku jema len;
mengedarkan *v* munideren; munedaran: *siapa yg -- surat itu*, sahan munedaran suret oya;
edaran *n* ideren; edaran (suret pengumuman); keberen: *sudah kau bacakah -- dari kepala biro*, ngeke ibacako edaran ari kepala biro;
peredaran *n* peredaran (keadaan beredar): -- *uang kita lebih banyak di kota dp di daerah*. peredaran sente lebih dele i kute dibak i daerah

e.di.si /édisi/ *n* terbiten buku atau suret keber edisi: *buku itu -- tahun berapa*, buku oya edisi taun sidah

e.dit /édit/ *v* penyusunen karangan sehinge siep icetak atawa iterbiten; sunting; edit: -- *dulu baru dicetak*, edit mulo baro icetak;
mengedit *v* munyusun karangan (buku) sehinge siep icetak, siep terbit; munyunting: *harus ada orang yang -- naskah itu*, turah ara jema si munyunting naskah ni buku oya

e.di.tor /éditor/ *n* jema simunedit karangan atawa buku; editor: *kumpulan karangan itu siapa -- nya*, kumpulen karangana sahan editore

e.di.to.ri.al /éditorial/ *n* induk karangan biasae itulis pemimpin redaksi suret keber: editorial: *surat kabar itu ditutup karena -- nya terlalu keras mengeritik pemerintah*, suret keber a itutup kerna editoriale olokta keras mungeritik pemerintah

e.du.ka.si /édukasi/ *n* tentang hal penejeren jema kat i mujadi lebih pane; pendidiken: -- *di tanah Gayo maju sekali sejak tahun 1945*, pendidiken i tanoh Gayo maju pedi muloi ari tun 1945

e.du.ka.tif /édukatif/ *n* si bersipet pendidiken msl: tenege guru, dosen; edukatif: *di daerah terpencil itu kurang sekali tenaga -- nya, i daerah muparak oya kurang pedi tenege guru*

e.fek /éfék/ *n* akibat; pengaruh: *makan obat itu ada -- sampingannya, mangan uak oya ara belee*

e.fek.tif /éfektif/ *a* suatu cara igunen wan sara buet (urusen) kona kusasaran si ituju: efektif: *cara dialog sangat -- untuk menyampaikan dakwah*. cara bersuel jeweb demu arap kona pedi wan dakwah

e.fi.si.en /éfisién/ *a* gere kekuah tenege, waktu den biaya wan sesara urusen: efisien: *pelaksanaan rencana kerja itu -- sekali*, pelaksanaan rencana buet a efisen pedi

e.fi.si.en.si /éfisiensi/ *n* sesara keadaan si gere sie-sie iwan ketier sawah ku si tuju: episensi: *supaya tugas itu dapat dikerjakan dengan baik. -- kerja harus diperhatikan*, kat i tugesa depet ibueten urum jeroh. efisiensi turah i peratin

e.go.is /égois/ *a* jema si mumentingen diri (sipet napsi-napsi): gere peduli kepentingen ni jema len; egois: *ia terlalu -- akibatnya banyak orang menjauhinya*, we olokta egois akibete jema dele mumarakne

e.ja /éja/ *v* **mengeja** v munyebut sara-sara hurup mari oya munyamungen mujadi kata; muneja: *anak-anak sedang berlatih cara-cara -- kata baru*, kekanak tengah belatih cara-cara muneja kata oya:

ejaan n (cara atau aturen munulis kata-kata urum hurup): -- *kata "huruf"* dulu ditulis "hoeroep", ejaan kata hurup pudaha itulis hoeroef

e.ja.wan.tah /éjawantah/ *n* pengejawantahan n nahma mujute; perwujuten: penjelmaan: *demonstrasi mahasiswa itu adalah -- dari sikap tidak puas mereka terhadap tindakan pimpinan*, demonstrasi ni mahasiswa oyale ujute ari sikepe gere puese terheded buetni pimpinen

e.jek /éjék/ *v* **mengejek** *v* munolol kurang (capek-cupe) ni jema sehing munyakiti atewe; muneren; muren: *Pola suka sekali -- temannya, Polan so mera pedi muneren, akibate dele jema gere senang ken nise: ejekan* *n* perbueten munejek munolol: *jangan dengar -- abangmu*, enti pengen olol ni abangmu.

e.ko.lo.gi /ékologi/ *n* ilmu pengetahuan tt hubungen antara makhluk murip urum lingkungene: ekologi: *burung-burung pun di hutan itu sudah jarang kelihatan, pertanda -- di sana sudah rusak*, manuk-manuk pe wan uten oya nge jarang teridah. tenee ekologi isone nge rusak.

e.ko.no.mi /ékonomi/ *n* urusen penghasilan, pembagian. mugunen barang-barang keperluan murip manusie urum kekayaane: ekonomi: -- *orang Gayo pada umumnya bergantung pada kopi*, ekonomi ni urang Gayo umume tergantung ku kupi:
perekonomian *n* perekonomien (segele buet den aturen-aturen mungunai ekonomi): -- *kita belum lagi sesuai dengan yang diharapkan*, perekonomiente gere ilen sesue urum si ikenaki;

e.ko.no.mis /ékonomis/ *a* hemat; gere dele kekuah (tenege, peng): gere rumpo: *pergi ke Surabaya lebih -- naik kereta api dp naik pesawat terbang*, beluh ku Surabaya lebih hemat nik kereta api dibak nik kapal terbang

e.kor /ékor/ *n* 1 bagin kuduk ni benatang uki: *kuda itu -- nya panjang*, kude ukie naru; 2 bagin pemarin sesara perbueten (kejadian): *kejadian itu ada -- nya, kejadiena ara ukie*:
berekor *v* 1 muki: *kuda itu == panjang*, kude muki naru 2 ujungni sesara perbueten: *perkelahian itu == panjang*, pelolonna beruki naru:

mengekor *v* mununung: *ia hanya == pada orang lain*, we hanya mununung pendedpet ni jema len;

pengekor *n* unung-unung: *dia hanya == saja*, we unung-unung pelin

ek.sak /éksak/ *a* pasti: tentu; mesti: *dua tambah dua menjadi empat, itu sudah --*, due tamah due nge pasti opat;

ek.sak.ta /éksakta/ *n* ilmu pengetahuan si termasuk golongan ilmu pasti lagu matematika, ilmu alam dsb; eksakta: *ITB hanya menerima lulusan SLTA jurusan --*, ITB hanya munerime lulusen SLTA jurusen eksakta

ek.se.ku.si /éksekusi/ *n* pelaksanaan ukumen mate si nge iputusen pengadilan; eksekusi: *vonis hukuman mati itu sampai sekarang belum dilakukan -- nya*, putusen ukumen mate a sawah seni gere ilen ibueten eksekusie

ek.se.ku.tif /éksekutif/ *a* 1 berkenaan pelaksanaan peraturen atawa kebijakan si tos beden legislatip; eksekutip: *gubernur selaku -- melaksanakan tugasnya setelah mendapat persetujuan dari badan legislatif*, gubernur selaku eksekutif mulaksanan tugase si nge mudepet persetujuen ar beden legislatip: 2 pejebet tingi si bertanggung jeweb ku pejebet lebih tingi wan sesara perusahaan atawa organisasi: *ia selaku -- harus mempertanggungjawabkan tugasnya kepada atasannya*, we sebagai eksekutip turah mupertangungjeweben tugase ku atasane

ek.sem.plar /éksemplar/ *n* kata bantu kén jemlah biasae buku atawa suret keber singe icetak: *berapa -- buku ini diterbitkan*, pien eksemplar buku ni terbit

ek.sen.trik /éksentrik/ *a* sippet atawa pebueten ni sesara jema sigere lagu kebiasaan ni jema dele; aneh; ganjil; *cara berpakaianya -- sehingga menarik perhatian orang*, cara berupuhe aneh, sehingge menarik peratin ni jema

ek.ses /éksés/ *n* 1 sesara hal atawa peristiwe si olotku; mulampoi batas: 2 ki uki: *perkelahian itu adalah -- kampanve pemilu*, pelolo oya ukini kampanye pemilu

ek.shi.bi.si /ékshibisi/ *n* iteridahan kati jengon jema dele misele lukisen-lukisen, foto-foto hasil pembangunan, pertaningen menbal, pameran: *Deppen mengadakan -- foto-foto hasil pembangunan.* Deppen munaran pameran foto-foto hasil pembangunan

ek.sis.ten.si /éksisténsi/ *n* kin arae ni sesara bene; arae: *partai yang -- nya tidak bisa dipertahankan lagi lebih baik bubar.* perte si arae gere nguk ne ipertahanan lebih jeroh buber

ek.span.si /ékpansi/ *n* perluesen wilayah sesara urum cara murebut wilayah ni negara len; murebut: *dalam Perang Teluk. Irak melakukan -- terhadap Kuwait.* wan Perang Teluk, Irak murebut wilayah ni Ku-wait

ek.span.si.o.nis /ékpansionis/ *n* sesara negara munaso sipet si bekenak muluesen wilayahe urum cara menyerang den munguasai wilayah ni bangsa len: *dulu Jepang dicap -- karena merebut dan menguasai Indonesia,* tengaha Jepang irasi bengsa si besipet mujajah kerna merebut den munguasai Indonesia

eks.pe.di.si /ékspedisi/ *n* 1 pengiriman suret, barang; ekspedisi: *di setiap kantor ada bagian --, i jep kantur ara bagin ekspedisi; buku --, buku si isie daftar pengiriman den penerimaen suret;* 2 perjelenen ku sara daerah munaran penyelidiken: *dahulu ada beberapa orang melakukan -- ke puncak Bur Kelieten,* tengaha ara pepiyen jema munaran ekspedisi ku bagin si paling atas ni Bur Kelieten; 3 pengiriman tentera ku sara daerah mumerangi musuh; penyerangan: *-- tentara Belanda ke Tanah Gayo dahulu banyak jatuh korban di pihak Belanda.* penyerangan tentera Belene pudaha ku Tanoh Gayo dele mate i pihak Belene;

eks.pe.ri.men /ékspérímén/ *n* kati idepet sesara hasil si memuesken iaran percobaan-percobaan maksute kati si itosa betul-betul dis/kona urum si ikenaki; cuge-cuge: *untuk mengetahui cocok tidaknya obat itu maka dilakukan dulu -- kepada tikus,* kati ibetih serasi geree uak a iaran mulo eksperimen ku tikus

eks.plisit /éksplisit/ *a* gere terselubung tetape terang sehingge jema langsung munengkam maksute, derhal; tures: *keinginannya telah disampaikannya secara --, keinginene nge i sawahne secara derhal*

eks.ploitaasi /éksploitasi/ *n* ketier si aran sana-sana si ara i bumi ni si nguk ijadin murege; eksplotasi: -- *nikel di Irian Jaya dilakukan oleh perusahaan asing, eksplotasi nekel i Irian Jaya ibueten perusahaan asing*

eks.plorasi /éksplorasi/ *n* penyelidikan i sesara tempat tujune kati ibetih sana-sana si murege siara i tempat oya: penyelidiken: -- *minyak di lepas pantai nusantara sedang giat dikerjakan, penyelidiken minyak i wan lut dekat pante nusantara tengah giet ibueten*

eks.plosi /éksplosi/ *n* kerna desakan tangkuh si keras sedangkan luang keluar gere ara atau kucak we, letusen: -- *gunung Merapi menggetarkan daerah sekitarnya, letusen bur Merapi mugentar ni daerah i seringkele*

eks.ponen /éksponén/ *n* jema terkemuke wan sara bidang kehidupen: eksponen; tokoh; *Pak Ibrahim alias Aman Nyanyoi termasuk seorang orang Gayo menentang dibukanya perkebunan Belanda di Bies Takengon, ama Berahim si peramanne aman Nyanyoi teretong sara tokoh ni urang Gayo si munentang iuke perempusen (perkebunen) ni Belene i Burni Bies Takengen*

eks.plosif /éksplosif/ *a* 1 bersipet murah mubeltak; murah muledak: *balon itu tipis sekali karetnya sehingga sangat --, balon a tipis pedi karete sehingge murah pedi mubeltak 2 murah bengis: pebingis: jangan terlalu bercanda dengannya sebab dia -- sekali; enti olok besene urum we sebeb we pebingis*

eks.por /ékspor/ *n* pengiriman barang-barang dagangan ari wan negeri ku luer nenggeri, ekspor: -- *kopi Indonesia ke luar negeri belakangan ini merosot: ekspor kopi Indonesia ku luer nenggeri kemudukni murosot*

eks.po.si.si /éksposisi/ *n* barang-barang industri, kerajinan tangan, karya seni dsb, iteridahan ku jema dele; pameran: *pemerintah mengadakan -- barang-barang industri di luar negeri*, pemerintah munaran pameran barang-barang industri i luer negeri

eks.pres /éksprés/ *a* tir; bacar; bidik; ekspres: *dengan bus -- Takengon - Medan dapat ditempuh dl delapan jam*, urum bes ekspres Takengon - Medan nguk ijeleni waluh jem

eks.pre.si /éksprési/ *n* 1 ungkepen perasaan sesara jema mubayang i sirem ni salake; ekspresi: *kesedihannya terbayang dari -- wajahnya*, kesedihenne mubayang ari sirem ni salake

eks.tra /ékstra/ *n* 1 tamahan baring sana i luer ari si resmi; ekstra: *latihan olahraga angkat besi memerlukan makanan --*, latihen olahraga angkat besi perlu makanan ekstra; 2 olok; luer biasa: *calon-calon atlet kita ke Olympiade mendapat latihan -- berat*, calon-calon atlite ku Olimpiade mudepet latihen ekstra berat

eks.trak /ekstrak/ *n* pati; pepati: *untuk membuat kue itu lebih bagus memakai -- kelapa*, ken munos penan oya lebih jeroh igunen pati ni keramil

eks.trem /ékstrém/ *a* paling panatik wan pendiriene; oloktu mulen; ekstrem: *orang yg -- pendiriannya sulit diajak berunding*, jema si ekstrem pendiriene susah imah bepakt

eks.tre.mis /ékstrémis/ *n* golongan sipaling keras den luer biasa wan mununtut keinginene; ekstremis: *pejuang tahun 45 oleh Belanda disebut --, pejuang tun 45 iperin Belene ekstremis*

eks.trin.sik /ékstrinsik/ *a* asale ari luer tt rege ni sen, sipet ni jema atawa nile ni sesara kejadian; ekstrinsik: *nilai -- uang logam itu jauh melebihi nilai intrinsiknya*, rege ekstrinsik peng logama olok mulebih rege intrinsike (rege sebenare logam ma)

e.ku.a.tor /ékuator/ *n* garis si mubagi dis buleten dunie bagin utara urum selatan; khatulistiwa: *kota Bonjol di Sumatra Barat terletak di garis --*, kute Bonjol i Sumatra Barat terletak i garis khatulistiwa

e.ku.i.va.len /ékuavilén/ *a sebaning; dis rege; sederejet; dis nile, ukuren, arti: bulan Juli 1992, satu dollar -- dng 2000 rupiah, bulen Juli 1992 sara dolar sebaning 2000 repie*

e.lak /élak/ *v mengelak* **v** mungiles; mugerak ni beden kati enti kona misele idere jema: *untung dia sempat == kalau tidak ia bisa ditindih kayu besar*, untung we sempat mungiles, ike gere we nge itinlh ni kayu kul; **mengelakkan (diri)** *v* **1** mungilesen diri: *ia == diri dari kesulitan keluarganya*, we mungiles ni dirie ari kesusahan keluargae; **2** muluahni diri: *bapaknya == diri dari tanggung jawab*, amae muluahni dirie ari tangung jeweb

e.lang *n* kalang

e.las.tik /élastik/ *n* ike ieyat mera munaru den mulak miyen mukonot; elastik: *karet gelang itu tidak begitu -- lagi*, karet gelangnga gere elastiku ne

e.las.tis /élastis/ *a* sipet ni sesara barang mera munaru ike i eyat; elastis: *jangan diikat dng karet beban itu krn karet itu --*, enti iikot urum karet nemaha kerna kereta elastis

e.lektro /éléktra/ *n* pengetahuen mugunen tenege listrik ken bebage alat; elektro; *tak lama lagi akan diadakan kurus -- membuat radio*, gere mokot ne male iaran kursus elektro munos redio

e.le.men /élemén/ *n* bagien kucak ari bagien si lebih kul; unsur: *Kelapa bisa merupakan salah satu -- untuk membuat sabun*. keramil nguk mujadi salah satu unsur ken munos sabun

e.le.men.ter /éleméntér/ *n* bagien dasar ari sara pelejeren; elementer; *ia mengetahui ilmu ekonomi secara -- saja*, we mubetih ilmu ekonomi secara elementer we

e.le.va.tor /élévator/ *n* alat si ara mesine sehingde detep munatang, munurunen barang-barang; elevator: *di pelabuhan banyak terdapat -- untuk mengangkat barang*, i pelabuhen dele elevator ken munatang barang-barang

e.li.te /élite/ *n* jema-jema terpanang wan sara masyarakat kerna jebeten, pane, kaya: *kaum -- Indonesia banyak berobat ke luar negeri*, jema kaya Indonesia dele beruak ku luer nenggri

e.lok /élok/ *a* jeroh (tt ate, pemanangan); belangi (tt rupe): -- *sekali pemandangan dari Singah Mata*, jeroh pedi pemanangan ari Singah Mata:

keelokan *n* belangi; jeroh: == *paras seseorang tidak menjamin kebaikan hatinya*, belangi ni rupe ni sesarajema gere mujamin jeroh ni atewe

e.lu, mengelukan (mengelu-elukan) *v* munalo (tt jamu): *murid-murid == tamu yg datang ke daerah itu*, murik sekolah munalo jamu si geh ku daerah oya

e.man.si.pa.si /émansipasi/ *n* usaha ni jema banan mudepet hak urum kewajiben si dis urum jema rawan; emansipasi: *Kartini dikenal orang sebagai pejuang -- wanita Indonesia*, Kartini meshur sebage pejuang emansipasi ken kaum malu (banan) Indonesia

e.mas *n* 1 mas; 2 mas kawin (teniron ni beru ku bakal bayi si wajib sipete): -- *kawinnya berupa perlengkapan salat*, mas kawine alat semiang; **keemasan** *n* lagu kuning ni mas: selendangnya warnanya kuning ==, tudunge warnae lagu kuning ni mas

em.bar.go /émbargo/ *n* larangan mungirim, munosah barang tertentu ku sesara negara; embargo: *PBB memutuskan -- bahan makanan dan obat ke Irak*, PBB mumutusen embargo makanan den uak Irak obat ke Irak, PBB mumutusen embargo makanan den uak ku Irak

em.brio /émbrio/ *n* 1 si bekal mujadi anak ni manusie atau hewan gere ilen ilahiren; embrio: *sayang sekali rusa betina itu disembelih sebab ternyata dalam perutnya ada -- anaknya*, sayang pedi akang banan a igelih sebeb ternyata wan tukee ara embrio ni anake; 2 bekal si male mujadi kin sesara hal (organisasi; perkumpulon, gerakan)

em.bun *n* wih si mubahasahi kerpe kekelam nume wih ni uren; nami: *kata orang, anak kecil supaya cepat berjalan diusapkan -- pagi ke kakinya*, kene jema, kekanak katir remalan isapu nami soboh ku kidinge

em.bus *v* emus; iyup: *tolong -- api itu supaya menyala*, tulung iyup rara wa katir ilang;

berembus *v* beremus: *tutup pintu itu karena angin == kencang*, tutupen pintu a kerna kuyu beremus keras;

mengembuskan *v* munemusen; muniyupen: *siapa == api lilin itu sehingga padam*, sahan muniyup sara ni lilin a katir empot

e.mi.gran /émigran/ *n* jema si munaring nenggeris minah ku nenggeri len renye munetap isone; emigran: *banyak orang Cina menjadi -- di Asia Tenggara*, le urang Cine jadi emigran i Asia Tenggara

e.mi.gra.si /émigrasi/ *n* minah ku nenggeri len renye munetep i sone; emigrasi: *krn daerahnya gersang, banyak orang melakukan -- ke daerah yg subur*, kerna daerahe kering dele jema mulakun emigrasi ku daerah si subur;

beremigrasi *v* minah tempat ku daerah len: *banyak orang Cina Hongkong == ke Amerika*, dele Cine Hongkong beremigrasi ku Amerika

e.mo.si /émosi/ *n* luepen perasaan timul tibe mari oya tir osop; emosi: *tangis ibu itu menggugah -- yg mendengarnya*, mongot ni inea mupengaruhi emosi si mumengee

e.mo.si.o.nal /émosional/ *a* sipet ni sesara jema si murah pedi tersingung perasanne; emosional: *jangan terlalu bercanda dengannya, sebab dia suka --*, enti olol bersene urum we sebab we murah pedi tersingung perasanne

em.pang /émpang/ *n* petak-petak tanoh misi wih tempat ni gule iperalai; kulem: *ikan dalam -- itu banyak mati karena keracunan*, gule wan kulem a le mate kerna keracunen

em.pas. menghempaskan *v* munempasan: *anak itu menangis seraya == diri ke atas tempat tidur*, enak a mongot sesire munempasan dirie ku atan penomen

em.pe.du *n* pau: *bersihkan ikan itu, tetapi jangan sampai -- nya pecah*, bersihen gule a tape enti sawah mupecah pau

e.nak /énak/ *a* sdep: *makanan itu -- sehingga cepat habis*, penan oya sdep pedi sehinge tir meh ipangan jema;
keenakan *n* kegureneng: *dia == menonton sehingga lupa sekolah*, we kegureneng/ketemasan nonton sehinge lupe sekolah

e.nam *num* onom: *seminggu bekerja -- hari*, semingu bebuet onom lo berenam *v* onom: == *kami tinggal di rumah ini*, onom jema kami tar-ing i umah ni

e.nau *n* panguh

en.cer /éncér/ *a* 1 encer, remo, gere tekal: *kopi itu -- saja, boleh kau minum*, kipi a encer we, nguk i inumko/ 2 *ki* pinter, pane;
mengencerkan *v* munenceren: == *susu kental itu, tambahkan saja airnya*, munenceren susu tekalla tamah wihe pedih
pengenceran *n* hal munenceren: == *susu itu masih kurang*, pengenceran susu a kurang ilen

en.dap. mengendap *v* 1 mukenen; mutelam turun ku dasar (tt barangsan siberat iayon ku wan wih); *biarkan == dulu lumpurnya*, nantin mukenen mulo pisite; 2 munep (temuni sesire munintip): *begitu dilihatnya ada orang, pencuri itu == di balik rumpun bambu*, sentan jengone ara jema, perusuh ha menep i semelah ni batang ni uluh;
mengendapkan *v* mungenenen: *ia == dulu ramuan obat itu sebelum diminum*, we mungenenen mulo awas ni uak oya sebelem iinum;
pengendapan *n* keadaan mungenen: == *ramuan jamu itu tidak sempurna*, keadaan mungenen awas ni uak a gere semperne

e.ner.gi /énérgi/ *n* kekueten si nguk igunen: tenege, energi: *di negara maju == matahari bisa untuk listrik*, i negara maju tenege matan lo nguk ken listrik

e.ngah, terengah-engah *a* kul kesah (kerna musangka atawa munangkok bur): *pencuri itu == krn lari dikejar anjing*, perusuh oya kul kesahe kerna musangka idedik asu

eng.gan *a* kiset: gere mera; gere suke: *aku -- melihat orang semacam itu*, *aku kiset (gere suke) munengon jema si lagu noya*; keengganan n gere mara: gere suke: *== nya kemari karena ia berhutang*, gere merae kuini kerna we muutang

en.si.lo.pe.di /énsiklopédi/ *n* buku si isie keterangan ringkes tt bebage hal wan ilmu pengetahuen den isusun munurut abjad; insiklopedi: *orang yang senang ilmu pengetahuan hendaknya memiliki --*, jema si senang ken ilmu pengetahuen kenake ara muensiklopedi

en.tah *adv mi*; gere i betih (jewepen ku sesara pengunen): *ke mana anak itu pergi*, -- *aku tidak tahu*, kusi anak oya beluh. *mi*, gere ku betih;

e.nyah *v* pejem: beluh (sawah osop kerna iusir): *== kau dari rumah ini kata ayahnya kepada anak durhaka itu*, pejem ko ari umah ni, kene amae ku anak si darohaka oya;

mengenyahkan *v* munosopen: *mereka sedang berusaha -- penjajahan dari muka bumi ini*, pakea tengah berusaha munosopen penjajahan ari denie ni;

pengenyahan *n* penosopen: -- budak, penosopen temuluk

e.pi.so.de /épisode/ *n* bagien ari sara cerite seulah-ulah nge meh, pedehal ara ilen samungene; episode: *sinetron Losmen di TVRI terbagi dalam beberapa --*, sinetron Losmen i TVRI terbagi wan pepiyen episode

e.ra /éra/ *n* bagien-bagien zaman wan sejarah sesara bensa; masa: *kita harus bersiap-siap menghadapi -- tinggal landus pembangunan negara kita*, kite turah bersiep-siep munedepi masa tingel lanas pembangunen negarante

e.ram *v*, **mengeram** *v* kurik banan mulongkopi tenaruhe kati munetas: mungaram: *jangan ganggu ayam itu karena sedang ==*, enti kunahi kurik a kerma tengah mungaram:

mengerami *v* mungarami: *ayam betina itu == telor bebek*, kurik banan a mungarami tenaruh ni itik;
pengeraman *n* hal mungeram: *tidak begitu bagus == telor itu karena itu tidak menjadi anak*, gere begitu jeroh pengeraman tenaruha, kerna oya gere mujadi anak (kerna oya mujadi puyuken)

e.rang *n* **mengerang** *v* ling ni jema kerna murasa sakit, muring: *keras sekali dia == tadi malam*, we muring keras pedi kelamne;
erangan: ringnge, == nya memilukan hati orang yg mendengarnya, ringngee ues ate ni jema mumengewe

e.rat *a* 1 munikot king barang sana urum tali: king: *ikatlah kiriman itu yang --, ikoten kirimen a gelah king*; 2 rapat; semantung: *teman --, pong rapat; rakan semantung*;
keeratan *n* king itu: == *ikatannya*, king tu ikitene

e.ret /éret/ *v* eyat munemah sesara barang dengan cara ieyat urum tali: *kayu besar itu tidak bisa diangkat, tetapi di --, kayu kul a gere nguk i tatang, tape ieyat*;
pengeret *n* peneyat: *apa == kayu besar itu, sana peneyat kayu kul a*

e.ro.si /érosi/ *n* 1 wus, kerna kona regos: *tepi sungai itu sudah -- karena seringnya banjir*, tepi ni wih kul a nge wus kerna gatie banjir; 2 murosot tt semangat: *jangan sampai terjadi -- semangat persatuan, walaupun kita berbeda suku*, enti sawah wus semangat persatuen, bierpe kite bebeda suku

er.ti *v* **mengerti;** arti; munegerti; paham: == *kah engkau akan ucapannya, munegertike ko ken linge a*;
pengertian *n* pengertian: *apa -- tinggal landas dalam pembangunan, sana pengertien ni tingel landas wan pembangunen*

es /és/ *n* es; wih meku; wih mujadi es ike suhu udara 0° (nol derjat): *di atas Burni Telong kadang-kadang kelihatan putih seperti --, i atan Burni Telong mejen teridah putih lagu es*

e.sa num esa; sara; ucus ku Tuhen, *sila pertama dari Pancasila ialah Ketuhanan Yg Maha ==, sila pertama pancasila oya le ketuhenen si maha esa*

e.se.lon /éselon/ *n tingket-tingket jebeten wan organisasi kepegawaian pemerintah atawa tentera, eselon: ia sudah menduduki jabatan -- dua, we nge kunul i eselon due*

e.sen.si /ésensi/ *a pokok persuelen ari keterangan-keterangan si dele, inti, hakiket, esensi: -- percekcokan dalam keluarga itu adalah soal warisan, percekcokean wan keluarga wa oya suel warisen*

e.sen.si.al /ésensial/ *a perlu pedi; penting; turah ara: gerak badan -- bagi kesehatan jasmani, gerak beden penting ken kesehatan tubuh*

es.ka.la.tor /éskalator/ *n kite si anak-anak ni kitewe nguk nik nguk turun, teba ara si nguk muputer igerakni listerik, eskalator: naik ke tingkat dua dan seterusnya boleh dng -- nik ku tingket roa den seterusne nguk urum eskalator*

e.sok /ésok/ *adv lang, lo setelah serloni sebelum suwi. -- dia berangkat supaya lusa bisa mendaftarkan diri, lang we beluh kati suwi nguk mendaptaran diri*

es.ta.fet /éstafét/ *n adu musangka beranting urum munosan kayu konot ku pong si mugantine musangka, estafet: pertandingan lari -- antara satu sekolah dengan sekolah lain sudah menjadi kebiasaan di kota kecil iuu, adu musangka estapet antara sara sekolah urum sekolah len nge mujadi kebiasaan i kute kucak oya*

es.te.ti.ka /éstética/ *n sesara karya si ara rasa keindahane depet inikmati jema si ara rasa senie, estetika: patung di lapangan itu tinggi nilai -- nya, patung i belang oya tinggi nilai estetika e*

es.te.tis /éstétis/ *a sesara hal atawa bene si ara sippet keindahane, estetis: nilai -- sajak-sajak Amir Hamzah sangat mengagumkan, nilai estetis sajak-sajak ni Amir Hamzah jeroh pedi*

e.ta.la.se /étalase/ *n ruang arap sesara toko kul biasae i isi barang-barang si ijuel i wan toko wa; etalase: kebanyakan orang tidak membeli tetapi*

hanya melihat-lihat barang-barang di --, kedelene jema gere mubeli tape munengon pelin barang-barang i etalase

e.ter.nit /éternit/ *n* bahan bangunen ken langit-langit ni umah i tos ari campuren asbes alus urum semen, eternit: *di dalam rumah ku terasa panas kalau siang hari krn belum ada -- untuk langit-langitnya, i wan umahku porak rasa e ike porak lo kerne gere ilen ara eternit ken langit-langite*

e.ti.ka /étika/ *n* ilmu pengetahuan tt dasar-dasar akhlak sehinga ibetih si si benar urum si salah, etika: *dlm pergaulan orang-orang memerlukan -- untuk pegangan hidup*, wan pergaulen jema mumerlun etika ken amat-amatan murip

e.ti.ket /étikét/ *n* 1 aturen sopan santun wan pergaulen, etiket: *banyak anak muda sekarang kurang memahami -- bertamu*, dele jema mude seni kurang mumahami etiket (peraturen) beluh kin jamu 2 kertas kucak ara tulisen merek dagang i tempel i sesara barang: *ada -- di bungkus makanan itu*, ara etiket i bungkus ni makanan a

e.va.ku.a.si /évaluasi/ *n* beluh ari tempat asal, kerna gere aman atau kerne becana alam, ku tempat len si aman, mungungsi, evakuasi: *tahun 1947 banyak orang Medan mengadakan -- ke Aceh*, tun 1947 dale urang Medan mungungsi ku Aceh

e.va.lu.a.si /évaluasi/ *n* penilaian keberhasilen atau kekurangan sesara kegieten: evaliasi: *-- belajar tahap akhir telah diadakan, tetapi belum ada pengumuman*, evaluasi belejer bagien pemarin nge iaran, tape gere ilen iumumen

e.vo.lu.si /évolusi/ *n* perubahan secara berangsur-angsur; evolusi: *sebagian adat istiadat Gayo sudah mengalami*, sebagien edet istiedet Gayo nge mungalami evolusi

F

fa.e.dah /faé dah/ *n* faedah; manpaat; arti; gune: *tidak ada -- nya engkau sekolah kalau menulis surat pun tidak pandai*. gere ara faedahe ko sekolah ike munulis suretpé gere pane

berfaedah *v* mupaedah (ku diri urum jema dele): *perbuatan itu == bagi diri sendiri dan masyarakat*. buet oya mupaedaha ken diri urum jema dele

fa.jar *n* sampat ilang sebelum mata ni lo mencer (soboh) i langit kapit mata ni lo; pejer: *waktu -- ia sudah pergi ke laut menangkap ikan*. waktu pejer we nge lut kul beluh ku lut munengkam gule

fa.kir *n* jema si olok nyanya muripe; jema si olok meskin: fakir: -- *miskin*. jema simuripe nyanya; *di kampung kami jarang orang mau disebut -- karena malu*, i kampung ni kami jarang jema mera iperin fakir meskin kerna kemel:

kefakiran *n* kemiskinan (miskin): == *yang menyebabkan ia tidak dapat menyekolahkan anaknya*. kemiskinan si munyebebne we gere lepas munyekulah ni anake

fak.ta *n* fakta; nyata (kenyataan si teridah): *ia suka membangga-banggakan diri, tetapi -- nya jauh dari itu*, we mere mubangan banggan diri, tape nyatae gip ari oya

fak.tor *n* sesara hal si urum menjadi penyebab atawa mupengaruhi sesuatu: faktor: *uang salah satu -- menentukan kewibawaan seseorang*, peng salah sara faktor munentun wibawa ni sesara jema

fak.tur *n* daptar ni barang-barang si ikirimin den ara keterangan tentang jemlah den regee, faktur: *periksalah barang-barang itu berdasarkan - ini*, persen barang-barang lagu i wan faktur ni

fa.kul.tas *n* bagien ilmu pengetahuan si ipelejeri i perguruuen tingi, fakultas: *di Universitas Indonesia ada -- hukum*, i Universitas Indonesia ara fakultas ukum

fak.kul.ta.tif *a* sesara kegieten atau sesara hal si gere wajib ibueten; fakultatif: *bahasa Jerman mata pelajaran -- di SMA*, yg tidak menentukan dalam kenaikan kelas, bahasa Jerman mata pelejeren fakultatif i SMA, gere munentun wan kenaiken kelas

fal.sa.fah *n* pemikiren si relem mungenai sebeb-sebeb dasar-dasar, ukum-ukum dsb ari bewene si ara i alam raya ni den pemikiren tentang kebenaran urum arti "arae" sesuatu; falsafat: *Pancasila adalah -- hidup bangsa Indonesia*, Pancasila oyale falsapat murip bensa Indonesia

fa.mi.li *n* pemili, kaum kerebet: *dahulu bila ada pesta perkawinan -- jauh pun harus dipanggil*, pudaha ike ara pengerjen pemili gippe turah italu

fa.mi.li.er /familiér/ *a* hubungen antara sara jema urum jema len iaran lagu abang urum ngi atawa ama urum anak gere olok teges, tape betimang rasa; familier: *sengketa antara kedua kampung itu dapat diselesaikan secara --*, salah silah antara kampung roawa nguk iselesen secara familier

fa.na *a* gere kekal, (depet) rusak; osop; mate; lewen baka; fana: *segala yang ada di dunia ini--, yang kekal adalah akhirat*, sanahpe si ara i denie ni fana, si kekal oyale aherat

fa.na.tik. *a* keyakinen kuet terhedep agama, ejeren, pelitik; panatik: *kuduga ia pemeluk agama yang --, tetapi rupanya ia mau menghormati agama orang lain*, nalamku we pemeluk agama penatik, tape rupee we mera muhormati agama ni jema len

fa.na.tis.me *n* paham (kepercayaan, keyakinen) si terlalu kuet sehinga nalamne paham ni jema len gere ruh; fanatisme: *-- daerah tidak apada tempatnya lagi dalam negara kesatuan ini*, fanatisme daerah gere tempate ne wan negara kesatuen ni

fan.ta.si *n* 1 hayal, pengelamunen: *semua yg diceritakannya -- belaka, bewene siceritene hayal pelin; 2 kemampuen muhayal; fantasi: pengarang harus kuat -- nya, pengarang turah kuet hayale; 3 tiruen; ken pelagak; pantasi: saputangan --, saputangan ken pelagak*

far.du *n* yg wajib dilakukan (menurut agama Islam ike gere ibueten dosa): *salat adalah -- bagi orang muslim, semiyang nge wajib ken urang muslim: mayat itu wajib dikuburkan mayet oya wajib ikuburen*

fa.r.ma.si *n* ilmu si mupelejeri cara-cara munos uak, munason, munarana urum munyalurme, farmasi: *di apotik biasanya ada ahli --, i apotik biasae ara ahli farmasi*

fa.se *n* masa: *masa remaja adalah -- pancaroba, masa bujanga serbang/ masa jema mude oyale masa pancaroba*

fa.sih *a* ling siucepen sesara jema jeroh lapale den lancar, paseh: *alunan suara yang membaca Quran itu sangat --, alunen ling si mungaji Quran oya paseh pedi*

fa.sik *a* jema si ingker ken perintah ni agama, pasek: *bukan anak amal saleh, tetapi anak -- jadinya, nume anak amal saleh, tape anak pasek jadie*

fa.si.li.tas *n* kemudahan si ara tersedia sehinga lancar si male ibueten den mungul ni ate, fasilitas: *di kantor semua -- tersedia sehingga karyawan rajin-rajin, i kantur bewene fasilitas isedien sehinga karyawan rajin-rajin*

fa.tal *a* muremok gere tetetahi ne, berakibet mate, mupelkole dsb, fatal: *kecelakaan lalu-lintas itu berakibat --, kecelakaan lalu lintas a berakibet fatal*

fa.ta.mor.ga.na *n* sana si iengon teridah jeroh, munyenang ni ate, tape sebetule gere ara: fatamorgana: *apa yang engkau bayangkan -- belaka. sana si bayangko fatamorgana (hayal) pelin*

fat.wa *n* keputusen atau nasihat ni alim ulama tentang ukum Islam wan sesara persuelen. fatwa: *MUI mengeluarkan -- minum bir haram hukumnya, MUI munangkuh fatwa minum bir haram ukume*

fau.na *n* segele jenis hewan (benatang) i sara daerah; fauna: -- *di Kalimantan berbeda dengan di Sumatera, di Sumatra ada harimau di Kalimantan tidak*, fauna i Kalimantan bmubeda urum i Sumatera, i Sumatera ara kule, i Kalimantan gere ara

fa.vo.rit. *n* 1 siolok isenangi; olok igemari; kesayangan; kegemaran: *siapa seniwati -- mu*, sahan seniwati kesayanganmu; 2 si ikagumi den si isukei: *Muhammad Ali petinju -- ku*, Muhammad Ali petinyu kesayanganku

feb.ru.a.ri /féraruari/ *n* bulen kudue taun masehi, loe 28 atawa 29, februari: *dalam bulan -- lalu anakku pulang ke Aceh*, wan ulen februari singe liwet anakku ulak ku Acih

fe.de.ral /fédéral/ *a* mupemeerintahan sipil si pepien negara bagian mujadi sara negara, den jep negara bagian ara hakke munatur dirie masing-masing; federal: *dulu pernah ada negara-- di Indonesia, yaitu RIS*, tengaha ara negara federal i Indonesia yaitu RIS

fe.de.ra.si /fédérasí/ *n* gabungen pepiyan negara bagien atawa gabungen pepiyan perkumpulan, federasi: *dulu ada negara -- Jerman tengaha ara negara federasi Jerman*

fe.mi.nin /féminin/ *n* sippet ni jema banan, ari segi gerak-gerike teridah pedi lemah lemut, terbayang ari salaki penuh kasih sayang selaku ine, feminin: *walaupun ia polisi wanita, tetapi sikapnya -- sekali*, bierpe we upes banan. tape sikepe tetap feminin pedi

fe.no.me.na /fénoména/ *n* sesara hal sidepet isaksian urum panca indera den nguk iterangan secara ilmiah; fenomena: *gerhana bulan adalah -- alam yang bisa dipahami*, telan rau oyale fenomena alam si nguk ifahami

fe.o.dal /féodal/ *a* sifet ni sebagien masyarakat ipengaruhi oleh budaya kerejen, atawa segele suatu mungenai kaum bangsawan; feudal: *budaya di kantor itu masih budaya --*, budaya i kantur oya budaya feodal ilen

fe.ri /féri/ *n* perau (kapal) ken pelipe ni jema in wih kul (selat); feri: -- *yg kami tumpangi ke Sabang hampir tenggelam dihantam gelombang*, feri si kami tumpangi ku Sabang male mukaram itutuh ni gelumang

fer.ti.li.tas /fértilitas/ *n* kesuburen ni jema banan mubeda-beda ara si manak dele, ara gere; fertilitas: *ibu itu tingkat -- nya tinggi terbukti anaknya banyak*, ine oya atas tingket kesuburene, buktie anake dele

fes.ti.val /féstival/ *n* 1 acara pertunjukan musik, pilem, kesenian dsb wan sara waktu; festival: *dalam rangka peringatan 17 Agustus diadakan -- kesenian daerah*, wan rangka peringeten tujuh belas Agustus iaran festivaal kesenian daerah; 2 perlombaan: *Sri Banun juara == lagu-lagu Melayu di Taman Mini baru-baru ini*. Sri Banun juara festival lagu-lagu Melayu i Taman Mini ben-beni

fi.at *n* persetujuen terhedef konsep suret dines sebelum itene tangani atasan iparaf mulo oleh bawahan ken tene persetujuen isi ni suret a, *konsep surat itu telah di -- Kepala Subbagian Kepegawaian* konsep ni suret a nge ipiat kepala subbagien kepegawaian

fi.ber *n* serat; serabut; isusun malelapis urum ipedeten urum kertas sehing berupe lempengen-lempengen antara len ijadin ken sol sepatu, fiber: - - dapat dijadikan bahan sol sepatu, piber nguk ken sol ni sepatu

fid.yah *n* pediah (dene si turah iber jema Islam si gere pasa, misele kerna sakit ku fakir miskin, berupe peng atawa munosah mangan): *dia harus membayar -- karena tidak berpuasa*, we turah muber pediah kerna gere pasa

fi.gur *n* figur: tokoh; wujud; regem; tampang: *lelaki tua itu cocok sebagai - - Datuk Maringgih dalam film Siti Nurbaya*, jema tue a cocok ken figur Datuk Maringgih wan pilem Siti Nurbaya

fi.gu.ran *n* pemain pilem atawa sandiwara si gere namat peran penting; figuran: *ia hanya pemain -- dalam film itu*, we figuran we wan pilem oya

fik.si *n* geral ni jema wan filem gere ara hubungne urum jema si begeral dis kerna hayalen pelin; fiksi: *cerita film itu hanya -- belaka*, cerite filema hanya fiksi we

fik.tif *a* bersipet hayal, sebenare gere ara, lagu buet lembur fiktif, sebenare gere bebuet; fiktif: *di kantornya dulu ketika diperiksa ada lembur --, i kanture a tengaha waktu iperse ara lembur fiktif*

fi.lan.tro.pi *n* kasih sayang sesabe manusie lebih-lebih ku jema si legih; filantropi: *gerakan -- semestinya lebih digalakkan untuk menolong orang miskin*, gerakan filantropi mestie lebih igrancangan ken munulung jema miskin

fi.la.te.li /filatéli/ *n* pengumpulan perangko den bene-bene pos secara beraturen ari sesara negara; filateli: *kegemaran melakukan kegiatan -- banyak untungnya*, kesenggaan munaran kegieten filateli le untunge

fi.li.al *n* bagien atau cabang ari sara perusahaan atawa sekolah si tone gip ari pusete; filial: *dahulu ada IKIP Medan -- di Padang Sidempuan; tengaha ara IKIP Medan filial i Padang Sidempuan*

film *n* 1 seluloid tipis ton ni gamar peterek negatif icuci mujadi gamar peterek foto; filem: *tolong di cuci dulu -- ini*, tulung cuci mulo filem ni; 2 lakon cerite gamar murip; filem: *malam ini akan diputar -- Cut Nyak Dien*, kelam ni male i puter filem Cut Nyak Din

fil.sa.fat *n* → falsafah

fil.ter *n* saringen; filter: *kata dokter rokok -- dan non -- sama bahayanya untuk kesehatan*, kene dotor rokok si berfilter urum si gere berfilter dis belee ku kesiheten

fi.nal *a* bagien pemarin ari sara usaha misele pertaningen olahraga male munentun pemenang; final: *pertandingan -- sepak bola antara Persib -- PSMS ditonton puluhan ribu orang*, pertaningen bal antara Persib – PSMS itonton puluhun ribu jema

fi.na.lis *n* untuk munentun pemenang ara roa pihak masing-masing sara jema atau sara perkumpulan sebagai finalis si male bertaning; finalis: *kedua kesebelasan keluar sebagai -- yg bertanding hari minggu ini, roanne klop bal a sebage finalis male bertaning lo minggu ini*

fi.nis *n* finis; meh; peremehan: *dalam adu lari itu ia jatuh sebelum mencapai garis --*, wan adu musangka wa we musongkor sebelem sawah ku garis peremehan

fi.ra.sat *n* 1 geleget atawa tene-tene it tingkah laku, gerak ni mata sirem ni salaka, firasat: *rupanya ia sudah mendapat -- kalau ibunya akan*

meninggal, rupee we mudepet firasat ike inee male benasa; 2 juah ni mata: firasat: dari liarnya mau orang itu ada -- ia akan mencuri. ari juah ni matae munengon ara geleget we male munusuh

fir.daus *n 1* firdaaus: *menurut keterangan ustad. Nabi Adam dan Siti Hawa diusir dari surga --, kene jema malim, nabi Edem urum Siti Hawa iusir ari serge firdaus: 2 serger: imbalan ibadah seseorang adalah --, imelen ibadah sesara jema oyalaе serge*

fir.ma *n* beberapa jema berniege urum-urum wan sara perusahaan masing-masing anggotae urum bertanggung jeweb. firma: *mereka berusaha dlm satu -- dan sama-sama bertanggung jawab.* pakea berusaha wan sara pirma den urum-urum bertanggung jeweb

fir.man *n* wahyu ari Tuhen ku nabi renye itulis den ibukun mujadi Al Quran: ferman: -- *Tuhan tidak ada paksaan dalam agama.* ferman ni Tuhen, gere ara paksaan wan agama

fi.sik *n* beden: tubuh; rembege; lewen ari jiwe: jasmani: *dilihat dr -- nya anak itu tidak sakit.* iengon ari bedene anak oya gere sakit

fis.kal *n* sara jenis pajak si itingkup pemerintah; fiskal: *kalau kita pergi ke luar negeri, pemerintah memungut --, ike kite beluh ku luer nenggeri pemerintah muningkup fiskal*

fit.nah *n* pitnah (cerak si mungotek-ngotek ni jema pedehal itos-itos pelun: dia dipecat, bukan karena salah melainkan karena --, weipecat nume kerna salah, melengkan tape kerna pitnah

fit.rah *n 1* sedekah si iwajiben berupe oros atau sen si turah i osah sebelum lo reraya Idulfitri; peterah: *sudah dibentuk panitia yang mengumpulkan zakat dan --, nge itos panitia munerime jakat urun jakat petrah: 2 sipe asal: peterah: setelah berpuasa ditharapkan manusia kembali ke alam -- nya.* nge mari pasa iharapan jema ulak ku sifat asale

flat *n* rumah susun; umah betingket; ton taring puluhan keluarga; flet. *di Jakarta sudah banyak rumah -- dihuni oleh puluhan keluarga, i Jakarta nge dele umah susun tempat taring puluhan keluarga*

fleksibel /fléksibel/ *a* murah (mudah) mulengkung lagu pucuk ni uluh, gere kaku: *badan penari balet itu sangat --, beden ni penari balet a ollok pedi pleksibel*

flo.ra *n* seluruh jenis tumuh-tumuhan si ara i sara daerah pada sara jaman; flora: -- *yang tumbuh di tanah Gayo tidak diketahui berapa jenisnya.* flora si murip i tanoh Gayo gere ibetih pien jenis

fo.bi *n* penyakit oloktu terih ken sesara paham sehinge murugin dirie; fobi

fo.kus *n* titik mudemue siner i nge ipantulen; fokus: *supaya bagus hasil pemotretan, tempatkan objek itu pada titik --, kati jeroh hasil pemotretene.* ibobon objeka i titik fokus: **2** puset peratin; fokus: *ia menjadi -- perhatian orang, we ken puset peratin ni jema*

fol.der *n* kertas selebaran si belipet biasae isebaran perusahaan-perusahaan munyeder barang dagangane; folder: *di pekan raya banyak perusahaan membagi-bagikan -- kepada pengunjung,* i pekan raya dele perusahaan mubagi-bagi folder ku si geh munentong

folio *n* kertas si ukurene kire-kire due puluh satu setengah kali tige puluh due setengah sentimeter; folio: *di kota itu sulit mencari kertas --, i kute a nyanya ngenal kertas folio*

fon.da.si *n* bagien tuyuh rering ni umah, biasae ari aduken semen urum atu; fondasi: *rumah orang itu sudah miring karena -- nya kurang kuat,* umahni jema songe mudodoh kerna pondasie kurang kuet

for.mal *a* resmi: sah ari pemerintah atawa ari siberwajib; formal: *berita itu benar karena diakui secara -- oleh pemerintah,* keber a benar kerna iakui secara pormal oleh pemerintah

for.ma.li.tas *n* **1** cara-cara den kebiasaan si aran wan mujelenen sesara kegieten; formalitas: *tamu negara tidak terlalu menghiraukan --, jamu ni nenggara a gere ollok muniron formalitas;* **2** sekeder munuruti aturen; basa-basi: *berdasari dlm acara ini hanya -- saja,* bedasi wan acara ni basa-basa pelin

for.ma.si *n* susunan biasae susunan pegawe, susunen kapal terbang militer si tengah terbang, atau susunen kapal perang si tengah munyerang

musuh; formasi: *belum diketahui berapa pegawai diperlukan karena -- belum turun*, gere ilen ibetih pien pegawe iperlun kerna formasi gere ilen turun

for.mat *n* bentuk urum ukuren biasae mungenai buku: format: *buku itu kecil -- nya*, buku a kucak formate

for.ma.tir *n* jema si itugesen munyusun pengurun lengkap sesara perkumpulan: formatir: *karena rapat pleno tidak mampu menyusun pengurus, maka rapat menunjuk si A sebagai --*, kerna rapat pleno gere sangup munyusun pengurus. renye rapat munosah tuges ku A ken formatir

for.mu.la *n* ramuen ken keperlun munos uak: formula: *ia membuat -- untuk obat batuk*, we munos formula ken uak ni atuk

for.mu.la.si *n* perumusen ari sara masalah si sebeleme len-len penapsirene ari jema dele: formulasi: *banyak yg telah membicarakan masalah itu, tetapi belum ada yg menyusun -- nya*. dele si nge becerak tentang masalah a. tetape gere ilen ara si munos formulasie

for.mu.lir *n* rilah ni kertas si male i isi urum keterangan. miselé tentang riwayat murip urum riwayat ni buet: daftar isien: formulir: *kantor itu menyediakan -- bagi siapa yg ingin melamar pekerjaan*. kantur oya munydien formulir ken sahan si mera mułamar buet

fo.rum *n* sesara musapat si dele jemae masing-masing ara hake munangkuhen pendepete. forum: *persoalan itu sebaiknya diserahkan kpd --, yg akan menentukannya*. persuelen a jerohe iserahan ku forum si munentune

fo.sil *n* bekas benatang atawa manusie sedenge singe mujadi atu, atawa tulen-tulene si ara ilen mukubur wan tanoh: fosil: *-- manusia purba baru-baru ini ditemukan oleh petani*, fosil manusie sedenge beni idemun petani

fo.to *n* gamar iatan sejenis bahan si begeral seluloid: foto; pterek: poto: *surai lamaran itu harus dilampiri --*, suret lamaran a turah isertai poto

fo.to.gra.fi *n* seni munos bayangan ni bene i atan sara jenis bahan simurah munengkam siner den akhire muhasilen poto, fotografi: *untuk menghasilkan foto yg bagus, hendaknya pelajari dulu --*, kati mendepet hasil poto si jeroh, kenake pelejeri mulo fotografi

fo.to.ko.pi *n* salinen barang cetakan si itos urum mesin fotokopi; fotokopi: *surat-surat penting itu sebaiknya dibuat -- nya, suret-suret si penting a jerohe itos fotokopie*

fo.ya, berfoya-foya *v* munemati segele kesenangan murip kerna pengdele; bersenang-senang; berfoya-foya: *tidak baik hidup == sedangkan masyarakat di sekelilingmu hidup melarat*, gere jeroh murip berfoya-foya, sedangkan masyarakat i sekelilingmu murip melarat

frag.men /fragmén/ *n* sebagien ari sara cerite atau lakon si ara ilen sa-mungeni: fragmen: *petugas sensor menilai -- demi -- film asing itu, petuges sensur munile setiep fragmen pilem asingnga*

frak.si *n* golongan-golongan i DPR berdasar aliren pelitik si ia nute; fraksi: *-- Golongan Karya terbesar di DPR, fraksi Golongan Karya paling kul i DPR*

fra.se *n* kumpulen kata-kata delem sara basa sigere ilen mujadi kalimet, frase: *-- "buku tulis yg bersampul itu", lupa diketik, frase "buku tulis yg bersampul itu" lupon iketik*

fre.ku.en.si /frékuénsi/ *n* mupepieni atawa ulak-beluk wan jangka waktu mutentu; frekuensi: *-- perjalanan kereta api Parahyangan dari Jakarta ke Bandung sudah ditambah menjadi enam kali sehari*, frekuensi perjelenen kereta api Parahyangan ari Jakarta ku Bandung nge itamah mujadi muonomen serlo

fron *n* daerah paling arap ari musuh wan perang; pron: *orang Gayo banyak yg mati sahid di -- Medan area, urang Gayo dele si mate cahit i fron Medan area*

frus.tra.si *n* perasaan kecewa, melas kerna gere ara hasil wan usaha sanah pe: frustasi: *anak itu tampak sudah -- karena gagal dua kali dalam ujian*, anak oya teridah frustrasi kerna gere behasil muroan ujian

funda.men /fundamén/ *n* -- fondasi

fun.da.men.tal /fundaméntal/ *a* si musifet dasar (pokok) ti sesara pebueten: mudasar: fundamental: *putra almarhum menuntut harta warisan krn ada dasarnya yg --, anak ni almarhum mununtut reta, warisen kerna ara dasare* si fundamental: *sebaiknya kita berpegang teguh pada keyakinan yg --, jerohe kite turah king munamat keyakinan si mudasar*

fun.da.men.ta.lis /fundaméntalis/ *n* penganut aliren si olok pedi fanatike ku eejeren agama renye kenake igunen wan murip bernegara: fundamentalis; golongan -- *di negara ini tidak diakui kememangannya dalam pemilu*, golongan fundamentalis di negara oya géré iakui kemengangane wan pemilu

G

ga.bah *n* uah ni raom si nge muet ari tangkewe; raom; gabah: *zaman dulu orang Gayo menyimpan -- dlm lumbung*, pudaha urang Gayo mungemas ni raom i wan keben

ga.buk *a* 1 gere muisi (tt raom); soh: *padi atau gabah yg -- tidak dapat dijadikan benih*, raom ampa gere nguk kin inih; 2 gere lepas/muanah; gempus (tt benatang): *jangan pelihara kerbau -- untuk pembedakan*, enti uripi koro gempus kin perinen

ga.bung *n* urum; tumpuk

bergabung *v* mujadi sara, murum musara; mutumpuk, begabung: *tradisi dlm didong tanding diakhiri dng ronde ==*, biasae iwan jalu didong dekat male meh ara ronde munurum

menggabungkan *v* 1 mujadin sara, mugabungen; munurumen; munikoten: *petani == rumput yg telah dibabat untuk dibakar*, petani munurumen kerpe si nge itebes kati itelong;

penggabungan *n* cara mujadin sara; cara munurumen: == *paham yg berbeda dari dua kelompok itu berjalan lancar*, penurumen paham si mubeda ari roa kaum oya gere ara muhehali

'ga.bus *n* gule bado

'ga.bus *n* kayu lemut si nguk kin tutup ni bebuli (lagu kayu tolong); gabus: *berilah -- untuk tutup botol minyak itu. jangan kertas, boboh gabus kin tutup ni bebulini minyak oya enti kertas*

ga.dai *n* gade; garal

menggadaikan *v* mugaralan: *ia == sawah untuk membiayai perkawinan anaknya*, we mugaralan uwe kin belenyé mungerjen anake; **gadaian** *n* bene garalan: *tanah sawah biasa dijadikan ==*, tanoh ume biasa ibobon kin bene garalan;

pegadaian *n* ton mugade barang; umah penggaden: *sekarang pun belum ada rumah == di Aceh Tengah*. besilo pe gere ara ilen umah penggaden i Aceh Tengah

ga.ding *n* gading: *rencong yg bergagang -- mahal harganya*, rencung si berulu gading ma regee

ga.dis *n* beberu:

kegadisan *n* 1 beru ilen: keadaan beberu si gere ilen penah kerje; *masih dapat dijamin == anak itu*, nguk ijamin den beruni anak oya (gere penah kerja); 2 sifet beberu; *walaupun ia sudah berumah tangga == masih tampak*, bierpe we nge iluahe sifet beberue teridah ilen

ga.do-ga.do *n* pemanganan ari bahan jantar campur-campur, urum gantang, tempe, tahu, tenaruh rebus, iboboh awase kacang goreng betutu; gado-gado; *tadi siang kami makan -- tidak makan nasi*, porak lo sine kami mangan gado-gado gere mangan kero

'**ga.duh** *n* cara mubueten ume si bebagi hasil; berume bagi tige: *pemilik sawah mendapat sepertiga hasil dlm cara -- pada masyarakat Gayo*. empuni ume demu hasil sara bagin iwan ume bagi tige i Gayo

'**ga.duh** *a* karu; mugempar keruh ari kerna pelolo: *dia membuat -- lalu ditangkap polisi*, we munos karu renye itengkam pelisi; kegaduhan a keadaan keruh; kekeruhan

ga.du.ngan *a* pelsu nume asli (jema si munyamar lagu pelisi, tengku, pemimpin, dsb); *orang yg tertangkap itu ternyata polisi ==*, jema si kona tengkam oya rupee pelisi pelsu

ga.et /gaët/ *n* kawit

menggaet *v* 1 muneyat urum kekawit, mungawit: *ia == buah jeruk dng mudah*, we mungawit uah ni asam urum murah (gere nyanya) (temas); 2 munyopet: *anak muda itu tertangkap polisi kn == uang*

penumpang bus, jema mude tengkam pelisi kerna kedepeten munyopet peng ni penumpang motor; **3** mulekuk; munyogahi; munileti; **4** munanto ate; munangon ate: *dia berhasil == anak gadis orang kaya*, we pane munangon ate anak beru ni jema kaya;

tergaet v lepas ikawite; depet ikawitne, terkawit

ga.gah a **1** kuet; tger, gagah: *bapak ini masih -- walaupun sudah tua*, ama ni tger ilen, bierpe nge tue; **2** teridah hebat lebih mehi; gagah: *kalau kau berdasarkan tampak lebih --, ike ko bedasi teridah lebih mehi*; **menggagahi** v **1** mungunahi anak banan ni jemaa; mumaksa: *surat kabar Pos Kota sering memberitakan tt laki-laki tua yg == anak gadis*, suret keber Pos Kota gati pedi muberiten jema rawan tue mungunahi beberu kucak

ga.gak n murem: *selama -- hitam selama air hilir*, pb dor gere mubah-ubah;

ga.gal a gagal (gere muhasil, gere mujadi), gagal: *sekolahnya --, sekulahe gere mujadi*;

kegagalan n kegagalan perihal gere muhasil: *-- untuk menjadi lurah menyebabkan ia frustasi*, kegagalannme mujadi lurah muboboh we frustasi

ga.gang n **1** tangke (ulung, bunge); **2** ulu ni lopah, parang, jelbang;

ga.gap n gegep

tergagap-gagap adv mugegep-gegep: *murid itu bicara == di depan kelas krn takut*, murid oya mugegep-gegep becerak i arapni kelas kerna terih

ga.ga.san n gagasan, hasil ni buah pikiren: *gagasan: dulu ada -- mendirikan pabrik kertas di Takengon*, tengaha ara gagasan mudirin peberik kertas i Takengen

ga.ib a gere teridah; gere derhal; musilu; ssemilu; mutuni

kegaiban n perihal gaib (resie, aneh, den len-len): *seperti ada == dlm penyakitnya, dokter pun bingung*, lagu si ara si aneh i wan penyakite, dotor pe bingung

ga.i.rah *n* gireh semangat kul; maksud si kul:

kegairahan *n* keinginan (meksud, nefsu, semangat, kul ni ate) si kul:

== untuk melanjutkan sekolah ke perguruan tinggi tidak terbendung, kul ni atewe mulanyuten sekolah ku sekolah tingi gere tete

ga.it, menggait *v* **1** muneyat (munuet dsb) urum bene si mukait: *bibi tengah*

== timba dr dalam sumur; 2 munueti sen jema urum akal cogah

ga.jah *n* **1** gajah; **2** gerel uah ni catur si langkahe serung; **3** ki baring sana si

ukuren kul: -- mati meninggalkan helang, jema si mudepet celaka atawa benasa krn hebate (perangewe atawa buete); *menurut legendanya -- putih berasal dr Linge (Gayo) dibawa ke Istana Sultan Aceh di Ujung Aceh (Kutaraja atau Banda Aceh)*, menurut cerite gajah putih berasal ari Linge (Gayo) iemah ku istana Sultan Aceh i Ujung Aceh (Kutereje besilo begerel Banda Aceh)

ga.ji *n* **1** upah bebuet si ibir i wan waktu tetap: gaji; **2** beles jasa si demu

jema bebuet berupe peng: *pegawui tiap bulan mendapat --, pegawe jep ulen demu gaji, -- buta, gaji si demu gere daleh bebuet*

ga.lah *n* galah, kayu atawa uluh naru kin perojok nin uah keti ruluh; perojok: galah

ga.lak *a* **1** bues den mera mulewen (munyerang, munget, munyangkil dsb ti benatang); ganas; garang: *anjingnya -- sekali, asue ganas pedi; 2* mera di bengis; munyarut jema, okeng

ga.lak.si *n* susunen ni bene-bene si ara i langit, mata ni lao, planet bintang-bintang, galaksi: *dg teleskop kita sanggup melihat --, biarpun jauh di ruang angkasa, urum teleskop (teropong gaib) kite nguk munengon galaksi bierpe gip i langit*

ga.lang *n* tupang ari kayu ipasang mulintang (lagu bantal, balok); penumuk

(ari kayu): *rumah panggung diberi -- di bagian bawah lantai untuk menopang krn tiang-tiangnya sudah rapuh, umah peratas itamah tumuk i bagin tuyuhni tete kin penupang kerna tiange nge rapuh*

menggalang *v* iboboh tupang atawa renelen; munumuk, munupang

ga.li *v* kuruk:

menggali *v* munguruk; *mereka == sumur hanya tiga meter sudah keluar air*, pakea munguruk telege tulu meter wa renye demu wih;
galian *n* barang atawa bene si demu ari wan tanoh kerna ikuruk; kurukan;
penggali *n* 1 jema si munguruk; 2 penguruk (misel jelbang, sekop)

gam.bar *n* gamar:

menggambar *v* mugamar
menggambari *v* munos gamar ku atan sesara bene; mugamari;
gambaran *n* 1 hasil mugamar; 2 bayangan, gamaren: == *masa depannya cukup cerah*, bayangana muripe lang so jeroh

gam.bir *n* kacu

gam.blang *a* jelas; tures: *guru kami menerangkan sejarah perang Gayo dng sangat --*, guru ni kami munerangen cerite perang Gayo terang pedi

ga.me.lan *n* sara perangkat alat musik Jawa (Sunda, Bali, dsb) si gerele ara deba saron, bonang, gambang, rebab, gendang, gong dsb.

ga.mit *v* jontoh urum jejari, gamit:

menggemit *v* mujontok urum jejari mugamit (munosah isyarat); *pemuda == lengan gadis itu mengajak pergi*, bebujang mujontok dayung ni beberu wa mumeden beluh

gam.pang *a* 1 gampang; murah: *tidak -- mengubah sikapnya*, gere murah munubah sipete); 2 ringen;

menggampangkan *v* munos kati murah, mumurahne, mugampangen: *petunjuk itu untuk == pekerja*, petunjuk oya kin mumurahni si bebuet

gam.par *v* tampar:

menggampar *v* munampar;
gamparan *n* tampanan

ga.nas *a* galak den mera munyerang/mungunah, ganas;

mengganas *v* muganas: *babi yg diburu lalu == masuk desa*, babi karo oya renye muganas cap ku kampung;

keganasan *v* keganasen: kebengisen; kegarangen

gan.da a 1 (ut h jitungen) kali; mulipet due: *bilangan* -- lipet due; **2** bebayang (lagu si muroa); **3** bepasangan (roa-roa) misel iwan men badminton
menggandakan v mulipeten pepien ni kati mudele, mugandakan, mugenen:

penggandaan n cara, proses pelipeten; cara mugandakan, pegenen

gan.dar n **1** tikon kian mumikul; pikulen; **2** sumbu; **3** kumu ni neraca (timangan)

gan.deng /gandeng/ v amik; samuang;

menggandeng v **1** munamik: *paman berjalan sambil == nenek*, pun remalan sesire munamik anan; **2** muneyat (bene si eyat ikoten ku lamung);

gandengan n **1** barang si eyat; **2** gerbak atawa kereta (si i koten) samungan ku motor gerbak atawa mobil

gan.drung a 1 olok mukale kin; mungenaki mugile-gile kerna cinta; **2** olok pedi bekenak (muharap): *gadis itu -- sekali kpd pemuda yg tinggal di depan rumahnya*. ipak beru oya olok pedi bekenak ku bebujang si arapani umahe;

menggandrungi v **1** olok pedi mucintai; mugile-gile ku ia == *gadis itu*. we olok pedi mungenaki baru oya;

kegandrungan n keadaan olok senang; == *rakyat membuka hutan untuk kebut memuncak*, olok pedi senang rakyat munuke uten kin perempusen

gan.dum n senuen lagu raom, murip i daerah bengi si muhasilen terigu; ganum

gang.gang (laut) n lagu lumut si murip i wan weh den dele macame: lumut lut

gang n jurung jelen kucak (iwan kampung-kampung i kute): lorong; gang: *jalan menuju langgar itu bisa melalui --*, dene ku mersah oya nguk terjurung

gang.gu v gangu: celo;

mengganggu v **1** mugangu: mugoda: munyelo: *siapa yg == anak gadismu*, sahan si mugangu anak beru mu; **2** mulintangi, mungaco, munos karu;

pengganggu *n* 1 si tukang gangu; jema asi mera pedi mugangu, pengganggu;

gangguan *n* 1 baring sana si mungangu; 2 alangan, hali; 3 baring sana si munyelo

gan.jal *n* 1 renel si bobon kin tupang kati tetap sesuk enti musengeng; 2 si ibobon kin tumuk, kin penehen kati enti turun; penumuk; ganyal;

mengganjal *v* 1 munupang, munumuk, mugenyal: *ia == kaki meja dng tripleks*; 2 muboboh penan kati enti mugerak: *dia == ban mobil supaya tidak mundur*, we muganyal ban motor kati enti munur; 3 ki terasa mugangu pikiren, si muboboh gere senang

ganjalan *n* 1 si ibohon kin penan, kin penupang, kin peganyal; 2 ki si mugenyal, si munalangi

gan.jar *v* imel:

mengganjar *v* 1 munosah imel: *Pemerintah == pegawai yg bekerja baik dng uang*, pemerintah munosah imel urum peng ku pegawe si bebuet jeroh; 2 munosah ukumen: *putusan hakim == pencuri itu sangat tepat*, hakim munosah hukumen ku perosoh oya tepat pedi

ganjaran *n* 1 hadiah (kin tene beles budi); 2 ukumen

ganjil *a* 1 tungel; ganyil, gere mujudu; 2 mubeda ari si len; aneh: *tingkah laku anak yg satu ini sangat --, perange ni anak si sara ni aneh di*.
keganjilan *a* keganyilen, keanehen

gan.tang *n* ukuren isi ari uluh kin penyuket (biasae munuket oros) ukuren ne mubeda beda (sara gantang = 3,125 kg; biasa i Gayo sara gantang (segantang) = roa are = opat liter

gan.teng *a* belangi den gagah (biasa iperin ku beden atawa perupen ni jema rawan

gan.ti *v* ganti; tuker;

berganti *v* 1 beganti; betuker: *saya mau == baju di sana*, aku male betuker baju i sone; 2 mupinah (tt pendirin): *dia sudah == partai*, we nge minah perte;

mengganti *v* 1 muganti; munuker: *saya sudah == taplak meja*, aku nge muganti taplak meja; 2 munosah ganti: *dia sudah == barang yg*

hilang itu, we nge muganti bene si osop oyawa; 3 kin ganti; kin wakil: siapa yg == kalau ibu tidak datang, sahan kin wakil ike ine gere geh; menggantikan v mugantin: munerusen (kenunulen, jebeten); setelah imam itu meninggal, anaknya yg mampu == nya, nge mari benesa imem a nake si sangup mugantene.

pengganti *n* si i bobon kin jadi ganti; pengganti: *surat undangan ini sebagai == ayah-ibu datang langsung mengundang, suret undangan ni kin pengganti ama ine si mango;*

pergantian *n* perihal peganti (begilir, pegantin beralih, betuker). begilren, petukeren

gan.tung *v* geneng; sangkut;

bergantung *v* 1 begeneng; besangkut: *baju saya == di paku. baju ngku begeneng i labang; 2 besere; begantung: meskipun ia sudah kawin, tetapi masih == kpd orang tua, dup nge kerje pe we besere ilen ku urang tue; 3 terserah ku; terpulang ku (kekuasen, kemaun, keadaan): maju atau mundur sekolahnya == pd dia sendiri, maju atawa mundur sekulahe teserah ku we;*

tergantung *v* 1 peigenen; pesangkut: *sudah satu tahun foto itu == di dinding. nge setun foto oya pegeneng i tering; 2 begantung: baik atau tidak keluarga == kpd kedua pengantin itu, jeroh urum geree keluarga begantung rempele si roa: gantungan n ton pegenengen, ton munyang-kuten.*

ga.pai *v* menggapai *v* mujurahan kumu male mujangko; kirep: *neneh itu berusaha == makanan dng tangan kanannya. anan na berusaha mujangko penan (pemanganan) urum kumu kuenne; 2 ki mungalei; munyawahan (mekhud, cita-cita dsb): sudah sering ia gagal, tetapi semangatnya tetap tinggi untuk == cita-citanya, nge ati gere muhasil (gagal) ketape semangate munyalala ilen mancape cita-citae;*

tergapai *v* sawah i jangko

ga.pu.ra *n* pintu kul mayo kuan alam-alaman ni umah; gapura

ga.ra-ga.ra *n* 1 entap kena si kerna; sebeb; lentaran; ulah: *zaman dulu -- soal muda mudi bisa terjadi perkelahian antarbelah, jemen entap kena urusen bujang beru pe mera pelolo (perang) belah urum belah; 2 sulu-sulu; tene-tene: kalau turun hujan rintik-rintik disertai angin adalah --*

*musim ikan depik akan tiba, ike uren rintik urum kuyu oya sulu-sulu ni
musim depik male geh*

ga.ram *n* poa:

menggarami *v* 1 muboboh poa; mumoai; mumasinen; 2 *ki* mubobohi (munamah-namalu) kati lebih pantas (tt laporen; keber);

penggaraman *n* cara, hasil munasinen; cara,-hasil mumoaai, pemoan

ga.rang *a* garang: *isterinya lebih -- dp dia.* banane lebih garang ari rawane:
Ager pedi

ga.ran.si *n* jaminen; tangungen: *barang yg dibeli di toko ini mendapat --
satu tahun*, barang sibeli i kede ini ara jaminen sara tun

ga.rap, menggarap *v* 1 mubueten. (ume, empus): *sekarang banyak juga
petani yg == sawah secara bagi hasil*, besilo dele petani si berume
bagi hasil; 2 *ki* muperkosa;

garapan *n* 1 buet (sana si ibueten); hasil ari si bueten; 2 tanoh (ume,
empus) si i bueten

ga.ra.si *n* umah atawa godang si itos kin ton ni motor; gudang ni motor,
garasi: -- *yg dibikin di samping rumahnya muat utk dua mobil*, garasi si
tos i lamung ni umahe rolos kin roa mobil

gar.du *n* umah atawa bangunen kucak (ton mujege, kin pembagi ni listrik,
juel es dsb): gardu

ga.ris *n* 1 garis parut bekas igarut: gores; 2 coret naru (betul mutegak atawa
mulengkung; setrip; 3 benyerni titik-titik si samung-munyamung; ia
membuat -- dr titik R ke titik S; we munos garis ari titik R ke titik S;
4 tene lagu kin benang i tanoh kin batas: *luas lapangan bola dibatasi
dhg --*, lues ni lapangan bal ara tene garis; 5 *ki* garis: *bekerjalah menurut
-- yg telah ditentukan*, bueten renye lagu aturen si nge i tentun, garis:
-- hidup, nasib: tekedir, -- demarkasi, garis pemisah si itentun i wan
perundingen perang; -- *Besar Haluan Negara*, pola prencanaan pem-
bangunen nasional si itetapan Majelis Permusyawaratan Rakyat (MPR);
bergaris *v* ara garise: begaris: *belikan buku tulis ==*, beli pe buku tulis
si begaris;

menggaris *v* muboboh garis: mugaris:

menggarisi *v* munos garis ku; mugarisi: *saya yg akan == kertas ini, aku si male mugarisi kertas ini;*
garisan *n* hasil mugaris; garisen: *-- yg dibuatnya itu kurang lurus, garisen si tose kurang betul;*
penggaris *n* rol kin penggaris, penggaris

gar.men /garmén/ *n* upuh nge bejeit, upuh tampahan; upuh ngemunge: *sekarang negara kita banyak mengekspor -- ke luar negeri, besilo negara nte dele muekspor upuh nge bejit ku luer nenggeri*

gar.ni.sun *n* 1 bagin angkatan si ara mukeduduken atawa ton pertehenen benteng pertehenen atawa iwan sara kota; 2 tempat kedudukan tentera

ga.rong *n* jema si buete murampok; perampok; rombongan tukang usuh;
menggarong *v* murampok

gar.pu *n* gerpu

ga.ru *n* alat mulelang empus, bentuke lagu jelbang, ketape matae lagu re garukan n cara, hasil mugaruk

ga.ruk *v* kayo; garut

menggaruk *v* 1 mungayo (ulu, beden si gatal); mugarut; 2 mugaru tanoh (kerpe i wan empus); 3 munengkam jema-jema pengemis si gere mumah;

ga.ruk *v* kayo; kekor;

menggaruk *v* mungekor (sawah luke), mugores (mugaris) keras-keras

gas *n* gas; – air, gas si tangkoh (muasap) ari waih; -- *alam cair*, gas alam si cir: *sekarang ada pabrik gas alam cair di Aceh Utara, besilo ara gas alam cir i Aceh Utara*

ga.sak, menggasak *v* munipak. muneram: *ia == teman sekelasnya hingga jatuh, we munutuhni pong sara kelas sawah mulangking/mugulang*

ga.sing *n* gasing: *hanya anak-anak yg biasa main --, kekanak we si biasa men gasing*

menggarisi *v* munos garis ku; mugarisi: *saya yg akan == kertas ini, aku si male mugarisi kertas ini;*
garisan *n* hasil mugaris; garisen: *-- yg dibuatnya itu kurang lurus, garisen si tose kurang betul;*
penggaris *n* rol kin penggaris, penggaris

gar.men /garmén/ *n* upuh nge bejeit, upuh tampahan; upuh ngemunge: *sekarang negara kita banyak mengekspor -- ke luar negeri, besilo negara nte dele muekspor upuh nge bejit ku luer nenggeri*

gar.ni.sun *n* 1 bagin angkatan si ara mukeduduken atawa ton pertehenen benteng pertehenen atawa iwan sara kota; 2 tempat kedudukan tentera

ga.rong *n* jema si buete murampok; perampok; rombongan tukang usuh; **menggarong** *v* murampok

gar.pu *n* gerpu

ga.ru *n* alat mulelang empus, bentuke lagu jelbang, ketape matae lagu re garukan n cara, hasil mugaruk

ga.ruk *v* kayo; garut

menggaruk *v* 1 mungayo (ulu, beden si gatal); mugarut; 2 mugaru tanoh (kerpe i wan empus); 3 munengkam jema-jema pengemis si gere mumah;

ga.ruk *v* kayo; kekor;

menggaruk *v* mungekor (sawah luke), mugores (mugaris) keras-keras

gas *n* gas; - air, gas si tangkoh (muasap) ari waih; -- *alam cair*, gas alam si cir: *sekarang ada pabrik gas alam cair di Aceh Utara, besilo ara gas alam cir i Aceh Utara*

ga.sak, menggasak *v* munipak, muneram: *ia == teman sekelasnya hingga jatuh, we munutuhni pong sara kelas sawah mulangking/mugulang*

ga.sing *n* gasing: *hanya anak-anak yg biasa main --, kekanak we si biasa men gasing*

ga.tal a 1 gatal (mungenakan garut): *kepala saya -- krn banyak ketombe, ulunku gatal kerna dele semar; 2 ki kenake bebuet wa (mudere, dsb): tangannya -- hendak memukul lawan berbantah, pumue gatal kenake mudere lewen bedewe*

ga.ul, bergaul v gaul, begaul, berpong: *ia suka == dg anak dan orang tua, we mera berpong urum kekanak den tetue*

menggauli v mugauli: *suami wajib == isterinya dng baik, rawan wajib mugauli banane/ton umaha urum jeroh*

ga.un n baju banan (model Eropa) iseluk iwan sinte (mungerje): rok

ga.ung n lentayon: -- *suaranya keras sekali, lentayon ni ling nge keras di bergaung v mulentayon*

ga.wai, pegawai n jema si bebuet i kantor, pegawe;
kepegawaiyan n hal atawa urusen si mukait ku pegawe, kepegawaiyan

ga.wang n ton munayon bal i wan permainen bal; gol

ga.wat a gawat; genting; sengit, ralap

ga.ya n 1 kekueten; kesangupen bebuet; 2 kuet; 3 gaya: *ia memakai baju seperti -- orang kaya, we munyeluk baju urum ni gaya jema kaya; 4 irama den lagu (i wan nyanyi, didong, musik): lagu didong hampir sama -- nya dng lagu Melayu, lagu didong oya male dis gayae urum lagu Melayu 5 curak, macam (cara, rupe, bentuk, dsb) si khusus (urum tulisen, karangan, i wan bahasa, bentuk ni umah dsb): telah dibangun mesjid di Pegasing dng -- joglo, nge itos mesegit i Pegasing curake laga joglo; 6 perange, lagu: -- seperti dibuat-buat, perange we lagu si tos-tos; -- bebas, cara munawe beden longkop den kumu urum kiding si mu mugerak i wan waih; -- hidup, cara murip*

1ga.yung n 1 berok si mutangke kin peniduk ni waih; gayung; 2 alat munyuket minyak; gayung: *ia membeli minyak goreng dua --, we mubeli minyak goreng roa gayung*

2ga.yung n 1 tikon naru kin senjata; 2 doa kin munonuh (penyakit) si ikirim dukun ku jema jarak; gayung: *penyakit seperti itu dikatakan kena --,*

penyakit lagu noya iperin kona gayung; **3** gerakan (mungunyor, munengkah, dsb); serangan/urum pedang dsb)

ga.yut, gayul, gayut: *bergayut* besenggayul; besenggayun

geb.rak, menggebrak; mudere cerep keras-keras urum pendere si kolak; mudepak: *ia marah sambil == meja*, we bengis sesire mudepak ni meja; **gebrakan** *n* **1** pederen serentak ku bidang kolak; **2** pebueten si keras serentak kin munerihi dsb; pertunjukan pemulo ari sara tontonen

ge.bu, menggebu *v* **1** munyalaa; bekobar; **2** *ki* timul (pembrontakan dsb); *mereka bertanding dng dukungan semangat yg ==*, pakea betaning urum dukungan semaaangat si munyla

ge.buk dere, debuk

menggebuk *v* muderen (urum pendere si beret atawa kul); mudebuk: *mereka sempat == pencuri yg tertangkap*, pakea sempat mudere perusuh si munyangkan diri;

gebukan *n* penderen: == *nya masih berbekas dibadan*, penderene mubekas i beden

ge.de /gedé/ *a* kul: *dia sekarang sudah --, we besilo nge kul; rumahnya --, umahé kul;*
penggede *n* jema simupangkat atas; jema kul;

ge.dor, menggedor *v* **1** munetok pintu kekeras; **2** murampok: *ia dituduh ikut == rumah pak lurah*, we ituduh urum murampok umah pak lurah

ge.ga.bah *a* gebrak gebruk (i wan buet); berani tu: *kerja yang -- hasilnya tidak menentu*, buet gebrak-gebruk asile gere meho

ge.gap *gempita* *a* rami pedih; rami gere mutentu; sawah rami

ge.gar *a* guncang; guyang; gentar, gejer
gegar otak gejer utok karena mutauh atau sebeb len

ge.gas mamang, serapah, karat

bergegas (-gegas) *v* **1** mamang-mamang; *diambilnya kain baju dan == menuju ke pancuran air*, iutene upuh baju renye mamang-mamang ku tetajuren; **2** mukarat: *ia == pulang krn hari mendung*, we mukarat

ulak kerna lo nge kedut; 3 mukekarat: *apa yg kau kejar, kelihatannya ==, sana si dedik ko, teridahe mukekarata pedi*

ge.ger /gégér/ *a* rame gere mutentu; gempar; kiroh; gege

ge.ja.la *n* tene-tene (keadaan, peristiwe dsb) male timul; ilamat; alamat; lamat; sulu-sulu: *ada -- hubungan orang itu akan membaik, ara sulu-sulu pakea male ku jeroh*

ge.jo.lak *n* 1 nyala ni rara si mujehu; 2 ki gerakan: -- *jiwa*; geraken jiwe: *bergejolak* *v* munyala-nyala (tt jiwe, perasaan, hawa nepsu); berkobar

ge.la.dak *n* lante ni kapal atawa perahu; dek; 2 umah (ton) ni kuli nome

ge.la.di *v* belatih

geladi resik latihen pemarin sebelum maen pedih (perupohen den peampilen lagu maen pedih)

ge.la.gat *n* 1 geleget; sulu-sulu: *ada -- pemerintah akan menaikkan pajak, ara sulu-sulu pemerintah male munyangon pajak; 2 gerak-gerik male munos lagu (buet): melihat -- nya orang itu akan kumat lagi penyakitnya, munengon gelagete jema oya male selap mien penyakete*

ge.lak *n* sil atewe; kedik keras: -- *orang terdengar sampai ke rumah saya, ling ni kedik ni jema keras tenenge sawah ku umahku; tergelak-gelak* *v* kedik mukekek, nume ne sil: *ia tertawa == karena mendengar cerita si bungsu yg lucu, we kedik mukekek kerna mumenge cerite ni bensu si lucu*

¹**ge.lan.dang** *v, bergelandangan* *v* beluh ku so ku ni gere mutentu langkah; pejejamah; **gelandangan** *n* jema si muripe muroh-roh, kerna gere mu umah: *dlm kota banyak orang ==, i wan kute dele jema gelandangan,*

²**ge.lan.dang** *v, menggelandang* *v* munyare jema (ipaksa), munyarau

³**ge.lan.dang** *n* pemen bal i bagin lah; gelandang: -- *kanan, si maju kuen, - tengah, kepten, -- kiri, si maju kiri*

ge.lang *n* gelang

ge.lang.gang *n* 1 gelangang ruang atawa lapangan ton munyabung kurik, berpacu kuda, olah raga, dll; gelangang 2 ton betempur iwan perang; 3 kanang si keliling mata ni lao, ulen, luke dll.

ge.lan.tung *v* geneng; gayul, gayun
bergelantungan *v* begenengen; begayulen, bersenggayunen;
menggelantung *v* mugeneng; mugayul

ge.lap *a* 1 gelep; gelap: *kamar tidur itu* --, umah renung oya gelep; 2 kelem: kelam; *ketika kami tiba hari sudah* --, kami sawah lo nge kelem;
kegelapan *n* kegelapan: *karena mati lampu kami* ==, kerna mate lampu kami kegelapan

'ge.lar *n* 1 titel (lagu insinyur, doktor, tengku, teuku, rasi); 2 pentalun ku jema ike nge kerje atawa nge tue (aman mayak, inen mayak, aman owin, inen duris, aman ipak, inen ipak, empun Ali, empun Kahat); 3 perasin (kerna perange atawa buet) atawa kerna keadaan: *krn gendut ia mendapat* -- "si Gendut", kerna gotol we depet perasin "gotol";

'ge.lar *v* menggelar 1 mudenangan; mubentangan (alas); 2 mudenang barang dagangan: *dagangan kaki lima* == *dagangannya di pinggir jalan*, jema mekat kaki lime mujuel barang 1 geniring ni dene
pergelaran *n* ton pertujuken (tonel) si tetap

'ge.las *n* 1 gelas ton minum; 2 kaca

'ge.las *n* bekal; penonin; pengemasan (igunen ike waktu nyanya)

ge.la.tik *n* manuk gelatik

ge.le.dah /gelé dah/ *v*, **menggeledah** *v* mumerse (jema, umah, dsb mele mungenali sesara (barang gelep, barang usuh, suret-suret penting); geledah

ge.le.dek /gelé dék/ *n* pungi

menggeledekk *v* keras lagu pungi: *bentakannya* ==, gerantange keras pedi lagu pungi

ge.le.gar *n* ling ni gegur betos lagu meriem atawa bom, gleger **menggelegar** *v* muling gegur (lagu meriem atawa bom) mugleger

ge.lem.bung *n* kelmung lagu bal si misi kuyu; kelmung ni wih atawa wih ni sabun;
bergelembung *v* mukelmung;
menggelembung *v* makin mukelmung (kul kerna mayo kuyu)

ge.leng /géléng/ *v* mugerak ku kiri ku kuen (ulu); geleng;
menggeleng *v* 1 mugerakan ulu ku kiri ku kuen; 2 *ki* numerin gere; munulak mugelang;
gelengan *n* gerak ni ulu ku kiri ku kuen, gelengen

ge.le.par *v* gerepel;
menggelepar *v* mugerepel: *setelah air surut, banyak ikan ==, mari surut waihe, dele gule mugerepel*

ge.le.tak /gelétek/. **mengeletek** *v* 1 murebahan diri; *ia == begitu saja di pinggir kolam, we murebahan diri keta pelin i geniring ni tamak; 2 mutajir; pepari beta pelin, gere beriro: orang yg terserempet mobil itu masih == di tepi jalan, jema si sentur ni motor oya mutajir (betajir) ilen i geniring ni jelen;*
tergeletak *v* petajir; pepari beta pelin

ge.le.tar *v* menggeletar; tegigin kesejuken; tarren;

ge.li a 1 geli; 2 male kedik kerna lucu; 3 lucu; 4 kurang galak ate;
menggelikan *v* timul rasa geli: *jangan kau raba-raba leherku, == aku, enti jamah-jamah ko rongokku, oya geli kurasa*

ge.li.at *n* towet

menggeliat *v* mutowet: *sesudah bangun pagi, ia == dulu, baru pergi, nge uwet nome soboh we mutowet mulo, baru beluh*

ge.li.mang a, **bergelimang** *v* 1 kotek kona ledak; 2 muisi; munganung; engkip urum

ge.lim.pang, bergelimpangan *v* rebah rimpah, begelimpangan: *mayat-mayat == dalam pertempuran itu, met dele begelimpangan i wan petompruan oya*

ge.lin.cir v, menggelincir *v* mucerlus; mujoros; musentat: *ia jatuh == ketika meniti pematang sawah, we mucerlus waktu muniti patal;*
tergelincir *v* telanyur (cerak), salah cerak

ge.lin.ding v menggelinding *v* muguril-guril muputer; **2** muputer; mugerak (roda): *batu yg jatuh dr bukit itu == menabrak pohon*, atau si muguril ari bur renye musergen ku kayu

ge.lin.tir n gintir; gegintir

segelintir num **1** sara gintir; **2** sara tamun (jema); **3** sara jema: *yg datang ke tempat itu hanya == orang*, si geh ku penggerjena cumé pepien jema wa

ge.li.sah a geleson

kegelisahan n kegeleson: *apa yg menjadi == mu*, hana si mujadi kegeleson mu

ge.li.tik n **1** kedek-kedek renye geli; **2** hasutен;

mengelitik v **1** menggelitik: *ia == orang yg sedang duduk itu supaya berdiri*, we mungedeki jema si tengah kunul keti sesuke; **2** muhasut; **3** debak-debuke ate; **4** mugerak ate: *hatinya pun == hendak menolong orang yg tertimpa musibah*, mugerak atewe male munulung jema si musibah;

tergelitik v **1** kegelin (terasa geli); **2** tergerak ate

ge.lom.bang n **1** gelumang; **2** *ki* getar ni ling begerak i wan (radio): *radio swasta itu menyiaran berita melalui -- 60*, radio swasta oya munayangan berita liwet gelumang 60 (onom puluh); **3** sara ulu; sara rombongan;

bergelombang v **1** mugulung-gulung lagu gelumang, mugelumang; **2** mugerak murum-murum muiring lagu terbang ni unik (mureruntun)

ge.lon.tor v, menggelontor v **1** mungonan wih kul kati manut; **2** kas mudegoten waih dele-dele: *krn kehausan terus saja dia ==*, kerna peldahan renye we mudegoten wih dele dele

ge.lo.ra n **1** gerak ni gelumang si kul lagu si ikaco; banjir kul; **2** gegebe: *pohon di pinggir jalan tumbang krn ada --*, kayu i geniring ni jelen

murebah kerna geh gegebe; **3 ki** jembuel nate; gelora;
bergelora v, menggelora v bersemangat pedi; begelora; mengelora

ge.lun.dung, bergelundung v mutauh mutetumpel; begerulung;
menggelundung v mutauh mujelulung; mugerulung: *ia jatuh == dr bukit itu krn kurang hati-hati*, we mutauh mujelulung ari bur so kerna gere inget-inget

ge.lung n **1** ringkel atawa gulung (tali, owe, lipe); gelung; **2** keluk/setengah buleten; **3** sempol;
bergelung v begelung
menggelung v mugulung (owe, dll.) kati mujadi seringkel; **2** munos sempol

ge.lut v **bergelut v** **1** berulik sawah mulelangking; **2** besene sawah mulangking-langking;
menggeluti v **1** munuliki: *anak saja yg bungsu == saya*, anak ku si bensu munuleki aku; **2** mupelejeri atawa mununtut (ilmu)

ge.ma n lentayon
bergema v mulentayon; *suaranya ==*, ling nge mulentayon

ge.mar a galak pedi, melak, rejen: *ia -- memakan sirih*, we senang pedi mangas;
penggemar n jema si munyenangi (seni, permaenen, didong);
mengemari n olok munyenangi; olok suke

ge.mas a **1** olok pedi (geli ate); **2** olok pedi (galak ati) mucampur geli; geregeten; denem;
menggemaskan a mugereten

gem.ba.la n si mumeralai benatang; penjege ni koro-kude; si mungehi benatang; kawal;
menggembala v mumerela; munegehi mungawal;
pengembala n jema si mumerala (koro-kude); tukang perala; tukang keh; si mungawal;
gem.ba.la.an n si iperalai; peralaan: == nya sekarang hanya kambing, si peralaie besilo kaming mi wa

gem.bar-gem.bor *v* pegah-pegah; gemar-gemor;
menggembar-gemborkan *n* mumegah-megah ku jema dele

gem.bi.ra *a* gure; gumbera, senang, suke;
bergembira *v* begumbira; begalak ate: *ia == krn dapat hadiah buku.*
we begalak ate kerna demu hadiah buku
menggembirakan *v* mugembiran; munos rasa gure; *kedatangannya == hati saya*, geh *we mugembiran rasa ni atengku;*
penggembira *n* tukang gembira; jema si suke gembera, (senang, suke)
Inen Anu adalah orang ==, Inen Anu tukang gembera

gem.bleng /gembléng/ *v* **menggembleng** *v* 1 munempa (berisi keti keras);
 2 munejeri den mudidik kati kuet den muate tger, teguh;
gembengan *v* 1 uah atawa hasil mugembeng: 2 hasil munempa;
 3 pelatihan kin mungueten imen, (paham. kepercayaan); 4 ki kuet, teguh
 den mersik;
penggembengan *n* proses, cara, pebueten mugurui atawa munejeri

gem.bok *n* inen kunci

gem.bong /gémbong/ *n* 1 kule si ulue belang-belang; 2 cak jema behu i wan
 sesara kampung; pendekar; uluni serami; 3 cak jema kin ulu atawa kin
 tokoh

gem.bung *a* kemung kerna nge mayo kuyu, waih, dsb; bengkak; bujenen;
 sengkak: *perutnya -- krn masuk angin*, tukue sengkak kerna mayo kuyu;
menggembung *v* mukemung; mubengkak; musengkak

gem.bur *a* 1 gemur (tt tanoh); 2 lemut den lemik (gere pedet): *badannya -- krn sakit beri-beri*, bedene lemut den lemik kerna we sakit basur;
menggemburkan *v* mugemuren

ge.mer.cik *v* ling ni waih mutauh ku waih mugenang; gemercik

ge.mer.lap (an) *a* mukilet (lagu cahaya ni setera, beledu; mureriko;
bergemerlapan *v* mukekilet; mureriko

ge.mi.lang *a* 1 mucaya terang; 2 ki jeroh; belangi pedi (sesara buet atawa
 asile); hebat;
kegemilangan *n* kehebatane

gem.pa *n* gempa; guncang; gerak

gempar *a* gempar; gentar:

menggemparkan *v* mugemparan; mugunteren; *kabar yg == itu bersumber dr dia*, keber si mugunteren (jema) berasal ari we
kegemparan *n* 1 perihal gempar; 2 ling (keadaan) si gempar; kegunteren

gem.pur *v* gempur

menggempur *v* munancuren den mubinasan; mugempur;
penggempur *n* (jema, pasuken) si munulon munyerbu: *pasukan == telah berhasil tanpa perlawanan*, pasuken si mugempur mayo ku was gere ara perlewenen;
penggempuran *n* proses, cara mugempur; penggempuren: == nya sangat gemilang, penggempurenne jeroh pedi

ge.muk *a* 1 gotol; 2 lemak; 3 pupuk; 4 minyak kin mujeral (melumas) ni mesin;

kegemukan *v* olok tu gotol; kegotolen

ge.mu.lai *a* lemah lemut (tt gerak anggot tubuh); lempuk: *ia menari dgn lemah --, we betari lempuk*

ge.mu.ruh, bergemuruh *v* mulaing muderu-deru lagu laing ni gegur;

gen/gén/ *n* sel si mujadi kin ketarunen; sifet ni inih si puren mujadi tene-tene ni keturunen

ge.nang *v* genang

menggenang *v* mugenang: *air == di depan rumah krn paritnya tersumbat*, wih mugenang i arapni umah kerna rerake mupitet
menggenangi *v* mujadin kati mugenang; mugenangi: *dia == sawahnya sebelum ditanami*, we mugenangi tempeh ni ume we sebelem itonang;
genangan *n* wih mugenang; genangan: == *air itu dapat menimbulkan penyakit*, genangan wih oya mera munas penyakit

ge.nap *a* 1 gere tungel, genap; 2 gere kurang: lengkap; penuh: *umur anak itu telah -- dua tahun*, umur ni anak oya nge genap roa tun; 3 cocok; pantas: *umurnya sudah -- untuk bersekolah*, umure nge pantas mayo sekolah: *masuk tak -- keluar tak ganjil*, mayo gere kin genap tangkuh

gere kin kurang, pb jema gere murege i wan masyarakat
menggenapi v 1 munamah kati genap; mugenapi: *dialah yg == keperluan kita, we le mugenapi keperluun te mujadi lengkap; 2 munepati (janyi);*
segenap num bewene; segenap: -- *famili*, segenap ahli pemili

gen.car a 1 gere purerede; gere metus-tus (ling ni bedil); 2 bidik pedi; bacar pedi; *dng -- ia memukul lawanya*, bidik pedi we mudere lewenne

gen.cat a mulantan (buet); murede; medong;
gencatan senjata murede timak-munimak i wan perang: masing kuingat == *masa DI/TII di Aceh tahun 1957*, ku inget ilen gencatan senjata masa DI/TII i Aceh tun 1957

gen.dang n gernang: *dalam tari guel (tari adat Gayo) mesti ada -- yg dibunyikan, iwan tari guel turah ara gernang ilengen; bagaimana bunyi -- begitulah tarinya, pb kune germange beta tarie*

gen.dong /géndong/ v emen;
menggendong v munemen;
gendongan n nemenen

gen.dut a 1 kul lagu si mugeneng tuke; ronon; renen; 2 ki cak dele demu untung

ge.ne.ra.li.sa.si /généralisasi/n 1 hal munos punce ni cerak ari sara kejadin; 2 hal munos gagasan si lebih ringkes ari si benare; 3 musyamaratan, murakulen: -- *terburu-buru*, murakulen bidik-bidik tu

ge.ne.ra.si /génération/ n 1 bewene jema si sara rel angkatan; 2 masa ni jema sara angkatan atawa sara masa murip; umur: -- *muda Gayo sekarang sangat kritis*, angkatan mude Gayo besilo olok pedi makal (kritis): *kira-kira dua -- lagi orang Gayo sudah banyak yg menjadi tokoh nasional*, kire-kire roa masa umur ni urang Gayo nge dele kin tokoh nasional

ge.ne.ra.tor /générateur/n mesin kin (listrik, uap): *listrik yg ada di kecamatan Silihara dibangun dr tenaga air sungai bukan --, listrik si ara ikecamatan Silihara i bangun ari tenege i wih kul, nume ari generator*

geng /géng/ *n* cak 1 jema bebujang atawa beberu si tekenal murum kerna sara kampung daerah, sekolah, pergaulen; 2 gerombolen: *di gang itu ada -- sedaerah asal*, i gang oya ara geng sara kampung

geng.gam *n* amat king; kemul;

menggenggam *v* munamat king, mungemul: *ia == erat-erat surat itu, we mungemul ni suret oya;*

genggaman *n* 1 sana si amat king; 2 kemulni pumu; kemuien; 3 *ki iwan perintaheni sesara* (reje, jema dsb); kekuasaan

gen.jot *v* kajuh;

menggenjot *v* 1 mungayuh (geretan, becak); 2 mulenget /ton ni kiding i mesin jit; 3 munyerang musuh; 4 mudere atawan munipak /urum ayun ni beden; mudere urum alih ni kumu

gen.ta *n* 1 lonceng kul (i pasang i atas ni gereja); 2 gegenta (i pasang i rongok ni kude atawan lemu

gen.tar *n* 1 gentar: *lantai yg tidak rapat jika diinjak akan --, ike tete gere rapat iroroh renye gentar; 2 ki terih: dia tidak -- menghadapi musuh, we gere terih mulewen musuh*

gen.ta.yang, gentayangan *v* 1 beluh mejejamah gere mepat; beluh laho; 2 ruingen: *krn pusing, ia -- jatuh, kerna peningen, we ruingen renye musempam*

¹**gen.ting a** 1 kucak (nipis, empet) terbagin si lah; *pinggangnya --, awake kucak; 2 male metus (tali dsb): tali itu --, tali oya male metus; 3 sengit; tegang (tt keadaan si kedah male perang)*

²**gen.ting** *n* supu ni umah ari tanoh liet icetak den itunu; genteng: *atap --, supu genteng*

ge.raham *n* lebem: -- *bungsu*, lebem pemarin murip

ge.rak *n* gerak;

bergerak *v* minah ari sara ton ku ton len; begerak;

menggerakkan *v* mugerakan; mudorong; munenyuten;
gerakan *n* pebueten atawan keadaan begerak (wih, lut, mesin)
penggerak *n* si mugerakan; si mubangun; si muneteh;
pergerakan *n* 1 pegeraken; 2 kebangiten: -- *nasional di Takengon juga sudah ada pada tahun 1930-an*, pegerakan nasional i Takengon ngeara iwan tahun 1930-an

ge.ram *a* bengis pedih; bengis olok

ge.ra.ngan *p* kire-kire; nte kedang; *siapa -- yg mengambil buku itu*, sahan dia kire-kire si munuetni buku wa

'ge.ra.yang *v* jamah

menggerayangi *v* 1 mujamah-jamah; mujamahi (male munyopet); amat-amat; mugemel-gemel; 2 mugaehi (ara meksud jahat lagu murampok, munosoh)

'ge.ra.yang, menggerayang *v* 1 mugarut-garut ulu urum jejari; 2 mujejamah (kutu)

ger.bang *n* ruang atawa tempat ni penumpang iatan kereta api, ruang oya musamung-samung; gerbong

ge.re.bek *v* menggerebek *v* mudepen, mugeledah, munyergap: *polisi == orang yg sedang berjudi*, pelisi mudepen jema si tengah bejudi
penggerebekan *n* penggeledahan; penyergapan

ge.re.ja *n* 1 ton berdoa den upacara agama urang Kresten; 2 perkumpulenan met Kresten si dis kepercayaan den pahamne; gereja; -- *Katolik, gereja Katolik; -- Protestan, gereja Protestan,*
ge.re.ja.ni *a* berkenaan urum gereja

ge.re.met, menggeremet *v* arih-arih beresot; remalan beresot, *krn padat orang, kami ==, kerna pedet jema kami remalan beresot*

ge.reng.seng *n* kul semangat, tuhu pedi ate (male mubueten sesara buet sekolah): *pemuda harus memiliki -- utk herdedikasi kpd negara, pemude turah ara tuhu ate mungabdi ku negara*

ger.ga.ji *n* gurugaji; gergaji;
menggergaji *v* mugergaji;
gergajian *n* asli mugergaji; proses, cara mugergaji

ger.ha.na *n* telanrau

ge.ri.gi *n* gerigi;
bergerigi *v* mugerigi: *gergaji itu == tajam*, gergaji oya mugerigi tejem

ge.ril.ya *n* gerila; gerilya;
bergerilya *v* bergerila; bergerilya: *orang Gayo pada zaman perang Aceh melawan Belanda ==, urang Gayo waktu jemen perang Gayo (perang Aceh i Gayo) mulewen Belene bergerila;*
ge.ril.ya.wan *n* jema (pasuken) si beperang gere terang-terangan, ketape temuni-temuni; gerilyawan: == *tinggal di hutan pada zaman Belanda di Gayo*, urang gerilyawan (jemen i Gayo jema si gere mera munyerah ku Belene iperni muslimin) waktu jemen belene i Gayo taringe i uten

ge.ri.mis *n* uren luding: *hujan -- kali ini bercampur cuaca panas*; uren luding biasae mucampur porak (perin serlah)

ge.rinda *n* remesen

ger.mo *n* 1 tukang karo; 2 muncikari; jema banan si buete mungenal beberu patan banan mude kin pelacur

ge.rom.bol, gerombol
bergerombol *v* muggerombol; mukumpul mujadi kelompok (pasuken dsb): *penjahat == sepuluh sampai lima belas orang*, penjahat-penjahat mugerombol sepuluh sawah lime belas pake
gerombolan *n* 1 kelompok si mutumpuk-tumpuk, mukeru-keru; 2 rombengen si mungaco.

ger.sang *a* 1 kering den gere subur (tanoh, wuk); *bukit itu telah --, bur oya nge kering gere ne subur; 2 ki pait; nyanya murip; 3 ki gere musemangat den gere semarak*

ger.tak *n* gerinem

menggertak *v* mugerinem kati terih; maksudnya hanya == dgn melototkan mata, meksud te mugerinem pelin urum muborolen mata;
gertakan *n* 1 gerinem; 2 buet mugerinem

ge.ru.tu *n* cerak mungengum-ngengum kerna gere senang kin sesara buet atawa kejadin: gerutu;

menggerutu *v* mugerutu: hatinya == melihat kelakuan anak itu, atewe mugerutu munengon perange anak oya;

gerutuan *n* 1 si kin mujadi penyebeb ni gerutu; 2 sana si i gerutun

ge.sa, tergesa-gesa *a* memang, mamang-mamang, bacar-bacar, bebacar

ge.sek /gésék/ *v* gesek; gosok

menggesek *v* mugesek: ia pandai == pisau cukur pada batu asah, we pane mugesek lopah penggelut ku remesen

gesekan *n* buet mugesek; asil mugesek

penggesek *n* 1 jema si mugesek; 2 alat mugesek (biola, teganing, dsb)

ge.ser /gésér/ *v* geser; pinah; minah; esot;

bergeser *v* mugeser; mupinah; muesot;

pergeseran *n* 1 pengeseken; pèresoten; perpinahen

ge.sit *a* lisik; bidik; sunguh; bicer: ia pemain bola yg --, we maen bal bicer pedi

'ge.tah *n* getah: -- nangka, getah ni nangka; -- jarak, getah ni geloah peger
bergetah *v* 1 ara getahe; mugetah; 2 mungenal getah i uten: ia pergi == ke hutan, we beluh begetah ku uten; 3 murasa rapit (lagu kona getah): badan saya berkeringat bagai ==, beden ku mualak murasa rapit

'ge.tah *n* zat cair ari kelenjar iwan beden: == bening, zat cair iwan rayoh si muisi sari makanan

'ge.tas *a* 1 murah mupolok; rapuh; murah mupecah; murah murebek; 2 ki murah pedi patah hati; murah kecewa; murah patah semangat

²**ge.tas** *a* nyata; derhal; tegas; tentu: *kejadian yg --, kejadin si nyata; perubahan yg --, perubahan si derhal*

ge.tir *a* 1 rasa pet lagu campur jing (seumpama kulit ni asam); 2 nyanya den kesin (murip): *orang tua sudah banyak mengalami pahit -- kehidupan, kehidupan jema tetue nge dele murasa pet getir ni murip ni kegetiran* *n* 1 kepaeten; 2 ki kenyanyan murip

gi.at *a* lisik; gagah; giet; rajin;

menggiatkan *v* 1 kune akal buge kati giet, sunguh, lisik. gagah; 2 mudorong semangat buge giet;

kegiatan *n* usaha; buet; kegieten: *apa == nya sekarang, sana buet mu besilo*

gi.gi *n* ipon;

bergigi *v* 1 muipon: *anak baru lahir belum ==, kekanak ben lahir gere muipon ilen; 2 ara muukeusaen; mukeduken*

¹**gi.gih** *a* keras ate; payah mu pinah pendirin; sunguh-sunguh iwan sesara buet;

kegigihan *n* kegigihen; kesunguhen

²**gi.gih** *a* tegigin; kesejuken: *terlalu lama ia mandi lalu ia tampak --, nge mokotu we muniri renye we teridah tegigin*

gi.gil, menggil *a* tarran kerna sejukan, keterihen; tegigin: *ia == kedinginan krn terlalu lama berendam dl air, tegigin kesejuken kerne mokottu berenem wan wih*

gi.git *v* ket

menggigit *v* munget;

tergigit *v* salah ket; kona ket;

gigitan *n* 1 pengeten; 2 perihal kona ket

gi.la *a* gile

tergila-gila *v* 1 olok pedi bekenak; tegile-gile; 2 mujadi-jadi; 3 jatuh cinta;

gi.lang, gilang-gemilang **a** 1 mucaya terang; terang pedi; 2 jeroh pedi; olok jeroh; cemerlang; *kemenangannya ==, ikemenganne cemerlang*

gi.las *v reral*

menggilas *v* 1 mureral; mugiles; 2 munalusen (munancuren, munelakan) lagu cara mugiling atau muninih sesire muralan
gilasan *n* 1 alat kin mugiles; 2 hasil mugelis

gi.li-gi.li *n* 1 tamak; kulem; 2 ton remalan i geniring ni jelen lebih atas ari jalan; trotoar

gi.ling *v giling*

menggiling *v* 1 mulumeten: mugiling; urum atau penggiling; 2 mulumeten urum mesin giling; 3 mungikis urum mesin pengikis/ penggiling; 4 munuing (tau); 5 muratan den mumedeten jelen; 6 mugulung (rokok);
gilingan *n* 1 alat mugiling; gilingen; 2 hasil mugiling;
penggilingan *n* 1 penggilingen; 2 tempat atawa usaha mugiling: -- *padi*, penggilingen rom, -- *tebu*, penggilingen/ ilingen tau

gi.lir *v jeme; gilir*

bergilir *n* bejeme; begiliren; begegantin; *setiap petani mendapat aliran air secara ==. jep jema si berume isone mudepet wih bejeme; giliran n petukeren; pengaturen jeme*

gin.jal *n* ginjal

gi.rang *a* girang; gembira; *pengumuman itu disambut rakyat dng -- pengumumen oya isamut rakyat urum rasa gembira*

gi.rik *n* 1 suret ni tanoh; girkik; *tanah wakaf itu -- nya atas nama saya, tanoh wakaf oya surette atas nama aku; 2 surat hasil pajak*

gi.ring *v giring-giring* **a** 1 gegiring kin periesen i kiding; 2 lonceng ni geritan

gi.ro *n* sen pengemasan i bank, nguk iuten baring selo kenake urum cek si atau teniron te tertulis i pinah buku

gi.tar *n* gitar

gi.ur, menggiurkan *v* munimulen rasa berahi, (nepsu birahi); munimulen rasa iwan ate: *senyumannya menawan dan ==, senyumme galak di ate* nte den munimulen nefsu birahi,
tergiru *v* uet berahie; tetarik atewe

gi.zi *n* zat makanan si penting kin beden sehat; gizi;
bergizi *v* begizi; makanan si ara gizie: *makanan -- lebih penting dp yg mengenyangkan*, makanan si mu gizie lebih jeroh dibak makanan si mungorongan

glo.bal *a* rata bewene; mujadi sara lagu mubulet ni denie

go.da *v* gangu; goda

menggoda *v* mugangu; mugoda;
godaan *n* 1 baring sana si nguk mugoda atawa mugangu ate; 2 godaan; ganguen;
penggoda *n* jema atau len-len si mugoda

go.dok *v* **menggodok** *v* 1 munasakan; murebus; mujerang; mugodok: *menjelang Idul Fitri ibu-ibu di Gayo == lepat (makanan khas Gayo seperti ketimus)*, nge dekat reraya jema banan i Gayo mujerang lepat;
 2 *ki* mungolah: munetah: *pemerintah saat ini sedang == ide sadar hukum*. Pemerintah besilo tengah munetah (rakyat) kati patuh kin hukum:
 - **penggodokan** *n* 1 proses; pebueten; cara mugodok: atawan munetah;
 2 *ki* ton mugodok atau munetah

go.kar *n* 1 kreta kucak (kin kekanak) si isurung atawan ieyat; 2 mobil balap kucak si gere ara betutup (betenda);

gol *n* 1 gol: *baju penjaga -- gawang itu berbeda warnanya dng pemain bola lainnya*, baju ni si mujege gol oya mubeda warnae urum pemen bal si lenna; 2 bal mayo ku wan (was) ni gawang; 3 *eak* sawah sana si cite

go.lak *v* **bergolak** *v* 1 begerak maju; gere tenang (iwan/keadaan politik); ara huru hara; 2 ate tengah mujembuel; geleson; 3 musiu mujulobok

pergolakan *n* keadaan gere tenang; keroh iwan politik; huru-hara; usaha perjuangan muripi

go.lek /golék/ *v* gulang; dora

tergolek *v* 1 mutauh mugulang; tegulang; *bus itu == ke lembah krn ban pecah*, bus oya mutauh mugulang ku arul kerna pecah ban;
2 pegulang:pedora

golf *n* sara macam olahraga si ara mubal kucak idere urum tikon pedere kuan luang-luang bereter (9 atawa 18 luang bereret); golf

gol.kar singketen ari golongan karya; perkumplen/organisasi si begerak iwan bidang pelitik

go.long, bergolong-golong *v* besuku-suku, bebelah-belah; bekelompok-kelompok; *kehidupan masyarakat Gayo pd zainan dahulu == pd setiap kampung*, urang Gayo pudahara ara mu belah-belah iwan jep kampung;
golongan *n* belah; puak; tumpukan, kelompok (jema): == *pendatang yg musik sebagai angkatan pertama ke tanah Gayo banyak yg menjadi pembaharu*, jema deret pemulo si geh ku Gayo dele munemah pembaharuuen;

penggolongan *n* proses, pebueten, cara mubagi-bagi mujadi pepien golongan: == *calon kepala daerah atas daerah asal sering membawa keriuhan*, mubedan calon kepala daerah ari penduduk asli atau numera mera pedi mujadi kin keruh

gon.dok *n* pogeng

gong.gong *v* **menggonggong** *v* 1 munoyong; munemah urum awah (nemah i ket); *kucing == tikus*, kucing munemah (munget) tikus gonggongan n asil munoyong; sana si oyongi

gon.tai *a* lemem (ari si len); arih-arih den lagu si mulelingang remalan kerna lemem

go.poh *a* bacar-bacar, bidik-bidik (mubueten baring sana): *krn sudah terlambat ia berangkat dng --*, kerna nge lementu we berangkat bacar-bacar;

tergopoh-gopoh *adv* memang-mamang

gor.den /gordén/ *n* upuh kin penutup ni jendela, pintu, dsb; tirai; gorden

go.reng /goréng/ *v* cos; goreng;

menggoreng *v* munecos: mugoreng: *dia sedang == ikan*, we tengah munecos gule;

gorengan *n* 1 bareng sana si igoreng; 2 permainen (munemah bal ku dekat gol ni lewen);

penggorengan *n* belanga besi kin ton mugoreng; wajan

go.res /gorés/ *n* gores; garis;

meggaris *v* mugores; mugaris, munyoret: *dia == daun meja dng pisau*, we mugores meja urum lopah

tergores *v* salah gores; salah coret, tegores

go.rok, menggorok *v* kas mugelih, mungerat: *dng sigap ia == leher sapi*

yg akan disembelih itu, nge siep i rapus lemu oya renye we mugelih rongoke

go.sip *n* munyerak ni jema; munupet: *wanita zaman dulu suka membuat --*

sambil mencari kutu, jema banan pudaha mera pedi munupet sesire bekutu

go.sok, menggosok *v* mugosok; mengusuk; mulemusen (mubersihen;

mungileten) urum kumu atawa barang si ikusuk-kusuk;

menggosokkan *n* mubobon sesara bene kin mulemus/mugosok;

gosokan *n* 1 proses, pebueten. cara mugosok; 2 asil mugosok

go.tong *v* **menggotong** *v* 1 tatang; mai; mah; 2 maber utang ni jema si nge

benasa den urum-urum i tangung penuli cara gotong-royong; bergotong royong buet bersituungen urum-urum; bersitempuhen; bejamu: *tradisi mengerjakan sawah dl masyarakat Gayo dng --*, edet mubueten ume iwan masyarakat Gayo urum bersitempuhen;

go.yah *a* rengang; mengut; goyang, mulingang kerna gere king (tt ipon,

tiang); gual-guil; *kalau sudah tua banyak gigi yg --*, ike nge tue dele ipon rengang; 2 gere ne teguh; gere ne tetap (pendirian, keyakinan; kedudukan)

go.yang *a* gere king; rengang; mengut;
bergoyang *v* muengut-engut; iwan keadaan mengut;
menggoyang *v* **1** munayun; menengut; **2** muenyut-enyut kati rengang

gra.fik *n* gambar si berisi ttg garis-garis si maksudte ara naik-turun ni sesara keadaan

gram *n* ukuren ni penimangan si berette 0.001 kg; gram: *berapa -- kaubeli cincin emas itu*, pien gram ko mubeli mas

gra.ma.ti.ka *n* peratutren ni susunen bahasa (kalimat, huruf, ejaan); nahu: tata bahasa; *sekarang sudah waktu mempelajari -- bahasa Gayo*, besilo nge sawah waktue munyusun tata bahasa Gayo

gra.nat *n* senjata si muledak i geralungen (biasa kulle lagu sara kemul); granat;
mengeranat *v* megeralungen granat: munyerang urum granat

gra.si *n* ampunen ari presiden ku jema si hukumen. sehingge kurang hukumenne;

gra.tis *a* gere ber; osah pelin, gratis

¹**gua** *n* luang kul i geniring ni bur; loyang; gue; -- *kurba*, kantong peranakan; kandung, rahim

²**gua** *n* kas aku (bahasa Betawi)

gu.bah *v* **menggubah** *v* **1** mungarang (cerite, lagu didong, dsb); **2** munyocok den mengatur bunge-bunge (kin perisen sempol dsb); murangke; mujalin;

gubahan *n* **1** bunge si nge icucuk; **2** hasil mengarang; karangan (mis. kekatani didong), susunen lagu/sintak;

penggubah *n* jema si mungarang; pengarang; ceh didong; si munyusun lagu; jema si munggubah

gu.dang *n* umah atau tempat mungemas ni barang; gudang;
menggudangkan *v* mengemasan; munamunen (i gudang);
penggudangan *n* proses, pebueten, cara mungemasab iwab gudang:
 == barang itu baru selesai dl dua hari, mungemasan barang-barang
 oya munge roa lo

gu.gah *v* **menggugah** *v* mujegen; munueten; munyadaran; munimulen:
 -- *hati*, munimulen perasaan iwan ate;
tergugah *v* muke ate; terjege mata krm sesara hal: == *hati rakyat untuk*
menolong musibah itu, muke ate ni jema munolong mumenge musibah
 oya

gu.gat *v*, **menggugat** *v* 1 mudewei; mungadun (peliara); mulangisi: *ia ==*
sawah yg dijual adiknya, we mulangisi ume si ijuel ngi; 2 menuntut;
 3 mucela;
penggugat *n* jema si mugugat; jema si mulangisi;
gugatan *n* 1 tuntutan; 2 celaan

gu.gup *a* bebuet atawa becerak gere teñang; gegep; kemep; bingung;
berkatalah dng tenang, jangan --, becerak gelah tenang enti gegep;
 kegugupan *n* segegepen; kebingungan

gu.gur *v* mutauh gere ilen tasak (uah), ruluh; lahir gere sawah sumpo, runtuh;
 2 batal; gere jadi; gere ne laku; 3 mate iwan petempuren; 4 kalah;
enggugurkan *v* 1 mubueten kati gugur; 2 sengeje muguguren (janin
 ni anak) kati enti mujadi anake;
keguguran *n* gere sengeje janin ni anak tangkuh, gere ne mujadi anak;
 keguguren; kebuangan

¹**gu.gus** *n* pepien pulo (bintang dsb) si murum musara; kelompok, tumpuk;
 rungke;
gugusan *n* rungke; tumpukan: == *pulau*, tumpukan ni pulo

gu.la *n* sakar; gule: -- *aren*, gule aren; -- *jawa*, gule jawa; -- *pasir*, gule
 pasir: *di Silihnara ada pabrik -- tebu*, i Silihnara ara pebrik gule tan

gu.lai *n* jantar bebuah santan den iboboh kuning urum awas (biasae i campur urum gule iken; dengke ni kaming, dengke ni lemu, dsb); jantar gule

gu.lat *n* olahraga bela diri secara berolik den kune cara katil Lewen mutumpel renye itinehi; gulat

bergulat *v* 1 pelolo secara berolik, besitumpelen, besitenehen; 2 ki bejuang murip

pegulat *n* jema si main gulat

gu.ling *n* tumpel; rebah

menggulingkan *v* munumpelen; munulak katil mulangking

terguling *v* mulangking; telangking

gul.ma *n* sebangsa kerpe si mugangu senuen leni lagu benalu

gu.lung *v* **menggulung** *v* 1 mugulung; mulipet sesara bene mujadi naru atau konot; 2 mubelit-belit (tali, benang) ku elangan; 3 *ki* mudesak den mungalahen (munengkam)

gulungan *n* barang si igulung; asil mugulung

gu.mam *n* ngengut

bergumam *n* becerak ketape linge itehen iwan awah

gum.pal *n* gumpel; kokol

menggumpal *v* tekal renye mugumpel: *dia melempar burung dng ==,* we mugeralung manuk urum tanoh kokol

gumpalan *n* si mugumpel; gumpelen

gu.mul *v* **bergumul** *v* 1 pelolo atau besene sawah berolik den mule-langking; 2 *ki* seluk selime: *sudah lama ia == dng buku-buku itu*, nge mokot we seluk selime urum buku oya;

meggumuli *v* *ki* mupelejeri sawah mahir/pane;

pergumulan *v* proses, pebuat, cara mugumuli sesara hal; asil mugumuli

gu.na *n* guna; peedah; menpaat;

berguna *v* begune; bepedah; bemanpaat:

menggunakan *v* mugunen;
penggunaan *n* proses, pebueten, cara mugunen sesara;
kegunaan *n* 1 paedah; menpaat: *barang ini tidak diketahui == nya, bene ni gere i betih menpaate*

gun.cang *a* guncang; mugerak-gerak; gere tetap;
berguncang *v* mupepinah kuatas kutoyoh, ku so ku ini secara keras; muguncang, muenyut: *seakan-akan bumi == ketika bom meledak*, lagu si muguncang bumi sewaktu bom mubeltak
mengguncangkan *v* 1 munenyuten keras-keras; muguncangan; mugerakkan kati muguncang; 2 *ki* muboboh gere tetap (gere tenang, gere aman: *kematian orang tuanya == batinnya*, kematen ni amae muboboh gere tenang jiwee);
guncangan *n* guncangan; gerak muayun si kuet

gun.dah-gu.la.na *n* olok sedih; sedih den lesu/lagu: perasaan raja menjadi == *sejak putranya meninggalkan istana*, perasaan ni reje mujadi olok sedih mulei petrie beluh ari istana

gun.dik *n* 1 banan ni jema si mupangkat ketape gere resmi; 2 bahan ude gere resmi; *raja-raja Gayo pada zaman dulu tidak mempunyai --, reje-reje Gayo pudaha gere ara numeralai banan mude si gere resmi*

gun.duk *n* tumpuk kucak (tanoh, dengke; sampah)
gundukan *n* 1 tumpukan kucak; 2 tamunen: golongan; kumpulen

gun.dul *a* 1 gutul; lemus (ulu, bur); 2 gere ara murip jangut; 3 gere ara murip (senuen, kerpe, tamas, kayu); 4 gere mu ulung (kayu)
meggunduli *v* 1 mugelut wuk sawah gutul atawan lemus; 2 munegangi uten sawah lapang; 3 *ki* mungalahan lewen sawah gere sanah pe demu ni lewenna

gun.jing *n* upet; petenah:
bergunjing *v* munyerak atau cerak-cerak koteken ni jema; munupeten jema;
gunjingan *n* sana-sana si iupeten; pecerakan

gun.ting *n*, **menggunting** *v* mungerat urum gunting; mugunting: *aku hendak == rumput*, aku male mugunting kerpe; *berapa ongkos == rambut di salon itu*, pien ongkos mugunting i salon oya;
guntingan *n* 1 asil mugunting; 2 barang singe igunting; 3 potongan; model baju

gun.tur *n* ling keras ilangit kerna geh pungi; gegur

gu.nung *n* bur si kul den atas (biasae atase elbih ari 600 m misele bumi telong)

gu.rau *n* sene; berakah;

bergurau *v* becerak kin berakah; kin sene;
gurauan *n* pesenon; *percakapan yg serius jangan dijadikan --, cerak sunguh enti bobon ken berakah*

gu.rih *a* sedep rasa (lagu gule goreng); lemak

gu.ru *n* jema si buete munejer guru: -- *besar*: pangkat ni guru i perguruan tinggi; -- *honorar*, guru si gere igaji lagu guru tetap, ketape iasoh gaji menurut jem mungejer;

berguru *v* 1 belejer; 2 bebuet lagu guru;

menggurui *v* mujadin dirie kin guru; (munejer, munasehati jema): *dia suka == orang lain*, we mera pedi munasehati jema len;

perguruan *n* 1 sekolah; gedung-gedung ton belejr: *pada zaman Jepang muncul satu == di Takengon*, namanya Perguruan Rumah Kita (RPK), waktu jaman jepang ara sara sekolah i Takengon gerele Perguruan Rumah Kita (RPK)

gu.ruh *n* gegur

mengguruuh *v* mugegur: *zaman DI/TII sering terdengar bunyi mortir == dan mendebarkan hati penduduk*, zaman DI/TII gati tenenge ling ni mortir-mortir mugegur den mugunahni ate ni penduduk

gu.sar *a* bengis; girang; *ia tidak -- thd orang-orang yg berduyun-duyun meminta sedekah itu*, we gere bengis ku jema-jema si geh dele muniro sedekah oya;

kegusaran *n* kegirangan; kebengisen

gu.sur *v* **menggusur** *v* pinah; muminah ni jema, umah; mengeni jema minah;
penggusuran *n* proses, pebueten, cara mugusur;
gusuran *n* gusuren; hal mugusur; bungkeren: *bangunan bekas -- biasanya dijual murah*, bangunen bekas bungkeren biasae i juel murah

gu.yur *v* sirem urum gayung atawa time: *dia -- kucing dng satu ember air, we munyirem kucing urum sara time with;*
terguyur *v* salah sirem

H

ha.bis *a* 1 gere ara taring; meh; gelis; lunes; *buah mentimun -- dimakan monyet*, uah ni temun meh ipangan muni; 2 mari; luah; munge; *dia kawin -- panen padi*, we kerje luah munuling
kehabisan *n* nge meh; keemehen: *mereka belum mendapat kopi krm == gula*, pakea gere ilen minum kupi kerna nge meh gule

ha.dap *n* 1 bagin arap; arap;
menghadap *v* munarap: *rumah adat Gayo ada juga yg == ke timur*. umah edet Gayo (umah pitu ruang) ara wa si munarap ku mata ni lao

ha.di.ah *n* 1 tene mata; penosahan: *jam tangan ini -- dari bibi*, jem si kumu ni penosahan ari ibi; 2 penoshan kerna menang iwan sesara pertandingan atawa perlombaan: *anak yg menang dalam lomba lari cepat dapat -- handuk*; kekanak si menang iwan adu musangka demu hadiah handuk;
menghadiahkan *v* munosah kin tene mata; munosah kin kenangkan; muhadiahan: *kakek == kerbau untuk cucu*, awan munosah koro kin kin kumpu

ha.dir *v* ara geh (iwan sesara buet, sinte, atawa musapat); ara;
menghadiri *v* mugehi sesara buet; urum: *dia == perkawinan adiknya yg bungsu*, we geh iwan pengerjen ngiwe si bensu
kehadiran *n* kin gehe: == nya dl rapat membuat peserta rapat merasa senang, kin gehe iwan rapata renyé jema si geh rapat mujadi senang;
hadirin *n* jema si geh iwan sesara buet (musapat, sinte); hadirin: *dl*

acara halalbihalal semua == dipersilakan bersalam-salaman, iwan halalbihalal bewene jema si geh bersesalaman

ha.dis *n* **1** buet atawa cerak ni nabi Muhammad saw. si iriwayatan sehebet atawa isteri nabi: -- *itu diriwayatkan oleh Aisyah isteri Nabi*, hadis oya iriwayatan Aisyah banan ni nabi; **2** si mujadi amat-amatan murip (pedoman) urang Islam: -- *biasanya menjelaskan apa yg ada dalam al-Quran*, hadis biasae mujelasan sana si ara iwan al-Quran

ha.fal *v* lepas muningeti dan mumerin san si nge pernah ipelejeri; hapol; **menghafal** *v* munapalan: *kalau sedang == tidak perlu membunyikan radio*, ike tengah munapal entimi uripen redio; **menghafalkan** *v* munayon pelejeren (dalam ingatan) kati lepas ingeti; munapalan: *orang zaman dahulu == doa kebal tengah malam*, pudaha jema munapal doa kebel tengah melem (munehu); **hafalan** *n* pengajin atawa pelejeren si turah ingeti; hapalan; *sejarah termasuk pelajaran ==*, sejarah mayo pelejeren hapalan

ha.fiz *n* jema si munapal isi Alquran; mubaca Alquran urum tutup mata; **hafiz**: *dalam Musabaqah Tilawatil Quran (MTQ) banyak -- masih muda, iwan (MTQ) dele hafiz mudee ilen*

ha.jar *v* dere
menghajar *v* mudere sawah jere: *pada zaman Belanda guru sering == muridnya*, waktu jemen Belene angku guru gati mudere murike

ha.jat *a* **1** kenak; meksud: *saya datang ke sini untuk menyampaikan suatu --, aku geh ku ini male munyawahan sara meksud: 2 keperlun murip: beras merupakan -- hidup orang Indonesia*, oros oya kin hejet murip ni urang Indonesia; **3** kenduri; selamatian: *kita harus mengundang kiai untuk -- an*, kite turah munalu tengku kin kenduri; **4** kueh kul; *tidak boleh buang == di sebarang tempat*, gere nguk kueh kul isi kenak

ha.ji *n* **1** rukun Islam kelime; **2** jema singe ulak ari tanah suci Mekah muluahi rukun Islam

hak n 1 si benar lewenni si salah: *wajib hukumnya memperjuangkan yg --, wajib hukume mubela si benar; 2 bagin; milik: sawah dekat kaki bukit itu menjadi -- adik bungsu, ume dekat genering ni bur so mujadi kin bagin si bensu; 3 nge ara hak kerna peraturen: kalau sudah berumur 17 tun nge ara hak urum pemilihan umum; 4 arae urum legihe kuasa kuatan sesara pekara: *menantu laki-laki tidak ada -- menjadi wali dlm perkawinan adik ipar*; kile (bier anak angkap) gere ara hak munyawahan hukumni sudere ni si banan; 5 derjet; mertebet; *adaat Gayo membedakan -- laki-laki dan perempuan*, edet Gayo mubedan hak ni jema rawan urum banan*

berhak 1 ara hak; ara bagin: *setiap anak == mendapat warisan dari orang tua*, jep anak berhak mudepet reta wrisen ari urang tue; 2 berkuasa: *camai itu sudah dipecat sehingga tidak == menandatangani KTP kita lagi*, camat oya nge ireluhen oya katih gere ne berhak mutapak tangan KTP nte

ha.ki.kat n 1 hakiket; sibenare: -- *hidup ini mengabdi kpd Allah swt.*, hakiket ni murupni turah mungabdi ku Tuhen Allah swt.; 2 nahma mujute: *pd -- nya orang Gayo tidak keberatan kawin dengan orang non-Gayo*, nyatae urang Gayo gere muhali ne kerje urum jema len si nume urang Gayo

ha.ki.ki a sesunguhe; benar; sibenare: *nilai-nilai -- tradisional ada yg masih perlu dipertahankan*, nilai ini edet jemen ara si nguk ilen igunei iwan muripni; *setiap orang mendambakan kebahagiaan yg -- dunia akhirat*, jep jema muharap bahgie si hakiki denie akhirat

'ha.kim n 1 simumutus pekara ikantor pengadilan; si munimang benar urum salah: hakim: *orang yg menjadi -- harus bersikap adil*, jema si mujadi hakim turah adil; 2 pengadilan: *perselisihan warisan itu tidak dapat diselesaikan secara kekeluargaan, tetapi diserahkan kpd ==, perselisihan warisen oya gere lepas idamen pemili*, turah iputus ihakim; 3 juri: *dewan -- lah yg memutuskan siapa pemenang pertandingan didong itu*, dewan juri le si munentunte sahan si menang iwan jalu didong oya

menghakimi v mujadi hakim iwan sesara pekara; mungadili: *kalau ada perkelahian di kampung rakyat tidak boleh == sendiri*, ike ara pelolon i kampung rakyat gere nguk mungadili kendiri

²ha.kim n jema si pane, berbudi den ahli; jema si bijaksana

hal n 1 kejadin; keadaan; hal: *cukup sekali saja ada --seperti ini*, genap seger pedi ara hal/kejadin lagu nini (ki genap nge singe munge agih ne si belem); 2 pekara; urusen: *menurut adat Gayo ada empat == kewajiban orang tua kpd anak*, munurut edet Gayoi ara opat utang sinte (tt turun mani, menjelisen, iserahan mungaji, mungerjen anak) ku anak; 3 sebeb; fasal: *apa pula --nya maka ia berubah*, sana sebebpe kati we ubah

ha.lal a 1 nguk ibueten, gere ilarang agama; leweni haram; halal: *minum air dingin hukumnya --*, minum weh bengi hukume halal; 2 ki (si demu atawa ibuetan) urum sah: *ini rezeki --*, ini rejeki halal; *uang --*, peng halal

'ha.la.man n alam-alaman ni umah; duduk ni tengen: *anak-anak main gasing di --*, kekanak men gasing i alam-alaman

'ha.la.man n rilah ni buku, kiteb, suret keber, al-quran; halaman: *mulailah membaca dr -- 15*, muleimi mubaca ari halaman 15; -- *terakhir*, halaman pemarin

ha.lang v halang; lintang;

menghalangi v mulintangi: *kayu rebah ke tengah jalan == kendaraan*, kayu si murebah ku lahni dene mulintangi jelenni motor; 2 munelepi: *jangan kau berdiri di depannya nanti == pandangannya*, enti ko sesuk iarape kase munelepi penerahne;

halangan n halangan; hali; muhali: *kalau tidak ada == besok ia tiba*, ike gere ara hali lang we sawah; *ia telah berjanji datang, tetapi tiba-tiba ada ==*, we berjanyi geh ketape tibe-tibe ara hali

ha.lau v biyo

menghalau v mubiyo: *kami == burung pipit di sawah dengan orang-orangan*, kami mubiyo tumpit i ume urum tetakut

ha.li.lin.tar n pungi: *jika -- datang disertai hujan, biasanya orang takut berjalan di luar rumah*, ike pungi geh urum urene biasae jema terih remalan tangkuh air wan umah

hal.ma *n* semacam main catur, atau cature ari bahan plastik, bentuke lagu uahni jamu, papan cature ari kertas karton si musagi tige, jema si main ara tulu jema; halma

hal.te *n* ton ni jéma teduh atawa munanti bis igeniringni jelen; halte: *kami menunggu bus di -- depan rumah sakit*, kami munantin motor i halate iarapani umah sakit

ha.lu.an *n* 1 perahu bagian ujung atawa arap; 2 arah si tuju: *dia pengemudi yg menentukan arah -- perahu itu*, we si mengemudi si munatur arahni perahu

ha.lus *a* 1 alus; lumet; *kincir dapat menumbuk beras ketan menjadi --*, roda nguk munutu oros ni pulut mujadi halus; 2 lemus; lemut; 3 lagu roh gere mubene kasar (minsel seulie): *kata orang, gunung Burni Telong dihuni makhluk --*, kene jema Burni Telong ara museulie

menghaluskan *v* munos kati alus; munalusen; mubueten kati lumet; mulumeten; mujadin kati lemus; mulemusen: *pakailah pisau yg tajam untuk == gagang cangkul itu*, pake lopah si tejem kin mulemus ulu ni jelbang oya

ha.lu.si.na.si *n* penengonen, penengenen, atawa perasaan lagu si ara pedahal gere ara; ibarat jema sidang bela: *orang sakit biasa mengalami --*, jema sakit mera murasai sidang bela; *kalau ada -- datang pada seseorang itu bukan perbuatan setan*, ike ara sidang bela geh ku sesara jema si sakit oya nume le buetni setan

ha.ngus *a* 1 meh mutelong; angus: *rumah adat di kampung itu terbakar --*, umah edet (umah pitu ruang) i kampung oya meh angus mutelong;

2 meh rusak: *perabot rumah tangga -- karena bagian dapur rumah itu roboh*, pekakas dapur meh rusak karena daput ni umah musenyot;

3 batal: *uang peminangan/panjar menjadi -- krn pihak laki-laki membatalkan peminangan*, peng penampong kuyu mujadi angus, kerna pihak rawan mubatalan penginten (ubah);

menghanguskan *v* munelongen sawah angus: *kebakaran tadi malam == rumah satu kampung*, telong kelem sine meh sapun sapa umah sara kampung

han.sip *akr* penduduk atawa rakyat si ilatih baris berbaris lagu tentera kin pasuken keamanan ni kampung hansip ini nume pegawe; hansip (pertahanan sipil): *tiap bulan warga kampung memberi iuran untuk --, jep ulen penduduk kampung bepegenapan kin hansip*

han.tam *v* **1** lesuh; munesuh; dere; tutuh: -- *saja dia*, dere renye we: **2** emeh seger: *habis nasi satu panci sekali --, meh kero sara panci seger tutuh;* **3** orop ara; orop jadi; orop nge: *dia berbicara di depan umum main -- saju, we becerak iarapani jema dele orop nge becerak;* **menghantam** *v* munesuh urum sunguh; dere sunguh: *siapa yg mulai --, sahan si munulon dere* **hantaman** *ii* suhe; deree: == *di kepala membuat ia pusing, suhe ulu inububuh we peningen*

han.tu *n* roh jahat si mugangu jema, tonne biasae i kuburen; si mumerulah jema i kuburen; apah; hantu: *banyak orang takut pada --, dele jema terih kin apah*

ha.nya *adv* **1** gere lebih gere kurang; we; wa; cume: -- *ini yg dapat kuberikan, ini we si nguk kuosah;* **2** melengkap: *tidak ada yg boleh pergi, -- saya, gere ara si nguk beluh melengkap akuwa*

ha.nyut *v* **1** manut; **2** ki osop; **menghanyutkan** *v* munanuten: *banjir besar itu == rumah di pinggir sungai, weh uren kul banjir mumanuten umah si genering ni weh kul;* **terhanyut** *v* **ki** mujadin osop: *dia pandai bicara sehingga == saya dlm veritanya, we pane becerak sehinge aku manut iwan ceritee*

ha.pus *v* apus; osop; iampuni; **menghapus** *v* munapus; mujadi osop gerene mubekas; mugosok-gosok sesara bene/barang kati lemus, bersih, belangi: *bertobatlah untuk == dosa, tobat renye tetir kati osop dosa*

ha.ram *a* haram

mengharamkan *v* **1** muharaman; muharamanne; mularang: *ajaran Islam == perjudian, agama Islam mularang pejudin;* **2** mujegei atau mupebelei; munulak: *rakyat == faham komunis, rayat munulak paham*

komunis; **3** tger pendirin; kuet imen: *orang tua == anaknya kawin dengan orang yg tidak seagama*, jema tetue muharaman anake (ama ine tger pendirin buge anak enti) kerje urum jema si mubeda agama

ha.rap *v* **1** harap; mohon; -- *hadirin berdiri*, mohon hadirin sesuk; **2** pinte; kenak: *saya telah memperoleh apa yg selama ini saya pinta*, aku nge demu sana si kupinte nge mokot;
mengharapkan *v* muharapan; mungenaki: *petani == hasil panen padi meningkat*, jema betani mungenaki penuet raom muningket;
harapan *n* baring sana si ikenaki; si yakini; pepinte; harapan; *ia mempunyai == lulus ujian*, we yakin ara harapan lulus ujian;
pengharapan *n* pengharapan; harapan: == *untuk maju hanya sedikit*, pengharapan male maju titikwa

har.fiah *a* **1** menurut arti ni kata: menurut huruf; bedasar arti leksikal (nume terjemahan): *secara -- apa arti kata arafat*, menurut huruf sana mana ni kata arafat; **2** munurut mana iwan kelimat

ha.ri *n* lao; lo: -- *Rabu yg jatuh pada akhir bulan biasanya orang Gayo tidak bekerja di sawah*, lo rabu kona akhir ulen (rabu naas) urang Gayo gere bebuet i ume
sehari-hari *adv*; lo-lo biasa: *apa pekerjaanmu ==*, sana buet jep lo ni

ha.ri.mau *n* kule: -- *ditakuti orang krn lorengnya*, kule iterihi jema kerna korenge; -- *mati krn belangnya*, kule mate kerna belange (mudepet bele kerna munerihan behue); -- *belang*, kule kuring; -- *kumbang*, kule ilo; -- *akar*, atau macan tutul, kule uyet

har.kat *n* **1** derejet (kemulie ni sesara jema) tarap; mutu; rege; nilai; *orang suka bohong turun --nya*, jema mera pecogah turun derejete: **2** tenege: kekueten; *tenaga mesin berbeda dng -- manusia*, tenege mesin mubeda urum tenege ni manusie.

har.mo.ni.ka *n* gamang; harmonika: *dahulu waktu musim memotong padi di sawah, sering suara -- didendangkan oleh pemuda*; jemen waktu musim munuling gati ling ni gamang i guel si bebjang

har.mo.nis *a* cocok; serasi: -- *betul warna baju dan celananya*, serasi pedi wernani baju urum seruele
keharmonisan *n* keadaan atau halni serasie; keserasien

har.ta *n* 1 haretta; reta: *orang yg banyak -- terpandang*, jema dele reta tepanang; 2 reta si berwujud atawa sigere berwujud siara iwan sara perusahaan; -- *bawaan*, reta si emah atawa tempah; -- *carian* (suami isteri), reta poh punoh; -- *karun*, reta si gere ibetih sahan empue; -- *pusaka*, warisen si gere ibagi; -- *pusaka rendah*, reta si taring ni ine ku anak-anakke;
berharta *v* mureta; muepeng; musen: *orang yg mempunyai sawah luas dan kerbau banyak disebut orang ==*, jema si muume lues urum koro dele iperin jema mureta;
hartawan *n* jema si mureta dele; jema kaya: == *itu sering membantu orang miskin*, jema mureta wa gati munolong jema kesin

'**ha.ru** *a* rasa haru; murah mulikep ate kerna mumenge atawa munengon sesara bene atawa kejadian: *ia mengamati kejadian itu dng penuh ==*, we munengon kejadin oya urum rasa haru;
mengharukan *v* 1 mujadi sebeb atawa monos rasa haru; mulikep niate: *tangisan anak itu ==*, pongotni anak merekka muboboh atente mulikep; 2 melekat kuatente

?**ha.ru** *v* kaco; aduk
mengharu *v* mengaco; munaduk: == *gula dng kopi*, munaduk gule urum kupi

ha.rum *a* 1 bau sedep; wangi; 2 ki mutatang gerel jeroh;
mengharumkan *v* munos bau sedep; munatangan gerel jeroh: *anak yg sudah menjadi sarjana dapat == nama keluarga*, anak si nge mujadi sarjana lepas munatangan mertebet keluarga;
keharuman *n* 1 hal bau sedep; 2 ki kemasyhuren

ha.rus *adv* 1 turah, gere nguk gere; mesti 2 patut: *hutang -- dibayar*, utang turah iber;
mengharuskan *adv* muwajiben: *adat Gayo == anak yg akil baliq melakukan salat*, edet Gayo muwajiben anak singe sawah umur semiyang;

keharusan *n* baring sana si turah si gere nguk gere; kewajiben: *suatu == bagi penduduk membayar pajak*, sara kewajiban ku penduduk muber pajak

ha.sil *n* 1 penuetni usaha (raom, senuen empus); hasil: *tahun ini ada berapa -- sawahmu*, tun ini ara sidah (sekidah) penuetni umemeu; 2 ujunge; akibete;

berhasil *v* muhasil; gere percume; ara manfaate; sawah maksudte: *ia == dalam usahanya berkat usaha keras*, we muhasil iwan buete kerna sunguh bebuet;

menghasilkan *v* 1 muhasilen: *dataran tinggi Gayo == kopi*, tanoh Gayo muhasilen kupi; 2 munyebeben; munos; *perdebatan itu hanya == permusuhan*, pedewen oya munos kin pelolon pelin;

penghasilan *n* pebueten si muhasilen; 2 pendepeten; sen si depet ari sesara buet; gaji si demu: *berapa == nya sebulan*, pien sen depet iwan sara ulen

ha.sut *v* jalu; ocok

menghasut *v* mujalu; monos gasut katih jema porakan; *orang yg == hatinya tidak mukmin*, jema si mera mujalu, atewe gere mumin;

hasutan *n* jalunen; ocoken: *jangan kau pedulikan == orang*, enti pengenko jalunenni jema

¹**ha.ti** *n* 1 isi ni tuke si begerel ate (ate ni kurik, ate ni lemu); ate; 2 perange; tebiet; jiwee; *ia orang yg baik -- we jema jeroh ate*

²**ha.ti (-hati), berhati-hati** *v* arih-arih den sunguh-sunguh; gere mamang-mamang; jemot pedi;

memperhatikan *v* 1 muperatin; gere i daten luah jaluh; muniroi; *murid-murid tidak == gurunya*, murik-murik gere muperaten gurue; *orang tua jangan sampai tidak == bakat anak*, urang tue enti sawah gere muniroi angleh ni anak; 2 pecengang gere mugegedep; munengon gere burerede: *hadirin == kelincahan penganten menarikan tarian adat Gayo (tari guel)*, jem si dele munengon gere bure-rede likak ni bei betari guel;

perhatian *n* peratin: hal memperatin: anak yg kurang diberi perhatian mungkin menjadi nakal, anak si gere iperatin (gere olok itetahi) merawe mujadi gere ruh

ha.us *a* gerahan; peldahan: *krn panas terik, kita jadi --, kerne lo porak mudeteng, kite peldahan;*
kehausan *v* kegerahan; kepeldahan: *pd musim kemarau orang ==, musim kemaro jema kegerahan*

'**ha.wa** *n* hawa; -- *panas pd waktu siang*, hawa porak waktu porak lao;

²**ha.wa** *n* hewe nepsu; *orang berpuasa pd bulan Ramadhan merupakan latihan mengatur -- nafsu*, jema pasa iwan ulen remelan mulatih hewe nepsu

ha.ya.ti *a* mengenai si murip

he.bat /hébat/ *a* 1 jeroh; sopan: *perangainya -- betul*, perangewe jeroh pedi; 2 gure pedi; belangi; bener; -- juga pertunjukan *didong tadi malam*, gure pedi jalu didong kelem sine; 3 luer biasa; kul pedi; rami; *gempa tadi malam -- betul*, gempa kelem sine kul pedi

he.boh /héboh/ *a* keruh; gempar, gasut: *perkelahian anak-anak membuat penduduk --, peloloni kekanak mujadi sebeb penduduk gasut; menghebohkan* *v* munos keru atawa keruh; munos gempar: *berita itu == penduduk kampung*, keber oya mugemparni jema meh sara kampung;
kehebohan *n* si mugemparni jema dele; huru-hara; kekeruhan; kegemparan: *dahulu kala sering terjadi == antarbelah*, jemen merawa terjadi mukeruh sara belah urum belah len

hek.ta.re /héktare/ *n* itar; ukuren lues: *berapa -- luas kebunnya*, pien itar lues ni empuse

he.la /héla/ *v* eyat; tegu

menghela *v* munegu; muneyat: *dahulu kuda == bajak di sawah*, pudaha kude munegu nengel i ume;
penghela *n* penegu; peneyat: *kerbau digunakan untuk == gerobak*, koro ibohon kin penegu ni gerbak

he.lai /n bilang ni baring sana si tipis lagu ulung; rilah; lembar: *dia membeli beberapa -- daun sirih*, we mubeli pepien rilah ulung belo

'he.lat /hēlat/ *n* 1 tipu meslihat: tipu deye: *pembohong banyak -- pecogah dele tipu deyee*; 2 akal: *kalau sudah terjepit muncul -- ike nge musepit geh akal*; 3 dalih: alasán: *setiap saya menagih piutang saya selalu ada saja -- untuk menunda*, jep aku muniroi ido nku ara seje dalih munanguhne

he.li.cak /hēlicak/ *n* kenderaan lagu becak, banne tulu. penumpange roa jema, ketape bemesin; helicak, *kita berempat pergi dng dua -- kte opat nte beluh urum roa helicak*

he.li.kop.ter /hēlikopter/ *n* helikopter: kapal terbang kucak, perupenne lagu gegiring: *Tim SAR (Search And Rescue) mencari pesawat jatuh di hutan menggunakan -- rombongan si mumerahi kapal terbang si mutoh i wan uten beluh urum helikopter*

helm /hēlm/ *n* 1 bulang tutup ni ulu si bahanne keras/kuet den tehen musenter, ipake/iseluk waktu nek sepeda motor atawa stup: helm; 2 bulang waja si pake tentera: *kalau tentara latihan perang harus memakai helm*, ike tentera latihen perang-perangan turah iseluk bulang waja

hem /hēm/ *n* baju ni jema rawan si konot atau si naru kumu (pumu) ari bahan kapas. sutera dsb. si pake sehari-hari; kemeja: *di mana kaubeli -- ini*, isihen ibeliko kemeja ini

'he.mat /hēmat/ *a* gere bar bur munangkuh ni sen: hemat: -- *juga bahan bakar motormu*, hemat we minyak ni motormu;
menghemat v mumake baring-sana (barang, peng) gere bar bur: muhemati: *kalau merantau harus pandai == uang*, ike muranto turah pane muhemat peng

?he.mat /hēmat/ *a* sunguh: ia mendengarkan puisi-puisi didong yg didendangkan itu dengan --, we sunguh mumengen kekata ni didong si tengah ilaguna

he.mat /hémat/ *n* akal kekire; *pekerjaan seperti ini harus -- tidak boleh ceroboh*, buet lagu nini turah pake akal, gere nguk beta pelin

hen.dak *adv* 1 male: *ia -- menikuh bulan depan*, we male kerja ulen arapni;
2 mera; bermaksud: *adiknya -- melanjutkan sekolah ke kota lain*, engiwe male munerusen sekolah ku kute len
berkehendak *v* 1 bekenak; bermaksud; berate sunguh; *mereka -- meminang anak kita*, pakea bekenak munginte anak te

he.ning a 1 jernih; bening; bersih: *air telaga di bukit itu sangat --*, weh telege i bur oya jernih di; 2 sengap; *sewaktu zaman DI/TII di Aceh Tengah banyak orang pindah ke kota sehingga kampung --*, sewaktu zaman DI/TII i Aceh Tengah dele jema minah ku kute, sehinge kampung sengap;
mengheningkan *v* 1 mujernihen (weh); 2 muneduhen; munyengapan: *hanya bapaknya yg dapat == tangis anak itu*, amae wa singuk muneduhen pongot ni anak oya; 3 murenungen; mungenangen; mujelipi; tepekur == *cpta*, tepekur;
keheningan *n* 1 hal beningni jernihni: -- *air telaga tujuh menimbulkan ingin minum*, kin jernihni waih telege tujuh muboboh aku kenake minum; 2 hal sengap, teduh: *dia menggubah puisi didong itu di tengah == malam*, we mungarang kekata ni didong iwan sengap tengah melem

hen.ti teduh; mari; rede;
berhenti *v* 1 rede: *ia sudah -- bekerja dr kantor itu*, we nge rede bebuet ari kantor oya; 2 selesai; nge meh; tamat; teduh: *ia sudah == sekolah*, we nge teduh /tamat sekolah; 3 teduh; belongah; mari: *kita == di bawah pohon ini sebentar*, kite belongoh i tuyuh ni kayu ini sejep
menghentikan *v* 1 muneduhen: munedongan: *abang == mobil di simpang empat*, abang munedongan motor i simpang opat; 2 mureden: *ia belum dapat == kebiasaannya*, we gere lepas mureden kebiasaanne;
memberhentikan *v* muneduhen; mumecat; murelohen: *bapak camat == seorang pegawainya*, bapak camat mumecat sara pegawe we: *zaman dahulu raja tidak boleh sembarangan == imam di mesjid*, pudaha reje gere nguk kune kenak murelohen imem i mesjid;
terhenti *v* rede gerene mugerak; gerene terus: mutehen; muten; musergen: nge berongot: *orang berjalan == di pintu*, jema remalan

mutehen i pintu: *jarum jam besar* ==, jarum ni jem kul rede gere ne mugerak

he.ran /héran/ *a* 1 heran; hiren: *saya -- terhadap perubahan perangainya akhir-akhir ini*, aku hiren kin perubahan ni perange we ben-ben ni; 2 aneh;ajaib;

keheranan *n* kehirenen: *dia == melihat kejadian yg begitu, we kehirenen munengon kejadian si lagu oya*

her.ni.a /hérnia/ *n* penyakit burut; penyakit kerna isi ni tuke ni jema turun den biasae kantong ni perele kul; turun berok: *jika sudah tua mudah terserang --, ike nge tue mera wa geh penyakit turun berok*

he.ro.ik /héroik/ *a* bersifet pahlawan; si berjiwe atawa semangat berjuang: *masa proklamasi 1945 heroik rakyat tinggi, tun opat lima semangat bejuang ni rakyat kul*

he.ro.in /héroïn/ *n* rupe lagu bubuk putih mubungkel alus-alus si berasal ari morfin: jenis ni narkotik si canu olok murasa

he.te.ro.gen /héterogén/ *a* bermacam-macam rupe den jenis; mubeda-beda, gere ne sara macam atau bengsa: *penduduk kota lebih -- dp desa, penduduk i kute lebih dele macam bengsae badik penduduk kampung*

he.wan /héwan/ *n* si opat kiding: hewan; benatang: *hidup manusia tidak sama dengan --, muripni manusie gere dis urum benatang*

kehewanan *n* sifet-sifetni hewan/benatang; urusen/bagin tt benatang;

hewani /hewani/ *a* 1 bersifet lagu benatang; 2 berasal atau itos ari zat ni benatang

hi.as *hies v mengiasi v muboboh kati belangi; muhiesi;*

perhiasan *n* periesen; *sunting menjadi == bagi setiap pengantin, sunting mujadi periesen kin rempele (si kerja)*

biasan *n* barang si nguk igunen kin pebelangi; hiesen

hi.bah *n* penosahan sesara bene (ume tanoh empus) urum ate putih sehinga mupinah hak kusesara jema; hibah;

menghibahkan *v* munosanan (umah, ume) kin hibah ku sesara jema, ara jema si munengon atawa munengewe; *kakeknya telah == sebagian sawahnya kpd cucunya*, awane nge muhibahan deba umee kin kumpue penghibah n jema si muhibahni sesara bene (umah, ume, den si len-len): -- *bermaksud agar tanah hibah itu dipakai untuk tempat ibadah*, si muhibah ne bemaksud tanoh oya kin ton ibadah

hib.ri.da *n* benatang atawa senuen si asale ari keturunen (perkawinen) roa macam benatang atawa senuen si mubeda jenise; hibrida: *kelapa -- cepat ada buahnya*, keramil hibrida tetir ara uahe

hi.bur *v*, **menghibur** *v* mulalen ate katî enti maciik; uaki ate; muhebur; **terhibur** *v* teruaki (ate); depet senang ate; tehibur: *kita datang takziah agar keluarga yg meninggal ==, kite geh takziah katî keluarga/ahli pemili mulale atewe*

hi.dang *v* edang,

menghidangkan *v* 1 munedangan; munyedien, munosahan, (mangan, minum); 2 munyederen, munungeren secara lues i wan sara musapat

hidangan *n* 1 baring sana si edangan (kero, gule, penan); edangan;

• 2 baring sana si ipenengen ku jema dele (saer, didong)

hi.da.yat *n* petunjuk; tuntunen (ari Tuhen)

hid.ro.po.ni.ka *n* cara munyuen sesara senuen si gere betanoh, biasae isuen iwan kamar kaca, ketape turah arah wih si berisi zat hara

hi.dung *n* eyung:

hidung belang jema rawan si pebanan

hidup *v* 1 murip 2 taring; berumah; berkampung; 3 cara murip; 4 terus nguk murip; tetap ara; tetap ipake;

menghidupi *v* munosah nepekahi murip; munuripi murip;

penghidupan *n* cara murip; mengenal nepekah murip; penuripen: == *orang Gayo kebanyakan bertani kopi*, cara murip urang Gayo si delene bekupi

hi.e.rar.ki /hiérarki/ **n** 1 uruten si mutingket atawa tengen ni pangkatt: 2 organisasi si tingketni kuasae ari si tuyuh sawah ku atas

hi.jau a 1 warna lagu ulung: *sesudah satu bulan sawah ditanami kelihatan* --, nge sara ulen ume itomang teridah ijo; 2 ki mude atawa kucak ilen: gere mupengalaman ilen: *ia baru tamat SMP, terlalu -- untuk kawin.* we ben tamat SMP mude tu ilen ike kerje; -- *daun*; ijo dun; -- *muda*, ijo mude;

penghijauan **n** 1 proses, pebueten. cara mujadin kati ijo; penijon: 2 senuen ijo isuen ku tanoh atawa bur si nge gutul kati udara ara rasa sejuk den bersih atawa kati enti murelas;

kehijauan **n** hal warna ijo

hij.rah v 1 minahni Nabi Muhammad saw. ari Mekah ku Medinah; 2 minah ari sara ton ku ton len, kati selamat; mungungsi

hij.ri.ah a 1 muhubungen urum hijrah; 2 gerel ni tarikh Islam si i mulei waktu Nabi Muhammad SAW minah ku Medinah; *tahun* ==, tun hijrah

hi.ka.yat **n** cerite baik sejarah atawa romah ibaca kin penghibur, penuetni semangat bejuang: -- *perang sabil di Aceh dipakai untuk membangkitkan semangat perang melawan Belanda*, -- perang sabil i Aceh kin penuet ni semangat perang Aceh

hik.mah **n** 1 menpaat resie ni Tuhen; hikmah: 2 sakti, kesaktian: 3 arti, makna, menpaat: *belajarlah memetik -- dr kejadian masa lalu*, cubemi belejer munueten hikmah ari kejaden masa lalu

hik.mat **n** 1 hikmat; kebijaksanaan; kearipen: *dia orang yg mempunyai* --, we jema pane ara kearipenne; 2 kesaktian (kekuatan gaib): *orang Gayo dahulu kala ada yg menggunakan taring babi jantan sebagai jimat krn dianggap mempunyai* --, jema pudaha (urang Gayo) ari si ibobohe ipon (ranteni) babi rawan kin jimet, kerna inalamne ari hekmate

hi.lir **n** bagin kala ni weh kul; toa: *bagian -- sungai itu bercabang*. bagen kala ni wih kul mera wa mucabang; 2 tanoh bagen weh kul si dekat kala: *Kalanareh nama dusun di -- sungai di daerah Pegasing Takengon.*

Kalanareh gerel ni kampung i kala ni wih i daerah Pegasing Takengon; **menghilir** v menuju ku bagin kala ni wih kul: *dia memancing di sungai dan bergerak ==, we munekik i wih kul den remalan ku kala*

him.pun v kamul; urum; tamun;

menghimpun v mungamul; munurum-nurumi; munamun: *untuk membangun rumah ibadat panitia == dana dr sedekah, kin munos ton umah ibadat panitia mungamul dana ari sedekah;*

himpunan n perkumpulen: *Keluarga Gayo Alas Aceh Tengah (KGAAAT) adalah nama -- orang Gayo di perantauan pada tahun 1960-an, KGAAAT oya le gerel ni perkumpulen urang Gayo jemen (tun 1960-an) i ranto*

hi.lang a gere ne ara; bene; onyop; osop;

menghilangkan v 1 mubenenen; munosopen; 2 munapusen; mubersihen: *zaman dulu buah lerak dipakai sebagai sabun untuk == kotoran dr pakaian, jemen uah ni lotus kin ganti ni sabun penesah upuh;*

kehilangan n tentang osope sesara bene; kebenen; kematen:

hi.na a 1 renah mertebet/keduduken; pangkat; hine: *kedudukan manusia sama tak ada yg -- di depan Tuhan. kite heme Allah ni dis ne wa gere ara mubeda i matani Tuhen; 2 tercela; haib; kemel: kita hidup bermasyarakat jangan berbuat --, kite murip ni enti munos kemel atau haib;*

menghina v 1 murenahan, muhine, *dia suka == orang miskin, we mera murenahan jema nyanya; 2 mupehaib; mungoteken jema; munupeten jema; muhine jema: ucapannya dl rapat itu --, cerake iwan rapat oya munyaci jema;*

penghinaan n pebueten muhine jema atau mungoteken jema: *-- nya dl musyawarah itu tidak dapat dimaafkan lagi, pebueten ne muhine iwan musapat lagu oya gere ne lepas ne termaapan*

hin.dar kiles;

menghindar v 1 beluh mumisahan atawa mungelehen diri: *ia suka == dr pergaulan, we mera mungelehen diri ari jema dele; 2 mungiles diri:*

kalau ada pembagian tugas ia suka ==, ike ara pembagin buet we mungiles; mungilesen: saya dapat == kan pukulannya. aku lepas mungilesen penderenne ari deree

hing.ga *p* 1 batas pemarin; ingen: *kita masih berpuasa -- besok, kite pasa ingen lang; 2 sawah: mereka bekerja di kebun dr pagi -- petang, we bebuet i empus ari soboh sawah dak iyo; 3 sawah mujadi: daging itu dimasaknya -- kering, dengke wa ijerange sawah mujadi kering*

hing.gap *v com; cop: jika padi sudah menguning burung pipit suka -- di atas tangkai padi, ike raom nge ilang (kuning) tumpit meradi com ku atan tangke ni rabom;*

dihinggapi *v* 1 icomi; igehti: *kayu yg berdaun rindang == burung, kayu si tengah muah icomi manuk; 2 ijangketi penyakit: tidur tidak teratur mudah == penyakit, nome gere mutentu murah geh penyakit*

hi.per.ten.si /hipertensi/ *n* penyakit tekanan darah tinggi; tekanan ni rayoh atawa denyut ni jantung olok atas ari biasa/normal kerna uyet ni rayoh mukucak: *pd orang yg sudah usia sesudah 50 tahun, penyakit -- suka datang. i wan umur nge 50 tun mmera kona penyakit darah tinggi*

hi.rau, iro: peduli; patih;

menghiraukan *v* muniron; mupedulin; mumatehi; muperhatin: *ia murid yg sangat == pesan gurunya, we murik si olok muniron ling ni gurue: sudah beberapa kali sava katakan. tetapi ia tidak ==, nge mupeoien ku perin ketape gere patihe*

hi.ruk-pikuk *a* keruh gerico; inger: *sedang apa orang di rumah itu, kedengaraninya -- sekali, tengah mungune jema i umah oya tenenge lagu ingerdi*

hi.rup *v* siluk: isep: jerip; sirup

menghirup *v* 1 munyiluk; munisep: *berjalan-jalan pagi hari di pinggir danau Laut Tawar untuk == udara segar, ralan-ralan soboh i geniring ni Lut Tawar munyiluk udara segar; 2 muminum: kami berhenti sebentar di warung untuk == kopi, kami mari sejep i kede male minum kupi*

terhirup v 1 salah siluk; salah isep: *ketika jalan di waktu senja suka == nyamuk ke hidung*; 2 salah inum: *tadi saya == kopi teman*, sine aku salah enum kUPI ni pong

his.te.ris a oloktu muguncang perasan (jiwe) sehingge gere ne tereging renye gere meneh-nehen mutauk keras, mucampur pongot urum kedik lagu jema mugile, gere ne terangtu peningete: mate rasa; lumpuh; mera remalan tengah nome: *mendengar kabar ibunya meninggal, ia menangis* ... mumenge keber inee mate we mongot munentaman dede

hi.tam a warna item lagu arang; gelep; gere sanahpe terang: *orang yg berkulit putih boleh juga memakai baju warna --*, jema si bekulit putih nguk le bebaju item: *orang -- berkopiah --* jema item bebulang item

hi.tung v bilang: *tolong kau -- jumlah sapi di kandang*, cube pe bilang ko sidah dele ni lemu i uerso;

menghitung v 1 mubilang: *ia == jumlah telur dl sangkar*, we mubilang tenaruh i wan sunut; 2 munengon hasil ni ari munamah atawa mungurang;

perhitungan n 1 peritungen; pebueten; 2 pendepeten (hasil) ari hitung-muhitung; 3 keterangan atawa peritungan urusen sen mayo den sen tangkuh; 4 perkireen; timang-munimang urusen sesara bene;

hitungan n hitungen; pendepeten ari hasil hitung menghitung: *dia sudah yakin akan ketepatan == itu*, we nge yakin kin ruhe hitungen oya;

hitung-hitung p imenen; ibobonmi lagu: *barang yg ketinggalan itu jangan diingat lagi, == sebagai sedekah*, barang si taring oya enti ingeti ne imenen lagu sedekah

hiu n gule lut si mumangan dengke den kul bedene, mutulen nuduk, kulite gere musistik ketape murui kucak-kucak, awahe ituyuh ni ulue ipone dele: -- *parang*, hiu enyunge naru den ipone lagu gergaji

ho.bi n kesenangni sesara jema, galakni ate seumpama munuripi kukur, munuripi manuk, munekik: *ia memelihara burung sekedar --*, bukan sebagai mata pencaharian, we munuripi manuk kin galak ni ate pelin nume kin penurip

ho.mo.gen /homogén/ a keadaan si dis; gere mubeda ti sesara sifet, rupe, perange, den si len-len: *perangai masyarakat desa biasanya --, perange ni jema i dusun biasae gere mubeda*

ho.no.ra.ri.um n upah atawa sen si osan kusesara jema kerna penayahe: sen penayahe: -- yg diperoleh oleh seorang ceh seniman Gayo tidak dapat diandalkan untuk keperluan rumah tangga. sen penayahe si terime ceh ari hasil ni didong gere lepas iharap kin belenye dapur

ho.no.rer /honorér/ a honorer; 1 si bersifet kehormatan: *anggota ==, anggota kehormatan; juri ==. juri kehormatan; seniman tua (seperti ceh didong) dijadikan juri honorer di dl pertandingan didong di Gayo, ceh tuwe ibobon kin juri kehormatan i wan jalu didong i Gayo*

ho.ri.zon n bagin tuyuh ni langit si berbatasan urum bumi; kiding ni langit; **ho.ri.zon.tal** a ara e iwan sara garis atawa bidang si tegak lurus ku garis atawa bidang si sesuk (vertikal)

hor.mat a 1 hormat: muregei sesara jema: *anak harus -- pada ibu, bapa, anak turah hormat kin ine-ama; 2 buet si nguk kin tene rasa hidmat atau takzim (lagu semah; mutungkuk); 3 takzim, sopan: menghormati v munosah hormat ku; muhormati; kita harus == orang-orang tua, kite turah muhormati jema tetue; terhormat a ihormati; melie: saudara-saudara yg ==, sudere-sudere si melie;*
penghormatan n pebueten, cara muhormati; edeb hormat; == *kpd manusia jangan berlebih-lebihan.* muhormati heme enti berlebih-lebihan;
kehormatan n 1 ujud ni rasa hormat; penghargeen: *ia terpilih menjadi ketua romongan sebagai suatu ==. we ipilih kin ulu/pemimpin oya le sara penghargeen; gapura (gegebe i pintu rime) itos kin tene kite hormat; 2 si hormati, ton kite munosah hormat: orang-orang yg tergolong terpandang == di desa pada zaman dulu meliputi raja, imam, petua. jema-jema si terpanang si turah ihormati i sesara kampung waktu jemen oya le reje, imem, petue; 3 kebesaran, kemulieen: kita tidak boleh lupa kpd saudara walaupun kita sudah mencapai puncak ==, kite gere nguk luppen kin sudere, bier pe kite nge sawah ku puncak kehormaten;*

4 gerel jeroh; harge diri; nahma: *jagalah nama baik orang Gayo di perantauan, jegei nahma ni urang Gayo i ranto: adat Gayo menghukum mati laki-laki yg menodai == wanita*, edet Gayo murejem jema rawan si murobai malu

hor.ti.kul.tu.ra *n* seluk beluk ni suen munyuen si kin sehari-hari (lagu jantar, uah pangan, senuen hies): *tanaman -- dapat dikerjakan di halaman rumah, senuen hortikultura nguk ibueten i alam-alaman*

ho.tel /hotél/ *n* umah pesingahan nome iwan perjelenan si ipesiwen; hotel: -- *tempat kami menginap berdekatan dng mesjid*, hotel ton kami nome dikat urum mesjid

hu.bung *v* samung; semet; ketep;

berhubungan *v* besamung; besemet: *rumah itu tidak == dng lumbung, umah oya urum keben gere musamung; 2 musangkut ilen, ara mutali; mukait; empat kena; entap kena: kehadiran kami kemari == dng perkawinan anak raja, geh ni kami ku ini musangkut urum kerje ni anak ni reje; 3 kerna; sebeb: == anaknya sakit ia tidak dapat hadir, kerna anake sakit we gere lepas geh;*

menghubungkan *v* 1 munyamungen; munymetan; mujadin musamung: *kantor telepon dapat == orang herbicara antarkota, kantor telepon nguk munyamungen jema becerak antara sara kute urum kute len; 2 mupertalin; munyangkut paut: dia mampu == setiap topik pembicaraan dng aguma. we lepas munyangkuten sanah pe cerak urum agama; 3 muketepen: mudemun; mujadin sara; kakaknya yg == jodohnya, akae si muketepen judue; 4 munos hubungen: titianlah yg == kedua kampung itu. totor le si munyamung ni kampung si roa wa*

I

i.a pron v pengganti pihak ketiga (rawan atau banan, sara jema); we: -- *sering tidak masuk sekolah*, we gati gere mayo sekolah; -- *lah* yg *membawa berita itu*, we le si munemah kebera

i.a adv boh; boh mi: *kalau saya suruh*, dia selalu mengatakan --, ike ku kinni sabé iperinne boh mi; -- *lah*, *kalau begitu saya pun ikut*, boh mi keta, ike beta aku pe beluh;
mengiakan v muneen menyetujui; mubenaren: *dia == saja apa yg saya katakan*, we mune-en pelin sana si kucerakkan

i.a.lah p yaitu; yakni (penyamung ni cerak sebelme): *yg perlu kita kerjakan sekarang == membawanya ke rumah sakit*, si perlu kite bueten se ni oya le mumiae ku umah sakit

i.ba a 1 uwes; wes (ate): -- *hati saya mendengar ratap tangisnya*; wes atengku mumenge sebukue; 2 melas: -- *hati saya melihat nasibnya*; melas atengku munerah nasipe:
mengibakan munuesen: *ratap tangisnya == hati*, subukue munuesni ate

i.ba.dat n 1 perbueten atawa pecerakan munurut si iperintahni Tuhen (Agama), mubueten si iperitahne munaringen si ilarange; ibedet: *kemana pun kita pergi*, -- *jangan lupa*, kusih pe kite beluh, ibedet enti lopen;
beribadat v beribedet: *orang yg tidak == gampang digoda setan*, jema si gere beribedet, murah ipakati setan;

peribadatan n cara (hal) beribedet; peribedeten: == orang Islam berbeda dng orang Budha, peribedetenni urang Islam mubeda urum urang Budha

i.ba.rat *n* umpama; lagu ibarat: -- *air dng minyak*: lagu wih urum minyak; **mengibaratkan** *v* muumpaman; muibaratan: *guru == dunia ini bulat spt bola*, guru muumpaman denie ni bulet lagu bal

i.bi.dem *adv* **1** wan karangan (buku dsb) si dis; **2** dis urum si atasne; *tulisan ini* -- *dng karangan di atas*, tulisen ni dis urum karangen i atas

ib.lis *n* mahluk alus si buete munyesatni manusie ari petunjukni Tuhen; belis: *orang beriman pun juga masih digoda* --, jema si berimena pe mera igoda belis

i.bu *n* **1** penalun ku jema si mujadin; ine (kanung): *ia selalu teringat kpd --nya*, we dor mu ninget kin inee; **2** penalun ku jema banan si lebih tue bierpe gere ara pertalien rayoh ine: *anak muda itu menyeberangkan seorang -- di jalan raya*, anak mude oya mulipe inee i jelen raya; **keibuan** *n* sipet-sipet ni ine: -- *biasanya cepat tumbuh pd remaja putri*, sipet-sipet ine, biasae tetir timul ku anak banan

i.dam *n* idem, kenak (keinginan) mu mangan si masam-masam bagi jema banan si tengah benamah (hamil mude); **mengidam** *v* mukale mangan sesuatu (biasae jema si hamil mude): *ia == buah mangga*, we mukaledi mangan uah ni rampelam; **idaman** *n* **1** idem-idemen sana si iharapkan; keinginan; cecite: *naik haji merupakan -- umat Islam*, nik haji idem-idemen umet Islam

i.dap, mengidap *v* idep, munidep (menderite) sakit si; kona sakit mokot (sakiten pelin): *anaknya == sakit bengek*, anake munidep sakit isak; *tujuh tahun dia == penyakit batuk*: pitu tun we kona penyakit atuk

i.de /ide/ *n* cecite si tersusun i wan pikiren ide; rencana: *ia mempunyai -- yg bagus, tetapi sangat sukar untuk dilaksanakan*, we cara mu rencana si jeroh, ketape nyanya di ibueten

i.de.al /idéal/ a jeroh di (cocok urum si ikenaki), si iangan-angangkan icita-citakan; ideal: *dia adalah gadis yg -- untuk menjadi ibu rumah tangga, we beberu si jeroh di kin perinen*

i.de.a.lis /idéalis/ *n* jema si bercita-cita tinggi (atas) idealis: *Ahmad termasuk seorang --, Ahmad termasuk jema si bercita-cita atas*

i.dem *adv*: dis urum si atasnea; idem: *kata atau kalimat yg sama dng kata atau kalimat di atas tidak perlu kita tulis lagi, tetapi cukup kita tulis dng kata -- saja*, kata atawa kalimat si dis urum kata atau kalimat si baris atasna, gere perlu kita tulis miyen, ketahpe tulis pedi urum kata idem

i.den.ti.fi.ka.si /idéntifikasi/ *n*: bukti diri (tentang gerel, umur, ton taring, dsb); *-- korban kecelakaan lalu lintas itu belum jelas*, kerben kecelakaan lalu lintesa gere ilen terang

i.den.tik /idéntik/ *a*: gere mubeda; dum si duen; dis: *pengertian kiri -- dng "komunis"*, pengertien kiri dis urum kemunis; putusan hakim harus -- dng rasa keadilan anggota masyarakat, putusenni hakim harus dis urum rasa keadilenni rayat

i.den.ti.tas /idéntitas/ *n* jati diri atawa keadaan husus sesara jema: tene-teneni diri; itentitas; *-- pembunuhan itu sudah diketahui oleh polisi*, tene-tene ni simunuha nge ibetih pelisi

i.de.o.lo.gi /idéologi/ *n* 1 cara berpikir ni sesara jema atau golongan ideologi; 2 paham; tiori urum tujuen musara menjadi rencana pelitik; ideologi: *-- komunis menjadi pegangan negara-negara blok Timur*; ideologi, kemunis mujadi amat-amatan (dasar) negara-negara blok Eropa Timur

i.gau *v nimo*:

mengigau *v* cerak si gere i sadari waktu nome; munimo: *hampir setiap malam ia ==, male jep kelem we munimo*;
igauan *n* sana si icerak ne wan tengah nome; penimon: *==nya lucu sekali, penimonne, lucu pedih*

i.ja.zah *n* suret tene tamat sekolah; ijazah: *dia sudah mendapat -- SMA, we nge demu ijazah SMA*

i.juk *n* sabutni batangni panguh; jut; ijuk: *beberapa rumah di kampung itu beratap --, pepiyen umah i kampunga supue jut*

i.kal *a* megegeluk atawa mugelumang (tt wuk); ikel; *rambutnya ~ mayang, wuke ikel (mengulumang lagu) mayang*

i.kan *n* gule: *banyak sekali -- di dlm kolam, dele di gule i wan kulem; perikanan* *n* tempat munuripi gule; tempat munengkam gule; pegulen: *kolam-kolam itu dibuat untuk == darat, tamak-tamaka itos kin ton munuripi (pegulen) gule*

i.kat *n* ikot: *berapa -- dia beli sayur tadi, pien ikot ibelie jantarne; mengikat* *v 1* munikot: munemet (benatang): *jangan == kambing di kebum itu, enti munemet kaming i wan empuse; 2 ki munikot: tadi malam dia == janji, kelem ne we munikot janyi; ikatan* *n 1* ikoten: *==nya longgar, ikotene rengang, penikotne rengang; 2 ki persatu: kami hidup dl satu == lahir batin, kami murip wan sara persatu lahir batin*

ikh.las *a:* ate putih; jujur; tulus (ate); rela; iklas: *mereka benar-benar -- mengadakan perdamaian, pake wa betul-betul iklas munaran pedamen; keikhlasan* *n* kerelaan; ketulusen (ni ate): *kita menghargai == nya memberi sumbangan untuk anak yatim, kite muregei ketulusenni atewe munosah sumangan kin anak merek*

ikh.ti.ar *n 1* ketier; usaha: *segala -- sudah kujalankan, segele ketier nge kujelenen; 2 poh roh: sawah ladang itu merupakan hasil -- mereka, ume empusa hasil punoh roh ni pake wa rawan banan*

ikh.ti.sar *n* pananganan singket si penting-penting; ringkesan: *saya sedang membuat -- pidato tadi, aku tengah munos ringkesen pedato*

ik.lan *n* berite pesanan (tenah, liber) keti jema dele munenahni barang atau gigih (jasa) si iteberen; iklan: -- *bawa rumah ini akan dijual sudah dimuat dl surat kabar*; iklan ike umah ni mele ijuel, nge iayon ku wan suret keber;
periklanan *n* si berhubungan urum teber-muneber; periklanan

ik.lim *n* 1 hawa (sejuk atawa porok, dsb); iklim: -- *suatu daerah sangat berpengaruh thd kesuburan tanahnya*, iklim ni sara daerah olok berpengaruh ku suburni tanohe; 2 ki suasana; keadaan: *kepandaian bergaul sangat membantu == yg baik dlm masyarakat*, penane bergaul olok mubantu suasana tenang wan masyarakat

ik.rar *n* 1 janyi sunguh-sunguh; janyi: *dia menyatakan -- di depan orang banyak akan menyekolahkan adiknya*, we mulingni janyi i arapni jema dele male munyekulahni ngie; 2 janyini jema bujang urum jema beru; kalam;
berikrar *v* berjanyi (sunguh-sunguh): *ia -- tidak akan melupakan jasa baik itu*, we beganyi gere akan melupen budi baik oya

i.kut *v* 1 tunung: *jangan -- aku*, enti tunung aku; 2 beluh; *dia -- bermain bola*, we beluh urum ponge men bal
ikut-ikutan *v* unung-unung; uru-uru: *jangan == hal yg tidak baik*, enti unung-unung kubet segere neh;
mengikuti *v* 1 mununung: *anak itu menangis krn ingin == ibunya ke pasar*, kekanak so mongot kerna kenake mununung inee ku kekede; 2 munurumi: *ia pun == perlombaan perahu*, we pe munurumi jalu perau, we pe urum jalu perau;
pengikut *n* jema si urum; pengikut: *ia == kelompok belajar di kampung itu*, we pengikutni kelompok kejar i kampung oya

I.la.hi a 1 Tuhenku; Tuhen: *ia telah mendahului kita, kembali menghadap --*, we nge munuloi kite ulak muhedef Tuhen; 2 sipet-sipetni Tuhen: *kita tidak bisa menolak kehendak ==*, kite gere nguk munulak kenakni Tuhen

i.le.gal /ilégal/ *a* gere sah; gere munurut hukum; ilegal: *orang asing itu masuk ke Indonesia secara --*, urang asinga mayo ku Indonesia secara gere sah

il.ham *n* **1** petunyuk ari Tuhan; ilham mubawat i rerang; *ibu Nabi Musa mendapat -- supaya memasukkan anaknya ke dlm peti dan menghanyutkannya ke sungai Nil*, ine ni Nabi Muse mudepet petunyuk ari Tuhen kati munayon anake ku wan peti dan munanutne ku wih kul Nil; **2** timul i wan ate; ilham: *di dlm penjara timbul == untuk mengarang buku*, i wan tutupen timul ilham mungarang buku;

mengilhami *v* munosah ilham; mibisik wan ate; mulhami: *pengalaman lama -- saya untuk berbuat baik di masa datang*, kejadian oyawa mibusik wan atingku keti bebuet jeroh mi wa ari ini ku arap

il.mi.ah *a* besipet ilmu, secara ilmu pengetahuen; ilmiah; *buku yg ditulis tidak --*, ketepa itulis gere ilmiah

il.mu *n* pengetahuan; ilmu: *-- berguna untuk setiap orang*, ilmu mugune kin jep jema;

berilmu *v* mupemetih; mupengetahuen; muilmu; dele pemetihe: *orang == tidak mudah terpengaruh oleh perkataan orang lain*. jema muilmu gere tetir tepengaruh kin lingni jema:

ilmuwan *n* jema ahli; jema dele pemetihe jema muilmu; ilmuwan: *kalangan == kini merasa yakin bahwa bumi ini telah tercipta berjuta-juta tahun yg lalu*, keum ilmuwan (jema si dele pemetihe), se ni nge yakin bahwa denie ni nge tercipta (itos Tuhen) bejuta tun si nge lalu

i.lu.si *n* **1** i wan angan-angan we; gere dis sana si ipenge urum iengon; gere lepas ipecayai; pelsu; khayalan; ilusi: *naik haji dng daun keladi hanyalah -- belaka*, beluh nik haji urum ulung ni lumu, oya khayalan (angan-angan) pelin we,

i.lus.tra.si *n* **1** gamar (foto, lukisen) mubantu mujelasan isini buku, karangan, dsb; **2** gamar kin penampatni halaman sampulni buku, dsb: *-- buku itu dibuat oleh pelukis terkenal*, ilustrasini bukua itos pelukis terkenal,

i.lus.tra.tif *a* bersipet munerangan (mujelasan, keti teridah mampat): *hendaknya cerita film itu diiringi musik yg --*, kenake ceriteni pilema iiringi musik si ilustratif

i.lus.tra.tor *n* jema si munos penghies ni buku dsb; ilustrator: *ia terkenal sebagai -- dr sebuah penerbit besar*; we i betih jema dele sebage ilustrator sara penerbit kul

i.ma.ji.na.si *n* daya pikir mubayangan ne (wan angan-angan) atau munos gamar, karangan, dsb; imajinasi: *ada anak berumur empat tahun yg banyak -- nya*, ara kekanak umur opat tun dele imajinasie

i.ma.ji.na.tif ara imajinasie; engkip urum khayalan; imajinatif: *daya -- seorang pelukis itu lebih kaya dp orang biasa*, khayalan jema pelukisa lebih kaya ari jema biasa

i.ma.ji.ner /imajinér/ *a* area wan angan-angan; khayal;

i.mam *n* 1 imem; pemimpin semiang (salat): *dia menjadi -- di mesjid Al Huda*, we kin imem i mesgit al Huda; 2 pemimpin mazhab; imem: -- *Syafei*, pemimpin mazhab Syafei;

mengimami *v* mujadi imem semiang; muimemi: *Pak Haji sedang uzur, tidak dapat == salat hari ini*, Pak Haji tengah berhalangan, gere lepas kin (mujadi) imem serlo ni

i.man *n*: kepercayaan dan keyakinan tentang Agama; imen;
beriman *v* berimen: *dia orang ==, we jema si berimem*
keimanan *n* keteguhan ate; kepercayaan kuet; ketetapan ni ate; keimenen: *kita wajib memperkuat == kita kepada Allah*, kite wajib muperkuet keimenen ate ku Tuhen

im.bal, imbalan *n* upah ken pemeles jasa; belesen; imelen: *orang yg berbuat baik akan mendapat == pahala*, jema si bebuet jeroh mudepet belesen pahala puren

im.bang *a* gere berat (tiwel) semelah, timang; dis; imbang: *dua kesebelasan itu bertanding --, roa klop bal so betaning timang*
seimbang *adv* gere berat semeleh; sebaning; dis (kekueten atawa berate): *imbalan jasa pegawai itu == dng jerih payahnya*, imel jasa ni pegawe oya sebaning urum payah; lilah;

keseimbangan *n* keseimbangan keadaan timang (gere berat semelah) keseimbangan: *jaga == badanmu kalau menyeberang di atas jembatan bambu*, jege keseimbangan bedenmu ike mulipe i atan totor uluh

i.mig.ran *n* jema si geh ari negeri (negara) len, renye taring munetap i sara negara; imigran: -- *Afganistan banyak yg belum kembali ke negaranya*, imigran Afganistan dele si gere ilen ulak ku negarae

imig.ra.si *n* perpinahan penduduk ari sara negara ku negara len renyel munetap i sone; imigrasi

i.ming, mengiming-iming *v* uluh-uluh ate, mulah-uluh ate (penuluh niate) munuruhni sesuatu katì tajoh ate; pelulum: *janji yg muluk-muluk hanya untuk == anak, supaya mereka mau meneruskan sekolahnya*, janyi si jeroh-jeroh arap kin penuluh niate pelin (pelulum) pelin, katì kekanak mera munenisen sekulahe

im.pi, mengimpikan *v* 1 olok di bekenak; munipin; *sudah lama saya == mobil yg bagus seperti ini*, nge mokot aku mungenaki motor jeroh lagu ini; 2 mungalami wan nome; munipin: *saya == dia menjadi orang kaya*, kuponipin we mujadi jema kaya:
impian *n* si penipin: == *ku sekarang sudah menjadi kenyataan*, si kuponipin se ni nge sawah

impit *v* terimpit *v*, musepit: *sewaktu masuk stadion, banyak orang pingsan krn ==*, waktu mayo stadion dele jema pensan kerna musepit

im.pli.ka.si *n* keterlibeten; implikasi: *rencananya mempunyai -- yg jauh dr yg kita harapkan*, rencanae gip keterlibetenne ari si kite kenaki

im.pli.sit *a* 1 mayo ku wan etongan walaupun gere secara jelas atau terang-terangan: *Pak Haji Ali itu secara -- termasuk sesepuh di kecamatan*, Pak Haji Ali so, mayo wan jema tue si ihormati i kecamatan: 2 mutlak: gere ragu-ragu ni kami: secara -- *dia telah menentukan pilihannya*, secara mutlak pilihane, nge itentunne

im.por *n* pemasukan barang ari luer negeri, impor: bahan baku tekstil cukup besar, ompor bahan cukup kul;

mengimpor *v* munayon barang ari luer nenggeri; mungimpor; muimpor: *Indonesia tidak lagi -- beras*, Indonesia gere ne mungimpor oros

pengimpor *n* jema atawa perusahaan dagang si munayon barang ari luer negeri; pengimpor: *perusahaan itu ditunjuk oleh Pemerintah sebagai -- mesin pertanian*, perusaahaana itunjuk Pemerintah kin pengimpor mesin pertanian

im.por.tir *n* jema atawa perusahaan dagang si munayon barang ari luer negeri; pengimpor: *Perusahaan itu ditunjuk Pemerintah sebagai -- perusahaan oya*, itunjuk Pemerintah kin pengimpor

im.po.ten /impo'tén/ *a* penyawan gere mera uet, mate penyawan: *sakit gula (diabetes mellitus) termasuk salah satu penyebab orang --, sakit gule, salah satu penyebab jema mate penyawan*

im.po.ten.si /impoténsi/ *n* perihal penyawan gere mera uet; impotensi

i.mu.ni.sa.ni *n* pengebelan; imunisasi: *-- penting dilaksanakan mulai dr anak-anak*, imunisasi penting ijelenen mulei ari kekanakmi

i.mu.ni.tas *n* kekebelen ni tubuh mulewen penyakit; kekebelen; keimunen; imunisasi: *-- seseorang thd suatu penyakit tidak sama*, kekebelen ni sesara jema terhedep-sara penyakit, gere dis

i.nang *n* jema benen si mungengkun (kadang-kadang isusun, biasae anakni reje, anakni pembesar); tukang kengkun, pengengkun

i.nap, menginap *v* nome atawa taring sejep i sesara umah atawa penginepen, nome, beringi: *krn sudah malam, kami -- di rumah teman*, kerna nge kelam, kami nome i umahni pong;

penginapan *n* umah tone nome (biasae i siwe), penginepen: *sudah banyak sekali == di kota itu, dele pedi nge (umah) penginepen i kota oya*

i.nau.gu.ra.si *n* 1 peresmienmu nik pangkat atawa jebeten (biasae iaran urum perayaan), inaugurasi: *ketika ia menjadi raja, diadakan -- dng*

perayaan semalam suntuk, waktu we mujadi reje, iaran peresmien niek reje urum periesen jege kul (jege use); **2** perkenalan resmi (mahasiswa ayu)

in.car v **1** peceng; peneng (manuk atawa benatang len urum bedil atawa letep); -- *dahulu, baru ditembak*, peneng mulo, baru itimak; **2** ki neppi ari si gip urum maksu kote;

mengincar v **1** mumeneng: *dia == burung dng membawa sumpit*, we mumeneng manuk urum letep; **2** ki mungenaki (sesara bene); *pencuri yg berpura-pura sbg pemulung == kain yg sedang dijemur itu*, perusuh si berpure-pure lagu jema pengamul barang bekas, mungenaki upuh si bejemur so;

incaran n sesara bene si ikenaki; i dedik; kin pedediken: *Universitas Negeri menjadi == setiap lulusan SLTA*, Universitas Negeri kin pedediken jep lulusan SMA

'in.dah a jeroh; mampat; belangi: *pemandangan di Puncak -- sekali, pemanangani Puncak belangi bes;*

keindahan n sipet-sipet si jeroh sipet-sipetsi belangi: == *alam Indonesia sudah termashur, belangini alam Indonesia nge megah*

'in.dah v peratin; iro; pengen tt manat, ling;

mengindahkan v mumengen ling: *orang yg tidak == nasihat orang tua akan celaka*, jema si gere mumengen lingni jema tue, mahat celaka

in.de.kos v: taring urum bir mangan i umah ni jema; betenelen (bebir); indekos: *dia tidak tinggal di asrama, tetapi -- di kota*, we gere taring i asrama, ketape taring betenelen i kute

in.deks/indéks/n **1** daftar rege ni barang se ni ibaningen urum rege sebeleme; indeks: *surat kabar itu seminggu sekali memuat -- harga karet*, suret kebera semingu seger mumuet indeks regeni karet; **2** kata si penting wan sara buku: *membaca buku itu agak sukar krn tidak ada == nya, mubaca suker pora kerna gere ara indekse*

in.den /indén/ n pembelian barang sitenahan tape nge ibir mulo, inden: *barang yg langka itu harus dibeli secara --*, barang si jarang ara wa turah ibeli secara inden

in.de.ra n anggota beden alat kin murasa, munyum bau, mumenge, munengon munerah mujamah, (lagu mata, kemiring, eyung, tapakni pumu); indera: *walaupun ia sudah tua, -- penglihatannya masih terang*, bier pewe nge tue, penengone terang ilen;

mengindera v mugunen anggota tubuh kin mubetih rasa ni sesara bene, misele delah munyecep, munyebe: *ibu == dng lidahnya*, ine munyecep jantar urum delahe

in.di.ka.si n tene-tene si munarik perhatin: petunjuk indikasi: *langit mendung merupakan -- akan turunnya hujan*, langit reduk, tene male gehni uren

in.di.ka.tor n alat penunjuk, alat si lepas munosah petunjuk atau keterangan: indikator: *bensin hampir habis, kelihatan dr -- nya*, bensinni motor si male meh, nguk iengon ari indikatore

in.di.vi.du n diri (sendiri); pribadi dirie; individu: *jangan mengutamakan kepentingan -- saja*, enti munulon kepentingen diri sendiri pelin

in.di.vi.du.al.is.me n paham si munganggap dirie lebih penting ari jema len, sипет napsi-napsi: individualisme: *di kota -- lebih terasa dp di desa, i kute sипет napsi-napsi lebih terasa ari i kampung*

in.duk n 1 ine (terutama tt benatan): *anak ayam itu kehilangan -- nya*, anakni korika inee osop (kebenen inee); 2 ki pangkal-penyebab: *salah paham adalah == persoalananya*, salah faham kin pangkal persoalan

in.duk.si n 1 cara berpikir imuloi ari kejadin si khusus ken munantun ukum si umum; kesimpulen itos dasare keadaan-keadaan khusus: *moral pemuda sekarang sudah rusak, padahal hanya satu dua orang saja, berkesimpulan secara -- seperti itu tidak benar*, peleohni bebujang se ni nge rusak pedehal sara roa we si gere ruh, berkesimpulen induksi lagu oya gere ruh; 2 proses pembangkit tenege listrik i wan peputeren tertutup oleh gerak mahnit;

in.duk.tif a bersипет secara induksi menarik kesimpulen ari kejadian husus i emah kin soal umum, induktif: *yg mengatakan rakyat Indonesia sudah*

makmur, itu ucapan secara --, si munyerakni rayat Indonesia nge makmur, oya ling secara induktif

in.dung *n ine; (inding lebah umah ni isnik): -- lebah itu jangan diganggu, nanti lebah-lebah menyerang kita, umahni lebah oya enti igangu kase lebah-lebah oya munyerang kite, umahni unika enti igerlok, kase iketne kite:*

indung telur *n anggota (alat) heran banaan si munos sel=sel tenaruh; imni teneruh indung telur*

in.dus.tri *n peusahaan atawa peberik si munos barang-barang; industri: pemerintah sedang berusaha memajukan pertanian dan --. Pemerintah tengah beketier mumajun pertanian urum insudtri perindustrian n segele sesuatu si bertalien urum industri; perindustrien: pertanian di tanah Gayo boleh dikatakan sudah maju, tetapi == belum, pertanian i tanoh Gayo nguk iperin nge maju, tetape perindustrien gere ilen*

in.fak *n sumbangan harta (selain zakat wajib) kin kebaiken; sedekah; infak: selaku umat beragama, hendaknya kita mau memberikan --, selaku umet beragama kite buh kire mera munosah sedekah*

in.fek.si /inféksi/ *n mubute/mubise: kakinya -- kena duri, kidinge kona mi renye mubise/mubete*

in.fil.tran *n jema si mayo ku sara daerah secara gere sah (tujunne mungaco): petugas keamanan di perbatasan harus diperkuat agar -- asing dapat dicegah, petuges keamanan i perbatasaan turah iperkuet kati mayo ni lah nguk iampang*

in.fil.tra.si *n penyusupan; campur tangan; infiltrasi: -- negara luar tidak dibenarkan oleh PBB, campur tangan sesara negara len gere ibenaran oleh PBB*

in.flas.i *n turun ni regeni sen kerna dele tu sen beredar sehinge nik regeni barang: -- tahun ini kurang dr dua persen, inflasi tun ni kurang ari roa persen*

in.flu.en.za /influenza/ *n* radang selaputni ungi wan eyung berakibet sege, nyanya bekesah; mukelsong: *ia tidak menghadiri pesta itu krn --, we gere geh ku pesta (kenduri) oya kerna influensa (mukelsong)*

in.form.al *a* gere reswmi; informal; *pertemuan* --, pertemuen gere resmi

in.for.man *n* jema si tugese munosah keterangan; informan: *dia adalah -- polisi, we informanni pelisi*

in.for.ma.si *n* keterangan, penerangan; keber; berite informasi: *dia memberikan -- tt duduk persoalannya, we munosah keterangan tentang kune kin persuelene; dialah yg memberi -- tt kematian rombongan itu, we le si munosah keber tentang kematenni rombongan oya wa*

in.fra.struk.tur *n* segele si nguk kin penunjang kegieten (usaha pembangunen proyek); prasarana: *jalan dan angkutan merupakan -- penting dalam pembangunan suatu daerah, jelen urum angkuten merupakan penunjang si penting i wan kegieten pembangunen sara daerah*

in.fus *n* munayon uak berupe cairen ku wan tubuh ni jema sakiten melalui pembuluh rayoh atau rongga beden: *sudah seminggu ini dia terbaring di rumah sakit, sampai sekarang telah menghabiskan 5 botol --, nge semingu ni we rebah i umah sakit, sawah seni nge meh lime bebuli infus*

ingat *v* gere lupe; ara wan pikiren; inget: *saya masih -- nama anak itu, ku inget ilen gerelni anak, kuinget ilen gerelni kekanaka;*

mengingat *v* muninget: *jangan hanya == buruknya saja, enti muninget kin koteke pelin; kalau tidak == anak, sudah kubunuh orang itu, ke gere muninget kin anak, nge kuunuhen jema wa;*

peringatan *n* 1 peringeten; nasehat: *dia telah mendapat -- dr orang tuanya, we nge mudepet peringeten ari urang tuee; 2 kenang-kenangan: *tugu == itu tampaknya kurang diurus, tugu kenang-kenangan oya, teridahe kurang iurus;**

ingatan *n* 1 sana si inget: ingeten: *sepanjang == ku, dia pernah mengajar di Takengon, munurut ingetenku, we penah munejer i Takengen; 2 alat kin muninget sesuatu si ibetih: == orang sekarang*

tidak sekuan orang zaman dahulu lagi, ingetenni jema besilo ni, gere setures peninget jema a pudah

i.ngin *adv* kenak (e); menet: *saya -- pergi bersamamu*, aku menet beluh urum ko;

keinginan *n* kenake (kenak): == *ku agar anak-anak kelak menjadi orang berguna*, kenakku bunge kek anak puren mujadi jema

ing.kar *v* 1 gere mungaku: mubantah; mungkir; ingker: *contoh orang paling -- kpd Tuhan ialah Firaun*, contoni jema si ollok ingker ku Tuhen oyale firun; 2 gere munepati: *ia == terhadap janji yg telah dibuatnya*, we gere menepati janyi si tose;

mengingkari *v* gere mungangakui, mubantah, mungingkeri; munyangkal: *ia == pengakuannya*, we munyangkal pengakuene

ing.sut *n* minah arih-arih secara mugeser ari sara tempat ku tempat si dekat we, esot; mesot; muesot;

beringsut *v* mesot; muesot: *sedikit pun ia tidak == dr tempat duduknya*. tikkik pe we gere mesot ari ton kenunulne

i.ngus *n* renil wan eyung; ungi: *krn influenza, banyak sekali -- keluar dr hidungnya*, kerna mukelsong, deledi ungi tangkuh aria wan eyunge

in.he.ren /inhéren/ *a* gere telekangan; gere terceren; musara: mulekat: *bahasa -- dng kehidupan manusia*, basa mulekat urum muripni manusie

i.ni *pron* kata ganti penuruhni si dekat ku jema si mulingne; ini; ni: *mobil -- masih bagus*: motor ini (ni) jeroh ilen

i.ni.si.al *n* hurup pemulo ari gerel ataukekata; inisial: *Bapak Abu Bakar biasa dipanggil dng -- namanya Pak AB*, bapak Abu Bakar biasa italu urum inisial ni gerale Pak AB

i.ni.si.a.tif *n* usaha pemulo; tindakana den pikiren pemulo, prakarsa inisiatif: -- *dan dinamika masyarakat itu sendiri sangat diharapkan*, inisiatif den tenege diri ni masyarakat simugerak nea si ollok iharapkan

in.jak v 1 (ku); perjak; lengat: *jangan -- lantai itu, semennya masih basah, enti lengat lantea, semenne basah ilen;* 2 geh: *jangan engkau -- lagi rumah ini, enti ne ko geh ku umah ni;*
menginjak-injak v 1 mulengat-lengat; mulengat; mulenget-lenget; mulelenget; muperjak-perjak; mupeperjak: *kami ramai-ramai == sawah supaya padi segera bisa ditanam, kami rami-rami mumerjak ume kati nguk tetir itomang; dia == puntung rokok, we mulengat-lengat puntung ni rokok;* 2 ki gere mumatuhi: *dia == kesepakatan yg ada, we gere mumatuhi pepakatan si ara*

in.jek.si /injeksi/ n suntik; jeksi: *jarum --, jarum suntik*

in.kar.na.si n nge mate murip miyen iwan ujud len; penjelmaan: *ada kepercayaan bahwa kalau orang jahat mati, -- nya berupa binatang,* arah kepercayaan, ike jema jahat mate ingkarnasie berupe beatang

in.klu.sif adv termasuk, teretong; nge mayo: *bus itu bermuatan empat puluh orang -- sopir dan kenek, (motor kope) isie empat puluh jema teretong sepis urum kenek*

in.ku.ba.si n masa ari penyebebni sara penyakit mayo ku wan beden; inkubasi: *penyakit menular berbeda masa -- nya, penyakit mubeda masa inkubasie*

i.no.va.si n 1 mayoni hal-hal si ayu, pembaharuuen: -- *gedung Balai Sidang untuk KTT non-blok menakjubkan, pembaharuuen gedung Balai Sidang ken KTT non-blok, munahen: -- alat informasi selama KTT non-blok, mengagumkan, pembaharuuen alat-alat informasi selama KTT non-blok, munahen;* 2 penemuun ayu: *penembakan untuk menghancurkan batu ginjal adalah -- pengobatan penyakit ginjal, penimakan munancurni atu ginjel oya le penemuun ayu penuakan mukarang*

i.no.va.tif a bersifet muperkenalkan sesuatu si ayu, penosen ayu: *para guru hendaknya berusaha memakai cara yg -- sehingga pelajaran yg diberikannya menarik perhatian murid-muridnya, guru-guru kenake berusaha mumake cara-cara yang inovatif sehinga munarik perhatien murik-murike*

i.no.va.tor *n* jema si memperkenalkan cara ayu, gagasan ayu: *mahasiswa harus mempertahankan tradisinya sbg --, mahasiswa harus mupertahankan kebiasaan sebagaimana pembaharu*

in.saf *a* 1 sadar; paham pedi; mengerti: *ia tidak -- akan kedudukannya sbg anak tertua, we gere seder kin kedudukene selaku anak ulu bere; 2 insep (ken kesalahanne); ia == akan kesalahannya yg lalu, we insep ken kesalahanne si nge munge; menginsafkan* *v* mujadinne kati insep (ken kesalahanne): *sukar sekali == anak itu, nyanya pedi muninsepni anak oya; keinsafan n kesadaran, keinsepen: sejak kecil ditanamkan == bahwa hidup penuh perjuangana untuk mencapai cita-cita, ari kucakmji ididik kesadaran ike muripni engkip perjuangan kin mucape cite-cite*

in.san *n* 1 makhluk ni tuhen sibegeral jema; manusie: *kita mestinya berusaha menjadi -- yg baik dl segala hal, kite mestie berkertier mujadi insen si jeroh wan segala hal (insan kamil); 2 jema simuripe ari (pilem dll): -- perfilman Indonesia prihatin krn pasarananya lesu, jema si muripe ari perpilemen Indonesia beues ate kerna pilem-pilem gere lagut.*

in.sang *n* alat bekesah ni gule i wan wih, i kuen kiri ni gule; isang: *ikan yg baru ditangkap itu masih hidup, buktinya -- nya membuka dan menutup, gule si ben itengkama murip ilen, tenee isange muke kemang*

in.sa.ni *a* manusawi; kemanusiaan: *krn kesadaran --, dia tidak menyetujui para tahanan dipukuli, kerna kesadaran kemanusieen we gere setuju jema tutupen iderei*

in.sek.ti.si.da /inséktisida/ *n* uak pemununuh ni serengea (iyok) si murusak senuwen, biasae isemprot (isempur); insektisida: *disemprot --, ulungni lede mera pedi ipangan iyok, kerna oya perlu isemprot urum insektisida*

in.se.mi.na.si /inséminasi/ *n* penghamilan benatang kerna mudemue inihni rawan urum inihni banan: *-- buatan; munayon uretni si rawan ku wan kelamin ni si banan si tengah si berahi: sapi pejantan dr luar negeri itu digunakan sbg bibit -- buatan di sini, lemu rawan ari luer neggeri a igunen ken inih inseminasi bueten i sien*

in.sen.tif /inséntif/ *n* tamahan penghasilen (sen atau barang) kati makin sunguh bebuet; insentif: *di kantor si Minah, selain gaji, ia mendapat - setiap bulan*, i kantur ni Minah, len ari gaji demu insentif jep ulen, (demu sen tamahan penghasilen jep ulen kati makin sunguh we bebuet)

in.si.den /insidén/ *n* kejadian; kiruh (khusus si kurang penting wan hubungne urum peritiwe len si lebih kul); insiden: *ada bermusuhan itu*, ara seje we insiden si terjadi antara roa negara berterangga si gati bermusuhen: *janganlah -- yg kecil itu sampai menimbulkan kekalutan dlm masyarakat*, enti sekerna kiruh kucak sampe munemah kekalutun wan masyarakat

in.si.den.tal /insidéntal/ *a* terjadi seseger we wan waktu tertentu, gere dor terjadi; insidental: *kami pulang ke kampung -- saja*, kami ulak ku kampung seseger we

in.si.nyur *n* sarjana teknik (sipil, listrik, mesin, dsb) si ngetamat sekolah tinggi; insinyur: *semua anak keluarga teladan itu bertitel --*, bewene anak ni teledene beperasin insinyur

in.spek.si /inspéksi/ *n* 1 pemeriksaan jeroh koteke, salah benare misele sesara perbueten; pemersen; pemerikseen: *-- di kantor kami diadakan enam bulan sekali*, inspeksi i kanturi kami iaran onom bulen seger; 2 wilayah jebeten inspektur; kantur inspektur; kantur inspeksi wilayah

in.spek.torat /inspéktorat/ *n* 1 beden atawa kantur si tuges pokoke munaran pemersen terhedep beden atawa kantur si wan wewenange; inspektorat: *dia bekerja di -- sehingga sering pergi ke daerah-daerah melakukan pemeriksaan*, we bebuet i inspektorat sehinge gati beluh ku daerah-daerah munaran pemersen; 2 kantur inspeksi

in.spek.tur /inspektur/ *n* pejebetni pemerintah si bertuges pokoke munaran pemersen; jema numerse: jema si numerikse; pemerikse; peneilik; pengawas (tt pendidikan, pajak, dsb); inspektur: *tidak usah takut jika didatangi -- krn kita telah melakukan tugas sesuai dng peraturan*, enti mi terih igehi inspektur kerna kite nge mujelenen tuges munurut peraturen

in.spi.ra.si *n* dorongan i wan ate munos sara kegieten, (dl hal misele mungarang, munos lagu, mulukis); ilham; inspirasi: *membuat cerita pendek, selain ada bakat, juga diperlukan --, munos kekeberen konot, selaen ara bakat ilham pe iperlun*

in.sta.la.si *n* perangkat peralatan teknik urum perlengkapane si ipasang i tempate masing-masing den siep ipegunen; instalasi: -- *Balai Latihan Kerja Departemen Tenaga Kerja terhitung lengkap*, instalasi Balai Latihan Kerja Deparatemen Tenaga Kerja teretong lengkap

in.sta.la.tur *n* jema si bebuet atau ahli mumasang instalasi; instalatur: *pd masa sekarang sulit mendapatkan -- yg berpengalaman*, i masa besiloni nyanya mu deman instalatur si berpengalaman

in.stan.si *1 n* beden wan organisasi pemerintahan; beden pemerintah umum (lagu jawatan, dinas, kantur); instansi: *membangun pabrik obat harus mendapat izin dr berbagai --, munos peberik ni uak turah mudepet ijin ari berbage instansi; 2 tingketen instansi: peristiwa itu sebaiknya diadukan juga ke -- yg lebih tinggi*, kejadiena jerohe ikadun ku tingketen instansi si lebih atas: *perkara itu berada pada tingkat banding ke -- yg lebih tinggi*, perkara wa ara i tingket banding ku tingketen si lebih atas

in.sting *n* **1** peleoh atawa tingkah laku turun-temurun si emah ari lahirni, naluri: *menangisnya bayi yg baru lahir adalah -- belaka*, mongotni budak si ben lahir oya naluri pelin; **2** tingkah laku si tibe-tibe: *ia hendak dipukul oleh temannya, tetapi secara -- ia mengelak*, we male idere ponge, ketepe secara tibe-tibe we mungiles; **3** dorongan naluri: *setelah dewasa, krn -- ia ingin berumah tangga*, nge dewasa kerna dorongan nalurie we bekenak kerja

in.sting.tif *a* bersifet naluri; naluriah; bersifat insting: *krn belum pandai menyampaikan keinginannya dng bahasa, bayi yg lapar itu secara -- hanya menangis saja*, kerna gere ilen pane munyawahni keinginene urum basa, budak ayu jadi si melapea secara naluriah hanya mongot

in.sti.tu.si *n* pelembagaan (si mukegieten tertentu delem suatu organisasi, lembaga); institusi: *sbg pribadi ia sebenarnya tidak boleh berbicara*

atas nama -- nya tanpa persetujuan pimpinan, sebage pribadi we sebenare gere nguk becerak atas nahma lembagae ike gere ara perse-tujuen pimpinen

in.sti.tu.si.o.nal mengenai lembege atawa bersifet kelembagaan: institu-sional: *organisasi kita secara -- sudah memenuhi syarat*, organisasini kite secara rembegen nge mumenuhi/meneng kipi syarat

in.sti.tut *n* perkumpulen, beden, atau organisasi si bertujuen munaran penyelidiken ilmiah, atau usaha pendidikan kebudayaan dsb: *ia diterima di suatu -- pendidikan sbg dosen*, we iterime isara usaha pendidiken sebagai guru

in.struk.si *n*; perintah mubuetni sara tuges, petunyuk: *ia bertugas mem-berikan -- penggunaan senjata modern*, we bertuges munosah petunyuk/ pelejeran kune penggunen senjata moderen

in.struk.tur *n* jema si bertuges munejer sesuatu den seger gus munosah latihen dan bimbingenne; pelatih; pengasuh; *diperlukan -- di pusat*, iperin pelatih, i puset pendidiken oya

in.stru.men /instrumén/ *n* 1 alat si gunen munos sesuatu; perkakas: *Fakultas Farmasi mempunyai -- yg lengkap untuk praktek mahasiswa*, fakultas farmasi memiliki perkakas lengkap ken praktek mahasiswa; 2 alat musik instrumen: *teganing adalah salah satu -- kesenian Gayo*, teganing salah satu alat musik kesenien Gayo

in.stru.men.tal /instruméntal/ *a* (tentang lagu) si imenen urum alat-alat musik pelin, gere urum nyanyi; instrumental: *untuk menyambut kemenangan Indonesia itu diperdengarkan lagu Indonesia Raya secara --*, untuk munyamut kemenangan Indonesia, itenengen lagu Indonesia Raya secara instrumental

in.stru.men.ta.lia /instruméntalia/ *n* permainen musik pelin, gere ara munyanyi: *pd malam kesenian itu diperdengarkan -- ciptaan Beethoven*, waktu malam kesenienita itenengen instrumentalia ciptaan Beethoven

in.tai *v* muperatin ari gip atawa ari ton temuni; intip: *coba kau --, barangkali ada orang yg mencuri nenas di kebun kita*, cube nepiko, kadang ari jema si munusuh i empus nas te;

mengintai *v* munegon ari luang kucak atawa ari wan tamas si gere engon jema; munintip: *polisi sedang == pencuri*, pelisi tengah mune nepi perusuh;

pengintaian *n* 1 cara munintip: -- nya terlalu terang-terangan sehingga pencuri itu tidak tertangkap, cara munenepie terang-terang antu sehinga perusuh a gere tetengkam; 2 tempat munintip: *pohon kayu yg rindang itu dijadikan ==*, batangni kayu si rubua ijadin ken tempat munenoep

in.tan *n* entan, intan

in.teg.ral *a* seluruhe; bewene munyeluruh; *dl rapat sekali ini, hal-hal yg belum selesai akan diselesaikan secara --*, wan rapat seger ni hal-hal si gere ilen selese male iselesen bewene

in.teg.ra.si *n* pecampur bauren sehinge mujadi sara; musara si mubeda-be-da; musara: -- *rakyat Timor Timur dng Indonesia adalah atas keinginan rakyat Timor Timur sendiri*, musarae rayat Timor Timur urum Indone-sia asal kenak dini rayat Timor Timura

in.teg.ri.tas *n* 1 gere mucere-bere; musara; keterpaduen, kebuleten: -- *Uni Sovyet pecah berantakan setahun yg lalu*, keterpaduen Uni Sovyet cere-bere setun si nge liwet; 2 depet ipercaya, jujur: *sahabatku itu -- nya tinggi di mata teman sekantornya*, sebetkua kejujurenne atas imata ni sara kanture

in.te.lek /intelek/ *n* 1 kemampuen berpikir tt ilmu pengetahuen, kecerdasan bepikir; pane intelek: *ia sebenarnya orang -- krn cara berpikirnya logis dan luas pengetahuannya*, we sebetule jema in telek kerna cara bepikire masuk akal urum, lues pemetihne; 2 terpelejer; pane

in.te.lek.tu.al /inteléktual/a 1 bepikiren jernih berdasar ilmu pengetahuan; pane berakal cerdik pane; cerdas: *perkumpulan -- muslim sekarang sudah ada*, perkumpulen jema cerdik paneni urang Islam se ni nge ara

in.te.li.gen.si /inteligensi/ *n* kemampuan munaran jeben si tir terhadep persuelen ayu, pengalaman den pengetahuan si nge imiliki siep ipake kapabile munarapi persuelen-persuelen si sulit; penane; kecerdasan: -- *orang bersekolah tinggi tentunya berbeda dng orang yg bersekolah rendah*, kecerdesen jema besekolah tingi tentue mubeda urum kecerdesen jema si besekolah renah

in.ten.sif /intensif/ *a* sunguh-sunguh mubueten sesara buet kati tir mudepet hasil dele; giet mendalam: *petani itu sangat -- mengolah lahan pertaniannya*, petani oya sunguh-sunguh pedi mubueten tanoh pertanienne

in.ten.si.fi.ka.si /intensifikasi/ *n* perihal muningketen kesunguhan munusahan (biasae tanoh empus atawa ume) secara lebih semperne kati hasile dele; intesifikasi: *tanah pertanian di Jawa tak dapat dilebarkan lagi oleh krn itu perlu --*, tanoh pertanien i pulo Jewe gere depet ne ikolakan, kerna oya perlu intensifikasi

in.ter.ak.si *n* hal pengaruh-mupengaruhi, hal saling mupengaruhi: *seseorang tidak mungkin menyendiri dl masyarakat, pasti ada -- dng masyarakat sekitarnya*, sesara jema gere mungkin munasingen dirie wan masyarakat, pasti ara pengaruh mupengaruhi urum jema dele i sekitere

in.te.ri.or *n* bagin was ari umah; interior: -- *rumah itu ditata sangat rapi, bagin wasni umah a iatur jeroh pedi*

in.ter.lo.kal *a* hubungen telepun antara kute urum kute: *sekarang hubungan -- antara Jayapura dan Banda Aceh sudah bisa dilakukan*, seni ni interlokal antara Jayapura den Banda Aceh nge nguk ibueten

in.ter.me.so /intermesol/ *n* selingen (i seselangni sesara pertunjukan); intermeso: *ada -- di antara babak-babak sandiwara itu, ara selingen i antara babak-babakni ketike sandiwara wa*

in.tern /intern/ *a* kalangan sendiri, sabi diri: *tidak baik kita mencampuri urusan -- keluarga mereka*, gere jeroh kite munyampuri urusen sabi diri keluerga ni pakea

in.ter.nis /intérnis/ *n* dokter ahli penyakit delem; internis: *untuk dapat menjadi --, dokter umum harus belajar lagi*, kati nguk mujadi dokter ahli penyakit delem, dotor umum turah belejer mien

in.te.ro.ga.si *n* pengunen-pengunen numerse sesara jema si iduga bebuet jahat interogasi: *dia diduga terlibat dalam peristiwa itu dan telah di --pula, we isoki terlibet kejadian a den nge pe i perse*

in.te.ro.ga.tif *a* pengunen-pengunen wan pemersen sesara jema si sipete mungorek pengakuen ni jema wan terlibet atawa gere wan sesara kejahatan, intergatif: *gencarnya -- dari polisi menyebabkan orang itu akhirnya mengakui kesalahannya*, gencare pemersen secara intergatif ari pelisi munyebebkan jema wa akhire mungakui kesalahanne

in.ter.pre.tasi /interpretasi/ *n* kesan pendedpet atawa panangan (terhedep sesara hal); tapsiran: *-- nya sudah jauh dr yg saya maksud, tapsirenene nge gep ari si ku maksud*

in.ter.ven.si /intervénsi/ *n* usaha campur tangan i wan perselisihan antara roa pihak; intervensi: *adanya -- asing dl satu negara menyebabkan negara itu tidak pernah aman dan damai, arae campur tangan asing wan sara negara, munyebebni negara wa gere penah aman den dame*

in.ter.vi.u *n* wawancara

in.ti *n* 1 usok; 2 sari pati; 3 *ki* isi paling pokok: *-- persoalan terletak di tangan saya*, isi pokok persuelen ara i wan pumungku; 4 inti

in.tim *a* akrab, karip, dekat; rapat: *hubungan persahabatan mereka sangat --, hubungen perseheten ni pakewa olok di krep*
keintiman *n* keakrapan, kemesraan: *tidak ada yg dapat menandingi -- mereka di desa ini*, gere ara si lepas munandingi kekrepen pake wan wan kampung ni

in.ti.mi.da.si *n* munenerih jema kati, mera mubueten barik sana, iancam

intip *v* numerah ari ton si gere telas; munengon ari luangni kunci; intip; **mengintip** *v* munengon (ari luangni kunci); munintip: *ia == orang yg ada di dl kamar melalui lubang kunci*, we munintip jema si ara wan kamar tar luangni kunci

in.trik *n* pepiyen jema bersekongkol tujuenne munuhni lewenne den bersipet resie; persekongkolen resie; intrik: *di negara itu ada -- untuk menjatuhkan pemerintah yg sah*, i negara oya ara persekongkolen resie tujuenne munuhni pemerintah si sah

in.trin.sik a 1 nile si ara wan sesara barang; nile sebenere: *nilai -- mata uang logam Rp. 500,00 sebenarnya kurang dr 500 rupiah*, nile sebenare sen logam lime ratus repie sebenare kurang ari lima ratus repie: 2 harkatnisara jema

in.tro.duk.si *n* 1 perbueten muperkenalkan pemulo; penukene cerek; *seharusnya ada --, siapa calon menantu kita itu*, seharuse ara perkenalan mulo, sahan calon pemente (kilente) oya; 2 bagin karangan si isie pendahuluen; pengantar; prakata: *kalau membaca sebuah buku, sebaiknya baca dahulu -- nya*, ike mubaca sara buku jerohe baca mulo kata pengantare

in.tros.pek.si/introspéksi/n pemersen diri sendiri katih ibetih sana kesalahan atawa kekurangen ni diri, mujelipi diri ides diri: *krn manusia bersifat lemah, perlu ada --, erna manusie bersipet lemah, perlu ara (mu) jelep (i) diri*

in.tu.i.si *n* kesangupen mubetihhi sesara hal walaupe gere ipikiri mulo; bawat wan ate; bisiken ni ate: *ia adalah politikus yg -- nya tajam sekali*, we jema ahli pelitik si sisu ni atewe tejem pedi

in.va.lid a cacat anggota beden: cacat: *ia menjadi -- krn perang di Surabaya, we cacat kerna perang i Surabaya*

in.ven.ta.ris /invéntaris/n daftar si isie geralni barang-barang milik kantur, perusahaan, dsb; inventaris: *setiap kantor biasanya ada daftar -- yg ditempelkan di dinding ruangan*, jep kantur biasae ara daftarni

barang-barang milik ni kantura si lekatan teringni ruangan

in.ven.ta.risasi /invéntarisasi/ *n* pencateten atawa pendaptaren barang-barang kantur, perusahaan, dsb: *coba kamu -- berapa orang Gayo di Jakarta, cube catetko pien urang Gayo i Jakarta*

in.ves.ta.si /invéstasi/ *n* 1 penanomen modal kuwan sara perusahaan; pemodalan; inventasi; 2 jumlah ni modal wan perusahaan; inventasi: *berapa == asing di Indonesia sekarang, pien jemlahni pokok ni urang asing i Indonesia se ni*

in.ves.tor /invéstor/ *n* jema si munanom modale i wan perusahaan, penanom modal; investasi: *pengusaha-pengusaha besar kurang berminat menjadi -- di sana, pengusaha-pengusaha kul kurang mera ken penanom pokok i sone*

ion *n* butir-butir atom atau kelompok atom si bermueten listrik si ihasilen atau mubentuk urum munosopen atau munamah elektron

i.ra.ma *n* alunen bunyi secara teratur tinggi, renah, naru, konot, keras, lemut, nik turun, ukuren waktu urum waktu irama: -- *lagu kerongcong berbeda dng lagu dangdut, iramanu lagu kerongcong mubeda urum lagu dangdut; berirama v ulunen bunyi secara teratur, berirama: pukulan bedug di kampung kedengarannya --, guel ni tamur i kampung (tenenge berirama)*

i.ra.si.o.nal *a* 1 gere berdasar akal si sehat; irasional: *cara berpikir yg --, cara bepikir si gere berdasar akal sehat; 2 cak gere cap wan akal, gere teretong: kekayaannya == banyaknya, kekayaanne gere cop wan akal delewe*

i.ri *a* murasa gere senang munengon lebih ni jema len; cemburu; dengki: *ia -- melihat tetangganya kaya, we cemburu munengon tetanggae kaya*

i.ri.ga.si *n* cara pengaturen pembaginni wihni ume, pengairen (tt rerak); irigasi: *saluran -- yg telah rusak hendaknya segera diperbaiki untuk*

mencegah kekurangan air sawah; sarulenni irrigasi turah tir itetahi pemopeble kati enti kurang wih ni ume

i.ring a iring;

beriringan *v* beluh beriring sara-sara ari arap tenye ku kuduk; beriring: *mereka berjalan == di atas pematang sawah*, pakea remalan beriring i atan patal (ni ume)

iringan *n* iringen: == *orang panjang sekali sewaktu mengantar pengantin itu*, iring (en) ni jema naru pedi waktu mujulen bayi

i.ris n **1** pengeratan tipis-tipis sesara bene: layang: -- *dahulu baru dimasak*, layangan mulo kati ijerang; **2** selaputni mata si bulet a si kudukni kornea;

mengiris *v* mungerat tipis-tipis; mulayang: *tukang daging di pasar cepat sekali == daging yg dijualnya*, tukang dengke i pasar a bacar pedi muniris dengke si ijuele;

irisan *n* hasil mulayang; hasil mungerat sesara bene; layang; kerat: -- *daging itu terlalu tebal untuk dipanggang*, layang ni dengkea tebel tu ipangang

i.rit a gere rumpo; hemat: *mobil saya -- sekali*, motor ku hemat di mangan bensin:

mengirit *v* muhemat: *kita harus == gaji kita supaya cukup sampai akhir bulan*, kite turah muhemat gajinte kati genap sawah akhir ulen

i.ro.nis a keadaan si hedepi berlewenen urum keadaan si iharap: ironis: --

sekali ada pengusaha membawa buruh dr luar negeri sedangkan tenaga kerja di sini banyak sekali, ironis pedi ara pengusaha munemah buruh ari luer nenggeri, padahal tenege isien gere tikik

i.sap, mengisap v **1** munyiluk: == *air dng slang*, we munyeluk wih urum pipah karet; **2** munisep; misep (tt canu): *masih anak-anak sudah merokok, bukan tidak mungkin kalau sudah besar == candu*, kucak ilen murokok, mumegere mung kin nge missep (canu)

pengisap n **1** alat, jema, dsb); si munyiluk; penyiluk: == *debu*, penyulukni dul; **2** si munisep; si misep: *bapaknya bukan == candu*, amae nume si misep canu.

i.seng a **1** gere ara si ibueten; gere ara buet len: *ia pergi berjalan-jalan ke pasar loak itu krn -- saja*, we beluh ku pasar loak a kerna gere ara si ibueten; **2** mubueten sesara buet sekeder men-men: *Abu mengerjakan mainan itu sebenarnya -- saja*, tanpa disadarinya hasilnya berharga. Abu munos lelon oya sebenare sekeder men-men pelin. gere i sedarie rupen murege; **3** buet si gere ara gunee (munulis-nulis peger tembok, reringni umah);
keisengan a keadaan perbueten atau hal men-men: -- *anak muda itu sudah keterlaluan sehingga mengganggu tetangga*, perbueten men-men anak mude a nge olotku sehingga mungangu tetangga

i.si a **1** isi, ara wan sara bene; isi: -- *karung itu beras*, isi ni karung a oros; **2** kolak atawa kulni ruang isi: -- *kaleng itu 20 liter*, isini tem a due puluh liter; **3** (sana si itulis) wan buku, gelas, dsb: *apa -- buku itu*, sana si itulis wan (isi ni) buku a; **4** inti ni cerak; inti pembicaraan; pokok sari; mestike;
mengisi v munayon barik sana ku wan sesara bene; mububuh; muboboh; munisi: *tuan rumah == kan nasi ke dl piring tamunya*, empuni umah mububuh kero ku wan pingenni jamue;
isian n barik sana si iisi; isien: *daftar -- itu harus diisi dulu oleh si pelamar*, daftar isiena turah iisi mulo (oleh) jema si mulamar;
pengisian n cara munisi; pegisin: *calon mahasiswa itu salah menulis == daftar dl ujian*, calon mahasiswa so salah munulis cara munisi daftar wan ujian; pengisian daftar itu tidak benar, pengisien daftar a gere benar

i.so.la.si n **1** pemisahan sara hal ari hal si len; isolasi; **2** gere arae hubungen urum denie luer; isolasi; **3** penehen arus listrik kat i enti ara sarilen; isolasi: *gunakan -- pd sambungan kabel untuk mencegah kemungkinan terjadinya kebakaran*, gunen isolasi i penyemeton kabelni listrik a mupebebe kemungkinan terjadie telong; **4** pemisahan sara kelompok ari kelompok si len; pengasingen .

i.so.la.tor n penehen arus lestriki kat i lestrike gere ne mungalir; isolator

is.ra n perjelenenni Nabi Muhammad kekelem ari Mesjid Haram i Mekah ku Mesjid Aqsa i Baitulmukadis urum burak

is.ta.na *n* ton taring resmini reje; umah ni reje (presiden, sultan); istana

is.ti.a.dat *n* edet kebiasaan; kebiaasaan wan masyarakat si ibueten anggota masyarakat; edet istiedet; edet: *supaya engkau diterima dng baik dl suatu daerah, hendaklah mengikuti -- di tempat itu*, kati ko iterime jeroh wan sara daerah, bu itunung edet i tempat oya

is.ti.lah *n* sara kata atawa lebih si artie mutentu khusus wan sesara hal atawa keadaan; istilah: *ibu bapak walaupun masih muda, -- nya tetap orang tua*, ine ama ike mude pe ilen, istilahe tetap jema tue

is.ti.me.wa /istimewa/ *a* 1 khusus (ken tujuen tertentu); istimewa: *asrama itu -- diadakan untuk anak yatim piatu*, asrama oya khusus iaran kin anak atim piatu; 2 len ari silen, luer biasa; istimewa: *pemimpin Palestina mendapat sambutan -- dr masyarakat*, pemimpin Palestina mudepet samuten luer biasa ari masyarakat; 3 terutama; lebih-lebih; istimewa: **mengistimewakan** *v* mujadin lebih iperatinnen ari si len-len; mulebih peratinne ku anak bananne

is.ti.ra.hat *v* teduh sejep (mureden hek); mari sejep; istirahat: -- *dahulu, nanti kita teruskan pekerjaan itu*, teduh mulo, kase kita terusen buet a beristirahat *v* teduh, beristirahat; mari; bemari: *di bawah pohon rimbun itu ada bangku tempat orang --*, i tuyuhni kayu rubu a ara bangku tonni jema teduh;

peristirahatan *n* umah ni jema berlibur atawa beristirahat; peristirahatan: *di Puncak banyak rumah --*, i Puncak dele umah ton beristirahat

is.tri *n* jema banan si nge kerje atawa si murawan; pake umah; ton umah ineni kekanak; banan; istri: *maukah engkau menjadi -- si Polan*, merake ko ken isterini Polan

i.su *n* keber si gere terang asal usule, gere tejamin kebenaranne, keber angin, kene mu kena; isu: -- *akan ada devaluasi uang adalah kabar yg dibisik-bisikan oleh pedagang*, kene mukena male ara penurunen rege ni sen isesisun pedagang

i.sya *n* semiang wajib kekelam mari semiang megrip, waktue kire-kire muloi pukul 7.30 (setengah lapan) kelam; esa: *sembahyang -- jika terpaksa boleh digabungkan dng sembahyang magrib*, semiang esa ike tepaksa nguk iurumen urum semiang megrip

i.sya.rat *n* tene atau ilamat (urum anguk ni ulu, gerak ni pumu gedep ni mata, dsb); tene: *dia memberikan -- dng menganggukkan kepala tanda setuju, we munosah tene urum munanguken ulue*

i.tik *n* itik

i.ti.kad *n* keinginan kuet wan ate; niet; tekad; itiked: *saya menolongnya dng -- baik, hanya krn Allah*, aku meunulunge urum itiked jeroh, kerna Allah pelin

i.tu *pron* **1** kata kin munulok bene si gip; so: *gunung -- tinggi sekali*, bur so atas pedi; **2** kata penulok sesara bene si rap; oya: *-- di atas meja buku yg kaucari*, oya i atan meja buku si kenali ko; **3** kata penulok gere mutentu, a: *rumah -- besar*; umaha kul

i.u.ran *n* jemlah ni sen si ibir anggota perkumpulen jep ulen ku bendahara; iuren: *perkumpulan kami membayar -- seribu rupiah sebulan bagi tiap anggota*, perkumpulenni kami muber iuren seribu repie sebulan jep-jep anggota

i.zin *n* pengabulsen sesara hal; ijin: *dia sudah mendapat -- dari Pemerintah untuk membangun rumah*, we nge mudepet ijin ari Pemerintah munos umah;
mengizinkan *v* munosah ijin; munijinem: *dia tidak == orang lewat di depan runahnya*, we gere munijinen jema lepas i arapni umahe

J

'ja.bar *v* ubah;

menjabarkan *vt* 1 munubah (pecahan, ukuren dsb) keti len bentuke si lebih sederhana; 2 munuraian secara terinci (sara-sara); munerangan: *dapatkah engkau == jadwal kegiatan dl bentuk matriks*, lepas ke ko munerangan jadwal kegiatan wan bentuk daftar si isusun wan lajur den jejeren sehingge sara-sara lepas ibaca ari atas ku tuyuh den ari kiri ku kuwen

'ja.bar *n* si berkuasa den berkekueten (gerelni Tuhen Allah)

ja. bat *v* 1 **menjabat** *v* munamat (tt bene); == *dayung*, munamat luge. 2 munamat (tt jebeten, buet); *sepuluh tahun lamanya dia -- pekerjaan itu*, sepuluh tun mokote we munamat jebeten (buet) oya:
penjabat *n* simunamat jebetenni jema len buet sementara: *kepala kantor itu pensiun, wakilnya ditentukan sebagai ==*, kepala kanturna pensiun, wakile intentun munumat jebeten sementara ni kanturna;
pejabat *n* pegaweni pemerintah si munamat jebeten penting (pimpinen); pejebet; pejabat: *ia seorang == yg amat jujur dl melaksanakan tugasnya*, we sara pejabat si paling jujur wan mulaksanañ tugese

jabat tangan, berjabat tangan *v* mat jari, bermat jari; salam, bersalaman: *waktui lebaran orang ==*, waktu reraya jema mat jari

ja.di *p* 1 renyel ibueten; gere batal; jadi: *kemarin dulu ia ke Bireuen*, selang mane we jadi ku Bireuen; 2 betul-betul kejadin: menjadi kenyataan:

apapun yg dikehendaki-Nya --, sanahpe si ikenaki Tuhen mujadi kenyataan; 3 munge itos; (selese itos): rumahnya belum --, umahe gere ilen munge itos; 4 lahir: waktu gunung itu meletus, engkau belum --, waktu bura muletus ko gere ilen jadi; 5 nge munge itos: dia membeli pakaian --, we mubeli upuh si nge munge;

menjadi v 1 kin: ia diangkat == camat, we iangkat kin camat; **2** (itos) kin: daun jambu perawas direbus == obat mencret, ulungni gelime irebus kin uwakni ciriten, **3** mujebet buet (sbg); kin: abangnya == guru, abange mujebet sebagai guru, abange kin guru;

terjadi v nge ijadin (iaran): segala yg == di dunia ini akan hancur pada hari kiamat, segala si nge iaran idenie ni bakal hancur i lo amat;

kejadian n 1 kejadin: Al Quran memuat cerita tt == alam semesta ini, Quroan (keran) mumuet cerite tentang kejadinni langit urum bumi ni; **2** terjadi: pembakaran hutan telah == dimana-mana, penelongan utem nge terjadi barik isihpe; **3** sesuatu si nge terjadi; peristiwe: kita harus dapat mengambil hikmah dr setiap == itu, kite turah depet munuetni hikmah (manfaat) ari setiep kejadin

jad.wal n pembagin waktu bedasarkan rencana penaturen urutenni buet; daftar rencana kegiatan den pembagien waktu pelaksanane si terinci; jadwal: -- pelajaran sudah disetujui oleh kepala sekolah, pembagin waktu pelejeran (ari jem sekidah sawah ku jem sekidah, terlo sana, sahan si munejer, pelejeran sana) nge isetujui kepada sekolah; **menjadwalkan v** munetapkan jadwal; munetapan pembagian waktu: kepala sekolah sudah == waktu ujian, kepala sekolah nge munetapan waktu ujian

ja.ga v 1 gere nome; uet: pagi buta dia sudah -- untuk shalat, soboh renam we nge uet semiang soboh; **2** betuges mungawal, mujege keamanan, piket; jege: selang seminggu kami -- siskamling, semingu seger kami jege siskamling;

berjaga v betuges mujege (jema sakiten): besok malam saya mendapat giliran == di rumah sakit, kelem lang aku mudepet jeme betuges beige iumah sakit; **2** gere benome i waktu kelem; beige: tadi malam dia == semalam suntuk, sehingga dia mengantuk di sekolah, kelemne we beige suntuk seringi, sehinge we mutunuh i sekolah; **3** besiep-siep; waspada:

kita harus == juga menghadapi segala kemungkinan, kite turah beige jege muhedepe segele kemungkinan;

menjaga v 1 mujege: *engkau harus == diri agar tidak terjadi yg tidak kita harapkan*, ko turah mujege diri, keti enti ara sesanah si gere kite kenaki; 2 mungengkun (khusus ku kekanak): *krn anaknya hanya dua orang, maka anak pertamanya yg == anak yg kedua*, (asal) kerna anake ara roa we, ike turah si ulu bere si mungengkun si bensu; 3 mumerela; munetah (husus ku jema tue): *krn ia duda dan sering berpergian ke luar kota, maka orang lainlah yg == ibunya*; kerna we beluh den gati pebe beluh ku luer kute, keta jema len si mumerela inne; 4 mungetieren beketier: *kita harus == agar keuntungan perusahaan ini dapat ditingkatkan*, kite turah mungertiren kune keti untungni perusahaan ni lepas itengketen;

penjaga n jema sibetuges mujege; penjege: *sudah dua tahun dia diangkat sbg == sekolah dasar*. nge roa tun we iangkat kin penjege sekolah dasar: == kuburan, petuges si mujege jeret;

penjagaan n 1 cara mujege: pemeralanni, penjegen: == *bendungan itu sangat baik*, pemeralanni tamaka jeroh pedi; 2 pengawasan: == *daerah pantai ditugaskan kpd polisi perairan*. pengawasan daerah (pante) itugesen ku pelisi perairan

'ja.gal n 1 padagang kucak (mekate i kede, nume i toko, pedagang eceran: *suaminya pegawai kantor, isterinya sbg -- di samping rumahnya*, si rawan bebuet kentur, si banan kin pedagang kucak i sagini umbahe;

'ja.gal n tukang gelih benatang perala; tukang gelih: *semenjak saya ingat, ia sudah menjadi -- di rumah potong hewan*, sumur ku inget. we nge kin tukang gelih i umah penggelihen;

pejagalan n umah kin mugelih; umah penggelihen;

penjagalan n 1 cara mugelih (benatang perala): == *dewasa ini sudah serba otomatis*, cara mugelih se ni nge serba otomatis (nge bewene urum mesin); 2 ton mugelih (benatang perela): == *sebaiknya jauh dr pemukiman*. penggelihen jerohe gip ari ton taring ni jema

ja.gat n langit urum bumi; alam; denie: *tidak ada satu pun di -- ini yg tiada berubah*. gere ara sara pe i denie ni si gere mubah

ja.go n 1 kurik rawan, kurik bagok (si umure lebih ari due belas bulen): *dia memelihara -- untuk diadu, we munoripi kurik rawan kin isabung; 2 calon utama (i sara pemilihien): masing-masing organisasi mengajukan -- nya, masing-masing perkumpulen munajun calon utamae; 3 jema si terkemuke; pemuke; penganjur: dialah -- pd zaman pergerakan dahulu, wele pemuke i jaman pegerakan pudaha; 4 juara; kampiun: *kesebelasan Takengon menjadi -- dl pertandingan bola bulan yg lalu, kesebelasan (kelop) Takengon mujadi juara wan pertaningen bal ulen si nge lepas; 5 si ijagon; si iharapkan kin si menang numur satu: -- kuda Dompet dan kuda Wih Nareh adalah kuda -- pd zamannya di Aceh Tengah, kuda Dompet urum kuda Wih Nareh, kuda si ijagon waktu masae (masa opa) i Aceh Tengah**

menjagokan v mujagonen (tt jago isara buet): *teman-teman akan == Anda dl pemilihan kepala desa, pong-pong male mujagonen kan wan pemilihien kin kepala desa;*

jagoan n cak 1 jema si meradi pelolo: *dia dikenal sbg seorang == yg gemar sekali berkelahi, we megahdi jema si meradi pelolo; 2 (jema galakdi): dia == menonton kesenian didong, we galakdi munonton didong; 3 teger: makan cabe, mangan lede*

ja.ha.nam a jahat di; jahanam: *laki-laki --, enyah dr sini, rawan jahanam, beluh ari ini*

ja.hat a olok gere jeroh jahat kotek; (tt peleoh, tabiet, perange): *perbuatan -- hendaknya dihindari, pebuatent jahat kenak keitaringen;*

penjahat n jema si jahat penjahat (perusuh, perampok, perunuuh): == *itu diberi ganjaran hukuman 30 tahun, penjahat ta iosah genjeran hukumen tige puluh tun;*

kejahatan n kelakuen si bertentangan urum hukum tertulis; pebuatent si mulanggar hukum (hukum pidana) kejahatan: *merampok, mencuri merupakan == yg melanggar hukum (pidana), murampok, munusuuh, munupen kejahatan si mulanggar hukum pidana*

ja.hit v jit; -- *baju itu, jit bajua;*

menjahit v mujit: *dia pandai sekali == baju kerawang Gayo (motif ukiran tradisional), we pane di mujit baju kerawang Gayo;*

penjahit *n* tukang jit: == *itu banyak langganannya*, tukang jit ta dele langganane

ja.il *a* cak mera mugangu jema len; jahil: *namanya saja remaja*, sifat — tentu ada, gerele pe beru bujang, sifet jahil jema tentu ara

ja.iz *a* i izinen menurut agama (nguk ibueten, nguk gere ibueten); nguk munentun atawa mumilih kin diri

ja.ja *v* jeje;

berjaja *v* beluh bedagang keliling (ringkel kampung, ari sara kampung ku kampung len) munemah barang den munawarane (keti ibeli jema): == *kain keliling desa*, munemah den munawaran upuh keliling kampung **menjajakan** *v* mujuel barang dagangan (iemah keliling); mujeje: *sebelum pergi sekolah, anak-anaknya == kue*, sebelum beluh sekolah, anak-anake mujejen penan;

penjaja *n* jema si munawaran den mujuel barang keliling; jema si mujeje barang penjeje: *ia bukan pemilik kedai, tetapi hanya == barang yg ada di kedai itu*, we nume si empuni kede, tape si mujejej barang si ara i keda

ja.jah *v* 1 tanang; 2 jajah;

menjajah *v* 1 beluh keluer masuk ari kute ku kute, ari kampung ku kampung; betanang; *ia == ke kampung di seberang sungai itu*, we betanang ku kampung si semelahnwi wih kul so; 2 munguasai den mumerintah sara negeri (daerah dsb); mujajah: *apa pun alasannya, yg == tidak disenangi oleh terjajah*, sanah pe alasane, simujajah gere isenangi si jajah;

penjajah *n* negeri (bensa) si mujajah; penjajah: == *tidak akan beranjak dr negeri jajahannya, jika tidak diperjuangkan oleh rakyat yg dijajah itu sendiri*, penjajah gere mera beluh ari negeri jajahane, ike gere iperjuangan rayat si jajah ha kendirie;

penjajahan *n* cara mujajah; penjajahan: == *yg bagaimana pun dewasa ini tidak dapat dibenarkan*, penjajahan ke kuneh pe besilo ni gere lepas ibenaran

ja.jak, menjajaki *v* kekire; bekekire; munelaah: *saya sedang == kemungkinan pindah ke kantor lain*, aku tengah bekekire kemungkinen minah bebuet ku kantur len;

penjajakan *n* penelaahan, penjajakan: == *mengenai kemungkinan membuka lahan sawah sudah dilaksanakan*, penjajakan tentang kemungkinen murukah ume nge ibueten

ja.jar *n* 1 jejer; baris: benyer: -- *pohon jangung*, benyer batangni jagong; 2 kelongni tanoh bekas inengel;

sejajar *v* sara baris: sara jejer; sara benyer: *dia duduk == dng bupati*, we kunul sara benyer urum bupati

jak.sa *n* pegaweni pemerintah si bertuges i bidang hukum, munyawahni tuduhun atawa dakwaan i wan pemeriksen sidang pengadilan kin jema si isoki mulanggar hukum; jaksa: -- *agung*, kepala kejaksasaan tertinggi (jaksa agung); -- *tinggi*, jaksa si paling atas pangkate i tingket daerah (isara daerah); 2 kekuasaan mununtut perkara: -- *agung*, lingkungen buetni penuntut umum i wan tingket nasional: -- *negeri*, lingkungen buet penuntut umum i wan tingket kebupaten atawa kotamadia; **kejaksanaan** *n* 1 kantur jaksa: == *agung*, lingkungen buet ni (kantur ni) penuntut umum (jaksa) i tingket nasional; == *tinggi*, lingkungen buet ni (kanturni) jaksa i tingket propinsi; == *negeri*, lingkungen buetni (kanturni) jaksa i tingket kebupaten atawa kotamadia; 2 kekuasaan mununtut pekara: *ia yg diberi tugas menyelesaikan perkara itu krn == masih ada padanya*, we si itugesen munyelesen pekara wa kerna kekuasaan mununtut pekara ara ilen i we

ja.la *n* alat munengkam gule berupe jaring bulet mupegunene urum cara munyempakne ku wan wih; jele: -- *berbingkai*, durung; -- *berentang*, doran; -- *bersegi empat*, memakai gagang untuk menarik ke atas atau menekan ke dl air, cangkul;

menjala *v* munyempak jele mujele: *ia == sepanjang sungai Peusangan*, we mujele nunung ni wih kul Peusangan;

penjala *n* tukang jele: *dia sudah masyhur sbg == yg paling berhasil di kampung ini*, we nge megah kin tukang jele si paling dekar i kampung ni

ja.lan *n* **1** ton kin lalu lintas kenderaan atawa remalan; jalan; jelen; dene:

-- *dr Takengon ke Bireuen sudah cukup baik dilalui kendaraan sedan*, dene ari Takengen ku biren nge jeroh iliweti motor kucak (sedan); -- *ke Belangkejeren sedang dikerjakan oleh PU*, jelen ku Belang tengah ibueten PU; **2** ralan: *cepat sekali* -- nya, bacar di ralane;

berjalan *v* meralan; remalan: *dr Takengon ke Isaq dapat ditempuh dng kaki dl satu hari*, ari Takengen ku Isaq lepas iralni urum remalan kiding wan serlo (sara lo);

menjalani *v* **1** mujeleni: *dia telah == hukuman lima tahun lamanya*, we nge mujeleni hukumen lime tun mokote, we nge iukum lima tun kokote; **2** muralan ni: *sudah satu jam ia == jalan yg berlumpur, tetapi belum juga sampai ke tempat tujuan*, nge sara jem we muralani dene si ledak, tape gere ilen sawah ku ton situju; **3** mulalui (masa, waktu dsb): *mereka sedang == masa percobaan*, pakewa nge tengah muralani masa percuben;

perjalanan *n* **1** peralanan: == nya *sudah jauh*, peralanane; *nge gip*: **2** perjelenen: i lahni dene: *saya berjumpa dng ayahnya dl ==*, aku mudemu urum amae wan perjelenen (peralanan)

ja.lang *a* **1** gere iperalai jema; juah (tt benatang): *di Belangrakal tidak ada lagi kerbau* --, i Rakal, gere ne ara koro juah; **2** jahat (tt buet si nenum, buet si munyalahi ugama): *perempuan* --, banan jahat (banan pejalang)

ja.lar *v* **1** jorol; gerampal;

berjalaran (berjalar-jalar) *v* bejorolen (pejorol-jorol, pejejerol); begerampalan (tt senuwén): *pucuk labu == di dl kebun*, taruk bejorolen i wan empus; **2** bejorolen; pejorol-jorol; pejejerol: *ular == dl rawa itu*, nipe bejorolen wan paya so;

menjalar *v* **1** mujorol: *cacing itu == di tanah basah*, ketol la mujorol i tanoh basah; *rotan termasuk tumbuh-tumbuhan yg ==*, owe (we) termasuk senuwén si mujorol; **2** minah; munular (tt penyakit): *campak telah == dr satu kampung ke kampung yg lain*, sempire nge minah ari sara kampung ku kampung si len .

ja.lin *v* jalin: -- *simpai itu kurang baik*, jalin ni kelah ha kurang jeroh (gere jeroh tu); -- *bubu itu baik sekali*, jalin ni wuso ikel pedih;

menjalin v 1 munyusun; munos (tt kekata atawa kalimat): == *syair*; munyusun saer; == *pantun*, munos pantun; 2 munaran; munujutén (tt hubungen bersebet): *untuk menjaga persatuan dan kesatuan bangsa*, == *hubungan antarsuku sangat diperlukan*, mujege (mumerala) persatuen den kesatuen bangsa, munaran hubungen sara suku urum suku len ollok iperlun; 3 munayu (kertan, alas den si sebensae): *kakaknya sedang == pandan untuk dibuat tikar*; akae tengah munayu bengkuang kin alas; 4 murempil (wuk); *kakak == rambut adik*, aka murempil wukni ipak;

terjalin v 1 mujalin: *janji sudah ==, janyi nge mujalin*; 2 terujut: *persahabatan antara dua negara sudah ==, antara roa negara nge terujut persebeten*

jalinan n hubungen: == *cinta antara dua remaja itu, sudah dibina bertahun-tahun*, hubungen cinta antara bujang urum berua nge ara betun-tun

ja.lur n 1 ruang antara roa garis; kolom; jalur: *mengemudi kendaraan hendaklah di -- yg telah ditentukan*, munemah motor jerohe i jalur si nge itentun; 2 ruang antara roa baris; kolom; lajur (tt senuwen): *petani itu menanam jagung di -- tanaman jeruk*, jema berempus sa munyuwen jagong i ruang (tanoh) antara roa baris senuwen ni garis asaam; 3 ki rel: *jangan bicara di luar --*, enti becerak i deretni; 4 perau kucak itos ari batang ni kayu

jam n 1 alat munatur waktu (jem tangan, jem dinding dsb); jem: *ia baru membeli sebuah --, we ben mubeli sara jem*; 2 waktu si mokote seper due puluh empat jem; jem: *jangan pergi lebih dr satu --, enti beluh lebih ari sara jem*; 3 pukul: -- *berapa ibumu pergi mencari kayu bakar*, pukul sekidah inemu beluh berutem; 4 jem; waktu: -- *berangkat mobil penumpang itu tidak dapat dipastikan*, jem berangkat ni (beluhni) motor kope sa gere lepas ipastin

ja.mah v 1 jontok (sentung) urum jejari; jamah: *jangan -- yg bukan-bukan*, enti jamah si nenumé; 2 jamah: *tangannya tak mau diam, apa saja dia --, pumue gere mere berongot, beh beweh si jamah*;

menjamah v munyentung urum jejari; mujontok: *ia == kepala anaknya, we mujontok uluni anake*; 2 murebe; mungenal: *orang buta*

itu == tongkatnya, jema mubota so murebe tikone; **3** mujamah; munamat: *anak itu == tubuh ibunya*, budak ka mujamah beden ni inee; **4** mujamah (ku jalan gere ruh pora, meksudte gere jeroh): *laki-laki itu ingin == tubuh perempuan itu*, jema rawan na kenake mujamah bedenni jema banan so; **5** *ki munomei*; munodai; murobai: *pemuda itu telah == gadis di kampung itu*, bebujangnga nge munomei beberu si kampung oya.

terjamah v **1** salah jamah; salah amat (gere iseje): -- *oleh saya kotoran anak itu*. salah jamah taini budak so kububuh; **2** nge ijamat; nge iamat: *patung di museum sering == oleh pengunjung*, patung i museum gati nge ijamat jema si menetong; **3** ijamahi; iyoi: *krn tempat berburu, hutan itu sering -- orang sekampung ini*, kerna ton mungaro, uten so gati ijamahi jema sara kampung ni

'ja.mak a gere aneh; lazim; wejer; jamak: -- *kalau anak muda sekali-sekali suka berkelahi*, jamak ike si memude seseger mera pelolo

'ja.mak n **1** bentuk kata si munerangan lebih ari sara, atawa dele: "jejaka-*jejaka*" adalah bentuk -- dr kata "jejaka", "bebujang-bebujang" bentuk jamak ari kata bebujang; "para orang tua" adalah bentuk -- dari kata "orang tua", jema tue bewene (si tetue bewene) "bentuk jamak ari "jema tue (si tetue)"; **2** -- *takdim*: mugabungen semiang asar/ruhur, ibueten tar waktu/semiang ruhul, atau semiang esa urum semiang/megrip, ibueeten tar waktu semiang megrip; **3** -- *takhir*: iurumen semiang ruhul urum semiang asar, ibueten waktu asar, atau semiang megrip urum semiang esa ibueten waktu semiang esa

jam.ban n *kas tonni* jema micing; ton ni jema ku wih kul; *ki tonni* jema ku kuduk; begen

jam.bret /jambrét/ v **menjambret v** munyintak rebut sangka; (murebut) (barang si iseluk jema): *seorang laki-laki == tas seorang ibu ketika hendak menaiki bus kota*, sara jema rawan murebut sangka tasni sara jema banan si tengah munik bus kota;
penjambret n jema tukang rebut sangka barang jema len; tukang jambret: *di tempat berkumpul orang banyak, biasanya di situ ada ==, i sihen dele jema mukamul, biasae i sone ara tukang rebut sangka;*

penjambretan *n* cara murebut, perebut sangkan munyintak barangni jema len;

penjambreten *n* perebut sangkan: *di pasar sering sekali terjadi ==, i pasar so gati di nge terjadi perebut sangkan*

jam.bu *n* jamu: -- *perawas* (-- biji), gelima; -- *air*, jamu; -- *keling*, jamu kulite ungu, rasaé masam pora, jamu kling

jamin *v* jamin: *saya berani -- kalau barang ini asli*, berani ku jamin ike barang ni asli

menjamin *v* mujamin *siapa yg berani == kalau malam ini tidak turun hujan?* sahan si berani mujamin ike kelam ni gere geh uren?

jaminan *n* jaminen: *apa yg dibuat == sebagai pembayar hutangnya?* sana si boh kin jaminen pemberni utang e?

terjamin *vi* terjamin: *obat ini sudah terjamin kemujarabannya, uak ni nge terjemin kin makul le*

jampi/jampi-jampi *v* 1 tebes; 2 mubaca doa, kata-kata atau kelimat si lepas munaran deye gaib miselne kin menuaki penyakit

jamu *n* uak inum si berawas asale ari Jewe; jamu;

jamur *n* kebo; **berjamur** *v* mutotiten: *kayu yang terus dlm keadaan basah lama kelamaan dapat berjamur*, kayu ike basah meh ke mokot ne mera mutotiten.

menjamur *v* mu sengkiyen, 1 menjadi mututit; 2 ki murip subur urum dele, dele i tos atau idirin

jan.da *n* balu

men.jan.da *v* nge balu; *sudah sepuluh th ibu Anu itu ==, nge sepuluh mata ni tun ine Anu wa balu*

jangan *p* enti

ja.ngat *n* kulit deret (owe, kayu, benatang)

jang.gal *a* sumang: *menurut adat Gayo, seorang jejaka -- tinggal serumah dng ibunya yg sudah menjanda*, menurut edet Gayo sumang ike anak bujang moen murum sara umah urum ine e si nge balu

jang.gut *n* jangut

jang.ka *n* jangka (ukuren mokot ni waktu): *dlm -- dua tiga hari ini kami akan pergi ke Toweren*, wan jangka roa tulu lo ni kami male beluh ku Toweren
berjangka *v* bejangka: -- *waktu berapa lama dapat diselesaikan proyek irrigasi itu?* bejangka sekidah mokot te kati lepas imungen proyek irrigasi a?

jang.kar *n* sauh

jang.kau *v* jangko: *tolong kau -- bungkusen ini*, tulung jangko ko pe bungkusen, ini

terjangkau *v* tejangko: *krn terlalu tinggi tak == dr bawah*, kerna atas tu, gere tejangko ari tuyuh

jangkauan *n* pejangkon: == *si Amat lebih jauh dp == si Udin*, gipen penjangkon si Amat lebih narum dibak pejangkon ni Udin

jangkit, berjangkit *v* selap, munyelap (tentang penyakit): *zaman kita sekarang sangat jarang == penyakit kolera*, jaman te besiloni jarang di laya munyelap

kejangkitan *n* selapi: *kalu musim buah-buahan, hati-hati == penyakit disentri*, inget-inget iselapi penyakit disentri ike musim kayu muah

jang.kung *a* ganyong, manyor

ja.nin *n* janin (si male bakal mujadi anak wan kanungan)

jan.ji *n* janyi: -- *wajib ditepati*, janyi wajib itepati

perjanjian *n* penjanyin: *kalau nanti kembali bulan madu, janganlah lupa pd == kita kemarin*, ike mude ulen enti ko lupe kin pejanyin te mane

jan.tan *n* rawan (husus ku benatang urum senuen): *ayam -- bertaji, ayam betina tidak*, kurik rawan mutaji, kurik banan gere;

kejantaninan *n* kerawanan (siper-siper rawan siteridah ari benatang rawan, lagu tubuh mersik, keb, ulu kul, ike kaming mujangut dagu)

jan.tung *n* jantung

Ja.nu.a.rin Januari (gerel ni ulen pertama) masehi

1jarak n jarak: *kopi ditanam -- antara satu batang dg batang yg lain se- kitar 4 m*, kopi isuen jarak ari batang ku sara batang kire-kire 4 m,

berjarak v jarakke: *di jl Pramuka Jakarta tiang-tiang listrik berjarak 25 m antara satu dg yg lain*, i jl Pramuka Jakarta, tiang-tiang listrik jarakke 25 m ari sara tiang ku tiang si sara mi

2ja.rak n gelolah

ja.rang a jarang: -- *ada kain sarung seperti yg dipunyai Aman Uwin Uken itu, jarang ara upuh kerung lagu upuh kerung ni Aman Uwin Uken so*

penjarangan n penjarangan: *Damar di Lampahan tumbuh ter-lalu rapat-rapat, oleh krn itu harus diadakan == dng cara tebang jarang, uyem i Lampahan oloktu rapat-rapat murip, entap kerna oya turah iaran penjarangan urum tebang jarang*

ja.ri n jari; jejari

ja.ring n jaring: *Pak Bedul sangat pandai membuat -- balam*, Pane di Aman Bedul munos jaring ni kukur;

menjaring v mujaring: *sia-sia == angin, sia-sia mujaring kuyu;*

jaringan n jaringen: == *artinya alat untuk menjaring*, jaringan artie alat kin mujaring

ja.rum n jarum

jas n baju kut

ja.sa n jasa: *pejuang kemerdekaan RI banyak -- nya kpd negara --, berjasa* v berjasa: *Bung Karno dan Bung Hatta adalah dua pemimpin yg sangat == bagi bangsa dan negara yg mereka proklamasikan*, Bung Karno urum Bung Hatta oya la roa pemimpin si olordi berjasa ku bangsa urum negara si proklamasin pakea

ja.sad n jasat; rembege; tubuh

jas.ma.ni n jasmani; beden; tubuh

jas.ma.ni.ah n jasmaniah; si berhubungan urum jasmani/rembege; mengenai tubuh atawa beden

ja.tah *n* dele ni jema barang barang si nge itentun (kin sesara meksud atawa daerah); pembagin, jatah; jemme (tt wih ni ume)

¹**jati, sejati** *a* pedih; sejati: *bagi orang awam sukar membedakan mana emas sejati dng yg sepuhan*, jema si awam nyanya mubedan si sihen emas pedih urum mas sepuhan

²**ja.ti** *n* (jenis ni kayu)

ja.tuh *v* tauh, mutauh: *kakinya patah krn -- dr atas batang jambu*, kidinge mu polok kerna mutauh ari atan batang ni jamu;
terjatuh *v* mutauh: *anak-anak yg baru mulai belajar naik sepeda sering == sebelum mahir, kekanak ben dabuh belejer nek geretan gati mutauh sebelum lebes*;

kejatuhan *v* minter mudepet: *tidak disangka dia == rezeki begitu besar*, gere isangke ike we minter mudepet rejeki beta delewé

jauh *a* gip: *kampung Pegasing tidak -- dr Kota Takengon*, kampung Pegasing gere gip ari Kute Takengon;
menjauhi *v* mugepi: *kita harus == perbuatan yg tidak terpuji*, pebuatna si gere joroh turah kite gippi;
menjauhkan *v* mugepen: *tidak elok == diri dr saudara-saudara*, gere mampat mugipen diri ari sudere-sudere;
kejauhan *n* ari si gip: *begitu keras ia berteriak hingga dr == terdengar juga*, dum keras ni linge mutauk ari sigip pe tepenge ilen;

ja.wab *v* jeweb: *segala pertanyaan jangan asal di -- saja*, bewen ne pengunen enti jeweb orop kena nge i ijeweb;
menjawab *v* mujeweb: *jangan == sebelum ditanya, enti mujeweb sebelum ikunei*;

Jawaban *n* jeweben: *sebelum membuat == pikirlah dahulu dng baik*, sebelam munos jewepen, ipikiri gelah jeroh mulo

ja.ya *a* dor berhasil, hebat, mehi: *negara akan -- jika pemerintah an bersih dan terbuka*, negara lepas jaya ike pemerintahan bersih den gere mutuni-tuni;
kejayaan *n* kejayan: *kita tidak boleh bangga atas == masa lampau, gere nguk ki te bangga kin kejayan masa pudaha*

je.bak *n* penjere tama, kin penengkam ni manuk ragum

jebakan *n* ragum: == *harimau lain dg == tikus*, ragum ni kule mulen ari ragum ni tikus;
menjebak *v* munagum (munengkam urum ragam): *menjebak tikus sebaiknya malam hari*, jerohen kelam muragum tikus;
terjebak *v* kona ragum: sudah begitu lama diintai harimau yg mengganas selama ini, baru malam tadi dapat ==, a mokote nge ineppi kule si ganas selama ini teku kelam ne kona ragum

jeb.los jeblos

je.bol *v* mubungkuer: *dinding rumahnya jebol ditabrak mobil, rering ni umahe mubungker isentor ni motor*;
menjebol *v* pencuri masuk kerumahnya dng jalan menjebol pintu belakang, perusuh cop ku wan ni umahe urum muremak ni pintu kuduk

je.jak *n* bekas tapakni kiding; jejak;

jejaka *n* bebujang

je.jal *v* jejal, asak: *kalau muatan sudah cukup, jangan -- hingga penuh sesak*, ike mueten nge genap, enti ni ijel sawah sesak bejejal-jejal a bejejjal: *penonton pertunjukkan Saman Gayo semalam di TIM sampai == krn meriahnya*, si munonton Saman Gayo i TIM kelam ne sawah bejejjel dum kena meriah e
menjejer *v* munisi (luang, awah, dll) engkip-engkip; munyulang dele-dele; mujejal; munasak

je.la.ga *n* rangang

¹**je.la.jah** *v* rawoh: *perlu -- daerah sendiri untuk mengetahui keadaannya, perlu rawoh daerah diri kati ibetih kune die arae*;
menjelajahi *v* murawohi: *berapa lama dapat kita -- tanah air kita dng bersepeda?* sidah mokotte lepas kite murawohi Tanah Air teni a urum bergeretan?
penjelajahan *n* perawohen: == *daerah pegunungan bukit barisan banyak menelan biaya*, perawohen peburan Bukit Barisan dele mangan biaya

- ²**jelajah, menjelajahkan** *v* munerangan naru konot; mubejek
je.lang *v* entong: -- *-jelanglah kami sese kali*, entong-entong kami
 seseger;
menjelang *v* munentong: *biasanya setahun sekali kami pergi*
 == *orang tua ke kampung*, biasae setun seger kami beluh
 munentong jema tue ku kampung
- je.las** *a ielas; terang-tures*: *mintalah keterangan yg -- tentang pekerjaan kita ini*, tiron keterangan si jelas tentang buet te ni;
kejelasan *n kejelasan*: *segala pekerjaan yg akan dilaksanakan harus mempunyai* == *tujuannya*, segela buet si male ibueten
 turah ara kejelasan tujunne
- je.la.ta** *adv nume bengawan atawa jema kaya* (tt rakyat, jema)
 jelata: *setiap ada pemberontakan, rakyat -- biasanya paling menderita*, jep ara pemberontakan, rakyat jelata biasae we si paling munderita
- jelek** *a kotek*: *tidak ada gunanya memelihara tabiat yg --*, gere ara
 gune e tabiet si kotek i peralai,
kejelekan *n kotekke*: *dia merasa == nya saja yg tampak*, we
 merasa koteke we si teridah
- je.li** *a 1 belangi* (tt mata): -- *benar mata anak itu, belangi di matani anak oya; 2 tejem penengonen, jeli: kita harus -- mengawasi tingkah anak-anak kita*, turah tejem penengonen te munerah lagu ni anak-anakte
- jelimet, menjelimet** *a kesek alus sawah si kucak-kucak ke*: *tidak usah terlalu == memberikan penjelasan*, gere dalih kesek alus nosah penjelasan
- je.li.ta** *a belangi mampat* (tt rupe): *dahulu kala ada seorang raja yg mempunyai putri yg sangat --*, silon jaman sedenge, ara sara reje si mu anak beru si olokdi belangi
- jel.ma, menjelma** *v 1 jadi mien*: *Tengku Polan dianggap sbg seorang keramat yg ==*, Tengku Polan ipanang lagu jema keramat si jadi mien; **2 murupen diri, mujelma**: *dewa Wisnu == menjadi burung rajawali*, dewa Wisnu murupen diri mujadi manuk rejewali

je.ma.ah *n* tamunen (aronen) ni jema beribadah; jemaah: *semua -- haji yg akan berangkat berkumpul di Asrama Haji Pondok Gede*, bewene jemaah haji si male uet mukamul i Asrama Pondok Gede

berjemaah *v* berjemaah: *sembahyang == lebih baik dp sendiri-sendiri*; semiang berjemaah lebih jeroh dibak sesereng

jem.ba.tan *n* jelen ari kayu, uluh atawa beton ipasang mulintang i atan weh kul kin dene mulipe; totor kul

¹**jem.put** *v* 1 rai, samut: *-- adikmu ke sekolah, rai engimu ku sekolah; menjemput* v murai: *siapa yg == kemarin?* sahan si murai ko mane?

jemputan *n* 1 pemangon; 2 penginten ku jema si male kin kile (adat Minangkabau) jemputan: *Bangsawan itu telah menerima lima -- dr dara-dara sekampungnya*, Bangsawan na nge munerime pemangon-pemangon ari lime beberu sekampunge; 3 peng atawa barang si male serahan ku calon bayi; 4 kendaraan si male ipugenek kin murai

²**jem.put** *v* munengkam urum ujung jari; mengemulai; jemput: *-- garam sejeput*, jemput poa sara jemput

je.mu *a* jelak; sengalan: *saya sudah -- tinggal di kampung*, nge jelak aku mowen i kampung;
menjemukan *v* mujelakan: *tingkah polahnya == kita*, tingkah laku e menjelakan kite;
kejemuan *n* kejelakan; kesengalan: *== dapat melemahkan semangat kerja*, kejelakan lepas mulemahan semangat bebuet

je.mur *v* menjemur: *ia == kopi di halaman rumah*, we mujemur kupi i alam-alaman ni umah;
jemuran *n* 1 barik sana si jemur; 2 alat (pekkas) kin mujemur

je.nak, sejenak *adv* kiep, sekjep: *ia berteduh == di bawah pohon kayu itu, lalu berjalan lagi*, we belongoh sekjep i tuyuhni kayu wameh oya beluh mien

je.na.ka *a* berakah si munos kedik jenaka; lucu

je.na.zah *n* jenajah; met

jen.de.la *n* /jendéla/ tingkep

¹**jen.de.ral** /jenderal/ *n* jenderal; pangkat si paling atas iwan militer (tentera)

²**jen.de.ral** /jenderal/ *n* 1 umum: *sekretaris* --, sekretaris umum; 2 bewene: *total* --, jumlah bewene

jeng.kal *n* jengkal; **sejengkal** *num* sejengkal; sara jengkal

jeng.kel /jéngkél/ *a* macik: -- *hati kita dibuat olehnya*, macik atente ibuh lague;

menjengkelkan *v* anak nakal selalu == orang tuanya, anak prancut mumacik ni ate ni jema tue e dor

kejengkelen *n* macik ni ate: == dapat menimbulkan kemarahan, macik nate lepas munimulen bengis

jeng.kol /jengkol/ *n* jengkol

¹**jenguk** *v* entong: *ayoh kita -- nenek, entah kite entong anan*;

menjenguk *v* munentong: *sempatkanlah -- teman yg sakit*, sempatan munentong pong si gere temas

²**jenguk** *v* tingok (munengon urum munungkuk ni ulu, atawa munangkuhen ulu ku deret ari tingkep)

jenis *n* jenis

je.ni.us /jénius/ *a* jema si luer biasa kemampuene (bakate, penanewe, ilmoe, akale); jenius;

jen.jang *n* tingket; jenjang, kite: *naik pangkatnya satu-* -, neik pangkat te sara tingket; 2 naru (rongok): *gadis manis dng leher -- yg dicarinya*, beberu mampat si naru rongok si perahi e

¹**jen.tik** *v* menjentik 1 munyepit urum ine pumu den jari len; mugicip; 2 mudere atau mulepisen urum kuduk ni ujungni jejari den ilepisen urum ine pumu

²**jen.tik** *n* kelengking; jejari si paling kucak

je.nuh *a* ge

je.pit *v* sepit: -- *lah kertas ini menjadi sepuluh- sepuluh lembar, sepit kertas-kertas ni sepuluh-sepuluh rilah sara ikot;*
menjepit *v* menyeprit: *kepiting mempunyai senjata untuk == musuhnya, gerek ara senjatae mujepit lewen ne*
terjepit *v* musepit: *hampir putus jari kelingkingnya -- pintu, meh male metus jejari kelengking e musepit boh pintu*

je.ram *n* tengsaran

¹**je.ra.mi** *n* jempung

²**je.ra.mi** *n* serat; jangat (iwan ules ni nangka)

je.rap *v* mulekat (sesara bene urum bne len mulekat kerna mokot tu murum)

je.rat *n* tali si bagin ujunge iboboh beridung kati nguk kin penengkam; jaro

je.ra.wat *n* jerawat

je.rem.bab, menjerembabkan *v* sungkep, mulungkepen, munyung-kepen; (munulak ni jema sawah musungkep);
terjerembab *v* musungkep; mulungkepen: *anak kecil sering == kalau berlari-lari, kekanaka sawah musesangka ike musesangka*

je.ri.gen /jerigén/ *n* jerigen (ton ni bensin minyak dsb) berisi 20 liter, itos ari logam (plastik) bentuk ke opat naru tipis, ulue empet

je.rih a hek; payah; jerih

je.rit *n* sarik: *mendengar -- tangis orang tengah malam sangat menyayat hati, sarik ni jema mongot wan tengah melem ollok munues ni ate;*
menjerit *v* musarik: *anak itu menangis sampai == jerit dipukuli bapanya, kekanaka sawah musesarik iderei amae;*
jeritan *n* sarik: *ia terkejut mendengar -- anaknya, gintes we mumenge sarik ni anak ke*

jer.nih a jernih: *Danau Laut Tawar airnya --, Lut Tawar weih he jernih;*

menjernihkan *v* mujernih: == *air tidak terlalu susah, gerynyanu tu mujernihen ni weih;*

kejernihan *n* kejernihen; *menghadapi pekerjaan yg sulit memerlukan* == pikiran, munedepi buet si nyanya turah ara kejernihen pikiren.

je.ru.mus, menjerumuskan *v* 1 munulak sawah mutauh mulengkep mayo ku wan luang munyeruken: *sampai hati ia == anak itu ke selokan*, sawah atewe munulak ni kekanakka mulungkep kuwan parik; 2 ki menyesatan, mucelakan; *ajakanmu hanya hendak == kami saja*, pakatmu arap munyesatan kami pelin we **terjerumus** *v* museruk; musungkep: *tadi ia == kedalam kubangan kerbau*, sine we musungkep ku wan tunah ni koro

jét.sét /jetset/ *n* kelompok ni jema mureta si berkebiasaan murip bersenang-senang urum bermewah-mewah

je.wer /jéwér/ ponyer: *telinganya sering kena -- oleh gurunya krn malas menghafal pelajaran* kemiringe gati kona ponyer kerna kiset munapa'l pelejeren

ji.had *n* 1 buet urum segele cara mubueten si jeroh kat i mudepet kebaiken jihet; 2 buet sunguh-sunguh mubela agama Allah (Islam) urum bekorban reta, den jiwe rege; 3 perang suci mulewen urang kafir kerna mubela agama

ji.jik *a* si munimulen rengang ni ate kerna mengih, kotek: *kita -- melihat makanan yg dirubung lalat*, rengang atente munengon penan si kerumurugi namuk; **menjijikkan** *v* murengang ni ate: == *melihat cara ia membuat makanan*, murenang di ate munengon cara e munos penan

ji.lat *v* delap: *ki jangan -- ludah sendiri*, enti delap ilih diri; **menjilat** *v* mudelap: *hanya anjing yg suka == kotoran manusia*, asu we si mera mudelep tai ni manusia; **penjilat** *n* ki jema si mera si munos sesuatu keti mudepet pujen

ji.lid *n* jilit; *dia mengarang buku tentang Pertanian sampai 3 -- banyaknya*, we mungarang buku tentang Pertanian sawah 3 jilit delewe; **menjilid** *v* mujilit, munyusun, murerangke urum mujeit sawah mujadi buku: == *bahan kuliah*, mujilit bahan kuliah;

penjilidan *n* penjiliten: 1 penosen cara mujilit; 2 perusahaan atau bagin percetakan tempat mujilit buku; *dia bekerja pd bagian ==, we bebuet ibagin penjiliten*

ji.mat *n* bene si ipercayai jema ara muisi kekueten sakti, nguk kin penulak bele, atau kati kebel; jimet

ji.nak *a* jinak gere kemel-kemel, gere terih-terih ne: *anak itu sudah -- kpd saya*, anak oya nge mera dekat urum aku; 2 gere juah; jinak jing.ga a jinge

jingkat, berjingkat-jingkat *v* jingket, bejejingket; remalan urum ujung ni kiding: *pencuri berjalan == mendekati rumah korbannya*, perusuh remalan bejejingket munerapi umah si male iosohie

jin.jing *v* temeng: *buyung dikempit kendi di --*, buyung ikemek, keni itemeng;

menjinjing *v* munemeng: *anak itu == keranjang pergi ke pasar*, anak oya muneneng keranyang beluh ku pasar

jip.lak nyonto: *jangan suka -- hasil kerja orang lain*, enti mera nyonto hasil buet ni jema len;
menjiplak *v* munyonto: == lebih mudah dp membuat sendiri, munyonto lebih murah dibak munos kin diri

jitu *a* tepat, kena pedi

ji.wa *n* jiwe 1 roh ni manusie si ara iwan rembege si munyebebni jema murip; 2 bewene muripni batin ni jema (perasaan, pikiren, angan-angan dsb); 3 isi (meksd) si benare; arti (meksd) si tersiret (iwan cerak, pejanyin); 4 jema (iwan etungen penduduk); *orang Gayo yg ada di Aceh Tenggara sekarang kira-kira 40.000 --*, urang Gayo si ara i Aceh Tenggara (lang Kejeren) besile kire-kire opat puluh ribu jema

jo.doh *n* judu: -- *suami istri itu sangat rukun*, se judu rawan banan oya rukun pedi;

perjodohan *n* pejudun: == mereka atas kehendak orang tua masing-masing, pejudun pakea kenak ni jema tue memasing

jo.get /jogét/ *v* **1** tari (kune kenae); **2** tari urum sintak Melayu si runcang; **3** rongeng;
berjoget *v* betari: *saya tak dapat ==, aku gere lepas betari*

jok *n* kenunulen si berlapis kasur, karet busa, atau per iwan motor, becak, dsb

jo.lok *v* jolok; rojok (munecopen tikon atawa galah ku wan luang):
jangan sembarang -- lobang-lobang yg ada di gua, jangan-jangan ada ular, enti beberapa jolok luang i gue, udah di ara mu nipe
menjolok *v* mujolok; murojok: *dia == telinga anak itu dng lidi sampai berdarah,* we mujolok kemiring ni kekanak so urum purih sawah murayon

jo.rok, menjorok *v* tanyul, mutanyul: *Tanjung Malaka yg paling jauh == ke laut,* tanyung Melaka si olok metanyul kulah ni lut

ju.a *p* we; gere len ari : *Tuhan -- yg dapat menolong kita,* Tuhen we silepas munulung kite

ju.al *v* juel: *-- kerbau beli sapi,* juel koro beli lemu;
menjual *v* mujuel: *saya akan == barang-barang yg ada,* aku male mujuel barang-barang si ara;
terjual *v* tejuel: *kian hari kian habis barang-barangnya ==,* meh lo e meh lengas tejuel barang-barange

juang, berjuang *v* juang, berjuang: *kita harus == tak mengenal lelah, baru tujuan dapat dicapai,* kita turah berjuang ulu kin kiding, kiding kin ulu, baru tujuan lepas idepet;
perjuangan *n* perjuangan: *kemerdekaan kita kini adalah hasil == para pahlawan bangsa yg telah mendahului kita,* kemerdekaan te besiloni oya le hasil perjuangan pahlawan-pahlawan bangsa si nge munaringni kite

ju.bel, berjubel *a* toah mutoah: *sejumlah mobil dan rumah rusak diamuk masa yg == mengiringi pertunjukan grup Metallica di Jakarta Sabtu malam 16-4-1993,* pepeni umah urum motor muremok i amok massa si toah mutoah mengiringi pertunjukan grup metallica i Jakarta Sabtu kelam 16-4-1993

ju.di n judi: *krn -- orang bisa jatuh miskin dan papa dlm satu malam, empat kena judi mera le jema renyel papa wan sara ingi;*
berjudi v bejudi: *agama melarang umatnya ==, agama mungo wa umet te bejudi;*
perjudian n pejudin: *tempat == Copacabana di Ancol sudah di tutup, tempat pejudin capocabana i Ancol nge i tutup*

ju.di.si.um n derejet penentun hasil kelulusen si i depet sesara jema i wan uijen perguruuen tingi, yudisium

ju.do n salah satu dari olah raga bela diri Jepang; judo

ju.dul n 1 gerel si boboh kin puku, atau bab wan buku si lepas munyireten secara singket isi ari buku atau bab oya; 2 gerel ni sesara karangan (kekeberen, drama dsb); tajuk ni karangan;
berjudul v bejudul: *Lagu didong Ceh Lakkiki yg == Pegasing Telintang sudah menjadi lagu rakyat Gayo, sintak didong ni ceh Lakkiki si bejudul Pegasing Telintang nge mujadi lagu rakyat Gayo*

ju.ga p pe: dia -- datang, we pe geh

ju.jur n jujur: *setiap orang harus -- pd dirinya sendiri, jep jema turah jujur ku diri e;*
kejujuran n kejujuren: == *adalah modal utama dlm pergaulan hidup, kejujuren oya le pokok utama i wan pergaulen murip*

ju.lang, menjulang v lanyo, mulanyo: *asap kebakaran kampung Bebesen == tinggi ke angkasa, asap telong kampung Bebesen mulanyo ku langit ijo*

Ju.li n geral ni ulen ke tujuh iwan tareh (tun) Mesihi (31 lo); Juli

ju.ling a joleng

ju.luk, julukan v rasi, perasin: *Tok Berhul adalah == kakek saya, Tok Berhul oya le perasin ni awan ku*

¹**ju.lur, menjulur v** tangkuh munaru (lagu delak ni nipe, delah ni cicak), beresot-esot ku arap urum tuke (tt budak kucak)

²julur, menjulur muropa, opop sesire;

³julur, menjulurkan v mujengoken: *anak gadis itu == kepalanya dr jendela, anak beru a mujengoken ulu e ari tingkep*

Jum.at n gerel ni lo ke enam; Jemalat; 2 perkumpulan ni jemaah; berjumatan v besemiang Jemalat

jum.bai n reramu: -- *selendang itu bagus sekali*, reramu ni tudung oya jeroh pedi

jum.bo a kaul;

-- jet n kapal terbang kul silepas munemah penumpang sawah 300 jemaah

jum.lah n jemlah: *dua tambah dua -- nya empat*, roa tamah roa jumlah e opat;

berjumlah v berjumlah: *kami yg datang == seratus orang semua, kami si geh bejemlah seratus jemaah bewene*;

penjumlahan n penjumlahan: == *si A lebih tepat dp si B, penjumlahan si A lebih tepat dibak ni B*

jumpa, berjumpa v demu, mudemu: *sudah lama kita tidak ==, mo-kot nge kite gere mudemu*;

perjumpaan n pedemun: *saya sudah lupa di mana == kita terakhir, nge lopen aku isihen pedemun te pemarin*

jum.put v munengkap urum ujung jari: -- *garam sejemput*, jemput poa sara jemput

jumputan 1 sen penosahan kin until rawan si kul ari inen mayak; 2 cara munabung urum mungamuli oros tikik-tikikjep umah

jung.kir, jungkir-balik tumpelaling: *dahulu di Gayo anak-anak sangat suka main -- ditumpukan jerami sesudah mengirik padi, pudaha i Gayo kekanak mera di bertumpelaling atan jempung mari mujik*

Juni n geral ni ulen ke VI Masehi; Juni

ju.ni.or *a* junior 1 si lebih mude umure antara roa pake besedere, atawa antara anak urum ama sibederal dis; 2 ike pangkat atawa kedudukan lebih renah, lebih mude keanggotaan; mahasiswa, (pegawe, pemain)

jun.jung *v* jujung: *jangan -- karung basah nanti berkudis kepala,* enti jenjang karung basah, kase mukus ulu;
menjunjung *v* anak sekecil itu sudah dapat == padi sekarung; anak kucak lagu noya nge nguk mujujung rom sara karung;
junjungan *n* jujungen: *Nabi Muhammad saw adalah == umat Islam, nabi Muhammad saw oya le junyungen ni umet Islam*

jun.tai, berjuntai *v* junte, berjunte: *duduk == di atas bangku, kunul bejunte iatah bangku*

ju.nub (mandi junub) *v* junup (niri junup): *suami istri sehabis bergaul malam hari wajib mandi ==, rawan banan mari bergaul kekelem, wajib muniri junub*

ju.ra.gan *n* 1 toke, empu atau pemimpin prau (kapal); 2 tuen atau nyonyah; 3 pemimpin perusahaan, terutama perusahaan batik i Jewe: *ia adalah seorang -- batik yg kaya raya, we oya le toke batik si kaya berolah*

ju.rang *a* arul

ju.ri *n* juri

jur.nal *n* jurnal: 1 catatan harian; 2 suret keber harjan; 3 buku si pakek sebagai buku perentara antara buku harian urum buku kul; 4 buku si pakek kin pencatatan saksi berdasarkan uruten waktu

jur.na.lis *n* jema sibebuet mungamulen den munulis keber iwan suret keber; jurnalis; wartawan

ju.na.lis.tik *n* menyangkut kewartawanan dan persuretkaberan; jurnalistik

ju.ru *n* jema si paeh wan sesara buet si kerna nge latihen, kepanen urum kecermatan lagu juru mudi, juru bahas, juru bayar, dsb.: *si Amin bekerja sbg -- mudi pd kapal Pelni, Amin bebuet jadi juru mudi kapal Pelni*

ju.rus *n* 1 arah si betul; arah si betyl; 2 bagin sikep wan permainan silet;

menjurus *v* mengarah; menuju: *kami berjalan == ke Timur dr Isaq ke Oaq*, kami remalan mengarah ku timur ari Isaq ku Oaq; **jurusan** *n* jurusen: *bus jurusan Takengon ke Delung banyak yg sudah tua-tua*, motor bus jurusen lakengon ku Delung dele singe tue-tue

jus.tru *v* 1 kona pedi, bertepatan, kebetulen (tt waktu) justru; -- *saya sedang sibuk-sibuknya dia datang*, justru tengah aku gabuk ke we geh; 2 malah sebetulle (sebalikke): *sekali-kali saya tidak memaki dia*, -- *saya memuji-mujinya, sekali-kali gere ku carut we, sebalike aku mumujie*

ju.ta *n* juta; meliun

ju.ta.wan *n* jena si kaya berolah, jutawan

juz *n* bab atawa bagien (1/30) ari gur'an; juz: *berapa -- sudah engkau membaca Alqur'an*, nge pien juz ibacako Alqur'an

K

ka.bar *n* keber: *bagaimana -- bapak kita di kampung*, kune keberni amante i kampung;

mengabarkan *v* mungeberen: *Jola == pd ibunya bahwa istrinya telah melahirkan*, Jola mungeberen ku inee, ike tonni umahé nge sakit dapur

ka.bel *n* kebet si nguk ijarili listrik; kawat; kabel

ka.bin *n* 1 umah rinung wan kapal; kabin; 2 tonni penumpang wan kapal terbang

ka.bi.net /kabinét/ *n* 1 dewan pemerintahan si terdiri ari menteri-menteri; kabinet; 2 ton pekaian den periesen-periesen; lemari

ka.bi.sat *n* tun si jumlahni loe due ratus enam puluh enam lo (wan tun oya jumlahni lo i wan ulen Pebruari dua puluh sembilan lo)

ka.bul *n* i-enen (teniron); kabul: *permintaannya tidak --*, tenironne gere kabul;

mengabulkan *v* mungabulen; *bupati == keinginan rakyatnya*, bupati mungabulen kenakni rayatte;

terkabul *v* mukabul: == *sudah apa yg dipintanya*, nge mukabul sana si itiroe

ka.bung *n* 1 upuh putih ikotni ulu kin teneni ara sinte mate; kabung; 2 ukuren naru (sara seta); 3 batangni panguh; panguh;

berkabung **v** 1 muliliten upuh putih kin teneni ara sinte mate; bekabung;
2 ara sinte mate; ara si ulak ku Tuhen; ara si benasa; bekabung

ka.bu.pa.ten /kabupatén/ **n** 1 daerah swatantra tingket due si kepalae bupati;
kebupaten; 2 kantur bupati; 3 umahni bupati

¹**ka.bur** **v** munyangkan diri; kerap; nyap: *krn ia sering dimarahi, lalu ia -- dr rumah orang tuanya*; dum kena gatie we kona bengis renye kerap
we ari umahni urang tuee

²**ka.bur** **a** 1 apul: *buku-buku tua kebanyakan sudah -- tulisannya*, buku-
buku tue si delenne nge apul tulisenne; 2 sapur: *makin tua usia penglihatan pun makin --*, makin tue umur penengon pe makin sapur

ka.but **n** emun; kabut; *krn tebalnya --, matahari pun tidak tampak*, kerna
tebelni emun, matani lon pe gere teridah;

berkabut **v** muemun: *puncak gunung Burni Telong sampai tengah hari masih ==*, pucukni bur Burni Telong dak atas lo muemun ilen

ka.ca **n** kaca;

berkaca **v** bekaca: *semua jendela rumahnya ==, bewene tingkepni umahé bekaca*

ka.cau **a** karu; kaco: *akibat ulahnya keadaan rapat jadi --, entap kena lague rapat pe renye karu*;

pengacau **n** tukang karu; tukang kaco; pengaru; pangaco: *selalu dia yg menjadi == dl segala pekerjaan*, dor we si mujadi pengaru wan segele buet;

pengacauan **v** pengarun: == *yg dia lakukan sangat merugikan kita*, pengarun si buetne olok murugin kite;

kekacauan **n** kekarun: *kini di mana-mana banyak terjadi ==, jep i si besilo ni dele terjadi kekarun, (i sihen kenak se ni kaco)*

¹**ka.dar** **n** 1 keder: *setiap orang. hidup menurut -- yg sudah ditentukan Tuhan*, jep jema, murip munurut keder si nge itentun Tuhen; 2 isi si pedihe sesara bene; keder: *berapa karat -- cincin emas ini*, pien karat kederni sensim emas ni

ka.dar, sekadarnya *adv* sekedere; *berilah sumbangan ==, osan sumbangan sekedere*

ka.der *n* jema calon si bina/si didik kin mududuki sara jebeten, si male kin pemimpin atau perwira; kader;
pengaderan *n* cara mendidik jema kin pegantini pemimpin atawa perwira

ka.de.ri.sa.si *n* pengaderan

ka.fan *n* saput

ka.fe /kafé/ *n* ton minum kopi sesire mumenge musik; kedeni kopi

ka.fe.ta.ri.a /kafétaria/ *n* kede ton mekat minumen urum pemanganan i daerah pertokon atawa sekolah tingi; restoran kucak; kafetaria

ka.get /kagét/ *a* gintes; gerle: *ia -- ketika melihat perhiasannya habis dicuri orang*, we gintes waktu munengon periesene meh iusuhi jema

ka.gum *a* tahe tekok; heran (ara rasa memuji); tecengang; kagum; -- *kita melihat hasil pekerjaannya*, tahe kita munengon hasilni buete;
kekaguman *n* ketahen kekagumen: *tidak pandai saya melukiskan == saya melihat keindahan Danau Laut Tawar*, gere pane aku mulukisen ketahenku munengon belangini Laut Tawar, gere pane aku mumerine

ka.i.dah *n* rumusen asas-asas si mujadi hukum; aturen mutentu; patoken

ka.il *n* kik; tangil; *ia mengambil -- krn hendak memancing ikan*, we munueten kik sebeb male beluh munekik; *kalau -- panjang sejengkal, jangan laut hendak diduga*, ike sejengkal we naruni kik, enti asup beluh ku laut kolok, pb nge ibetih diri gere lepes, sana si ibueten;
mengail *v* munekik; munangil; *ia pergi == untuk memperoleh ikan*, we beluh munekik; jema si munagil; penagil; *orang Gayo tidak banyak menjadi ==, urang Gayo gere dele si mujadi penangil 2 alat kin munekik; alat kin munagil; penangil; penekik*

ka.in *n* upuh

ka.is *v* keke;

mengais *v* 1 *ki mungamuk*: *dewasa ini banyak orang hidup dr == sampah*, se ni dele jema murip ari mungamuli berus; 2 *orang yg pencahariannya sehari-hari dr == sampah*, ara jema si pencarine jep lo ni ari mungamuli berus; 2 *mungeke*: *ayam itu == sampah untuk mendapatkan makanan anaknya*, kurik so mungeke berus kati demu pakanni anakke

ka.it *n* besi si ujunge mungedok; pengait

berkaitan (*dng*) *v* 1 *mukawiten*: *satu masalah == dng masalah yg lain*, sara masaslah mukawiten urum masalah si len; 2 *mukawit*: *krn satu masalah == dng masalah yg lain, maka penyelesaiannya harus berhati-hati*, kerna sara masalah mukawit urum masalah si len, oya kati penyelesenne turah arih-arih;

kaitan *n* 1 *kawiten*: *dia yg membuat == dr besi untuk menganti barang yg hanyut*, itose kawiten ari besi kin mengawit barang si manut; 2 *pengawit*: *== dr besi itu dibuat untuk mengait benda yg hanyut*, pengawit ari besi so itos kin mungawit bene si manut

¹**ka.ji** *n* 1 *kaji*: pelejeren; pengajin; 2 *selidik* (wan pikiren)

mengkaji *v* *mukaji*; *mumikiren*; *munyelidiki*: *para ahli kini sedang sibuk == masalah lingkungan hidup*, besilo ni para ahli tengah gabuk mukaji masalah lingkungan;

pengkajian *n* *pekajin*: *sampai sekarang orang terus melakukan tt kebudayaan nasional ==*, dak se ni jema renye munas pekajinan kebudayaan nasional

²**ka.ji** *v* *kaji*:

mengaji *v* *mungaji*: *anak saya sedang == di madrasah*, anakku tengah mungaji i mersah;

pengajian *n* *pengajin*: *tiap malam Jumat diadakan == di rumah Haji Amin*, jep kelem Jemal iaran pengajin i umah ni Haji Amin

ka.kak *n* *penalun* *ku jema si umure* lebih tue atawa *penaluni* *jema banan* *ku rawanw*; aka; abang

ka.kek /kakék/ *n* awan

ka.ki *n* kiding

ka.ku *a* 1 gere lepas igegedok; teger; 2 gertoi; gegertolen (wan pergaulen); kaku

ka.lah *a* royo; kalah; *tidak boleh -- melawan nafsu*, gere nguk kalah mulewen nepsu;

mengalah *v* mungalah; *yg lebih tua harus == pd yg muda*, si lebih tue turah mungalah ku si mude;

mengalahkan *v* mungalah: *yg kuat selalu == yg lemah*, si teger dor mungalah si lemah;

kekalahan *n* kekalahan: *kekurangan selalu menyebabkan ==, kekurangan dor munyebepon kekalahan*

ka.lang *n* pihak; lingkungan; kalangan: *dia selalu bergaul dng == atas*, we dor bergaul urum kalangan atas

ka.lap *a* 1 asap akal kerna tengah bengis; kalap: *krn sedang --, tidak ada yg ditakutinya*, kerna tengah kalap, gere ara si iterihie; 2 gile; bingung

ka.lau *p* ike; cap

kal.bu *n* ate (si suci); kalbu

kal.de.ra /kaldera/ *n* kawah ni bur si murara si olok porak, kerna bagin pucukni bur mureloh

kal.du *n* wihni (kuahni) dengke rebus; kaldu

ka.lem *a* tenang; kalem

ka.len.der /kalénder/ *n* almanak kalender;

ka.leng /kaléng/ *n* tem: *satu -- minyak tanah isinya 20 liter, sara tem minyak ges isie due puluh liter;*

mengalengkan *v* mububuh ku wan tem; munetemen: *setiap hari dia harus == minyak tanah untuk dijual keliling*, jep lo we turah munetemen minyak ges ku wan tem kin ijuel keliling, (jep lo we turah mububuh minyak gas ku wan tem kali ijuel keliling):

kalengan *n* si (nge) ara wan tem; beretem: *warung si Ahmad menjual buah ==*, warungni Ahmad mekat uah beretem. warungni Ahmad ara mekat uah si nge ara wan tem:

pengalengan *n* penetemen: *sampai hari ini belum ada pabrik pengalengan nenas di Kabupaten Aceh Tengah*, dak lo serlo ni gere ilen ara pebrik penetemenni nas i Kabupaten Aceh Tengah, dak lo serlo ni gere ilen ara pebrik penetemenni nas i Kebupaten Aceh Tengah, dak lo serlo ni gere ilen ara pebrik si munos tonni nas ari tem i Kebupaten Aceh Tengah

ka.li.mat *n* kalimah; kalimat: *dua -- syahadat*, roa kalimah edet

ka.lung *n* tangan; kalung;

mengalungkan *v* munangangan; mungalungen: *setiap tamu terhormat disambut dng == bunga kelehernya*, jep jamu si melie isamut urum mengalungen bunge kurongoke

ka.lut *a* 1 kaco; kalut; *kalau keamanan terganggu maka keadaan pun menjadi --*, ike tegangu keamanan keedeenpe mujadi kalut; 2 kaco pikiren; gasut pikiren; kecerak gere muntentu

kekalutan *n* kekaluten; *di dl == ada saja orang yg. memanfaatkan keadaan*, i wan kekaluten ara seje jema si mumampaatan keadaan

ka.mar *n* ruang ni umah si murering; kamar:

kam.buh *a* selap; -- *lagi penyakit lamanya*, selap mien penyakit mokote

kamera /kaméra/ *n* alat pemerek; peterek; kodak

kami *n* kami

Ka.mis *n* Kamis

kam.panye *n* 1 gerakan seger gus (kin mulewen, munaran aksi, dan sebagewe); usaha muberhasilen sesara tujuen; 2 buet si ibueten perte pelitik kin pengaruhi rakyat kati menang i wan pemilihan umum;
berkampanye *v* berkampanye: *hari ini giliran partai X yg == di Lapangan Banteng*, serlo ni jeme ni parte X si berkampanye i Lapangan Banteng

ka.mu *n* ko;kam: *dgn siapa -- pergi*, urun sahan kam beluh

ka.muf.la.se *n* ubah bentuk, rupe, sipet, werna, den sebagene mujadi len kati enti itene jema; samaran kati enti itene; kamuflase

ka.mus *n* kamus

ka.nan *n* kuen

kan.cah *n* 1 belanga kul: *ia memasak rendang di dl --*, we mujereng/ munos renang i wan belanga kul; 2 kawah; 3 ki ton; tempat; kancah: *perang saudara di Kamboja menjadi -- peperangan yg berkepanjangan*, perang sudere i Kamboja mujadi kancah peperangan si gere bekepiuhun

kan.cing *n* kancing;

mengancingkan *v* mungancingen: -- *baju*, mungancingen baju

kan.dang *n* 1 uer (husus kin binatang perala si bedene kul biasae koro, lemu, kude); 2 umahni benatang perela

kan.das *1* selkat: *perahu itu -- krn air sungai terlalu dangkal*, perau so selkat kerna wih nge engel tu; *2 ki gagal*; *usahaya -- di tengah jalan*, usahae gagal i lahni dene

kan.dung *n* 1 belem: *orang tua menyimpan uang dl --*, jema tue munason sen wan belem; *2 tonni budak wan tukeni inee*; kanungan;

mengandung *v* 1 ara muisi; muisi; *2 ki benemah*; kas deras; kas deres;
kandungan *n* kanungan

kang.kung *n* rempon

ka.ni.bal *n* 1 jema si galak mumangan dengkeni manusie kanibal; 2 benatang si mera munenok dan munagan benatang len si sara bensa; 3 benatang ternak; benatang perala si mera mungget atau munyicoki ponge sawah luke.

kan.ji *n* kanyi

kang.ker *n* jenis penyakit si ganas kanker

kan.tin *n* ton mujuel minumen urum pemanganan i asrama, sekolah den sebagewe; ton minum dsb i asrama, sekolah dsb; kode: kantin

kan.tong *n* bep; sak

kan.tor *n* kantur;

perkantoran *n* pekanturen: *di sini akan dibangun lingkungan --, i sinen male ibangun lingkungen pekanturen*

kan.tuk *n* tunuh: *kalau ruang tengah berisi penuh, maka -- pun datang menggoda, ike ruang lah nge engkiyo i isi, keta renye geh tunuh; melawan -- adalah pekerjaan yg tidak mudah, mulewen tunuh, buet si gere murah;*

mengantuk *v* mutunuh: *kalau disuruh belajar, anak ini cepat ==, ike ikini belejer, kekanak ni tetir pedi mutunuh*

kan.vas *n* upuh terpal, upuh kasar si tegep (kin kemah, kin mulukis):

menganvaskan *v* munuhni jema ku atan kanvas

ka.pak *n* galang; kampak

ka.pal *n* kapal;

mengapalkan *v* mungapalan: *hari ini PT Maju == hasil usahanya yg pertama selo ni PT Maju mengapalkan hasilni usahae si pertama; pengapalan n penayonen barang-barang ku wan kapal*

kapan *adv* selo

ka.par *n* 1 kayu atawa berus den sebagewe si manut wan wih dsb; 2 kudukni pedang atawa kudukni parang;

terkapar *v* 1 *ki* bepari gere betetah; bepari gere beriro; *mayat orang itu == di pinggir jalan*, metni jema wa bepari gere betetah i geniringni dene; 2 *ki* mukemmar (barang murege, barang mugune): *batang jati itu == tidak terurus dl semak-semak*, batangni jati so mukemar gere berurus wan karit

ka.pas *n* kapas

ka.pa.si.tas *n* kekueten (mesin), penanen, kemampun;

berkapasitas *v* mukemampuen; mukapasitas: *yg tidak == lebih baik mundur*; si gere mukemampun jerohen surut

ka.pi.ta *n* kepala; jiwe; kapita: *pendapatan rakyat per -- setiap tahun Rp 100.000.00*. penghasilani rakyat per/jep jiwe jep tun Rp 100.000,00

ka.pi.tal *n* pokok (wan dagang); modal

ka.pi.ta se.lek.ta *a* /kapita sélekta/ garis besar tentang hal-hal si penting den terpilih

ka.pok *a* 1 jere: *sudah begitu sering jatuh, tetapi tidak juga ia -- memanjat-manjat*, dup beta gatie mutauh tape gere we jere we munik-nik

kap.rah *a* lajim; biasa

kap.sul *n*,¹ 1 pelukni uaka si berupe bubuk (biasae uak pit); kapsul; 2 tonni jema i wan ruang angkasa;

kap.ten /kaptén/ *n* kepeten; kapten

kapuk *n* kekabu

ka.pur *n* kapur;

pengapuran *n* pengapuren: == *dinding rumahnya sangat baik*, pengapuren reringni umahe jeroh pedi

ka.rak.ter *n* sipet, atawa budi pekerti si mubedan sesara jema urum si len; perange, tebiet, watak; angleh

ka.ram *v* mukaram; *perahunya -- kemarin di Ujung Paking*, peraue mukaram mane i Ujung Paking;

mengaramkan *v* mungaraman: *perampok di laut sering == perahu korbannya*, perampok i lut kolak gati mungaraman perauni kerbene

¹**ka.rang** *n* 1 atau karang i lut kolak si mujadi kerna benatang kucak-kucak munangkuhen zat lagu kapur; 2 pulo atawa bur atawa atu i lut kolak si asale ari atau karang

²**ka.rang** *n* ton taring; ton mukamul; gempong;

karang taruna *n* ton bebujang, beberu mukamul; karang teruna

ka.ran.ti.na *n* ton penampungan sementara sesara bene si kire-kire ara mupenyakit si mera minah ku jema len;

mengarantinakan *v* mungarantinan: *Dinas Pertanian terlebih dahulu == setiap buah-buahan yg datang dr luar*, Dinas Pertanian mungarantinan mulo jep uah-uah ni kayu si geh ari deret

¹**ka.rat** *n* karat (ukuren kadarni emas)

²**karat** *n* karat: -- *dapat dibersihkan dg air asam*. karat nguk ibersihen urum wihni asal;

berkarat *v* mukarat; karatan: *parang kalau lama tidak dipakai dapat ==, parang ike mokot gere ipenengkahan mera mukarat*

ka.ra.te /karaté/ *n* sebensa silet ari Jepang, ilmu mubela diri; karate

ka.ra.te.ka /Karatéka/ *n* jema si pane karate

kar.bit *n* persenyawaan zet arang umum kapur zat si lepas munaran gas; kerbit;

karbitan *v* mujadi kerna kerbit

kar.bon *n* kerbon; karbon

kar.cis *n* kercis

ka.re.na *p* **1** kerna; sebeb; lantaran: *tetap laki-laki -- perempuan, tetap perempuan krn makanan*, tetap lelaki kerna perempun tetap perempun kerna pemanganan; **2** dum kena: *-- lelahnya ia langsung tertidur*, dum kena heke we imis renyal

ka.ret /karét/ *n* serampat; karet

ka.rib *a* **1** rap hubungen lagu nge mujadi sudere; rekan semantung; **2** rapat dan ragai berpong; karib;

ka.ri.er /kariér/ *n* **1** perkembangan den kemajuen cara murip, buet, jebeten den sebagewe; karier **2** buetni sesara jema si ara harapan maju; karier

ka.ri.ka.tur *n* gamar si sipete munyinir atawa gamar lucu si bertujuen munyawahan sara kies atau pesan;

ka.ris.ma *n* keadaan atau bakat si ihubungen urum kemampun si luar biasa wan hal kepemimpinan sesara jema sehinge ara rasa kagum ari jema dele ku dirie; mehi

kar.ma *n* **1** segele si bueten manusie wan tengah murip i denie; **2** hukum sebeb den akibet

kar.na.val *n* penjelasan

ka.ro.se.ri /karoséri/ *n* **1** beden atawa bak ni motor; karoseri; **2** penutupni keraungkani kapal terbang; karoseri

kar.pet /karpét/ *n* permandani; permadani

kar.ton *n* kertas tebel; kerton; karton

kar.tu *n* kertu: *-- tanda penduduk harus dimiliki bagi orang yang sudah berumur 17 tahun*, umur tujuh belas tun jema kertun penduduk

ka.rung *n* karung

ka.ru.ni.a *n* kermie; karunie: *berkat --- Tuhan kita dapat hidup dg layak,*
berkat kernieni Tuhen Kite lepas murip urum leik

kar.ya *n* buet (wan hal ini terutama buet wan kesenien): *lagu "Tangang Ringit"* adalah hasil -- ceh Lakkiki, sintak "Tangang Ringit" oya le hasil buetni ceh Lakkiki;
berkarya *v* bebuet; *seseorang yg sudah uzur sudah sulit ==, sesara jema si nge ojor nyanya nge bebuet*

kar.ya.wan *n* pegawe; penggawe

kas *n* ton pengemasni peng; kas: -- *Negara*, pengemasan pengni Nenggara;
 buku --, buku cateten keluer masukni peng

ka.sar *a* kasar

ka.sa.si *n* pembatalan keputusen hakim oleh Mahkamah Agung

ka.si.dah, kasidahan *n* pantun arab si isaeren; kesidah

ka.sih *a* kasih: sayang

ka.sir *n* si munamat kas; kasir

ka.sur *n* kasur

ka.sus *n* masalah si perlu pemecahan; kasus

ka.ta *n* cerak;

berkata *v* becerak: *jika -- pd ayahnya dia sangat sopan, ike becerak ku amae we tertib pedih;*

mengatakan *v* munyerakan: munungeren; mumerin: *adiknya == kalau dia tahun ini tamat SD, engie menyerakan ike we tun ni tamat SD;*

perkataan *n* pecerakan; ling: -- nya tidak dapat dipegang, pecerakne gere lepas teramat

ka.te.go.ri /kategori/ *n* 1 bagin; 2 jenis; 3 ragam bentuk atawe ragam ukuran, miseline we tergolong katagori jerol we termasuk ku wan i golongan si jeroh

ka.te.go.ri.sa.si /katégorisasi/ penggolongan: *sudah diadakan == setiap hasil kerja dr segenap karyawan*, nge iaran kategorisasi jep hasil buetni penggawe

ka.tup *n* katup

kaul *n* niet

ka.um *n* kum; awak; kaum

ka.us *n* 1 kaus: *baju* --, baju kaus; -- *kaki*, kausni kiding; 2 sarung: -- *tangan*, sarungni pumu

kav.ling *n* tanoh si nge ipetak-petak i wan ukuren si nge mepat, biasae kin tonni umah: kapling

ka.wal *n* kawal; jege

pengawal *n* pengawal: *sudah dua tahun dia menjadi == Presiden*, nge roa tun we mujadi pengawalni Presiden

ka.wan *n* pong; rakan: *siapa == kita yg ada di sana*, sa pongte si ara i sone;
mengawasi *v* mumongan: *saya akan == abang malam ini menjaga gudang*, aku male mumongan abang mujege godang kelam ni;
kawanan *n* kawanan; *habis tumpas kebun ubinya di gasak == babi hutan*, meh rumpes empus gadunge itutuhni kawanan babi uten

ka.wa.san *n* kawasan; daerah: *Aman Temas tingal dekat == industri di Pulo Gadung*, Aman Temas taring dekat kawasan industri i Pulo Gadung

ka.wat *n* gerap; kawat

ka.win *v* betempat; kerje

perkawinan *n* pengerjen: *tidak usah mewah-mewah mengadakan pesta*
 == anak, gere dalih mewah-mewah munaran sinte pengerjenni anak

ka.ya *a* kaya

ka.yu *n* kayu

ka.yuh *n* 1 luge; 2 tapakni geretan (ton kiding);

mengayuh *v* mungayuh; == *sampan dng pengayuh*. mungayuh perau urum luge; == *sepeda*, mungayuh geretan
pengayuh *n* kayuh

ke *p* ku: *ia pergi -- kebun*, we beluh ku empus

ke.bal *a* kebel: *orang berjimat -- tidak mempan diparang*, jema si bejimet kebel gere pangan tengkah;

kekebalan *n* kekebelen; kebelni: == *jimat rantai babi lebih ampuh* dp == *jimat "sesongot"*, kekebelen jimet ranteni babi lebih mehi dibak kekebelen jimetni sesongot

ke.bun *a* empus;

berkebun *v* berempus; *penduduk Takengon banyak == kopi di Janarata*, dele penduduk Takengon berempus kupi i Janarata;

perkebunan *n* perempusen: == *kopi banyak terdapat di Tanah Gayo*. perempusen kupi dele i Tanoh Gayo

ke.but *v* 1 kepur: *perlahan-lahan -- nya, supaya debu tidak beterbangan kemana-mana*, arih-arih kepure, kati dul enti muterbang ku sesihen; -- permadani itu, kepuren permadani so; 2 munemah motor gere bekekire pantase; pucu; kebut;

mungebut *v* 1 mungepur (kati dul mutekar); 2 mumacu; mungebut: *dia selalu == kalau mengemudikan mobil*, we dor mungebut ike munemah motor

ke.cak /kécak/ *n* gerelni tari Bali

ke.cam *v* 1 ren; eren: *jangan -- kalau engkau ingin anakmu berhasil*, enti ren ike kenakmu anakma mujadi; 2 keritik; kritik; kecam;

mengecam *v* 1 murenén; muneren: *jangan hanya pandai == saja*. enti orop pane murenén pelin; 2 mungeritik; mungecam: *ia berani == tindakan atasannya kalau memang salah*, we berani mungecam buetni atasanne ike memang salah;

kecaman *n* tenen: == *yg tajam bisa menimbulkan sakit hati*. tenen si tejem lepas munyakitni ate

ke.dai *n* kede

ke.da.lu.war.sa *a* meh masa berlakue; kedaluwarsa

ke.de.lai *n* kacang kuning; kedele

ke.dip *n* gedep: *memberi tanda dng -- mata*, munosah tene urum gedepni mata:

berkedip *v* mugedep: *matanya yg sebelah kiri sudah lama tidak dapat ==*, matae si semelah kiri nge mokot gere lepas mugedep;

mengedipkan *v* mugedepen: *ia == matanya pd gadis pilihannya*, we mugedepen matae ku beberu pilihene;

kedipan *n* gedepen; gedep: == *mata gadis manis itu membuat orang salah tingkah*, gedepni matani si beberu belangi a mububuh jema buete gere ne meho

ke.dok *n* penutup ni salak kati enti tene jema; topeng: *dia memakai -- ketika merampok*, we munyeluk topeng ike murampok;

berkedok *v* betopeng: *sang pencuri == serigala ketika menggedor rumah orang*, pesuruh betopeng serigele ike mugedor umahni jema

ke.dut *n* kerut (si mulélipet i kulit, upuh den sebagewe): *mukanya sudah penuh -- krn tua*, salake nge engkip kerut kerna tue

ke.jam *a* kejem; kejam

ke.jang *a* teger gere ne mugegerak; kejer (mungejeri): *ia sering -- krn penyakit ayan yg dideritanya*, we gati mungejeri kerna pungurni babin penyakite

ke.cam *v* 1 ren; eren: *jangan -- kalau engkau ingin anakmu berhasil*, enti ren ike kenakmu anakma mujadi; 2 keritik; kritik; kecam;

mengecam *v* 1 murenен: muneren: *jangan hanya pandai == saja*. enti orop pane murenен pelin; 2 mungeritik; mungecam: *ia berani == tindakan atasannya kalau memang salah*, we berani mungecam buetni atasanne ike memang salah;

kecaman *n* renen: == *yg tajam bisa menimbulkan sakit hati*, renen si tejem lepas munyakitni ate

ke.dai *n* kede

ke.da.lu.war.sa *a* meh masa berlakue; kedaluwarsa

ke.de.lai *n* kacang kuning; kedele

ke.dip *n* gedep: *memberi tanda dng -- mata*, munosah tene urum gedepni mata;

berkedip *v* mugedep: *matanya yg sebelah kiri sudah lama tidak dapat ==*, matae si semelah kiri nge mokot gere lepas mugedep;

mengedipkan *v* mugedepen: *ia == matanya pd gadis pilihannya*, we mugedepen matae ku beberu pilihene;

kedipan *n* gedepen; gedep: == *mata gadis manis itu membuat orang salah tingkah*, gedepni matani si beberu belangi a mububuh jema buete gere ne meho

ke.dok *n* penutup ni salak kati enti tene jema; topeng: *dia memakai -- ketika merampok*, we munyeluk topeng ike murampok;

berkedok *v* betopeng: *sang pencuri == serigala ketika menggedor rumah orang*, pesuruh betopeng serigele ike mugedor umahni jema

ke.dut *n* kerut (si mulelipet i kulit, upuh den sebagewe): *mukanya sudah penuh -- krn tua*, salake nge engkip kerut kerna tue

ke.jam *a* kejem; kejam

ke.jang *a* teger gere ne mugegerak; kejer (mungejeri): *ia sering -- krn penyakit ayan yg dideritanya*, we gati mungejeri kerna pungurni babin penyakite

ka.win *v* betempat; kerje

perkawinan *n* pengerenj: *tidak usah mewah-mewah mengadakan pesta*
 == anak, gere dalih mewah-mewah munaran sinte pengerjenni anak

ka.ya *a* kaya

ka.yu *n* kayu

ka.yuh *n* 1 luge; 2 tapakni geretan (ton kiding);

mengayuh *v* mungayuh; == *sampan dng pengayuh*. mungayuh perau urum luge; == *sepeda*, mungayuh geretan
pengayuh *n* kayuh

ke p ku: ia pergi -- kebun, we beluh ku empus

ke.bal *a* kebel: *orang berjimat -- tidak mempan diparang*, jema si bejimat kebel gere pangan tengkah;

kekebalan *n* kekebelen; kebelni: == *jimat rantai babi lebih ampuh dp*
 == *jimat "sesongot"*, kekebelen jimet ranteni babi lebih mehi dibak kekebelen jimetni sesongot

ke.bun *a* empus;

berkebun *v* berempus; *penduduk Takengon banyak == kopi di Janarata*, dele penduduk Takengon berempus kupi i Janarata;

perkebunan *n* perempusen: == *kopi banyak terdapat di Tanah Gayo*, perempusen kupi dele i Tanoh Gayo

ke.but *v* 1 kepur: *perlahan-lahan -- nya, supaya debu tidak beterbangan kemana-mana*, arih-arih kepure, katū dul enti muterbang ku sesihen; -- permadani itu, kepuren permadani so; 2 munemah motor gere bekekire pantase; pucu; kebut:

mungebut *v* 1 mungepur (katū dul mutekar): 2 mumacu; mungebut: *dia selalu == kalau mengemudikan mobil*. we dor mungebut ike munemah motor

ke.cak /kécak/ *n* gerelni tari Bali

ke.jap *n* gedep; -- mata, gedepni mata;

sekejep *adv* kejep pedih; sekejep: *dl* == barang itu habis terjual, sekejep wa barang meh laku

ke.jar *v* dedik: -- jangan sampai ketinggalan, dedik, enti sawah taring;

mengejar *v* mudedik: *siapa tidak mampu* ==, ia akan tertinggal, sahan si gere lepas mudedik, keta bakal taring;

terkejar *v* lepas idedik; tededik: *kijang yg lepas ke rimba tidak akan lagi*, akang si luah ku wan uten gere tededik ne;

pengejar *n* pendedik; pededik: == *artinya orang yg mengejar*, pendedik artie jema si mudedik; anjing itu dididik sbg anjing ==, asua ididik kin asu pededik;

pengejaran *n* pendediken; pedediken: == *thd penjahat memerlukan kesabaran dan ketelitian*. pendedikan terhadap penjahat memerlukan keseberan dan kejemoten

ke.ji *a* gere sopan; hine; kotek; keji: *fitnah adalah perbuatan yg --, petenah oya le perbueten si keji*;

kekejian *n* kekejin: == *perbuatannya tidak termaafkan*, kotekni buete gere temaapan

ke.jut *a* gintes; gerle

mengejutkan *v* mugintesen: *berita kebakaran selalu == warga, keber ketelongan (mutelong) dor mugintesen warga*:

terkejut *a* gintes: *kami sangat == mendengar kabar berpulangnya orang tua kami, olok kami gintes mumenge keber mateni urang tueni kami*;

kejutan *n* 1 si munyebebni gintes si munyebebni jema gerle den heran; gintesen: *tindakan yg diambil jangan hendaknya menimbulkan == yg dapat mengganggu kerukunan warga, sana si bueten enti kenakke munyebebni gintes si mugangu kerukunen jema dele*; 2 perubahan si tibe-tibe den gere isangka; 3 gintesen si munyenangni ate: *keberhasilan M.J. Melalatoa meraih gelar Doktor adalah suatu == buat masyarakat Gayo*, keberhasilenni M.J. Melalatoa mudepet perasin Doktor kejadian si munyenangni ateni masyarakat Gayo

ke.kal *a* dak lang ho; dak lang so; gere ubah; nume ujut baru; kekal

ke.kang *n* kekang: *pandai besi sangat ahli membuat -- kuda*, tukang tepa (utus besi) pane di munos kekangni kude;
mengkekang *v* mungekang: *tidak mudah == kuda yg belum jinak*, gere murah mungekang kude si gere ilen jinak

ke.kar *a* king; kep; tegep

ke.lab ma.lam *n* ton begegure si arae waktu kelem (biasae wan sara umah); keleb malam

ke.la.bak, kelabakan *a* nyanya; bingung (kerna kenyanyan);
 kalang kabut: *ia == mencari anaknya yg hilang di tengah keramaian*,
 kalanga kabut we mungenal anakke si osop i wan jema rami

ke.la.bu *n* kelabu: *warna celananya --*, warnani seruele kelabu

kelahi, berkelahi *v* pelolo (umum pumu, bene len misele tikon, lopah ike jema banan, rangut urum ling pe mera we tangkuh); *siapa yg ==*, sahan si pelolo

perkelahian *n* perihal pelolo; pepepolon: *== itu berlangsung seru*, pepelolon a sengit pedih

ke.lak *adv* puren lang ho; lang so: *-- tidak ada lagi gerobak sapi*, lang so gere ara ne gerbakni lemu

ke.la.kar *n* berakah; sene: *-- berbuah canda berbunga*, berakah berbuah sene berbunge; *-- itu menyegarkan, apabila diucapkan pada tempatnya*, berakah a munyenangni ate, ike mepat tone

berkelakar *v* beberakah: *== selalu segar*, Aman chalis beberakah dor gure

ke.lam *a* gelap pora; gelep pora; kurang terang; surem; emer-emer

ke.lam.bu *n* kelmu; kelemu

ke.la.min *n 1* sara pasang; judu (rawan urum banan); kelamin: *krn merasa tidak cocok, beberapa -- kembali ke kampungnya masing-masing dr*

pemukimannya yg baru, kerna murasa gere serasi, ara pepien kelamin ulak ku kampunge masing-masing ari pemukimene si ayu itempatie; **2** jenis rawan atawa banan; **3** alat munaran keturunen si ara i tubuhni manusie atawa i bedenni benatang;
berkelamin v ara mukelamin; bekelamin

ke.la.na n jema si mera beluh muroh-roh jema si mera pubebeluh; kelana: *aku cuma -- hina*, aku kelana hine we;
berkelana v bebebeluh; bekelana: *aku ingin -- menjelajah pulau-pulau di Indonesia Timur*. aku menet bebebeluh mujelajah pulo-pulo i Indonesia Timur

ke.la.pa n keramil

ke.las n kelas

ke.la.si n anak kapal; anak buahni kapal si pangkate paling renah;

ke.lat a kelaat

ke.le.bat/kelébat/ gerak bidik lagu wan silat; kelibet: *saking cepatnya, hanya -- nya saja yang tampak*. dum kena bidike, kelibetne we si telas;
ber.ke.lebat v mukelibet: *hanya sejenak ia tampak lari == di depan rumah, sesudah itu menghilang entah kemana*. kejep di we we teridah mukelibet musangka i arapni umah, mari oya entah kusi osope

ke.le.dai n kelede

ke.le.la.war n rengkebel

ke.le.nik n muresie den gere mayo ku wan akal, tape ara jema mupercayaie, si munganung resie: tahuyl; kelenik

ke.len.jar n bagin tubuh si munangkuhen jat tertentu, kelenjar

ke.le.reng /keléréng/ n kereleng; keneker; kelereng

ke.li.ling *n* ringkel: penduduk yg bermukim di pinggir hutan biasanya membuat pagar == kampung mereka, penduduk si taring i geniringni uten biasae munos peger ringkel kampungne;
berkeliling *v* muringkel; ringkel: anak sekolah dasar pd hari oleh raga kadang-kadang berbaris == sekolah, anak sekolah dasar waktu lo olah raga mejen bebaris ringkel umah sekolah;
mengelilingi *v* muringkeli; suatu ketika saya ingin == dunia, sara ketike menet aku muringkeli denie; ia berjalan == rumah, we remalan muringkeli umah

ke.li.mis *a* jerål den mukilet; limus: rambutnya selalu --, wuke dor limus

ke.lin.ci *n* kelinci

ke.ling.king *n* kelengking

ke.lip *v* kelpot; kelip

berkelip-kelip *v* mukekelpot: kalau malam tampak lampu-lampu kapal== di pelabuhan, ike kelam teridah lampuni kapal mukekelpat i pelabuhan

ke.li.ru *a* 1 gere ruh; salah; keliru: langkah -- jangan ditempuh, langkah si salah enti ibueten; 2 silep: krn di bawah sadar, ia -- menampar murid itu, kerna gere iinget, silep we munampar murik a; 3 sesat; keliru: ia telah menganut paham yg -- we nge mayo ku wan paham si sesat; 4 mutuker: sepatu yg ia pakai -- dng sepatu saya. sepatu si seluke mutuker urum sepatungku:

mengelirukan *v* 1 munyalahan; mungelirun: mereka == ucapannya, pakea mungelirun sana si iperine; 2 munyesatan; mubingungen; ucapannya == orang banyak, linge mubingungen jema dele;

kekeliruan *n* kesalahan; kesilepen; kekeliruen: == membuat rencana dapat merusak pelaksanaan pekerjaan, kesalahan munos rencana mera muremokni buet

ke.lo.la *v* mumimpin den mengurus sesara usaha; kelola:

mengelola *v* mubueten; munurus; mungelola: siapa yg dipercayakan == koperasi desa kita, sahan si ipercayan mungelola koperasini desante;

pengelolaan *n* penurusen; pengelolaan: -- *suatu usaha yg cermatlah yg bakal berhasil baik*, pengelolan sesara usaha si cermat we si bekal berhasil

ke.lompok *n* 1 tamun; tamunen: *tiap -- terdiri dr 10 orang*, jep tamun ara sepuluh jema; -- *kami diberi tanda merah*, tamunenni kami iosah tene ilang; 2 tumpuk (enti ipegunen ku jema)

berkelompok *v* mutetumpuk: *pedagang meletakkan dagangannya ==, jema si bedagang mumarin daganganne mutetumpuk*

ke.long.song *n* terbong; sarung (khusus sarungni anakni bedil)

ke.lon.tong *n* barang-barang kin keperlun jep lo ni; klontong (sabun, gelas, mangkok den si len-lena)

ke.lo.pak *n* kelupak sesuatu si nipis psi kin tutup atawa si kin balut: -- mata, kelupakni mata

ke.lu.ar *v* 1 tangkuh: *kalau hari hujan enggan rasanya == rumah*, ike lo uren kiset rasae tangkuh ari umah; 2 luah (husus kin benatang): *kerbau itu -- krn pintu kandangnya terbuka*, koro a luah kerna pintuni uere muuke

mengeluarkan *v* munangkuhen; muluanan: *siapa yg == ayam dr kandangnya*, sahan si munangkuhen kurik ari kepuhe

ke.lu.ar.ga *n* 1 me ama urum anak-anake; si ara wan sara umah; keluarga: -- *kami terbilang -- besar*, keluargani kami nguk iperin keluarga kul; 2 jema si ara wan sara umah si kin tangungen; 3 sanak sudere; ahli pemili: keluarga: *suami istri mereka sering bepergian mengunjungi -- nya*, rawan banan pakea gati bebeluh munantong ahli pemilie; 4 olang: *berapa -- yg pindah*. pien olang si minah;

berkeluarga *v* 1 berkeluarga: *anak saya yg sulung belum juga --, anakku si ulu bere gere ilen berkeluarga*; 2 walaupun mereka

ke.luh *n* munuruhen uesni ate; mumerin perasaan nyanya; keluh;

mengeluh *v* mungeluh: *dia sering == karena hidup yg melarat, we gati mungeluh kerna murip mularat*

ke.luk *n* lengkuk; lengkung; gedok

ke.lu.pas *v* kupes; kelupes; kelupesen; -- *dahulu cat yg lama, baru dicat dg cat yg baru*, kelupesen mulo cat si mokot, baru irabul urum rabul si ayu;

mengelupas *v* mungelupes; *kapur dinding rumah kami sudah habis ==, reringni umahni kami nge meh mungelupes*

ke.mah /kémah/ *n* ton taring darurat itos ari terpal; kemah

berkemah *v* bekemah: *pramuka suka sekali == di Blang Rakal, pramuka mera pedi bekemah i Blang Rakal*

ke.ma.rau *a* kemaro: *di musim -- sawah kekurangan air*; i musim kemaro ume kurang waih

ke.ma.ri *v* ku ini: *sebentar lagi ia datang --, pora mi we geh ku ini*

ke.ma.ruk *a* 1 mangan we kenake (ben jeger sakiten); mulih i diri; 2 *ki jema ben kaya den sebagewe si dor munos buet si berlebihan: itulah contoh orang --, kemana-mana naik mobil, oyale contoni jema ben kaya, kusihen pe beluh bemotor; 3 ki dor bekenak kati demu dele; loba; jekopen (kin reta)*

ke.mas *a* tetah; kemas;

berkemas-kemas *v* betetah-tetah; betetetah; bekemas-kemas; bekekemas: *cepat sedikit == supaya jangan ketinggalan kereta api, tir pora betetah-tetah kati enti itaringni kereta api; dr tadi ia telah == untuk berangkat, ari sine mi we nge bekemas-kemas male beluh*

kem.ba.li *adv* 1 ulak: *bila ia -- dr rantau, selo we ulak ari ranto; 2 mien: krn ada kesalahan, pekerjaan itu harus kau ulangi --, sebeb ara si salah, bueta turah iulakiko mien;*

mengembalikan *v* munulakan mungembalin: == *pinjaman ke Bank harus dng bunganya, munulakan pinyemen ku bank turah urum bungee*

'kem.bang *n* tajuk; bunge

kem.bang *v* kemang: *ibarat bunga -- tak jadi*, ibaratni bunge kemang gere jadi pb

berkembang *v* 1 mukemang; muuke: *payungnya == tertiu angin*, payunge mukemang iiup kuyu; 2 makin kul; mutamah kul; makin mutamah maju; *usahanya == walaupun bukan ayahnya lagi yg mengelola toko itu, usahae makin maju bier pe nume amae ne si muusahan kede a*; 3 makin dele: *sekarang usahanya ==, besilo usahae makin dele*; 4 mukemang: *setiap kuncup bunga akan berkembang kalau tidak layu*, jep kincupni bunge mukemang puren ike gere layu;

kem.bang bi.ak, berkembang biak *v* murak: *kerbau yg dipeliharanya telah ==, koro si peralaie nge murak*

kem.bar *a* rengkop

kem.bung *a* kemung

ke.me.ja /keméja/ *n* baju naru pumu; kemeja

ke.me.lut *a* keadaan sangit; keadaan berbahaya (tentang penyakit); karu

ke.me.na.kan *n* anakni sudere (anak ni abang, anakni aka, anakni engi); until

ke.mih *n* (ku) wih use; kas oncos; kas oncoh

ke.mi.ri *n* kemili

kem.pis *a* gempes

ke.mu.di *n* kemudi: *si Daman yg memegang --dr Nosarke Takengon, Daman si munamat kemudi ari Nosar ku Takengon*;

mengemudikan *v* mengemudin: *si Jampuk belum begitu mahir == perahu, ike Jampuk, gere ilen pane tu mungemudin perau*;

pengemudi *n* pengemudi: *kalau angin kencang, jangan si Lahim jadi ==, ike kuyu keras, enti Lahim kin pengemudi*

ke.mu.di.an *adv* 1 puren: *siapa yg datang -- dia yg beruntung, sahan si puren geh, we si berulih*; 2 mari oya: *mereka yg datang dahulu, -- baru kami*. pakea si geh mulo, mari oya baru kami

ke.mu.ning *n* sebensa batangni kayu si kayue kuning; kemuning

ke.na *v* kona: *ia mencoba memukul saya tetapi tidak --, icubee mudere aku tape gere kona*

ke.nal *a* 1 betih; tene: -- *kah engkau akan orang itu, betihko ke jema wa;*

2 ramah: -- *kah engkau akan orang itu, ramahke ko urun jema wa;*

berkenalan *v* bersibetihen; bersitirin: *marilah kita ==, boh kite bersibetihen;*

mengenal *v* mubetih; munene: *krn lama tidak bertemu, ia tidak == saya lagi, kerna mokat gere mudemu, we gere munene aku ne;*

terkenal *adv* ibetih jema; megah; *namanya sudah == ke seluruh negeri, gerale nge megah ku jep nenggeri;*

perkenalan *n* bersibetihen; bebiak: == *nya sudah berlangsung sejak lama, bersibetihene nge mokot;*

pengenalan *n* pembetihen: == *suanu benda harus dng penelitian yg cermat, pembetihen sesara bene turah urum penelitian si jemot*

ke.nan, berkenan *v* gere keberetan; urum galak ni ate; mera: *Raja == memberikan hadiah pd mereka yg berjasa, Reje urum galak ni ate we munosah hadiah ku jema-jema si berjasa*

ke.nang *v* inget;

mengenang *v* muninget (ku hal-hal kejadian si lepas): *bila ia == masa yg lalu, air matanya terus berlinang, ike we muninget ku masa si nge lepas, renye remenang luhe;*

terkenang *v* muninget: *aku sering == pd kebaikan sahabat-sahabatku, aku gati meninget kin jerohni ateni sebet-sebetku;*

kenangan *n* peningeten: *masa muda hanya tinggal ==, masa mude taring bekase mi we wan peningeten*

ken.cang *a* 1 bidik; pantas; bacar: *si Gobal == sekali larinya, Gobal bacar di sangkae; 2 king: jangan ikat terlalu kencang, enti king tu iikot*

ken.cing *n* (ku) wih use; kas oncos; kas oncoh

kencing manis *n* kencing manis: *ayahnya mengidap penyakit ==, amae mengidep penyakit kencing manis*

ken.dali *n* tali kekang; kendali;

mengendalikan *v* 1 munamat kekang; munguasai kendali; mungen-dalin: *krn kuda itu kuda liar, sukar ia == nya*, kerna kudea kude juah, nyanya we mungendaline; 2 *ki* mungekang; munehen (hawa nepsu, regeni barang munik, dsb): *kita harus selalu berusaha == hawa nafsu*, kite turah dor berusaha mungekang hawa nepsu; 3 mumimpin; mume-rintah: *dl negara demokrasi, presidenlah yg == negara*, wan negara demokrasi presiden le si mumimpin negara;

pengendalian *n* 1 pengendalien: *kuda terlatih mudah == nya*, kude si nge ilatih murah pengendaliene; 2 *ki* pengawasan; pengendalien: == *harga barang tidak selalu berjalan mulus*, pengendalien regeni barang gere dor selalu dirie

ken.dur *a* gere tegang; kenur

ken.du.ri *n* kenduri;

bekenduri *v* munaran kenduri; bekenduri

ke.ning *n* bagien salak si tuyuhni wuk arap si atasni jangutni mata; seliben

ken.tal *a* tekal

ken.tang *n* gantang

ke.nyal *a* pedet muiisi, liet; kenyel

kenyam *v* rasa; cecep:

mengenyam *v* murasa munyecep; munyube: *saya belum pernah == masakan Tionghoa*, aku gere ilen penah murasa pemangananni Cine

ke.nyang *a* korong

ke.pa.da *p* ku; kin: *ia mengirim surat -- saya*, we mungirim suret kin aku

ke.pal *n* kemul; rengom

ke.pa.la *n* 1 baginni tubuh atan rongok ton murip wuk; ulu: -- *nya botak, ulue mupepal*; 2 *ki* jema tar arap; jema kin pemimpin; kepala: *sudah*

lama ia menjadi -- di kantor itu, nge mokot we kin kepala i kantur oya; 3 jema; jiwe: tiap -- mendapat 5 liter beras, jep jema demu lime liter oros;

mengelapai v munulun; mumimpin; mungetuai: *Aman Win Toa yg == pembuatan saluran air di Pegasing, Aman Win Toa si munulun penosen sarulen waih i Pegasing*

ke.pa.lang a lelang; tangung

ke.pin.ding n lime

ke.ping a mumerin deleni bilangan; rilah: *se -- papan, sara rilah papan*

ke.pit v keldep: *-- buku itu di ketiakmu, keldepen buku a ku keredekma*

ke.pi.ting n gerep

ke.pom.pong n kepompong

ke.po.na.kan n until; kemanakan

ke.pul n gumpelni asap tebel; kepul

ke.pun.dan n kawahni bur murara; kawahni gunung merapi

ke.pung v ringkel (i); kepung: *-- pencuri yg melarikan diri itu, ringkeli perusuh si munyangkan diri a;*

mengepung v muringkeli; mungepung: *semua anak muda turun == pencuri yg sedang membongkar pintu rumah Kepala Kampung, bewene si memude turun muringkeli perusuh si tengah mubungker pintuni umahni Kepala Kampung;*

pengepungan n pengepungan: *== itu ternyata tidak sia-sia, pengepungan a rupen gere sie-sie*

ke.ra n kera

ke.ra.bat n 1 dekat (tentang hubungan keluarga); sara ine sara ama: *ia masih -- dng engkau, we sara ine sara ama ilen urum ko; 2 keluarga; sudere*

(sara keturunen, sara belah); 3 kerebet; pong; sebet; rakan (kerna nge mokot besibetihen, sara ton buet, sara kampung)

ke.rah *n* paruh; rudi; kerah;

mengerahkan *v* mumaruh; rudi; mungerahen (jema rawan iurumen mubueten sesara buet lagu nos rerakni ume): *kepala kampung == rakyatnya untuk membuat saluran air di desanya*, kepala kampung munaruh rayate munos rerak i kampung;

pengerahan *n* pengerahen; pengerahan: *si Udin dipilih menjadi == tenaga di Kampung Telintang*, Udin i pilih mujadi pengerahan tenege i kampung Telintang

ke.rai *n* jalinenni bilah (we, uluh dll) kin sidingni pintu, tingkep; kere

ke.rak *n* 1 lapisen si kering (keras) atawa mesing si lekat ku bene len; kekap: -- *nasi*, kekapni kero; 2 bagien kayu si lekat ku was den teger; usok: -- *kayu*, usokni kayu

keram *v* karam; keram;

mengerami *v* mungarami; mungerami: *induk ayam sedang -- telurnya, ineni kurik tengah mungerami tenaruhe*

ke.ra.mat *a* keramat

ke.ra.mik *n* barang pecah belah si tos ari (tanoh) dah; keramik

ke.rang *n* memin kul

ke.rang.ka *n* 1 tulen-tulenni jema atawa benatang mulei ari ulu sawah ku kiding, ikeni gule mulei ari ulu sawah ku uki;

kerangka: *mayat itu hanya tinggal -- setelah kuburannya digali beberapa tahun kemudian*, met a taring kerangka pelinmi we senta kuburene ikuruk pepien tun mu; 2 rongka: *yang baru selesai dibangun, baru -- rumah*, si ben mungen itos, rongkami umah pelin we ilen; 3 bakal; rancangan; kerangka: *terlebih dahulu ia menyelesaikan -- lukisannya*, mulo-mulo we mumungen kerangkani lukisene

ke.ran.jang *n* keranyang

ke.rap *a* mupepieni; gati: *keponakannya -- datang mengunjunginya*, untilé gati geh munentong
kekerapan *n* ulak-ulak si mupepieni

ke.ras *a* 1 teger; keras: *kayu dan batu tergolong benda --*, kayu urum atau mayo bene keras; 2 *ki* sunguh; nuku; boker: *ia seorang yang berusaha -- mencari nafkah untuk keluarganya*, we jema si boker mungenal nepekah kin keluargae; 3 *ki* olok: *kakek berpegang -- pd adat*, awan olok beramat-amatan ku edet; *ayah sakit --*, ama olok sakiten:
kekerasan *n* sippet si keras; kekerasan: *ia dapat menyelesaikan masalah itu tanpa ==*, we lepas munyelesen masalah gere umum kekerasan

ke.rat *n* 1 kerat: *janganlah putus persaudaraan seperti -- rotan*, enti tus persuderan lagu keratni owe; 2 tus (*en*); gertak (*an*); gerpong (*en*): -- pucuk kopi itu, agar batangnya tidak terlalu tinggi, tuseñ pucukni kipi a. kati batange enti atastu

mengerat *v* 1 mungerat: *ibu mengerat daun pisang dng pisau*, ine mungerat ulungni awal urum lopah; 2 mugertak; mungerat: *ia == bambu itu menjadi; 3 kerat*, we mugertak uluha mujadi tulu kerat

ke.ra.ton *n* umahni reje i Jewe; istana

ker.bau *n* koro

ker.dil *a* dor kucak; gere lepas kul (tentang jema, benatang, senuwen deb sebagewe), kerdil

ke.ren /kerén/ *a* mampat belangi

ke.re.ta /keréta/ *n* 1 kereta (biasae itegu kude); 2 kereta api

ke.ri.kil *n* kerikil

ke.ri.kit *v* sikit (pengetni benatang kucak);

mengerikit *v* munyikit: *tikus suka sekali == tong tempat beras*, tikus mera di munyikit tung tonni oros (peberasan, beberasan)

ke.ring *a* gere basah; kering

ke.ri.ngat *n* alak: *tiap hari saya berlarai pagi sampai keluar keringat, jep lo* aku musangka soboh sawah tangkuh alak;
berkeringat *v* mualak: *krn keenakan makana rujak pedas sampai-sampai ia --, kerna kesedepen mangan rujak jing sawah we malak*

ke.ri.pik *n* keripik

ke.ri.put *a* kerut; kerepot; keriput: *wajar kalau orang tua wajahnya sudah --, patut ike jema tue salake nge kerut*

ke.ris *n* ponok

ker.ja *n* buet: *-- yg baik mendapat pahala, buet si jeroh mudepet pahala;*
bekerja *v* bebuet: *di perusahaan mana dia ==, i perusahaan sihen we bebuet;*
mengerjakan *v* mubueten: *sudahkah si Onot == pekerjaan rumah nya, nge ke Onot mubueten pekerjaan rumah;*
pekerja *n* jema si bebuet; jema si munerime upah;
pekerjaan *n* pebueten; buet: *semua == memerlukan ketelitian, bewene pebueten mumerlun jemot*

ker.ling *n* penengonen urum sagini mata ku kuwen atau ku kiri; kerling: *-- matanya sangat menggiurkan, kerlingni matae olok munajohni ate;*
mengerling *v* mungerling

ker.lip *n* jerilep; kelpot: *malam itu hanya -- obor yg terlihat, kelam oya kelpotni suluh we si telas*

ke.rok *n* alat kin mungekor; pengekor

ke.ron.cong *n* 1 alat musik kucakan ari gitar talie opat atau lima; kerongcong;
 2 jenis musik biasae alat-alate biola, suling, gitar, selo, bas den kerongcong; kerongcong: *musik -- yg dimainkan dr kejauhan terdengar olehnya sayup-sayup sampau, musik kerongcong si menen ari si gip ipengewe*

antara sawah urum gere; 3 ki lingni tuke kerna mulape; keroncong: terdengar -- perutnya menandakan bahwa ia telah lapar, nguk ipenge lingni tukee tene ike we nge mulape;

ke.rong.kong.an *n* gengonge

ke.ro.pos *a* 1 gere pedet; soh; 2 tue nge meri; keropos: *badang mobil tua itu sudah* --, bedenni mobil a nge keropos

ke.ro.sin /kérosin/ *n* minyak ges; minyak gah

ke.ro.yok *v* pererami; keroyok: *kalau berkelahi jangana main* --, ike pelolo enti mein keroyok;

mengeroyok *v* mungeroyok: *pelajar-pelajar sekolah itu == seorang anak pelajar sekolah lain*, pelejer-pelejer sekolah anu nungeroyok sara pake, kekanak murikni sekolah polan

keroyokan *n* keroyoken: *krn == itu pelajar sekolah itu pingsan*, kerna keroyokena murik sekolah polan a sawah kesamunen

ker.tas *n* kertas

ke.ru.bung *v* kerumung;

mengerubungi *v* mungerumungi: *para penonton berdiri == tukang sulap*, penonton sesuk mungerumungi tukang sunglap

ke.ru.but *v* pererami: *mari kita -- pekerjaan ini supaya cepat selesai*, boh kite pererami buet ni kati tir munge

ke.ru.cut *n* kerucut

ke.ru.dung *n* tudung

ke.ruh *a* 1 gere jernih; keruh: *air itu* --, wih a keruh; 2 gere beres; kalut; kaco: *pikirannya* --, pikirene kalut

ke.ruk *n* lagu lingni bene kona gores, kona kekor, kona kikir; dsb;

mengeruk *v* 1 mungekor; mugarut: *tak henti-hentinya ia == badannya*

krn gatal, gere beteduh we mungekor bedene kerna gatal; **2** munguruk: *ayah dan seorang temannya == sumur*, ama urum ponge munguruk telege; **3** mungekur (i): *ia == kerak nasi*, we mungekuri kekapni kero; **4** mungeker: == *lubang kuping krn kotor*, mungeker luangni kemiring kerna koteck

pengeruk *n* **1** alat kin mungekor; pengekor; alat kin mugarut; penggarut; **2** alat kin munguruk; pengeruk; **3** jema si munguruk; penguruk; **4** alat atawe jema kin mungekur; pengekor; **5** alat kin mungeker; pengeker pengerukan n proses, cara, perbueten mungekor; mugarut; munguruk; mungekur; mungeker

ke.ru.mun *v* tamun; kerumun;

mengerumuni *v* **1** muringkeli dedele; mungerumuni: *murid-murid == gurunya yg sedang menerangkan sebuah gambar*; kekanak sekulah mungerumuni gurue si tengah muneranga sara gamar; *beramai-ramai orang == penjual obat itu*, bererami jema mungerumuni si mujuel uak so

ke.ru.puk *n* kerupuk

ke.rut *n* kerut: -- *kulitnya krn ketuaan*, kerut kulite kerna tue,

berkerut *v* **1** mukerut: *krn tidak hati-hati, jahitan penjahit itu ==*, kerna gere arih-arih, penjitni si mujita mukerut; **2** bekerut: *bagian pinggang celananya dibuat ==*, kat awakni seruele itos bekerut;

mengerut *v* mungerut: *plastik == terlebih dahulu sebelum habis terbakar*, plastik mungerut mulo sebelum meh mutelong

ke.sal *a* macik: *ia -- krn selalu dimarahi ibunya*, macik ate we kerna ibengesi inee pelin

ke.san *n* **1** kesan: *kematian adiknya yg perempuan meninggalkan -- yg mendalam di hatinya*, mateni dengane munaringni kesan si olok munuesni atewe; **2** ki telas: teridah: -- *nya kurang baik kalau makanan itu tidak engkau makan*, telase kurang jeroh, ike pemanganan na gere ipanganko

ke.sat *a* kurang limus; kasar (ike ijamat); kesat: *lantai semen itu sengaja dibuat -- agar orang tidak mudah tergelincir*, lante ari semen a beseje itos kasar kati jema enti murah mukelset

ke.se.le.o /keseléo/ v muliki

ke.si.ma, terkesima v tecengang; tesepok; pebengong: *siapa pun akan == jika mulā-mula melihat indahnya pemandangan di dataran Tinggi Gayo, sah pe renyé pebengong ike mulo-muló munengon belangini pemanangan i dataran Gayo*

kes.tu.ri n 1 zat si harum bane, asale ari musang; kesturi; kesturi; 2 senuwen si baue harum, ara si berupe bunge, kayu asam; kesturi; 3 zat lemut lagu gelame tekal, asale ari tanukni banteng atawa tanukni koro; kesturi; 4 geralni manuk; kesturi

ke.tam n nyas

ke.tan n pulut; ketan

ke.tat a 1 king: *mengikat pinggang jangan terlalu ketat, munikot awak enti olok king: 2 impit; empet: pakaian yang dipakai sangat --, upuh si seluke impit pedih: 3 ki tetap gere nguk iubah; teliti; ketat: penerimaan pegawai tahun ini --, penerimaan pegawe tun ni ketat mengetatkan* v munekingen: *jangan terlalu == ikat pinggang, enti olok munekingen genit; ia == ikatan karung itu agar tidak mudah jatuh, we munekingen ikotni karung a kati enti murah mutauh; pengetatan* n penekingen: *dl keadaan susah bahan pangan harus diadakan == ikat pinggang. i wan nyawanya bahan pangan turah iaran penekingen genit*

ke.tel /kétél/ n 1 cerek; 2 tangki i kapal, peberik, kereta api, dsb kin ton penjerangni wih si tenegeni asape kin peralanni mesin; ketel

ke.ti.ak n keredek

ke.ti.ka n waktu: -- *ia datang, saya sedang tidur, waktu we geh, aku tengah nome;*
seketika adv waktu oya: *pd hari dia tiba, -- itu juga ia terus pergi lagi, waktu lo we sawah, waktu oya renyé we beluh mien*

ke.tom.be /ketombé/ n semar: *banyak sekali -- nya, dele pedih semarni wuke*

ke.tu.a *n* jema si kin ulu; ketue: *kini siapa yg menjadi -- perkumpulan kita?*
 se ni sahan si mujadi ketuēni perkumpulante;
mengetuai *v* mengetuei: *si Dolah yg == rombongan didong itu*, Dolah
 si mungetuei rombongan didong a

ke.tuk *n* 1 tetok; 2 lingni kurik bahan senta mari munaruh; ketok; 3 geralni
 salah sara alat si ara i perangkatni gamelan Jewe

ke.tum.bar *n* ketumer

ke.tu.pat *n* ketupet

ke.tus *a* sedengak

kha.la.yak *n* jema dele; musapat; masarakat; halayak: *ia tentu malu apabila*
ditanya di depan--, we tentu kemel apabile ikunei i arapni musapat

khlas *a* aerae i tempat si tertentu we; husus; khusus; has: *ikan depik adalah*
ikan -- danau Laut Tawar, depik aerae i Laut Tawar we

kha.si.at *n* paedah si sipete has; kasi^t terih kin sesara hal si gere ilen ibetih
 betul urum geree;

kha.wa.tir *a* uwah ate: *jangan --, dia pasti pulang, meskipun agak malam,*
 enti uwah ate, we pasti ulak ike murelem pe lo;
mengkhawatirkan *v* munuwahni ate: *perkelahian anak-anak muda*
sekarang sudah sangat ==, pepeloloni kekanak mude besilo ni ollok
 nge munuwahni ate;
kekhawatiran *n* uwahni ate: == *nya sangat beralasan*, uwahni atewe
 ollok beralasan

kha.yal *n* hayal: *hanya dlm -- ia merasa dirinya menjadi raja*, i wan hayal
 we we murasa dirie mujadi reje;
mengkhayal *v* muhayal: *jangan suka == nanti bisa susah*, enti ollok
 muhayal, kase mera le nyanya;
khayalan *n* hayalan: == *menjadi orang besar tidak akan menjadi*
kenyataan, hayalan mujadi jema kul gere penah mujadi kenyataan

kha.za.nah *n* 1 reta diri; reta; kekayaan; 2 ton munason reta (buku, barang murege dsb); hasanah

khi.a.nat *n* perbueten gere setie hianat;

khi.a.nat, berkhanat *v* berhianat: -- *thd negara adalah perbuatan yg sangat terkutuk*, berhianat ku negara oya perbueten si olol terkutuk;

pengkhianat *n* penghianat: *setiap == negara harus di hukum dng hukuman yg berat*, jep penghianat negara turah iukum urum ukumen si berat;

pengkhianatan *n* penghianatan: == *thd teman sendiri adalah perbuatan yg memalukan*, penghianatan ku pong diri, oya buet si mungemelen

khid.mat *a* hidmat: *upacara kenegaraan selalu diadakan dng --*, upacara kenegaraan dor iaran hidmat;

kekhidmatan *n* kehidmatan: *setiap peserta berdoa dg penuh --*, jep-jep peserta bedoa urum kehidmatan si sunguh

khi.laf *a* silep: *manusia bersifat --*, manusie bersipet silep;

kekhilafan *n* kesilipen; -- *kadang-kadang dapat menimbulkan kesahan*, kesilepen mejen mera ku kenyanyan beluhe

khi.tan *v* munjelis; menjelisen:

khitanan *n* menjelisen: *dl rangka == anaknya, dia mengadakan sedikit kenduri*, wan rangka menjelisenni anake we munaran kenduri tikik

khot.bah *n* pedato tentang agama; ketebah: -- *Jumat kali ini sangat mengena*, ketebah jemat si seger ni kona pedi;

Berkotbah *v* beketebah: *karena Tengku Jali yg ==, yg mendengarkan tidak mengantuk*, kerna Tengku Jali si berketebah, si mungene gere mutunuh;

pengkotbah *n* jema si munosah ketebah; si beketebah; pengetebah: == *harus berpengetahuan luas*, pengetebah turah berpemetih lues

khu.sus *a* gere umum ucus; has; tentu: *ia duduk di kursi --*, we kunul i kersi si ucus

khu.syuk *a* husok: -- merupakan salah satu persyaratan sembahyang, husok mujadi salah sara sarat semiyang

ki.a.i *n* jema malim; tengku; ulama;

ki.a.mat *n* 1 lang ho; lang so; kiamat

ki.as *n* 1 perbandingen (persamaan); conto si nge ara; ibarat; kies: manusia tahan --, binatang tahan pukul, manusie muneging kies, nume arti si sebenare; benatang muneging dere: *yang dikatakannya itu hendaklah diambil -- nya saja*, si ungerne a sijerohe iueten kiese pelin; 2 tep; siniren

kiasan *n* nume arti si sebenare; kiesen: *itu hanya ==, yg dimaksud sebenarnya lain*, oya asal kiesen pelin, si maksud sebenarelen

ki.bar *v* kiep;

berkibar *v* mukiep; mukekiep; *bendera kita == dihembus angin*, alam-alam nte mukekiep iemus kuyu

mengibarkan *v* mungiepen; *setiap tanggal 17 Agustus bangsa kita mengibarkan bendera Sang Saka Merah Putih*, jep tanggal 17 (tujuh belas) Agustus bangsante mungiepen alam-alam Sang Saka Merah Putih;

pengibaran *n* pengiepen: == *bendera tepat pukul delapan pagi*, pengiepen pepanyi tepat pukul waluh soboh

ki.bas *v* kepak;

mengibas-ibaskan *v* mukekepakan; mungepakan: *Gajah selalu == telinganya*, Gajah dor mukekepakan kemiringe

kib.lat *n* kiblat

ki.bul *n* 1 cogah; lepak; ilet: *janganlah jadi tukang --*, enti mujadi tukang cogah; 2 pangking; pantat;

mengibul *v* munyogah (i); mulepak (i); munilet (i): *ia suka ==, we len*

ki.cau *n* 1 kico (lingni manuk): *bagai -- murai di atas dahan*, lagu kiconi cicim pala i atan cabang; 2 ki muling kune kenak;
berkicau *v* mukico; mungico: *setiap pagi murai ==, jep soboh cicim pala mukico;*
kicauan *n* kicoen; kiconi: *bukan kokok ayam yang didengar, tetapi == murai yg merdu, nume tukni kurik si ipenge, tape kiconi cicim pala si temas*

ki.dal *a* temas mugunen pumu atawa kiding kiri; kidel

ki.dung *n* jangin

ki.kir *a* kelit; ucit: *banyak orang mengatakan bahwa ia --, dele jema mumerine we ucit*

ki.kis *v* kikis

mengikis *v* mungikis: *ia == tebu, we mungikis teu;*
pengikisan *n* cara mungikis

ki.lang *n* 1 peberik; mesin: *-- padi, peberikni (munutu, mumuter) rom; -- minyak, peberik (munos) minyak; 2 wingen: -- tebu, wingenni tu; 3 peras atawa wihni pola si imasaman sebelum mujadi tuak*

ki.las, v klibet; kelibet;

terkilas *v* mukelibet: *hanya sekejap == dl pikiran, sejep di we mukelibet wanni pikiren;*
sekilas *adv* sekelibet, sekelibeten: *== pandang matanya membuat jantung berdebar, sekelibet panangni matae mububuh jantung mudeber; walaupun ==, saya telah saya mengenalnya, ike sekelibeten pe, nge lepas kutenci*

ki.lat *n* kilet: *-- beliung kekaki, kilat cermin ke muka, kiletni beliung ku kiding, kiletni cermin ku salak; malam itu -- sambar-menyambar, namun ia tetap berjalan juga, kelam a kilet semer-besemer, bit beta pe we remalan we*

berkiat *v* mukilet: *jangan pakai cat yg -- untuk cat rumah, enti ipegumen cat mukilet kin catni umah*

ki.lau *n* jerilep;

berkilau *v* mujerilep == *kalung emas yg dipakainya, mujerilep tangang mas si seluke*

ki.lir *v* liki

terkilir *v* muliki: == *kakinya krn jatuh, muliki kidinge kerna mutuah*

ki.lo *n* kepenekenni; kilo: *ibu membeli daging satu --, ine mubeli dengke sara kilo; 2 kepenekenni kilometer; kilo: rumah kami 5 -- dr kota, umahni kami lime kilo ari kute;*

kilometer *n* kilometer;

kilogram *n* kilogram

ki.mi.a *n* pengetahuan tentang persenyawani jat-jat urum kimia unsur-unsur jat asli; ilmu tentang susunan, sifat, dan reaksi ari sara unsur atawa jat;

ki.mi.a.wi *a* menurut atau si secara kimia; kimiawi

ki.na *n* kina (bensa senuwen)

kin.cir *n* roda

ki.ni *adv* besilo ni; se ni

ki.os *n* kede kucak; kios

ki.pas *n* kipes

kip.rah *n* 1 tari Jewe si mumulonen perisen wayang orang dsb (biasae si betari sara jema rawan); 2 derapni buet; kiprah: *dl -- pembangunan, semua orang harus diikutsertakan, wan kiprah pembangunan, bewene jema turah iurumen*

berkiprah *v* urum bebuet; begerak; bekiprah

ki.ra *n* 1 kire; etong; ia salah --, we salah kire; 2 kekire: *apakah pd -- mu ia membohongi kami, wan kekiremu icogahie ke kami;*

mengira *v* mungire: *siapa == dia datang hari ini*, sahan mungiree we geh serlo ni;

perkiraan *n* pekireñ; *ternyata hujan datang lebih awal dp == kita*, ternyata uren geh lebih tir ari pekirente, rupen uren geh tiren ari si kite kiren

ki.ri *n* kiri

ki.rim *v* munyawahan melalui perantara; kirim: -- *suratlah tiap bulan kpd anak di rantau*, gere dalih kirim suret jep ulen ku anak i ranto; *saya -- barang itu tepat pd waktunya*, kukirim barang a tepat tar waktue;

berkirim *v* bekirim: *mereka tidak pernah lupa == kabar pd saudara-saudara yg ditinggal*, pakea gere penah lupen berkirim suret ku sedere-sedere si taringen; *tidak perlu diantar, == saja*, gere dalih ijule, kekirim padih;

mengirim *v* mungirim: *sudah lama anaknya yg di rantau tidak == surat*, nge mokot anakke si i ranto gere mungirim suret;

pengirim *n* pengirim: *tidak jelas nama == surat itu*, gere jelas pengirimni suratta so;

pengiriman *n* pengirimen: == *barang-barang dng kapal terbang lebih cepat tiba dp dng kapal laut*, pengirimen barang-barang urum kapal terbang lebih tetir sawah dibak urum kapal lut

ki.sah *n* cerite tentang kejadian wan muripni sesara jema dsb; kejadian; kisah

ki.sar *n* kiser; kiter;

berkisar *n* 1 mungiser; mungiter: *mobil biasanya == di ujung jalan itu*, motor biasae mungiser i ujungni jelen so; 2 mukiser: *barang ini telah == dr tempatnya semula*, barang ni nge mukiser ari tone si mulone; 3 mungenai: *apa yg diperintahkannya == pd kata komandannya*, sana si iperintahne mungenai si ni kemendane

ki.si-ki.si *n* terali; jeruji: -- *jendela*; jerujini tingkep

kis.ruh *a* recok; kaco; kalut: *rapat berlangsung agak --*, rapat berlangsung agak recok

ki.sut *a* kerut; mukerut: *krn telah berumur, wajar kalau mukanya --, kerna nge muumur, wajar ike salake kerut*

ki.ta *pronaku urum ko (bewene); kite*

ki.tab *n* kiteb; buku

ki.tar *v* kiser; kiter;

mengitari *v* mungelilingi; mungiseri; mungiteri: *anak sekolah == gedung sekolah, kekanak sekulah mungelilingi umah sekulah*

klaim *n* langis;

mengklaim *v* mulangis: *RRC, Taiwan dan beberapa negara Asia lainnya saling == kepulauan Sparty di Laut Cina Selatan sebagai miliknya masing-masing, RRC, Taiwan urum pepien negara Asia si lena langis-mulangis pulo-pulo Sparty i lut Cine Selatan sebage milike masing-masing*

klak.son *n* didit ni motor; klakson

kla.si.fi.ka.si *n* pengelompoken menurut jenis/ golongan masing-masing; klasifikasi

klasik *a* 1 paling jeroh (tt mutu); klasik: **2** sedang, serasi den gere berlebihen; klasik; **3** meshur kerna ara

kli.en *n* langganan ni pengacara hukum

kli.maks *a* puncak ni kejadin

kli.nik *n* klinik/ton jema beruak

kli.ping *n* kumpulen tulisen si gunting ari suret-suret keber;

pengklipingen *n* pengklipingen: *buatlah -- berita-berita tentang GPA di Aceh yg rapi, tosen pengklipingen berite-berite tentang GPA i Aceh si jeroh*

kli.se *n* 1 petrek si gere ilen i cetak; 2 nume berang ayu

ko.a.li.si *n* gabungen atau penggabungen lagu kabinet koulisi miselne

ko.bar, berkobar *v* jengkele, mujengkele: *waktu kebakaran kampung Kebayakan dahulu api -- seperti tidak terpadamkan lagi*, tengah telong kampung Kebayakan pudaha, rara mujengkele lagu si gere ne terem-poten;

mengobarkan *v* *Kepala Negara Republik Indonesia berpidato -- semangat juang rakyat*, kepala Negara Republik Indonesia berpedato mujengkelen semangat juang ni rayat

kob.ra *n* uper

ko.cak *a* locak atau munyil ni ate

ko.cok *v* kerluk

ko.de *n* tene

kod.rat *n* kodrat

ko. he.ren /kohérén/ *n* koheren

ko.ki *n* kuki

ko.kok *n* tuk: -- *ayam pagi membangun saya dari tidur*, tuk ni kurik soboh murungun aku ari nome;
berkokok *v* mutuk: setiap pagi ayam jantan berkokok, jep soboh kurik rawan mutuk

ko.lam kulem

ko.lek.si *n* /koleksi/ pengamulen bene-bene lagu lukisen-lukisen, patung-patung, keramik den sebage we

ko.le.ra /koléra/ *n* pangan laya atau penyakit peluah micing

ko.jes.trol /koléstrol/ *n* kolesterol

ko.lom *n* kolom

ko.long *n* keleten atau teleten

ko.lo.ni.al.is.me *n* paham menjajah nenggeri len

ko.lot *a* kolot

ko.man.do *n* perintah; komando

kom.bi.na.si *n* gabungen

ko.men.tar *n* penjelasan

ko.mi.di *n* pertunjukan atan pangung

ko.mi.si *n* kumisi: 1 pepien pake i tunyuk (DPR) munurus sesara urusen lagu kumisi politik minseline; 2 upuh mujuual

ko.mi.te *n* panitia

ko.mo.di.tas *n* barang si dagangan secara resmi

ko.mo.do *n* sara jenis benatang sedenge

kom.pak *n* rempak: *kita harus kompak menghadapi segala kemungkinan.*
kite turah rempak munarapi segele kemungkinen;
kekompakan *n* kerempakan: -- *kita membuat lawan menjadi segan,*
kerempakan te mububuh lewen jadi urik

kom.pas *n* penunjuk ni arah

kom.pe.ten /kompetén/ *a* si berhak

kom.pe.ti.si *n* persaingan si jeroh lagu olah rege minsel ne

kom.pi.la.si *n* kompilasi: pengamulen sesara (sesuatu) kati genap

kom.pleks /kompléks/ *n* 1 gasut: 2 lingkungen

kom.plot *a*: komplotan n geromolen si jahat, lagu perusuh, perampok

kom.po.nen *n* /komponén/ bagin si bulet ari sesara alat kul, lagu alat ni motor, peberik

kom.por *n* alat penjerang i dapur ganti ni keliliken si berutem

kom.po.si.si *n* susunen

kom.pre.hen.sif /komprehénsif/ *a* menyeluruh bebewene

kom.pres /komprés/ *a* ruje si bubuh wih sejuk kin penyejuk ni porak i ulu tampal

kom.pre.si /komprési/ *n*

kom.pro.mi *n* pakat, bepakat

kom.pu.ter *n* komputer

ko.mu.ni ka.si *n* hubungen

ko.mu.ni ka.tif *n* berhubungen

ko.mu.nis *n* paham gere ara Tuhen

kon.dek.tur /kondéktur/ *n* konduktur

kon.di.si *n* keadaan

ko.nek.si /konéksi/ *n* hubungen

kon.fek.si /konféksi/ *n* pekaian si nge munge

kon.ven.si /konvénsi/ *n* genap mupakat/musawarah

kon.fir.ma.si *n* pengueten

kon.flik *n* cengkring

kon.fron.ta.si *n* dedemu arap antara roa ke kueten

kong.res /kongrés/ *n* genap mupakat kul

kong.si *n* kemsi

kon.sep /konsép/ *n* rancang

kon.sep.si /konsépsi/ *n* rancangan

kon.sis.ten /konsistén/ *a* teguh munamat pendirin/gara geratah

kon.stan tetap gere mubah ubah

kon.sti.tu.si *n* undang-undang dasar negara

kon.struk.si *n* rangka

kon.sul *n* jema si tunyuk sesara negara munurus segele kepentingen ni negara
e i negara len

kon.sul.tan *n* tukang nosah nasehat atau pendedpet

kon.sul.ta.si *n* muniro nasehat atau pendedpet

kon.su.men /konsumén/ *n* pemake ni barang hasil ni sesara pabrik dan
pertanian

kon.sumsi *n* penggunen ni barang (pemanganan)

kon.tak *n* sentung

kon.tan *a* tune

kon.ti.ngen *n* lagu kawan saman; rombongan

kon.ti.nu *a* lanyut

kon.ti.nu.i.tas *n* kelanyuten

kon.tra *a* belewen

kon.trak *v* pejanjin siwe mu nyiwe umah mi selnge: -- *berapa lama rumah ini*, sekidah mokot te kontrak ni umah ni;

mengontrak *v* mengontrak; *siapa yg -- rumahmu sdr*; sahan si mungontrak umah me;

pengontrak *n* pengontrak; -- *nya orang Jepang*, pengontrak ke urang Jepang

kon.trak.tor *n* pengontrak

kon.tras *a* gere sebebe

kon.tra.sep.si /kontrasépsi/ *n* (uwak) alat kati enti nganung

kon.trol *v* entong: *coba -- lagi saluran air di bawah, barang kali ada yg tersumbat*, cube entong sarulen ni wih i paluh, kadang ara si mupitet;

mengontrol *v* munentong: *mari kita sama-sama pergi -- salurannya*. boh kite urum-urum munentong sarulen ne,

terkontrol *v* terkontrol: *salurannya cukup terkoncol*, sarulen e cukup terkontrol;

pengontrol *n* penentong: *baiklah si Ali di tetapkan sebagai -- saluran*, boh kita Ali i tetapan kin penentong ni sarulen;

pengontrolan *n* penentongan: *supaya -- pun dapat teratur*, kati penentongan pe lepas teratur

ko.or.di.na.si *n* penggabungan

ko.por *n* kopor

ko.pe.ra.si *n* kiperasi

ko.ran *n* koran

kor.ban *n* kerben

kor.den /kordén/ *n* upuh tutup ni tingkep

ko.rek /korék/ *n* kes

ko.rek.si /koréksi/ *v* perse: *coba koreksi dulu hasil ujian hari ini.* cube perse mulo hasil ujian serlo ni;

mengoreksi *v* mumerse: *kerja mengoreksi ujian adalah pekerjaan yg berat,* buet mumerse ujian oya le buet si berat

ko.rek.tor /koréktor/ *n* tukang perse

ko.re.la.si /korélasi/ *n* petalin

korp *n* pong sara buet

kor.ting *n* potongan rege

ko.rup.si *n* penyelewengen ni pengkin keperlun diri

ko.sa.ka.ta *n* perbendaharaan kata

ko.s.mo.naut *n* awak kapal ruang angkasa

kos.mos *n* alam sejaget (lat batal kayu atu)

ko.song *a soh:* *Ibu, pendarangan kita sudah --,* Ine, peberasan te nge soh;

mengosongkan *v* munusohen: *siapa yg ==, sahan si munesohen ne;*

kekosongan *n* kesohan: *Ibu mengisi == waktunya dg menganyam tikar,* Ine mu nisi kesohen ni waktu e urum munaya alas

kos.tum *n* pekayan (sekolah kustum = sekolah si nejer mugunting den mujit pekaian

ko.ta *n* kute

ko.tak *n* kotak

ko.tor *a* kotek: *kain saya sudah --, upuh ku nge kotek;*

mengotori *v* 1 mungoteken; mungoteki: *apa yg == nya, sana si mungotekenne; jangan == dinding itu, enti mungoteki rering a;*

pengotoran *n* pengoteken: == *sungai oleh limbah pabrik sangat merugikan kita, pengoteken waih kul urum limenni peberik olok merugin kite*

ko.yak *a* rebek: *selembar kain -- pun bagi si miskin sangat berguna, sara rilah upuh rebek pe kin jema meskin mugune pedi;*

mengoyak *v* murebek; *Amin sedang == daun untuk pembungkus nasi, Amin tengah murebek ulung kin pembungkusni kero*

kre.a.si /kreasi/ *n* hasil penosen deye cipta; kreasi: *sintak "Tangang Ringit"*

-- *ceh Lakkiki sangat digemari rakyat Gayo, sintak "Tangan ringit" kreasini ceh Lakkiki olok igalaki Rayat Gayo:*

berkreasi *v* berkreasi: *krn sudah uzur dia sudah tidak == lagi, kerna nge ujur we gere ne berkreasi*

kre.a.tif /kréatif/ *a* ara mudeye cipta: kreatip: *dr kecil anak itu telah tampak --, ari kucani kekakanak a nge telas kreatip*

kre.dit /krédit/ *n* 1 cara mujuel barang gere kontan (pembirene itanguhen atawa iangsur); kredit (mujuel/mubeli urum i ansur); 2 peminyemen sen si penulakane iangsur; 3 penamakan saldoni rekening i bank, sisani utang; modal; 4 semelah kuenni neraca (i Indonesia)

krem /krém/ *n* warna kuning mude; warna kuning gading; krem

kre.ma.si /krémasi/ *n* penelongni met sawah mujadi dul;

kre.ma.to.ri.um /krématorium/ *n* tempat penelongni met sawah mujadi dul; krematorium

kre.o.lin /kréolin/ *n* sebensa wih si itos ari campuran ter urum sabun si igunen kin pemateni kumen i tete, dsb; kerbol; kreolin

kri.bo *a* wuk si mu keriput mujerenyum; kribo

kri.da *n* 1 perbueten; tindakan; krida; 2 olah raga; krida

kri.mi.nal *n* pebuat jahat si turah iukum menurut undang-undang; kriminal

kri.sis *n* 1 keadaan si berbahaya (wan sakiten); krisis; 2 keadaan si genting; krisis; 3 keadaan surem (tentang ekonomi, moral, dsb)

kris.tal *n* kristal (sebensa bene teger tapi jermih)

kris.ta.li.sa.si *n* perihal mujadi kristal; kristalisasi

kri.te.ri.a /kritéria/ *n* ukuren si mujadi dasar munentun sesara hal; patoken; kriteria

kri.tik *n* penangkuhen pendepet kin sesara hal, baik pendepet a jeroh atawa gere ren (husus ku si tujuene gere jeroh); kritik

kri.tis *a* 1 wan keadaana gawat, genting (tentang sara keadaan); kritis: *keadaan pastien itu sangat --*, keadaan si sakit na gawat pedih: 2 keadaan si paling munentun berhasil atau geree sesara usaha; 3 sipet si gere murah munerime beta pelin

kro.nis *a* 1 dor; tehen mokot (tentang keadaan): 2 penyakit si gere jejer-jeger

kro.no.lo.gi *n* 1 ilmu pengukuren kesatuen waktu; kronologi: 2 jelen ni kejadin ari pemuloemi sawah peremehene

ku.ah *n* wihni jantar; gere bekuah: *sayur sop banyak -- nya*. sop dele kuahe; **berkuah** *v* bekuah; mukuah: *sayur pengat tidak ==*, jantar pengat gere bekuah

ku.ak *v* koak; uke;

menguak (kan) *v* mungoaken; munuken: *ia == daun pintu itu, we mungoaken pintu a*

kua.li.fi.ka.si *n* 1 pendidiken husus kati demu sara keahlien; kualifikasi;
2 keahlien si iperlum kin jema si male munamat sara jebeten; kualifikasi
3 pembedaan menurut keder; tingketen; kualifikasi

kua.li.tas *n* 1 tingket jeroh gere jerohe sesuatu; keder: *kita harus pandai-pandai memiliki, krn -- barang tidak sama*, kite turah pane-pane mumilih, kerna tingketen jeroh urum gere jerohe barang gere dis

kua.li.ta.tif *a* menurut mutu, keder; ari segi mutu, keder; kualitatip: *barang buatan dalam negeri, -- ada yg masih perlu ditingkatkan*, barang penosen dalam negeri, menurut mutu ara ilen si turah itingketen

ku.an.ti.tas *n* delewe (bene dsb); kuantitas

ku.an.ti.ta.tif *a* menurut delewe: *-- barang itu sudah cukup memadai, tetapi kualitatif masih diragukan*, menurut delewe barang a nge mumedei, tapi kualitatip masih iragun

ku.as *n* 1 kues (kin mulukis atau municat); 2 sebensa minumen rasaе masam

ku.a.sa *n* 1 kemampuen atawa kesangupen (mubuetni sesara buet); kekueten;
2 den; punce; wewenang (mumerintah, muwakili, munurus, dsb); 3 cak mampu; sangup: *ia tidak -- menahan tangis*, we gere mampu munegingen pongot; 4 kuasa: *hanya Tuhan yg Maha --*, Tuhen we si maha kuasa;

berkuasa *v* berkuasa: *dan hanya Dia pula yg -- thd hidup manusia*, den We mi we si berkuasa kin muripni manusia;

me.ngu.a.sa.i *v* munguasai: *siapa yg == rumah ini*, sahan si munguasai umah ni

kekuasaan *n* kekuasaan == Tuhan tidak ada batasnya, kekuasaan Tuhen gere ara batase;

penguasa *n* penguasa: *dan Tuhanlah == seluruh semesta alam*, den Tuhen le penguasani seluruh alam lat batat kayu atu

ku.at a 1 teger; kuet: *dia tidak -- mengangkat berat*, we gere teger munatang berat; 2 tegep; kuet: *rotan lebih -- dr akar*, owe lebih tegep ari uyet; 3 teger; bep; kuet: -- *berkelahi*, bep pelolo;
kekuatan *n* ketegeren; kekueten: -- *si Ali melebih -- si Amin*, ketegereni Ali lebih ari ketegerenni Amin

ku.bah *n* 1 lengkung (tentang supu); kubah; 2 supu si mulengkung setengah beleten; kubah: -- *mesjid itu terbuat dr aluminium*, kubahni mesjit so itos ari aluminium

ku.bang *n* tanoh mukeltung misi wih urum tanoh ledak (tonni koro dsb berenem); tunah;

kubangan *n* ton betunah; petunahan; tunah: *besar gerudu di ==, besar buaya di lautan*, kulni perluh i wan tunah, kulni beye i wan lut kolak, == *kerbau itu letaknya tidak jauh dr kandangnya*, petunahanni koro a i dekat uere

ku.bis *n* kol

ku.bu *n* 1 peger ari kayu si ilapisi tanoh atau bene len kin munampong serangan; 2 we si mulilit i batangni kayu, nyete biasa kin tali dsb

ku.bur *n* tanom: -- *bangkai kucing di halaman*, tanom bangkeni kucing i alam-alaman;

mengubur *v* munanom: *hari ini kita pergi bersama == jenazah almarhum Abu*, serlo ni kite beluh urum-urum munanom metni almarhum Abu;

terkubur *v* mutanom: *banyak orang yg == hidup-hidup krn tanah longsor di Jawa Barat*, dele jema mutanom murip-murip kerma tanoh murelas i Jewe Barat;

kuburan *n* pejereten; jeret: *kini banyak == yg digusur*; besiloni dele pejereten si gusur

ku.bus *n* ruang si batase atau sagie kin sagini ononm bidang sagi opat (lagu dadu)

ku.car-ka.cir *a* tempier: *kedatangan orang gila ke dl kerumunan gadis-gadis itu menyebabkan semua lari --, gehni jema mugile ku wan tamunenni beberu a mujadi sebeb bewene musangka nge tempier*

ku.cil *v* mudaten bene tangkuh ari luang atawa ari barang sipepeten, dsb; kucil; 2 mungeni beluh ari lingkungen keluarga, jema dele, dsb: parak: **mengucilkan** *v* mumarakan: *kita terpaksa == orang yg berbuat tidak senonoh di kampung kita*, kite terpaksa mumarakan, jema si bebuet gere ruh i kampungte;

terkucil *v* kona parak: *sangat susah rasanya jika kita == dl pergaulan*, olok nyanya rasae ike kite kona parak i wan pergaulen

ku.da *n* kude

ku.da-ku.da *n* 1 kidingni papan tulis (biasae kidinge tulu); 2 balok kin tupang

ku.de.ta /kudéta/ *n* perebuten kekuasaan (pemerintah) urum paksaan

ku.dis *n* ukus: *banyak -- terdapat di kakinya*, dele ukur i kidinge

ku.duk *n* tengkok rongok bagin kuduk; tangkol: *berdiri bulu -- ku*, sesur jangutnu tangkolku

ku.dus *a* kudus maha suci; murni

ku.e /kuē/ *n* penan; kueh

ku.il *n* umah ton dewe; tonni umet Hindu dan Budha semiang; kuil munasuh berhala atawa dewa;

ku.i.tan.si *n* tene kite nge munerine peng, itulis i atan kertas, bermetere; kuitansi: *setelah ia membeli radio dr toko, ia menerima -- pembelian dr pemilik toko itu*, nge ibelie radio ari kede, we munerime kuitansi pembelini radio ari empuni kede a

ku.ku *n* kukut

ku.kuh *a* king; kep: 1 -- *betul pintu-pintu rumah di kampung*, pedi pintu-pintuni umah i kampung; -- *sekali tiang yg ia pancang*, kep pedih suyen si pantikne; 2 teguh: -- *sekali pendiriannya*, teguh pedih pendirine; 3 tegep: *pagar itu sangat --, peger si tegep pedih:*

mengukuhkan *v* munekingen; munekepen; munegepen:
pengukuhan *n* pengukuhen: *hari ini diadakan upacara == Mohammad Daud, S.H. sbg guru besar*. selo ni iaran upacara pengukuhen Mohammad Daud, S.H. mujadi guru besar

ku.kur *n* 1 kukur: *giling dulu lombok baru -- kelapa*, pipis mulo lede kati kukur keramil; 2 ling lagu lingni kukur (manuk): *balam dl sangkarnya itu ==*, kukur wan penjeree si muling
mengukur *v* mungukur: == *kelapa dg kukuran*, onot mungukur keramil urum kukuren;

ku.lai *v* geldeh; kelde; runuk;
terkulai *v* 1 mugeldeh: *tangan anak itu == dr gendongan ibunya*, pumuni budak so mugeldeh ari penemenenni inee; 2 mukelde; *ranting kayu itu ==*, rantingni kayu so mukelde; 3 murunuk: *batang pisang banyak yg == krn layu diterpa kemarau*, batangni awal dele murunuk kerna layu bubuh kemaro

ku.li *n* jema si tung upah (biasae buet kasar); kuli

ku.lit *n* kulit

kul.tur *n* 1 kebudayaan: -- *Barat*, kebudayaan Barat; -- *Timur*, kebudayaan Timur; 2 cara pemeliharaan (tentang pertanian dan bensa-bensani pertanian)

ku.lum *v* 1 omom; 2 becerak awah mututup sehinge ling gere terang; becerak muom-om;
mengulum *v* munomom: *anak-anak kecil suka == gula-gula*, kekanak kucak meradi munomom permen

ku.mal *a* mice; kotek (upuh dsb) kerna nge mokot iseluk den gere penah isesah

ku.man *n* kumen

ku.man.dang *n* lentayon: -- *suaranya terdengar sampai jauh*, lentayonni linge tepenge sawah gip;

berkumandang *v* mulentayon: *teriakannya== sampai ke ujung langit,*
tukke mulentayon sawah ku ujungni langit

kum.bang *n* 1 gegoyong; 2 geralni kuyu arae i pulo Jewe

ku.mis *n* gumis;

berkumis *v* mugumis: *laki-laki ==, we becerak urum jema rawan*
mugumis

kum.par *v* kampul;

kumparan *n* kumpulen; kampul: == *benang dewasa ini lebih banyak*
terbuat dr karton atau plastik, kumpulen benang se ni lebih dele itos
ari kerton atawa plastik; == di atas tong dekat pintu, kampulene atan
tung dekat pintu

kum.pul *v* kamul;

kumpul kerbau *v* murip antara beru bujang lagu rawan banan gere
penah isawahan ukume;

berkumpul *v* mukamul: *setiap hari murid-murid sekolah berkumpul*
dahulu di halaman untuk berbaris masuk, jep lo murik-murik sekolah
mukamul mulo i alam-alaman kati bebaris cop;

mengumpulkan *v* mungamulen: *lebih mudah == kerbau seratus dp*
== *orang lima puluh, lebih murah mungamulen koro seratus dibak*
jema lime puluh;

perkumpulan *n* ton mukamul; perkumpulen: *tidak ada == yg tidak*
beranggota, gere ara perkumpulen si gere beanggota; == sepak bola;
perkumpulen men bal

ku.mur *v* kumur: -- *dahulu baru cuci muka, kumur mulo kati murup;*

berkumur *v* bekumur: == *lah selalu sebelum tidur, bekumur dor*
sebelum nome

ku.nang-ku.nang *n* kalang pepot

kun.ci *n* kunci: -- *pintu baik-baik kalau keluar dr rumah, kunci pintu jeroh-*
jeroh ike tangkuh ari umah;

mengunci *v* mungunci: *jangan lupa == pintu kalau mau tidur*, enti lumen mungunci pintu ike male nome

kun.cup *v* bunge si gere ilen mukemang; kuncup

ku.ning *a* kuning: *ia memakai celana --, we munyeluk seruel kuning*

kun.jung *v* berkunjung *v* munentong: *setiap minggu si Ali == ke tempat mertuanya, jep minggu Ali munentong (kutempat ni) tuene;*
kunjungan *v* penentongan: == nya sangat menyenangkan hati ayahnya, penentonganne ollok munemasni ateni amae;
pengunjung *n* jema simunentong; penentong: == pertunjukan didong selalu melimpah, jema si munentong (petunyuken) didong tetap musoah

ku.no *a* 1 mokot; pudaha: *barang-barang --, barang-barang pudaha; 2* gere moderen; kolot: *pemikirannya --, pemikirenen kolot*

kun.tum *n* 1 kuntum: -- *bunga ini belum ada satu pun yg mekar.* kuntumni bunge ni gere ara sara pe si mukemamng; 2 penulungni bilangan kin bunge; pucuk: *dua -- bunga melati, roa pucuk bunge melati*

ku.o.rum *n* jumlah paling tikik si turah ara wan sesara rapat; kuorum: *rapat itu tidak sah krn tidak mencapai --, rapat a gere sah kerna gere sawah kuorum*

ku.o.ta *n* jumlahni barang si paling dele mudepet ijin impor(ekspor)ku pasaran internasional, negara len wan waktu tertentu; kuota; 2 jumlahni jema si paling dele nguk mayo (tangkuh) ku (ari) sara negara, lagu beluh ku haji; kuota; 3 jatah; kuota

kup *n* 1 ton kunul i atau gajah; 2 cak perebutan kekuasaan negara: -- *di negara itu berlangsung dng damai, ku i negara wa berlangsung selalu dirie gere mukekunah*

ku.pas *v* kikis; kelek; kewek: *makan mangga -- dahulu, jangan dimakan dng kulitnya, mangan mangga kikis mulo, enti pangan urum kulite;*

mengupas *v* 1 mungikis: *ia == tebu dng pisau*, we mungikis tu urum lopah; 2 mungikis; mungelek; mungewek: *ia == mangga yg baru dibeli untuk makan siang*, we mungikis mangga si ben ibeli kin mangan porak lo;

kupasan *n* 1 hasil mungikis; barang si nge ikikis; kikisen; kikisni: == *pepaya ini kurang baik*, kikisni pertik ni kujrang jeroh; 2 uraien; kritik: == *thd pidato itu kurang mengena*, uraienni pedato wa gere konatu

pengupas *n* pengikis; pengelek; pengewek: *kini sudah ada dijual alat*

== kelapa, se ni nge ara ijuel alat pengikisni keramil;

pengupasan *n* pengikisen: *kumpulkan satu tempat sabut bekas == kelapa, supaya mudah di buang*, kamulen sara ton sabut bekas pengikisen keramil kati murah itekaran

ku.pu *n* **ku.pu-ku.pu** *n* kalang memang

ku.rang *adv* 1 gere ilen genap; kurang: *banyak pun --, tetapi sedikit pun cukup*, dele pe kurang, tape tikik pe genap; *krn uangnya masih --, ia belum dapat membayar seluruh hutangnya*, kerna penge gere ilen genap, we gere ilen lepas mubir utange bewene; 2 kurang: *sembilan -- satu sama dng delapan*, siswah kurang sara sama dengan waluh;

berkurang *n* mukurang: *bertambah umur, tenagapun ==, mutamah umur tenegepe mukurang*;

mengurangi *v* mungurangi: *perokok harus berusaha == merokok tiap hati*, perokok turah berusaha mungurangi murokok jep lo;

pengurangan *n* pengurangan: == *pengeluaran bukan berarti penghematan*, pengurangan penankuhan nume berarti penghematan;

kekurangan *n* kekurangan: *masih banyak rakyat yg ==, dele ilen rayat si kekurangan*

ku.rap *n* penyakit kulit semacam ukus den gatal; kurep

ku.ras *v* kures; kuras: -- *bak mandi itu seminggu sekali*, kuras bak muniri a seminggu seger;

menguras *v* mungures; munguras: *Saman sedang == bak mandi*, Saman tengah mungures bak niri;

terkuras *v* mukures: == *sampai habis*, mukeres sawah meh

ku.ra.tor *n* 1 pengurus atau pengawas retani jema si usaha dagange bangkrut; kurator; 2 anggota pengawasni perguruuen tinggi; penyantun; kurator; 3 pengurus atau pengawas museum (gedung pameran seni lukis, per-pustakaan, dsb)

ku.ra.wal *n* tene kurung kul {...}; kurawal

kur.ban *n* penosahan (wan agama) si paling atas, mulie: *pd Hari Raya Haji, mereka menyembelih --, tar Hari Raya Haji, pakea mugelih kerben: kerben*

berkurban *v* munosah kerben; mugelih kerben; bekerben: *tahun yg lalu ia == bersama-sama dng keluarganya, memotong seekor sapi, tune we bekerben murum urum keluargae mugelih sara lemu;*

mengurbankan *v* mungerbenen: *setiap Hari Raya Haji umat Islam berkurban, ada yg == kambing dan ada pula yg == sapi atau kerbau, jep Reraya Haji umet Islam bekerben, ara si mungerbenen kaming den ara we si mungerbenen lamu atawa koro*

ku.ret /kuréti/ *n* alat kin mubersihen rahim; kuret

menguret *v* munguret: *dokter == wanita yg keguguran itu, dotor munguret jema banan si keguguren a*

pengureten *n* pengureten: == *yg tidak bersih dapat menimbulkan penyakit, pengureten si gere bersih mera munimulen penyakit*

ku.ri.ku.ler /kurikulér/ *a* si bersangkuten urum kurikulum

ku.ri.ku.lum *n* 1 susunen rencana pelejeran i sekolah perangkat (peranggun) mata pelejeran si ejeren i sekolah-sekolah; 2 perangunni mata kuliah mungenai bidang keahlien si husus; kurikulum

kurs *n* regeni peng sara negara ibaningen urum regeni pengni negara len;

kur.si *n* kursi

kur.sus *n* pelejeren tentang sara ilmu atawa penane si pelejeri wan waktu singket; kursus: -- *bahasa Inggris, kursus bahasa Inggris; -- mengetik, kursus munetik*

ku.run *n* abad; sara masani jaman; peredaranni tun atau masa; kurun

ku.rung *n* 1 taring wan sara ton, gere nguk tangkuh; kurung: *jangan binal seperti kuda -- yg lepas*, enti binel lagu kude kurang luah; 2 tene baca (...);

mengurung *v* mungurung: == *burung dl sangkar*, == *ayam dl kandang*, mungurung manuk wan penjere, mungurung kurik wanni kepuh; ia == *anaknya krn nakal*, we mungurung anake kerna jahat

ku.rus *a* 1 gere muusi; gere gotol; kurus: orang itu -- kurang makan, jema wa kurus kurang mangan; 2 gere subur (tanoh)

kur.va *n* kurva 1 garis lengkung; kurva; 2 garis ari titik-titik si musamung-samung;

ku.sam *a* 1 gere muiyer-iyer mukilet, gere mucaya; surem; 2 gara murem (tentang salak), 3 gere terang (tentang lampu)

ku.sir *n* besenih ni sado, dokar, andong

kus.ta *n* buduk

ku.sut *a* 1 gasut: *rambutnya --, wuke gasut*; 2 kaco; gasut: *pikirannya --, pikirene kaco*

ku.tang *n* 1 baju wasni jema banan si munutupi susu; kotang; 2 baju gere bepumuni jema rawan; kaus kutang

ku.tip *v* kutip

mengutip *v* 1 mungutip: *setiap tanggal 5 anggota Hansip datang == iuran ronda*, jep tanggal 5 (lime) anggota Hansip geh mungutip iuren ronda; 2 munueten: == *pasal-pasal penting dr kitab undang-undang*, munueten pasal-pasal penting ari kiteb undang-undang; 3 mungamulen; mungutip: == *derma untuk anak yatim*, mungamulen derma kin anak yatim

kutipan *n* kutipen: -- *iuran itu untuk honor petugas ronda*, kutipen iuren a kin honor ni petuges ronda

ku.tu *n* 1 kutu (wan wuk); 2 ki jema si senang mubaca den munelaah buku

ku.tub *n* 1 ujungni batangni besi berani; kutub; 2 ujungni betere; kutub; 3 ujungni bumi; kutub: -- *Utara*, kutub Utara; -- *Selatan*, kutub Selatanni

ku.tuk *n* 1 doa atawa ling si mera kerna oya jema nyanya; kutuk; 2 suketni oros opat rengom 3 anakni kurik si ben jadi;

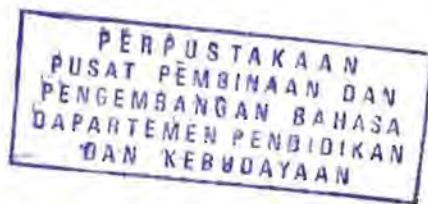
mengutuk *v* mungutuk: *ia == dirinya sendiri krn oleh kelalaiannya sendiri anaknya jatuh.* we mungutuk dirie kerna kelalene anake mutauh;
kutukan *n* kutuken: *cepat atau lambat akan datang == Tuhan pd mereka yg durhaka,* tir atau lemem, sawah we kutuken Tuhen ku jema si darohaka

ku.yup *a* basah olok; boyok

G. SUMBER RUJUKAN

- Adiwimarta, Sri Sukesi *et al.* 1983. *Kamus Bahasa Indonesia*. jilid I dan II. Jakarta: Aqua Press.
- Baihaqi A.K., *et al.* 1981 *Bahasa Gayo*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
- Banta, Ahmad. 1977. "Morfologi Bahasa Gayo". Jakarta: Makalah dalam Konferensi Bahasa Daerah 24-29 Januari 1997. Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Echlos, John M. dan Hassan Shadily. 1984 *Kamus Inggris – Indonesia*. Cetakan ke-13. Jakarta: PT Gramedia.
- Hazeu, G.A.J. 1907. *Gajosch – Nederlandsch*. Batavia: Landsdrukkerij.
- Makam, Ibrahim *et al.* 1985. *Kata Tugas Bahasa Gayo*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Melalatoa, M.J. 1985. *Kamus Bahasa Gayo-Indonesia*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Moeliono, Anton M. *et al.* 1988. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Jakarta: Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Pedoman Penyusunan Kamus Dwibahasa Bahasa Indonesia – Bahasa Daerah 1959/1990*. Jakarta: Bidang Perkamus dan Peristilahan Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Poerwadarminta, W.J.S. 1987. *Kamus Umum Bahasa Indonesia*. Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa (Penyunting). Jakarta: Balai Pustaka.

- Pringgodigdo, A.G. et al. 1973. *Ensiklopedi Umum*. Jakarta: Yayasan Dana Buku Franklin.
- Samsuri. 1981. *Kamus Istilah Linguistik Transformasi*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- _____. 1980. *Analisa Bahasa*. Jakarta: Erlangga.
- _____. 1985. *Tata Kalimat Bahasa Indonesia*. Jakarta: PT. Sastra Hudayana.
- Sunaryo, Adi et al. 1990. *Pedoman Penyusunan Kamus Dwibahasa*. Jakarta: Deparatemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- _____. dan Hermanu Maulana. 1987. *Pedoman Penyuntingan Kamus Bahasa Indonesia*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Wojowasito, S. 1978. *Kamus Umum Belanda – Indonesia*. Jakarta: Ichtiar Baru van Hoeve.
- Junus, M. Mahmud. 1972. *Kamus Arab – Indonesia*. Jakarta: Yayasan Penterjemahan/ Penafsir Al-Quran.
- Zain, Sutan Muhammad. Tanpa Tahun. *Kamus Modern Bahasa Indonesia*, Jakarta: Dharma.
- _____. 1958. *Jalan Bahasa Indonesia*. Jakarta: Grafika.
- Zgusta, Ladislav. 1971. *Mannual of Lexicography*. Den Haag: Mouton.



07-6419

07-6419
URUTAN 96 - 704



URUTAN		
96	-	704